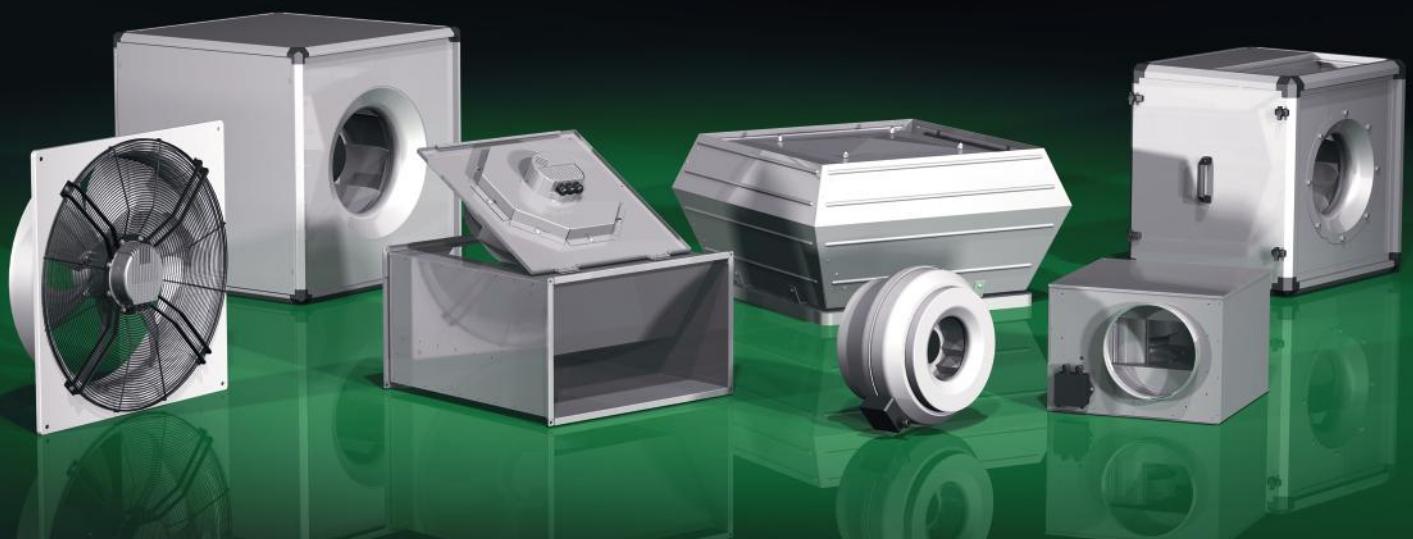


EC-VENTILATORENWELT WORLD OF EC FANS



Rosenberg Ventilatoren GmbH

Maybachstr. 1/9
D-74653 Künzelsau-Gaisbach
Fon +49 (0)7940 / 142-0
Fax +49 (0)7940 / 142-125

www.rosenberg-gmbh.com
info@rosenberg-gmbh.com

RoVent®

Ventilatorenauswahlprogramm

Fan Selection Software

Mit unserem Auswahlprogramm RoVent ist eine betriebspunktgenaue Auswahl aus mehr als 1.700 Ventilatorenmodellen schnell und einfach möglich. Weiterhin steht Ihnen eine umfangreiche Dokumentation des ausgewählten Ventilatortyps zur Verfügung. Durch regelmäßige Updates bleibt die Software ständig auf dem aktuellsten Stand.

With our fan selection software RoVent an operating point specific fan selection can be made quickly and easily from over 1.700 fan models. Furthermore, detailed documentation on the selected fan type is available. The software is kept up to date through regular automatic updates.



Die RoVent CD-ROM erhalten Sie jederzeit kostenfrei von einer unserer Niederlassungen.
Alternativ steht die Software auch auf www.rosenberg-gmbh.com zum Download bereit.

*You can receive the RoVent CD-ROM anytime free of charge from one of our subsidiaries.
Alternatively, it can be downloaded anytime from our website www.rosenberg-gmbh.com.*

Einleitung / Introduction
Seite / Page

Allgemeine Informationen ; Vorteile der EC-Technologie und Funktionsprinzip /
General Information ; Advantages of EC Technology and Functional Principle

2-9
EC-Rohrventilatoren / EC Tube Fans

Typ / Type: R.. G
 Baugröße / Size: 100 - 355 mm


10-21
EC-Zeroboxen / EC Zeroboxes

Typ / Type: Z.. G
 Baugröße / Size: 125 - 400 mm


22-33
EC-Kanalventilatoren / EC Duct Fans

Typ / Type: KHAG (W/WS)
 Baugröße / Size: 225 - 560 mm


34-51
EC-Dachventilatoren / EC Roof Fans

Typ / Type: DV.. G
 Baugröße / Size: 310 - 710 mm


52-75
EC-Unoboxen / EC Unoboxes

Typ / Type: UNO.. G
 Baugröße / Size: 315 - 710 mm


76-91
EC-Unoboxen ME / EC Unoboxes ME

Typ / Type: UNO-ME.. G
 Baugröße / Size: 355 - 630 mm


92-105
EC-Axialventilatoren / EC Axial Fans

Typ / Type: GQ
 Baugröße / Size: 200 - 1000 mm


106-125
Elektrisches und mechanisches Zubehör / Electrical and Mechanical Accessories
126-160

Drehzahlpotentiometer, Geräteausschalter, Verbindungsmanchetten, Filterboxen und vieles mehr... / Potentiometer, On-/Off-Switches, Clamps, Filter Boxes and many more...

Die Rosenberg-Gruppe

Seit ihrer **Gründung 1981 durch Karl Rosenberg** hat sich die Rosenberg Ventilatoren GmbH durch die Entwicklung und Produktion von regelbaren Außenläufermotoren, Ventilatoren, Kastenklimageräten und Steuerungs- / Regelungstechnik zu einem für Europa bedeutenden Zentrum der Lüftungs- und Klimaindustrie entwickelt. Kundennahe und qualitativ hochwertige Produktion ist unser oberstes Ziel. Der kontinuierliche Informationsfluss und eine gute Zusammenarbeit zwischen Kunden und unseren Mitarbeitern ist uns sehr wichtig, um gemeinsam Produkt- und Qualitätsverbesserungen vorzunehmen. Moderne Prüfstände, computergesteuerte Fertigungsmaschinen und eigenverantwortliche Arbeitsgruppen gehören ebenso dazu wie das Einbinden von Maßnahmen für höhere Qualität und Umweltschutz. Der Exportanteil Rosenbergs liegt derzeit bei rund 60% des Gesamtumsatzes. Im Stammsitz Künzelsau beschäftigt Rosenberg heute 240 Mitarbeiter /-innen, weltweit sind es etwas mehr als 1.400. Weitere Produktionsstätten Rosenbergs sind in Glaubitz (D), Waldmünchen (D), Ungarn, Tschechien, Italien, Frankreich, der Slowakei, Türkei, Mexiko und in China angesiedelt.

The Rosenberg-Group

Since its **foundation in 1981 by Karl Rosenberg** the Rosenberg Ventilatoren GmbH has emerged through its development and production of adjustable external rotor motors, fans, air handling units and control technology to an important center for Europe for the ventilation and air conditioning industry. Customer-oriented and high-quality production is our top priority. The continuous information flow and a good cooperation between customers and our employees is very important to us to ensure quality and product enhancements. Modern performance testing, computer-controlled production machines and self-directed work groups are also included as well as the integration of measures for higher quality and environment protection. The export share of Rosenberg lies currently at 60% of the total turnover. At the headquarters in Künzelsau the employees are 240, worldwide more than 1.400. Further Rosenberg production plants are located in Glaubitz (Germany), Waldmünchen (Germany), Hungary, Czech Republic, Italy, France, Slovakia, Turkey, Mexico and in China.



Die **Zertifizierung gemäß DIN EN ISO 9001**, die Mitgliedschaft im **RLT- Herstellerverband Raumlufttechnische Geräte e.V.** und der **EVIA** (European Ventilation Industry Association) weisen unsere fundierten Kenntnisse in der Entwicklung und Produktion lüftungstechnischer Geräte und Anlagen aus.



The **certification according to DIN EN ISO 9001**, the membership in **RLT-Herstellerverband Raumlufttechnische Geräte e.V.** (the German Association of Ventilation and Airconditioning Equipment Manufacturers) and **EVIA** (European Ventilation Industry Association) show our profound knowledge in the development and production of ventilation equipment and systems.

Modernste Messverfahren für leistungsstarke Produkte

Moderne Prüfstände gehören ebenso zur Unternehmensstrategie der Rosenberg-Gruppe, wie das Einbinden von Maßnahmen für höhere Qualität und Umweltschutz. Die Auswahl eines Ventilators hängt von mehreren Aspekten ab. Mögliche Baumaße müssen immer im Einklang mit der gewünschten Luftmenge, der erforderlichen Druckerhöhung und dem Geräuschverhalten stehen. Die Ermittlung der einzelnen Kennlinien findet auf modernsten, hauseigenen Prüfständen statt.

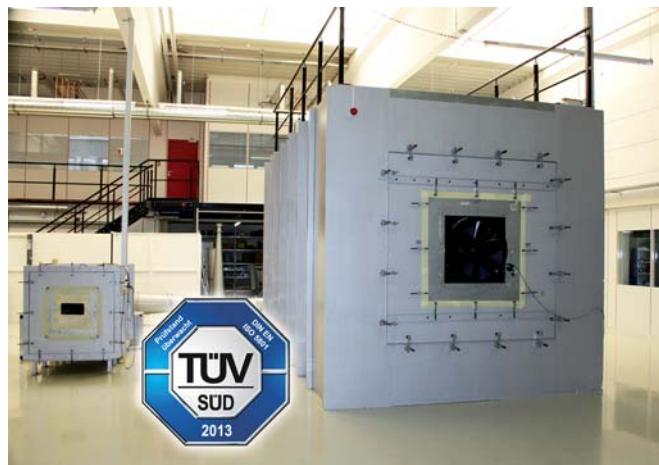


Latest measurement methods for high-performance products

Modern performance testing belongs also to the corporate strategy of the Rosenberg Group as well as the integration of measurements for higher quality and environment protection. The choice of a fan depends on several factors. Possible dimensions must be compatible with the desired quantity of air, the required pressure increase and the noise behavior. The determinations of the individual characteristic curves were made with modern in-house test bench.

Geräuschemmung

Die Geräuschemmung findet im reflexionsarmen Raum mit reflektierender Ebene nach dem Hüllflächenverfahren statt. Gemessen wird mit modernsten Brüel&Kjaer Messsystemen.



Noise measuring

The noise measuring takes place in anechoic room with reflecting plane by the enveloping surface method. It is measured with modern Brüel&Kjaer measuring systems.

Luftleistungsmessung

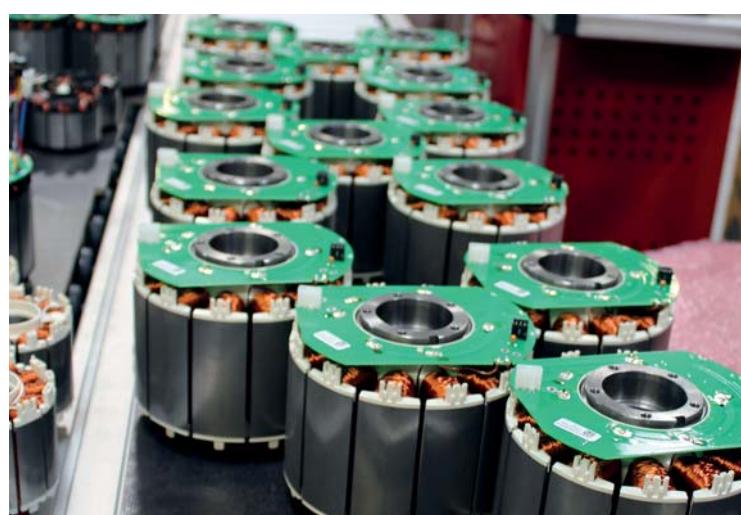
Auf drei normgerecht saugseitigen Kammerprüfständen nach DIN EN ISO 5801 werden mit modernster Meßtechnik unsere Luftleistungskennlinien ermittelt.

Air performance measurement
Our air performance curves were determined with the most modern measurement technology on three standard suction side chamber testing stand according to DIN EN ISO 5801.

Das gesamte Programm an Motoren, Ventilatoren und Kastenklimageräten wird von der Rosenberg-Gruppe in eigenen Produktionsstätten gefertigt.

The entire program of motors, fans and air handling units is manufactured by the Rosenberg Group in its own production sites.

Computergesteuerte Fertigungsmaschinen und eigenverantwortliche Arbeitsgruppen sind wichtige Eckpfeiler unserer Serienproduktion.



Computer-controlled machines and self-directed workgroups are important cornerstones for our series production.

Seit 1990 fertigen wir eigene Außenläufermotoren für unsere Ventilatoren. In einer modern eingerichteten Fertigung mit automatischen Wickelmaschinen fertigen wir vom Paket bis zum fertig verpackten Ventilator. Im Jahr 2005 folgten die EC-Motoren. Die Statoren und Rotoren kommen aus dem zur Rosenberg Gruppe gehörenden Stanzwerk und der Gießerei in der Slowakei. Sämtliche Vorrichtungen und Sondermaschinen bauen wir im eigenen Werkzeugbau der Rosenberg Gruppe ebenfalls in Künzelsau.

Since 1990 we produce our own external rotor motors for our fans. In a modern established fabrication with automatic coiling machines we produce from the package to the finish packaged fan. In 2005 the EC-motors follows. The stators and rotors come from the belonging Rosenberg Group of Slovakia (die-cutting unit and foundry). We built all components and special machines in our own toolmaking of the Rosenberg Group also in Künzelsau.

Energieeffiziente EC-Technologie

Energy Efficient EC Technology

Unsere energiesparenden EC-Motoren entwickeln und fertigen wir ausschließlich in unserer modernen Produktionslinie im Stammhaus Künzelsau.

Durch die Kombination von Know-How und innovativer Produktionstechnologie erreichen wir eine Qualität, die höchsten Anforderungen gerecht wird.

Mit der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG (ErP) wird die Einhaltung von Mindest-Energieeffizienz-Anforderungen für energieverbrauchsrelevante Produkte gefordert.

EC-Axialventilatoren müssen die seit 01.01.2015 verschärften Anforderungen nach Verordnung 327/2011/EU einhalten.

Alle übrigen in diesem Katalog dargestellten Ventilatoren fallen unter die Rubrik „Lüftungsventilator“ und müssen ab 01.01.2016 (2. Stufe zum 01.01.2018) die Anforderungen nach Verordnung 1253/2014/EU erfüllen. Die in diese Lüftungsventilatoren eingebauten Motorlüfterräder erfüllen die Anforderungen für Ventilatoren nach 327/2011/EU.

Rosenberg Ventilatoren mit EC-Motoren erfüllen und übertreffen die geltenden Grenzwerte.

In unseren firmeneigenen Laboren stehen uns moderne Meßeinrichtungen zur Verfügung, mit denen wir die strömungstechnischen und schalltechnischen Eigenschaften unserer Ventilatoren und Kastenklimageräte messen und analysieren.

Unsere Kammerprüfstände zur Aufnahme von Leistungskennlinien sind vom **TÜV Süd entsprechend DIN EN ISO 5801 geprüft und zertifiziert**. Damit wird Rosenberg die Zuverlässigkeit und Genauigkeit seiner Prüfeinrichtungen, und damit die Präzision der Leistungsdaten der Produkte, von unabhängiger Stelle bestätigt.

We develop and produce our energy-saving EC-Motors exclusively in our modern production line in our head office in Künzelsau.

By the combination of Know-How and innovative production technology we reach a quality that satisfies the strictest of requirements.

With the Ecodesign Directive 2009/125/EC (ErP) the compliance of minimum standards energy-efficiency for energy-related products is required.

EC Axial fans must since 01.01.2015 maintain the tightened requirements according to Directive 327/2011/EU.

All remaining fans that are shown in this catalog fall under the heading "ventilation unit" and must from 01.01.2016 (2. level from 01.01.2018) fulfil the requirements according to Directive 1253/2014/EU. The motor fan wheels mounted in these ventilation fans fulfil the requirements for fans according 327/2011/EU.

Rosenberg Fans with EC-Motors fulfil and excel the valid limits.

In our company laboratories modern measuring equipment are available by which we measure and analyze the fluidic and noise attenuating properties of our fans and air handling units.

*Our chamber testing stand for the recording of the performance curves are **tested and certified from the TÜV Süd according to DIN EN ISO 5801**. So that, the reliability and the accuracy of its test facilities and the precision of the product performance data can be confirmed by an independent source.*





Vorteile der EC-Technologie:

- sehr hoher Wirkungsgrad, auch in Teillast
- integrierte Regelung (stufenlos regelbar)
- sehr einfacher Anschluss
- Zusatzfunktionen (Druckregelung u.v.m.)
- geringere Motorbaugröße bei gleicher Leistung
- geringer Energieverbrauch

Als zukunftsorientiertes Unternehmen übernehmen wir Verantwortung für den bewussten Umgang mit Energie. Ihnen kommt eine entscheidende **ökologische und ökonomische Bedeutung** zu - vor allem in Hinsicht auf den CO₂-Ausstoß und steigende Energiepreise.

Deshalb arbeiten unsere Ingenieure und Techniker ständig daran, die Energieeffizienz unserer Produkte zu verbessern - mit Erfolg: Unsere Motoren mit moderner EC-Technologie erreichen **Wirkungsgrade über 90%** und sparen bis zu 50% Energie gegenüber herkömmlicher Motorentechnik ein. Der niedrige Energieverbrauch trägt dabei nicht nur zur Schonung der Umwelt bei, sondern senkt auch die Betriebskosten unserer Kunden.

Advantages of the EC Technology:

- **Very high efficiency, also in partial load**
- **Integrated control (step less variable)**
- **Easy connection**
- **Additional features (pressure control and much more)**
- **Lower motor size for the same performance**
- **Low energy-consumption**

As future driven-company we assume responsibility for the conscious way of using energy, especially for the **ecological and economical importance** with regard to the CO₂-Emission and rising energy prices.

Our engineers and technicians work therefore constantly to improve the energy efficiency of our products – with success: Our motors with modern EC Technology reach **efficiency of more than 90%** and save up to 50% energy compared with conventional engine technology. The low energy consumption contributes not only for the environmental protection but also lowers the operating costs of our customers



Die EC-Technologie ist aber weit mehr als ein reines „Energieeffizienzwunder“. Die EC-Motoren sind wartungsfrei und geräuscharm. Die **integrierte, intelligente Steuerung** ermöglicht eine stufenlose Regelung und weitere Zusatzfunktionen wie z.B. Druck-, Volumenstrom- oder Luftqualitätsregelung. Unsere EC-Produkte erfüllen damit höchste Ansprüche wenn es um **Energieeffizienz, Wirtschaftlichkeit und hohe Luftqualität** geht.

Bei einem **Rosenberg EC-Motor** (EC = elektronisch kommutiert) handelt es sich um einen permanenterregten Synchronmotor in Außenläuferbauform.

Durch einen Gleichrichter wird die Netzwechselspannung in der Kommutierungselektronik in eine Gleichspannung gewandelt. Dem Motor wird lageabhängig über einen Wechselrichter die Motorspannung zur Verfügung gestellt (ähnlich dem Prinzip eines Frequenzumrichters). Abweichend zum Frequenzumrichter entscheidet die EC-Kommutierungselektronik in Abhängigkeit von der Lage, der Drehrichtung und der Drehzahlvorgabe wie die Motorphasen im Stator bestromt werden (Kommutierung). Im Rotor erzeugen Permanentmagnete ein magnetisches Feld, welches zur Drehmomenterzeugung benötigt wird. Hiermit ist

The EC Technology is much more than pure "energy efficiency wonder." The EC Motors are maintenance-free and low-noise. The **integrated, intelligent control** enables a variable control and other additional functions like for example pressure-, volume flow- or air quality regulation. Our EC Products comply the very highest aspirations when it comes to **energy efficiency, economy and high air quality**.

The **Rosenberg EC Motor** (EC = electronically commutated) is a permanent excited synchronous motor in external rotor design.

By a rectifier the mains voltage in the commutation electronic is converted in d.c. voltage. The motor voltage is made available for the motor (dependent of position) by an inverter (similar to the principle of the frequency converter). In deviation from the frequency converter the EC-commutation electronic decides depending on the position, the direction of rotation and speed specification how the motor phases are energized in the stator (commutation). Permanent magnet generates in the rotor a magnetic field, which is needed for the torque application. Hereby, a high efficient, low-noise and variable speed control is

eine hocheffiziente, geräuscharme und stufenlose Drehzahlsteuerbarkeit möglich. Ein Montageflansch am Rotor wird zur Laufradmontage verwendet. In Abhängigkeit vom Motortyp steht ein Klemmkasten mit Kabelverschraubungen oder ausgeführte Kabel für den einfachen und schnellen Anschluss zur Verfügung.

Je nach Anwendungsgebiet ist es möglich weitere Regelfunktionen zu übernehmen (z.B. Druckkonstantregelung, Volumenstromregelung, Temperaturregelung).

Die im Vergleich zu herkömmlichen Motoren etwas höheren Investitionskosten für EC-Ventilatoren amortisieren sich meist bereits innerhalb kürzester Betriebszeit durch den niedrigeren Energieverbrauch und den geringeren Installationsaufwand (kein Trafosteuerergerät, Frequenzumrichter oder Phasenanschnittsteuerergerät notwendig).

Vergleichbar mit der Norm EN 60034-30 hat der Rosenberg EC-Motor einen Wirkungsgrad von IE4.

possible. A mounting flange on the rotor is used for the wheel mounting. Depending on the motor type a terminal box with cable gland or exported cables for the fast and simple connection are available.

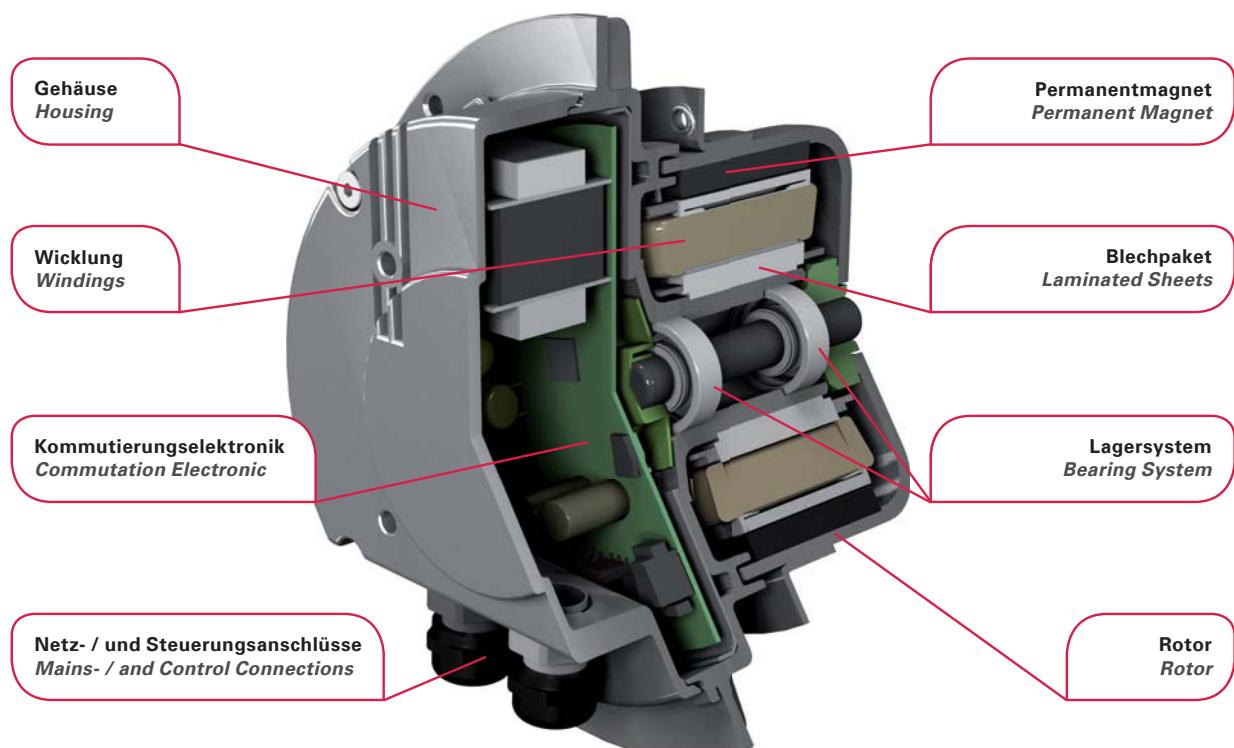
Depending on the area of application it is possible to assume further control functions (e.g. Pressure constant control, volume flow control, temperature control).

The investment costs for EC Fans in comparison with the conventional motors amortized within short operating time through the low energy consumption and minor installation (no transformer control unit, frequency converter or phase angle control unit is necessary).

Compared to standard EN 60034-30 the Rosenberg EC Motor is rated to efficiency class IE4.

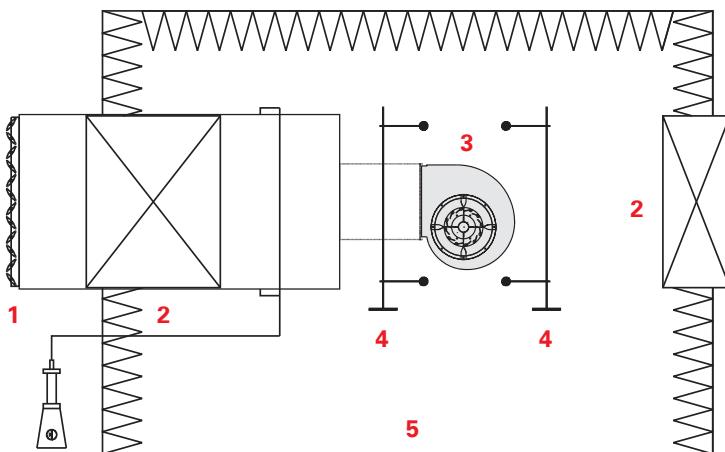
Schematischer Aufbau eines EC-Motors:

Schematic Structure of an EC Motor:



Geräusche

Die Messungen und deren Darstellung erfolgt nach DIN 45635, Teil 38, bzw. ISO 13347-3 gemäß dem dort beschriebenen Hüllflächenverfahren, nach dem über eine quaderförmige Meßfläche mehrere Meßpunkte erfaßt werden. Nachfolgende Abbildung zeigt schematisch das Messsystem.



Sound Level

The measurements and their presentation is made according to DIN 45635, Teil 38, or ISO 13347-3 in accordance with the described enveloping surface, where through a rectangular measuring surface several measuring points were seized. The following diagram shows schematically the measuring system.

- 1 Jalousieklappe / Air Damper
- 2 Schalldämpfer / Sound Attenuator
- 3 Prüfling / Tested Fan
- 4 Messgitter / Measurement Arrangement
- 5 Schallmessraum mit reflektierendem Boden / Sound Chamber with Reflecting Floor

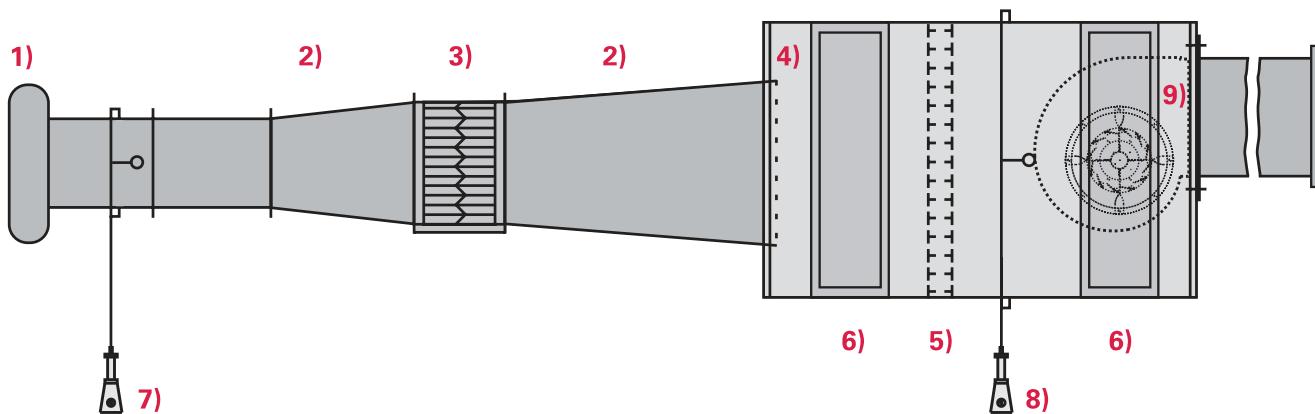
Luftleistungskennlinien

Die Luftleistungskennlinien werden auf dem abgebildeten saugseitigen Kammerprüfstand entsprechend DIN EN ISO 5801 aufgenommen. Sie zeigen die Druckerhöhung als Funktion des Volumenstromes und gelten für Luft mit einer Dichte von 1,2 kg/m³ und bei einer Temperatur von t=20°C. Die Einbauart der jeweiligen Ventilatoren zur Aufnahme der Kennlinien werden in jeder Kapiteleinleitung beschrieben.

Air Performance Curves

The air performance curves were incorporated on the illustrated suction side test chamber corresponding to DIN EN ISO 5801. They show the pressure increase as function of the volume flow and apply for the air with a density of 1,2 kg/m³ and with a temperature of t=20°C. The installation system of the respective fans for the inclusion of the characteristic curves is described in each chapter introduction.

Prüfstand / Test Chamber

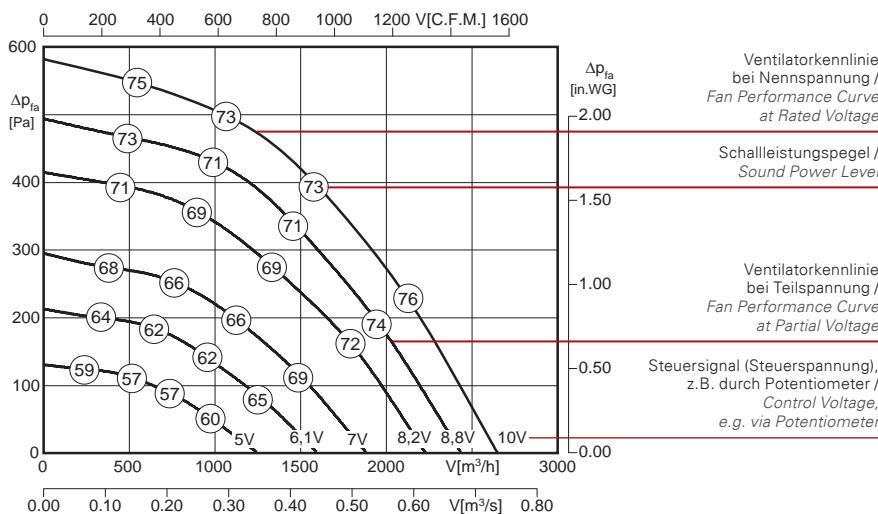


- 1) Einlauf-Meßdüse mit Druckentnahmestelle / Inlet Cone with Pressure Measurement Device
- 2) Übergangsstücke, Anschlußstück / Transition Parts
- 3) Drosselvorrichtung mit Strömungsgleichrichter / Throttling Device with Straightener
- 4) Bremssiebe / Air Flow Settling Means
- 5) Strömungsgleichrichter / Straightener

- 6) Meßkammer mit Türen / Measuring Chamber with Shutters
- 7) Wirkdruckanzeige p_d mit Druckentnahmestelle / Inlet Cone Pressure Manometer (p_d)
- 8) Druckanzeige Δp_{ta} mit Druckentnahmestelle / Pressure Manometer Δp_{ta}
- 9) Prüfling / Tested Fan

Kennliniendarstellung

Display of the Performance Curves



| Formelzeichen / Formula Symbols | | |
|---------------------------------|--|-------------------|
| | Beschreibung / Description | Einheit / Unit |
| U | Nennspannung Rated Voltage | V |
| P | Motoraufnahmeleistung Motor Power Input | kW |
| I_N | Nennstrom Rated Current | A |
| n | Ventilatordrehzahl Fan Speed | min ⁻¹ |
| V | Luftvolumen bei 20°C Air Volume at 20°C | m ³ /h |
| f | Netzfrequenz Mains Frequency | Hz |
| t_R | max. Fördermitteltemperatur Max. Air Temperatures | °C |
| Δp_{fa} | Druckerhöhung Pressure Increase | Pa |

| 1 Typ / Type | 2 Artikel-Nr. Article-No. | 3 U [V] | 4 f [Hz] | 5 P [kW] | 6 I _N [A] | 7 n [min ⁻¹] | 8 t _R [°C] | 9 Geräuschsound [dB(A)] | 10 Schutzart prot.class | 11 Schaltbild wiring diag. | 12 Gewicht weight [kg] |
|---------------------|---------------------------|---------|----------|----------|----------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| R 355L G.4FF | F02-35501 | 230 | 50 / 60 | 0.43 | 2.4 | 1900 | 50 | 57 / 71 / 73 | IP54 | 01.434 a) | 14 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei $V=0,5 \times V_{max}$
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at $V=0,5 \times V_{max}$

- 1 Ventilatortyp / Fan Type
- 2 Ventilatorartikelnummer / Fan Article Number
- 3 Nennspannung / Rated Voltage
- 4 Netzfrequenz / Mains Frequency
- 5 Aufnahmeeleistung / Power Input
- 6 Nennstrom / Rated Current

- 7 Ventilatordrehzahl / Fan Speed
- 8 Maximale Fördermitteltemperatur / Maximum Air Temperature
- 9 Schallleistungspegel / Sound Power Level
- 10 Motorschutzart / Motor Protection Class
- 11 Schaltbildnummer / Wiring Diagram Number
- 12 Ventilatorgewicht / Fan Weight

EC-Rohrventilatoren / EC Tube Fans

mit rückwärtsgekrümmten Radiallaufrädern /
with backward curved centrifugal wheels



Typenschlüssel Type Code

| R | 355 | G | .3 | DE |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> |

Rohrventilator / Tube Fan _____

**Anschlussdurchmesser /
Connection Diameter**
355 = 355 mm

Motortyp / Motor Type
G = EC-Motor / EC Motor

Motorbaugröße / Motor Size
3 = G9 / L4 ; 4 = GD84

Paketlänge / Stack Length _____

Eigenschaften und Ausführungen

Die EC-Rohrventilatoren sind zur Förderung mittlerer und kleiner Volumenströme bei hohen Anlagenwiderständen bestens geeignet. Die kompakte Bauweise ist speziell für die Montage in das Rohrsystem konzipiert und eignen sich ausschließlich für die Innenaufstellung. Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech und besitzt saug- und druckseitig auf Normrohre abgestimmte Anschlussstutzen. Der Antrieb erfolgt über einen im Radialaufrad eingebauten energiesparenden EC-Außentriebmotor. Der integrierte Motorschutz wird über einen digitalen Ausgang oder einen Tachoausgang signalisiert. Der elektrische Anschluss erfolgt durch den außen am Gehäuse montierten Klemmkasten. Die Drehzahlsteuerung ist über ein stufenloses oder mehrstufiges Potentiometer (optional) möglich, generell können diese EC-Ventilatoren über ein 0-10V Signal angesteuert werden.

Anwendungsbereiche

Rosenberg EC-Rohrventilatoren eignen sich zur Be- und Entlüftung von Wohngebäuden, Lagerräumen, Werkshallen, Gewächshäusern, Toiletten, Bädern, Umkleidekabinen und vielem mehr.

Luftleistungskennlinien

Die Kennlinien für diese Typenreihe wurden nach DIN EN ISO 5801 in Einbauart D (saugseitig und druckseitig angeschlossen) aufgenommen und zeigen die statische Druckerhöhung Δp_f als Funktion des Volumenstromes.

Geräusche

In den Luftleistungskennlinien ist der A-bewertete Ausblas-Schallleistungspegel L_{WA6} angegeben (umrandete Zahlen). Der A-bewertete Ansaug-Schallleistungspegel L_{WA5} und der Gehäuseabstrahl-Schallleistungspegel L_{WA2} (Schallmessung nach DIN EN ISO 3745 und ISO 13347-3 im Hüllflächenverfahren durchgeführt) wird nach der jeweils rechts neben der Luftleistungskennlinie stehenden Formel berechnet.

Den A-bewerteten Schalldruckpegel L_{pA} in 1m Abstand erhält man annähernd, in dem man vom A-Schallleistungspegel 7 dB(A) abzieht. Zu beachten ist, dass Reflexionen und Raumcharakteristik, sowie Eigenfrequenzen die Größe des Schalldruckpegels unterschiedlich beeinflussen. Die relativen Oktav-Schallleistungspegel L_{WArel} bei den Oktav-Mittelfrequenzen sind aus den direkt zugeordneten Tabellen der jeweiligen Ventilatortypen zu entnehmen.

Features and Construction

The EC Tube fans are perfectly suitable for the support of medium and small volume flows at high system resistance. The compact design is specially designed for the installation in the tube system and is only suitable for the interior installation. The housing consists of galvanized sheet steel and has connections suction and outlet side coordinated on standard tubes. The fans are driven by an external rotor motor, fitted in the centrifugal impeller. The integrated motor protection is signaled via digital output or a tachometer output. The electrical connection takes place through the terminal box mounted at the housing. The speed control is possible through a step less or multistage potentiometer (optional), these EC Fans can be generally driven by a 0-10V Signal.

Applications

Rosenberg EC Tube fans are suitable for the ventilation and exhaust ventilation of residential buildings, storage rooms, factory hall, greenhouse, toilets, baths, changing rooms and lots more.

Air performance curves

The performance curves for these fan types were incorporated according to DIN EN ISO 5801 in mounting position D (suction side and outlet side connected) and show the pressure increase Δp_f as function of the air flow.

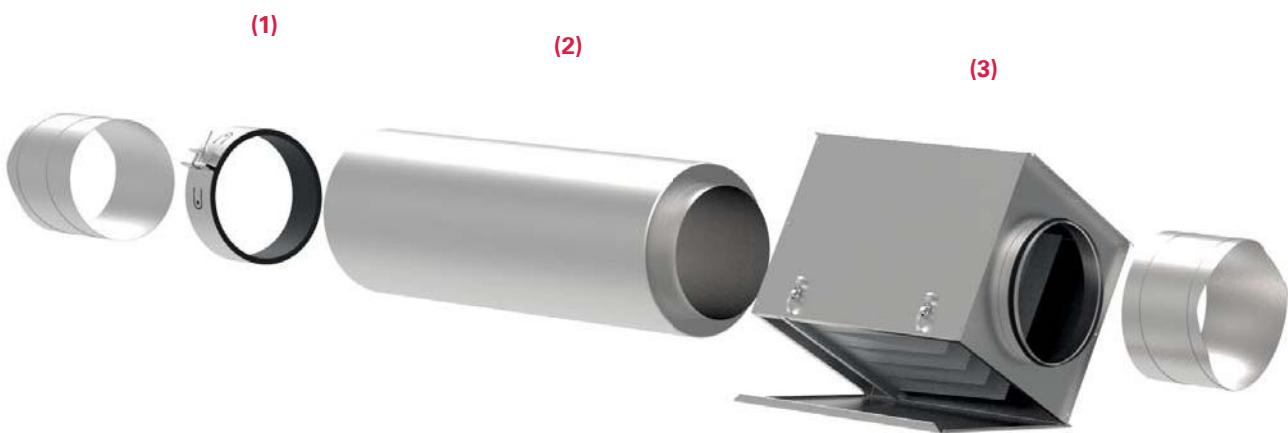
Sound Level

The bordered values printed in the performance curve diagrams show the "A" weighted L_{WA6} outlet sound power level. The "A" weighted suction sound power level L_{WA5} and the housing radiation sound power level L_{WA2} (Sound measurement according to DIN EN ISO 3745 and ISO 13347-3 in the enveloping surface performed) are calculated according to the formula to the right next to the air performance curve.

The "A" weighted sound pressure level L_{pA} at a distance of 1metre is calculated approximately by deducting 7 dB(A) from the "A" weighted sound power level. It is important to note that the reflection and room characteristic as well as natural frequencies influence the sound pressure levels a different way. The relative octave sound power level L_{WArel} at octave medium frequency you can find on the table on each fan type page.

Montage- und Anwendungsbeispiel

Assembly and Application Example

**(1)****VBM - Verbindungsmanchette /****VBM - Clamps**

Verbindungsmanchette aus verzinktem Stahlblech, für eine geräuscharme Verbindung zwischen Ventilator und Rohrleitung. Innen ausgekleidet mit 10 mm starkem, selbstklebenden EPDM-Moosgummi. / Clamps made of galvanized sheet steel, low-noise connection between fan and pipe, coated inside with 10 mm self-adhesive EPDM-cellular rubber.

**(2)****RSD - Rohrschalldämpfer / RSD - Sound Attenuator**

Perforiertes Aluminiumrohr mit 50 mm starker Schalldämmung und wendelförmig gefalztem Außenmantel. Direktes Einsticken in das Lüftungsrohr oder Anschluss per Schnellverbindern. / Perforated aluminium tube with acoustic insulation of 50 mm and helically grooved outer sheath. Direct plug-in to the ventilation pipe or use of a quick connector.

(3)**TFB - Filterbox / TFB - Filter Box**

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech mit aufklappbarem Deckel für leichten Filterwechsel. Taschenfilter der Filterklasse M5 oder F7 sind inklusive. Anschlüsse mit Doppelrippendichtung zu Norm-Rohrdurchmessern passend. / Housing made of galvanized sheet steel with hinged cover for easy filter change. Filters of filter class M5 or F7 are included. Connections with double-lip seal compatible with standard tube diameters.



(4)

LFB - Filterbox / LFB - Filter Box

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech mit aufklappbarem Deckel für leichten Filterwechsel. Vliesfilter der Filterklasse G4 inklusive. Anschlüsse mit Doppellippendichtung zu Norm-Rohrdurchmessern passend. / Housing made of galvanized sheet steel with hinged cover for easy filter change. Non-woven filters class G4 are included. Connections with double-lip seal compatible with standard tube diameters.

(5)

EC-Rohrventilator R.. G / EC Tube Fan R.. G

Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech und besitzt saug- und druckseitig auf Normrohre abgestimmte Anschlussstutzen. / The housing consists of galvanized sheet steel and has connections suction and outlet side coordinated on standard tube.

(6)

MKR - Montagekonsole / MKR - Mounting Bracket

Zur Befestigung eines Rohrventilators. Aus verzinktem Stahlblech gefertigt. / For mounting of a tube fan, made of galvanized sheet steel.

(1)

(7)

(8)

(7)

RSK - Rückschlagklappe / RSK - Back Draught Damper

Selbsttätige Rückschlagklappe mit Federmechanismus zum Einbau in das Rohrsystem. Im Luftstrom öffnend, über Federkraft schließend. Gehäuse aus verzinkten Stahlblech mit Aluminiumrückschlagklappen. / Automatic back draught damper with spring mechanism for installation in the tube system. Air flow opens, spring force closes. Housing made of galvanized sheet steel with an aluminium non-return valve.

(8)

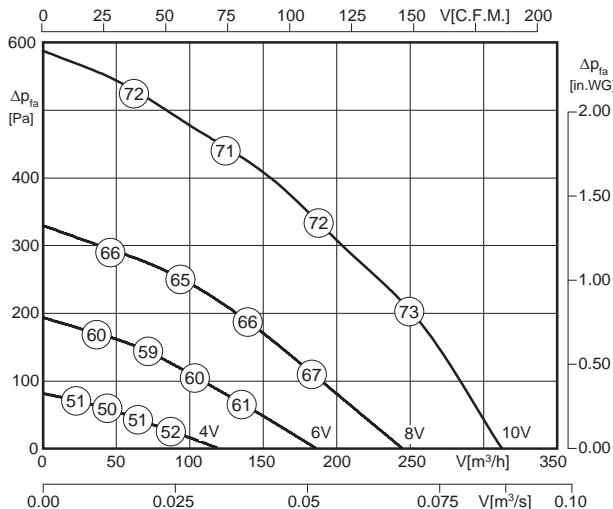
VK - Überdruckklappe / VK - Shutter

Selbsttätige, quadratische Überdruckklappe aus Kunststoff, für druckseitigen Wandeinbau. / Automatic rectangular shutter made of plastic for wall installation at pressure side.



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 100 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 100 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 14 dB

LWA5 = LWA6

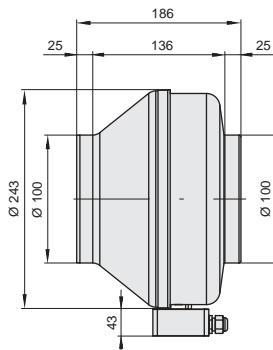


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|--------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| R 100 G.3BK | F02-10000 | 230 | 50 / 60 | 0.1 | 0.75 | 4000 | 50 | 57 / 71 / 71 | IP4x | 01.436 | 3.3 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

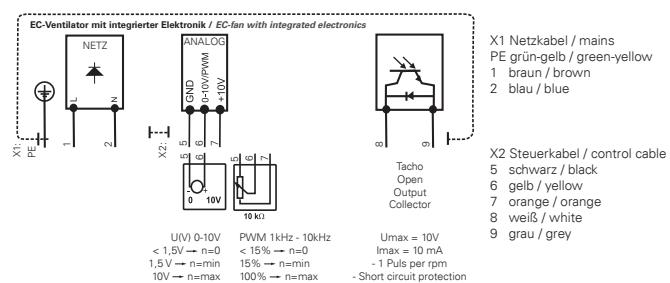
Maße / Dimensions: [mm]



| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fm [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -12 | -6 | -7 | -6 | -7 | -15 | -22 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -17 | -9 | -6 | -5 | -8 | -11 | -21 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -18 | -8 | -6 | -5 | -7 | -12 | -22 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.436



Zubehör / Accessories:

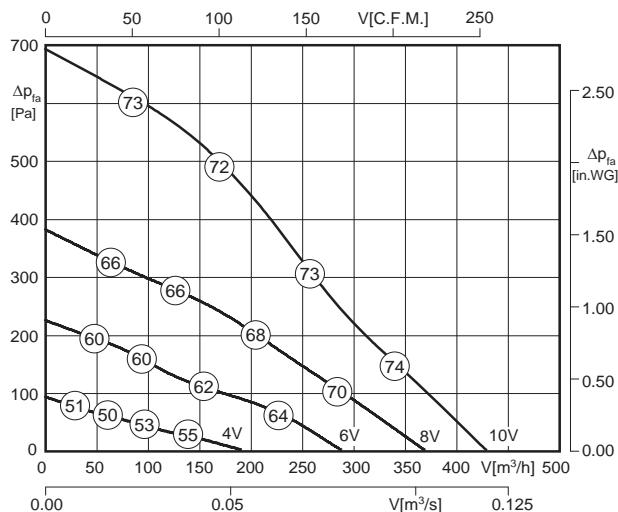




- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohrranschluss: 125 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- in allen Einbaulagen einsetzbar

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 125 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 14 dB

LWA5 = LWA6

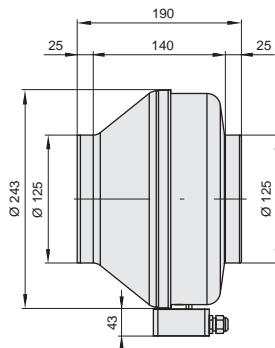


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|--------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| R 125 G.3BK | F02-12500 | 230 | 50 / 60 | 0.11 | 0.85 | 3635 | 50 | 58 / 72 / 72 | IP4x | 01.436 | 3.5 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

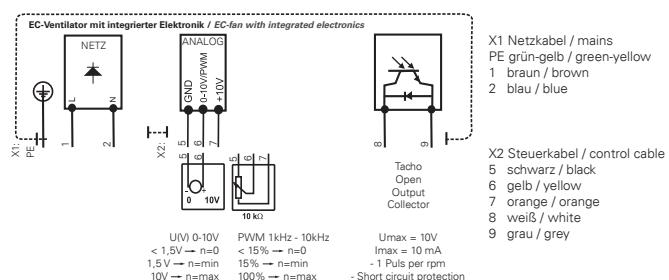
Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:

01.436



Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 127 Seite/Page 126 Seite/Page 126 Seite/Page 128 Seite/Page 128 Seite/Page 128 Seite/Page 129 Seite/Page 129 Seite/Page 130 Seite/Page 130 Seite/Page 127

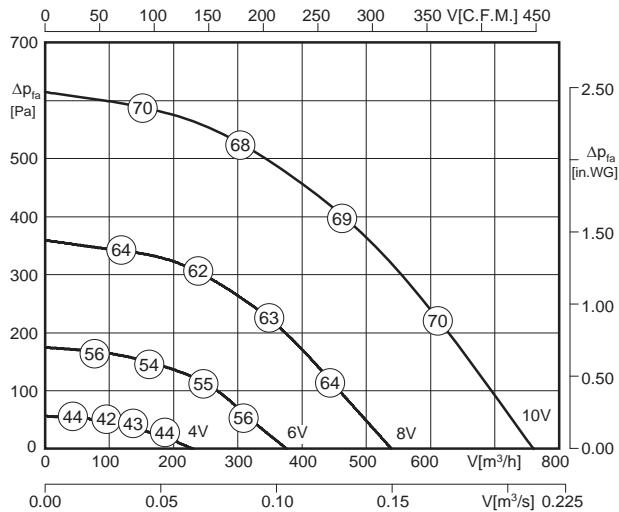
EC-Rohrventilator / EC Tube Fan

Baugröße / Size: 160



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 160 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 160 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 + 1 dB

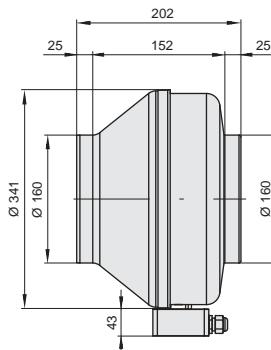


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|--------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| R 160 G.3BK | F02-16000 | 230 | 50 / 60 | 0.13 | 1.0 | 3730 | 50 | 54 / 70 / 69 | IP4x | 01.436 | 3.7 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

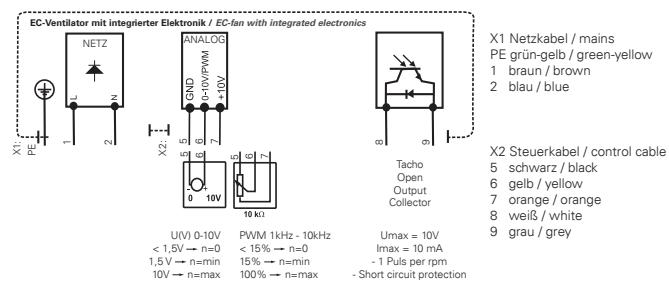
Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:

01.436



Zubehör / Accessories:

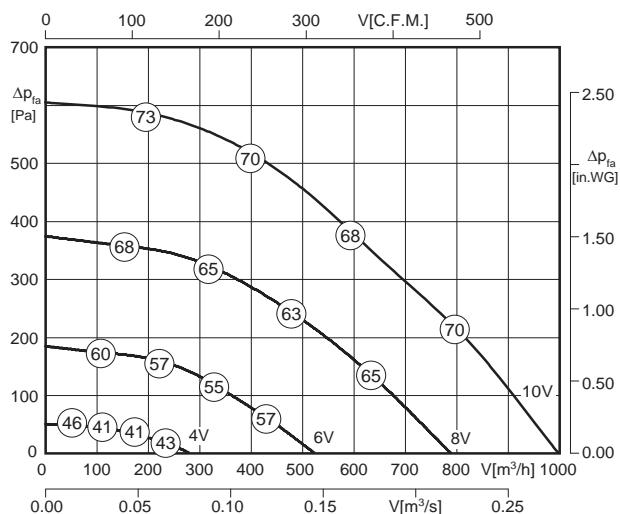




- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohreinschluss: 200 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- in allen Einbaulagen einsetzbar

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 200 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 17 dB

LWA5 = LWA6 + 2 dB

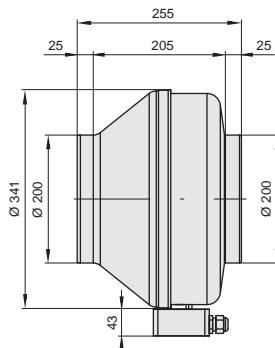


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|--------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| R 200 G.3BK | F02-20000 | 230 | 50 / 60 | 0.16 | 1.1 | 3200 | 50 | 52 / 71 / 69 | IP4x | 01.436 | 3.9 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

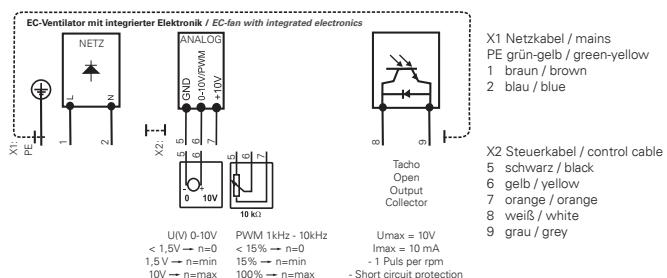
Maße / Dimensions: [mm]



| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -15 | -10 | -8 | -7 | -5 | -8 | -21 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -17 | -8 | -7 | -7 | -5 | -11 | -21 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -18 | -10 | -9 | -7 | -4 | -9 | -17 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.436



Zubehör / Accessories:

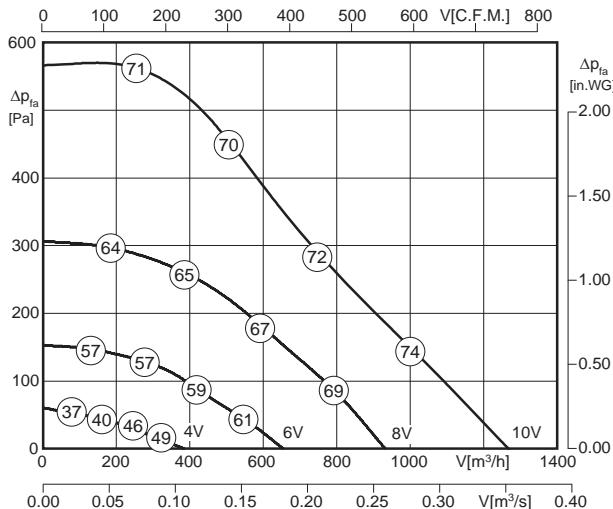


Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 127 Seite/Page 126 Seite/Page 126 Seite/Page 128 Seite/Page 128 Seite/Page 128 Seite/Page 129 Seite/Page 130 Seite/Page 127



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 250 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 250 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 17 dB

LWA5 = LWA6 - 1 dB

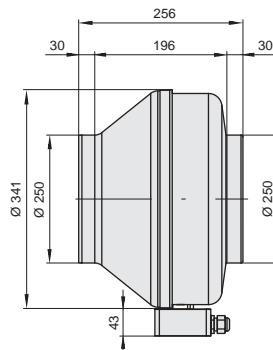


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|--------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| R 250 G.3BK | F02-25000 | 230 | 50 / 60 | 0.16 | 1.1 | 2760 | 50 | 54 / 70 / 71 | IP4x | 01.436 | 3.9 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

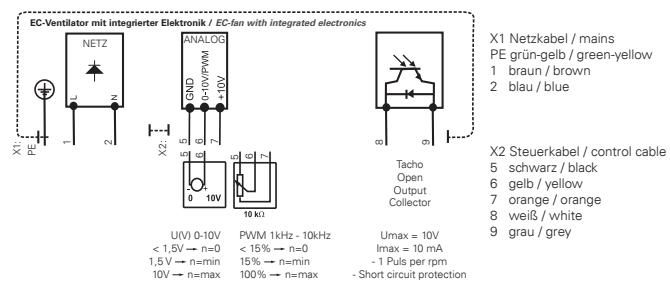
Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:

01.436



Zubehör / Accessories:

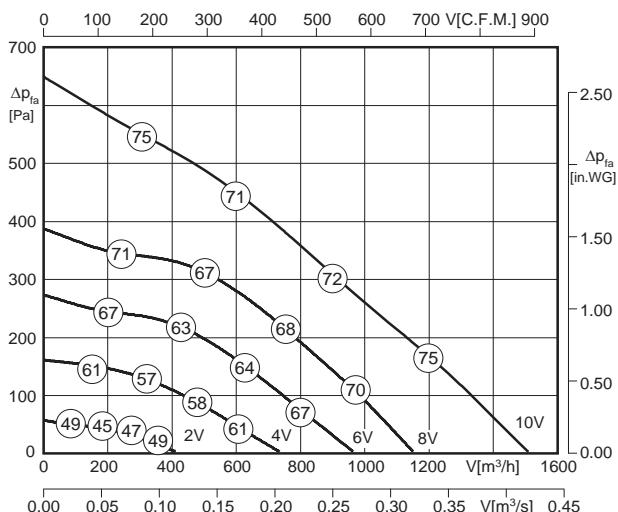




- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 315 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- in allen Einbaulagen einsetzbar

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 315 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 12 dB

LWA5 = LWA6 - 1 dB

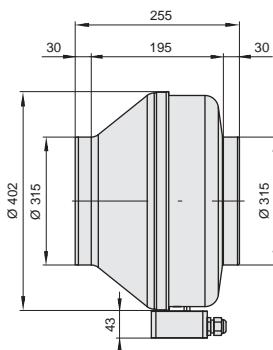


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|--------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| R 315 G.3DE | F02-31500 | 230 | 50 / 60 | 0.2 | 0.8 | 2590 | 50 | 60 / 71 / 72 | IP4x | 01.440 | 6.3 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

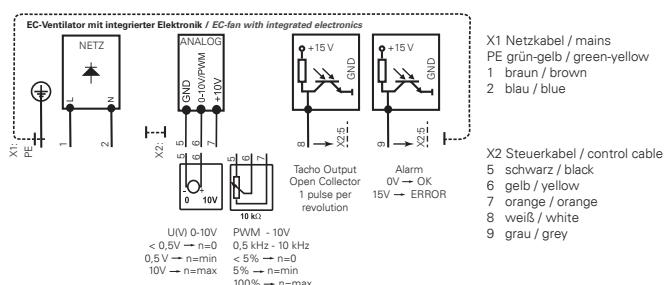
Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:

01.440



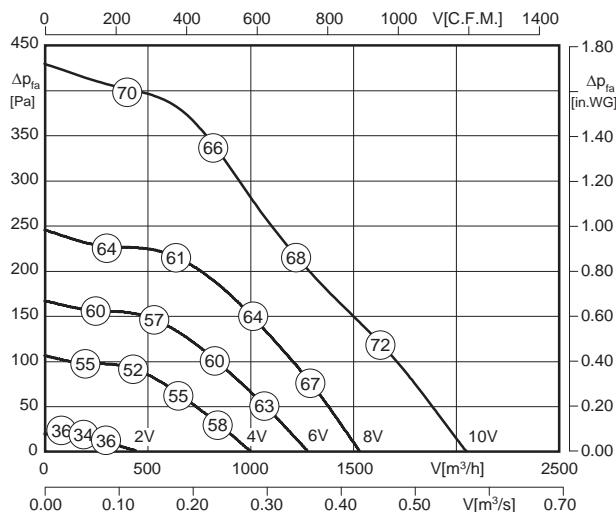
Zubehör / Accessories:





- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 355 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 355 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 1 dB

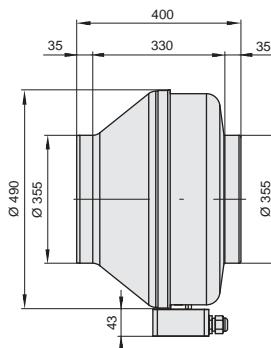


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|--------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| R 355 G.3DE | F02-35500 | 230 | 50 / 60 | 0.2 | 0.85 | 1740 | 50 | 52 / 66 / 67 | IP4x | 01.440 | 11.2 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x Vmax

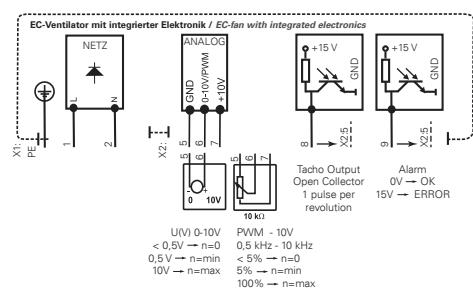
Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:

01.440



X1 Netzkabel / mains
PE grün-gelb / green-yellow
1 braun / brown
2 blau / blue

X2 Steuerkabel / control cable
5 schwarz / black
6 gelb / yellow
7 orange / orange
8 weiß / white
9 grau / grey

Zubehör / Accessories:

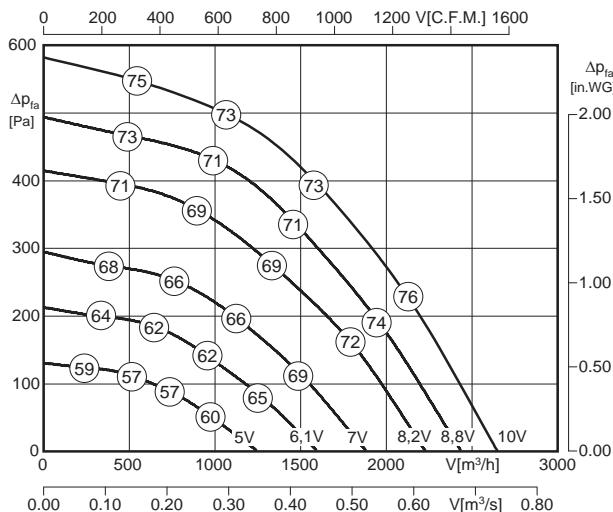




- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 355 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- in allen Einbaulagen einsetzbar

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 355 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 16 dB

LWA5 = LWA6 - 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|---------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| R 355L G.4FF | F02-35501 | 230 | 50 / 60 | 0.43 | 2.4 | 1900 | 50 | 57 / 71 / 73 | IP54 | 01.434 a) | 14 |

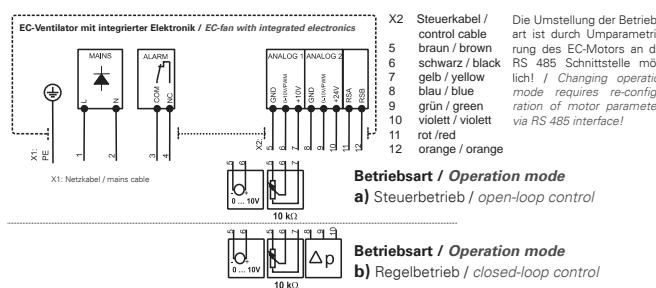
*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

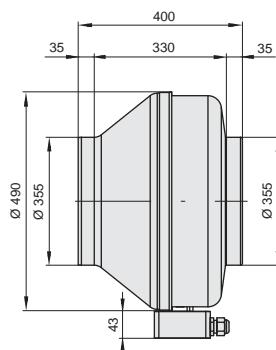
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -10 | -5 | -6 | -8 | -9 | -14 | -25 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -7 | -6 | -7 | -7 | -10 | -18 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -17 | -10 | -8 | -4 | -6 | -12 | -20 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.434



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



EC-Zeroboxen / EC Zeroboxes

schallgedämmte Abluftboxen /
sound attenuated exhaust units



Typenschlüssel Type Code

Z 200 E1 G

Zerobox / Zerobox

**Anschlussdurchmesser /
Connection Diameter**
200 = 200 mm

Baureihe / Unit Range
E = Evolution

Motortyp / Motor Type
G = EC-Motor / EC Motor

Eigenschaften und Ausführungen

Durch die kompakte Bauweise der EC-Zeroboxen sind sie ideal für die Montage in Zwischendecken geeignet. Das Gehäuse ist aus verzinktem Stahlblech gefertigt und mit 40 mm starken Mineralfaserplatten als Schalldämpfer ausgekleidet. Durch den einfach abschraubbaren Gehäusedeckel ist der Ventilatorraum zur Reinigung und Wartung frei zugänglich. Die auf Normrohre abgestimmten Rohrabschlüsse sind zusätzlich mit einer Gummilippendichtung versehen. Der Antrieb erfolgt durch einen im Radiallaufrad eingebauten energiesparenden EC-Außenläufermotor. Die Ventilatoren sind ausschließlich für die Innenaufstellung geeignet. Der integrierte Motorschutz wird über einen digitalen Ausgang oder einen Tachoausgang signalisiert. Der elektrische Anschluss erfolgt durch den außen am Gehäuse montierten Klemmkasten. Die Drehzahlsteuerung ist über ein stufenloses oder mehrstufiges Potentiometer (optional) möglich, generell können diese EC-Ventilatoren über ein 0-10V Signal angesteuert werden.

Anwendungsbereiche

Rosenberg EC-Zeroboxen eignen sich zur Entlüftung von Bereichen, bei denen es auf eine geringe Geräuschentwicklung ankommt, wie z.Bsp. von Wohngebäuden, Besprechungsräumen, Verkaufsräumen und vielem mehr.

Luftleistungskennlinien

Die Kennlinien für diese Typenreihe wurden nach DIN EN ISO 5801 in Einbauart D (saugseitig und druckseitig angeschlossen) aufgenommen und zeigen die statische Druckerhöhung Δp_f als Funktion des Volumenstromes.

Geräusche

In den Luftleistungskennlinien ist der A-bewertete Ansaug-Schallleistungspegel L_{WA5} angegeben (umrandete Zahlen). Der A-bewertete Ausblas-Schallleistungspegel L_{WA6} und der Gehäuseabstrahl-Schallleistungspegel L_{WA2} (Schallmessung nach DIN EN ISO 3745 und ISO 13347-3 im Hüllflächenverfahren durchgeführt) wird nach der jeweils rechts neben der Luftleistungskennlinie stehenden Formel berechnet.

Den A-bewerteten Schalldruckpegel L_{pA} in 1m Abstand erhält man annähernd, in dem man vom A-Schallleistungspegel 7 dB(A) abzieht. Zu beachten ist, dass Reflexionen und Raumcharakteristik, sowie Eigenfrequenzen die Größe des Schalldruckpegels unterschiedlich beeinflussen. Die relativen Oktav-Schallleistungspegel L_{WArel} bei den Oktav-Mittelfrequenzen sind aus den direkt zugeordneten Tabellen der jeweiligen Ventilatortypen zu entnehmen.

Features and Construction

Due to their compact construction – the EC Zeroboxes are ideal for the installation in suspended ceilings. The housing consists of galvanized sheet steel and with 40 mm thick rock-wool plates as silencer coated. The covering lid can easily be unscrewed, to gain access for cleaning and maintenance. The pipe connections coordinated to the standard tube are additionally equipped with rubber lip seal. The fans are driven by an external rotor EC motor, fitted in the centrifugal impeller. The fans are only suitable for the interior installation. The integrated motor protection is signaled via digital output or a tachometer output. The electrical connection takes place through the terminal box mounted at the housing. The speed control is possible through a step less or multistage potentiometer (optional), these EC Fans can be generally driven by a 0-10V Signal.

Applications

Rosenberg EC Zeroboxes are suitable for the exhaust ventilation of areas in which low noise emission is important. For example residential buildings, meeting rooms, sales room and many more.

Air performance curves

The performance curves for these fan types were incorporated according to DIN EN ISO 5801 in mounting position D (suction side and outlet side connected) and show the pressure increase Δp_f as function of the air flow.

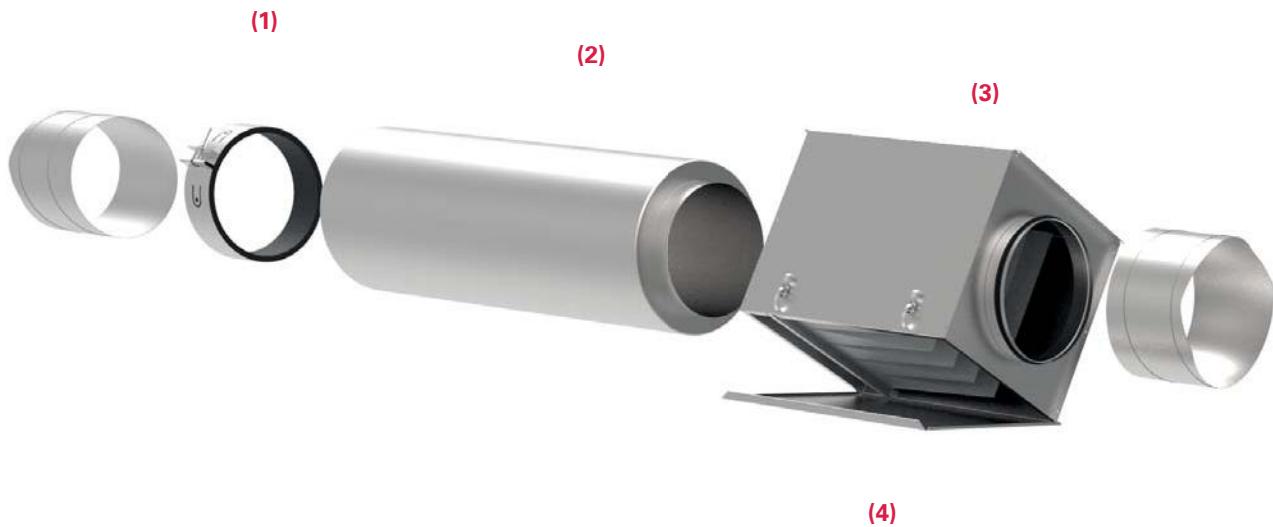
Sound Level

The bordered values printed in the performance curve diagrams show the "A" weighted L_{WA5} sound power level at the inlet side in duct system. The "A" weighted suction sound power level L_{WA2} and the housing radiation sound power level L_{WA2} (Sound measurement according to DIN EN ISO 3745 and ISO 13347-3 in the enveloping surface performed) are calculated according to the formula to the right next to the air performance curve.

The "A" weighted sound pressure level L_{pA} at a distance of 1 metre is calculated approximately by deducting 7 dB(A) from the "A" weighted sound power level. It is important to note that the reflection and room characteristic as well as natural frequencies influence the sound pressure levels a different way. The relative octave sound power level L_{WArel} at octave medium frequency you can find on the table on each fan type page.

Montage- und Anwendungsbeispiel

Assembly and Application Example

**(1)****VBM - Verbindungsmanchette /****VBM - Clamps**

Verbindungsmanchette aus verzinktem Stahlblech, für eine geräuscharme Verbindung zwischen Ventilator und Rohrleitung. Innen ausgekleidet mit 10 mm starkem, selbstklebenden EPDM-Moosgummi. / Clamps made of galvanized sheet steel, low-noise connection between fan and pipe, coated inside with 10 mm self-adhesive EPDM-cellular rubber.

**(2)****RSD - Rohrschalldämpfer / RSD - Sound Attenuator**

Perforiertes Aluminiumrohr mit 50 mm starker Schalldämmung und wendelförmig gefalztem Außenmantel. Direktes Einsticken in das Lüftungsrohr oder Anschluss per Schnellverbindern. / Perforated aluminium tube with acoustic insulation of 50 mm and helically grooved outer sheath. Direct plug-in to the ventilation pipe or use of a quick connector.

(3)**TFB - Filterbox / TFB - Filter Box**

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech mit aufklappbarem Deckel für leichten Filterwechsel. Taschenfilter der Filterklasse M5 oder F7 sind inklusive. Anschlüsse mit Doppelrippendichtung zu Norm-Rohrdurchmessern passend. / Housing made of galvanized sheet steel with hinged cover for easy filter change. Filters of filter class M5 or F7 are included. Connections with double-lip seal compatible with standard tube diameters.

(5)



(4)

LFB - Filterbox / LFB - Filter Box

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech mit aufklappbarem Deckel für leichten Filterwechsel. Vliesfilter der Filterklasse G4 inklusive. Anschlüsse mit Doppellippendichtung zu Norm-Rohrdurchmessern passend. / Housing made of galvanized sheet steel with hinged cover for easy filter change. Non-woven filters class G4 are included. Connections with double-lip seal compatible with standard tube diameters.

(5)

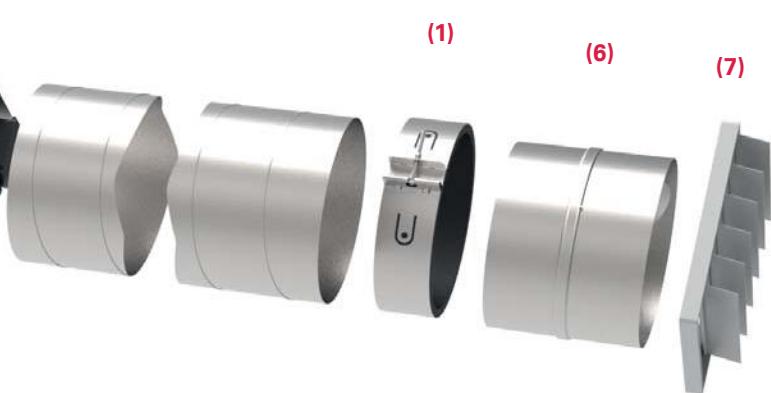
EC-Zerobox Z.. G / EC Zerobox Z.. G

Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech und ist mit 40 mm starken Mineralfaserplatten ausgekleidet. Die auf Normrohre abgestimmten Rohranschlüsse sind zusätzlich mit einer Gummilippendichtung versehen. / The housing consists of galvanized sheet steel and with 40 mm thick rockwool plates as silencer coated. The pipe connections coordinated to the standard tube are additionally equipped with rubber lip seal.

(6)

RSK - Rückschlagklappe / RSK - Back Draught Damper

Selbsttätige Rückschlagklappe mit Federmechanismus zum Einbau in das Rohrsystem. Im Luftstrom öffnend, über Federkraft schließend. Gehäuse aus verzinkten Stahlblech mit Aluminiumrückschlagklappen. / Automatic back draught damper with spring mechanism for installation in the tube system. Air flow opens, spring force closes. Housing made of galvanized sheet steel with an aluminium non-return valve.



(7)

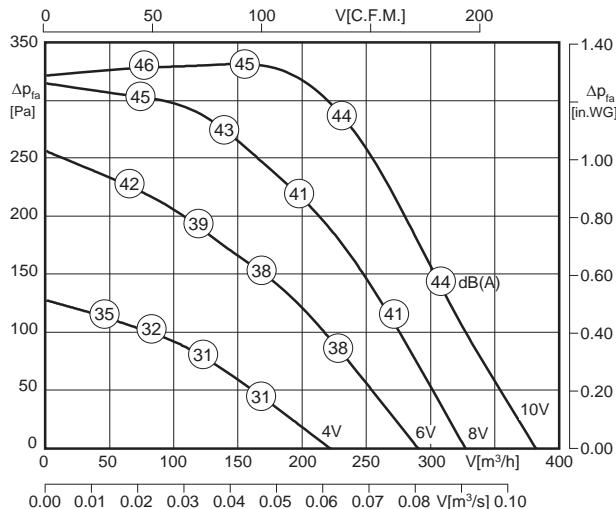
VK - Überdruckklappe / VK - Shutter

Selbsttätige, quadratische Überdruckklappe aus Kunststoff, für druckseitigen Wandeinbau. / Automatic rectangular shutter made of plastic for wall installation at pressure side.



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 125 mm
- vorwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- sehr geräuscharm (40mm Isolierung)
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 125 mm
- forward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- very low noise (40mm insulation)
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA₅ ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA₂ = LWA₅ - 3 dB

LWA₆ = LWA₅ + 21 dB

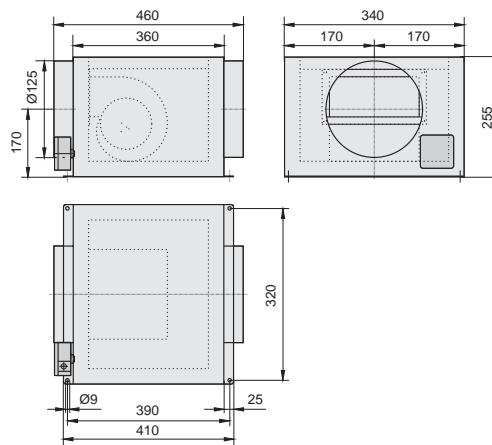


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| Z 125 E1.G | F05-12509 | 230 | 50 / 60 | 0.065 | 0.45 | 2600 | 50 | 42 / 45 / 66 | IP4x | 01.436 | 12.4 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA₂ / Ansaugseite LWA₅ / Ausblasseite LWA₆ bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing LWA₂ / Inlet side LWA₅ / Outlet side LWA₆ at V=0,5 x V_{max}

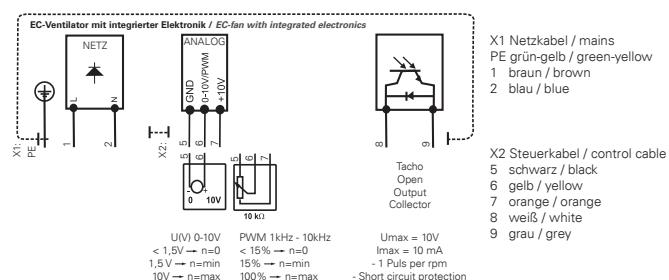
Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:

01.436



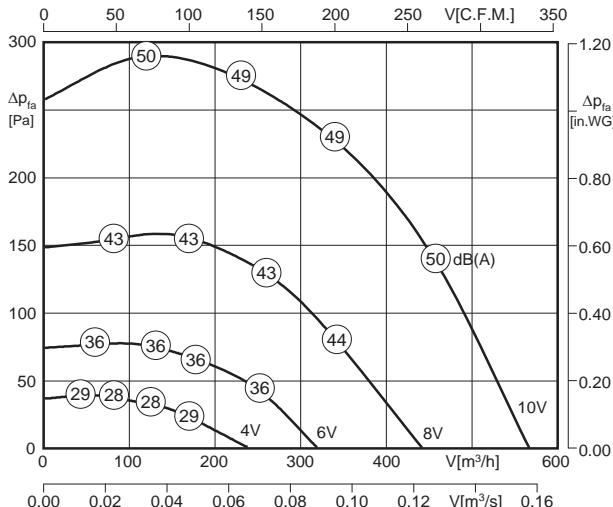
Zubehör / Accessories:





- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 160 mm
- vorwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- sehr geräuscharm (40mm Isolierung)
- in allen Einbaulagen einsetzbar

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 160 mm
- forward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- very low noise (40mm insulation)
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:


LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA5 - 3 dB

LWA6 = LWA5 + 21 dB

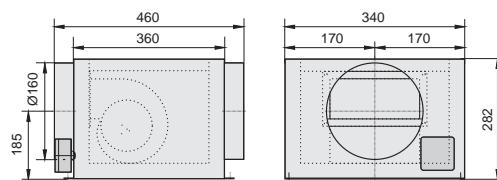


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| Z 160 E1.G | F05-16017 | 230 | 50 / 60 | 0.12 | 0.81 | 2400 | 50 | 46 / 49 / 70 | IP4x | 01.436 | 9.4 |

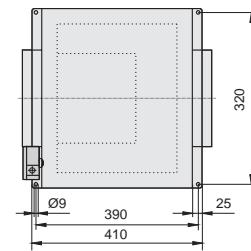
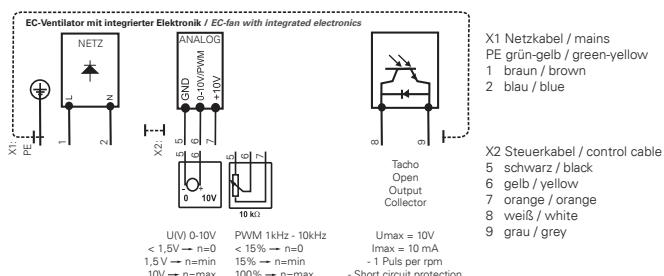
*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:
Maße / Dimensions: [mm]

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -4 | -6 | -9 | -10 | -11 | -15 | -21 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -8 | -6 | -7 | -8 | -9 | -11 | -16 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -23 | -14 | -11 | -5 | -4 | -9 | -15 |


Schaltbild / Wiring diagram:

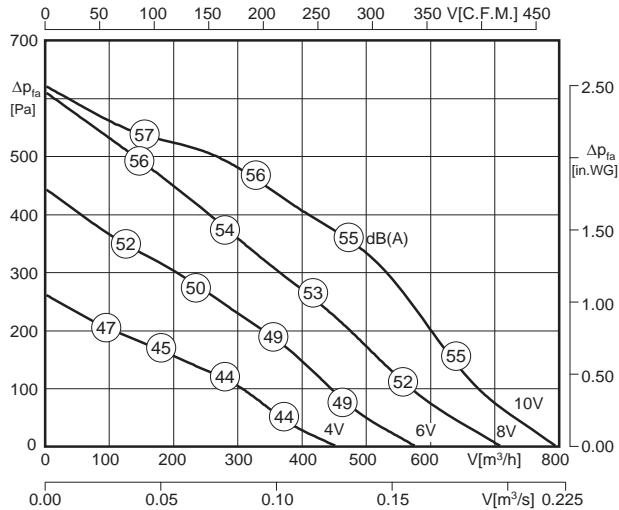
01.436


Zubehör / Accessories:




- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 200 mm
- vorwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- sehr geräuscharm (40mm Isolierung)
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 200 mm
- forward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- very low noise (40mm insulation)
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA₅ ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA₂ = LWA₅ - 8 dB

LWA₆ = LWA₅ + 17 dB

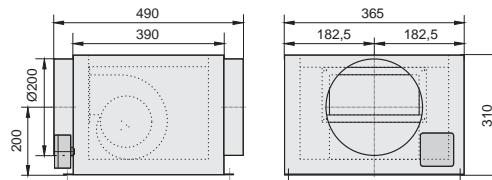


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| Z 200 E1.G | F05-20011 | 230 | 50 / 60 | 0.16 | 1.14 | 2470 | 50 | 48 / 56 / 73 | IP4x | 01.436 | 14.4 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA₂ / Ansaugseite LWA₅ / Ausblasseite LWA₆ bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing LWA₂ / Inlet side LWA₅ / Outlet side LWA₆ at V=0,5 x V_{max}

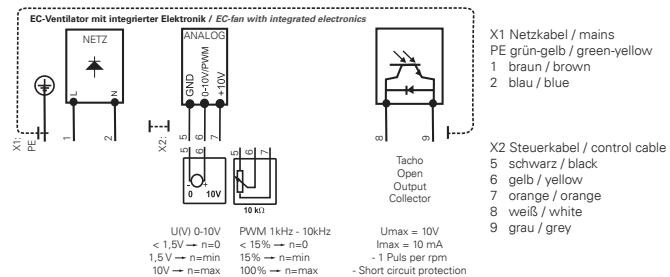
Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:

01.436



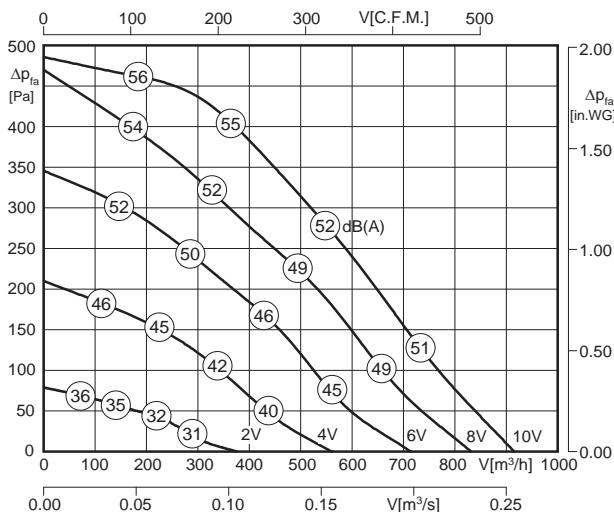
Zubehör / Accessories:

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| | | | | | | | | | | | |
| Art.-Nr. H55-00049 | Art.-Nr. H55-00055 | Art.-Nr. H55-00068 | Art.-Nr. H80-00230 | Art.-Nr. F60-20000 | Art.-Nr. F10-20000 | Art.-Nr. F11-20002 | Art.-Nr. F11-20003 | Art.-Nr. F11-20006 | Art.-Nr. F13-20000 | Art.-Nr. P50-20000 | Art.-Nr. V00-20000 |



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 250 mm
- vorwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- sehr geräuscharm (40mm Isolierung)
- in allen Einbaulagen einsetzbar

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 250 mm
- forward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- very low noise (40mm insulation)
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:


LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA5 - 5 dB

LWA6 = LWA5 + 19 dB

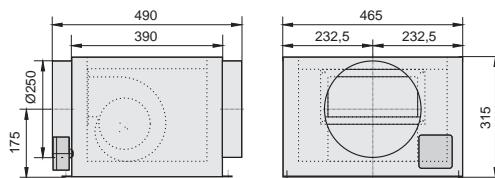


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| Z 250 E1.G | F05-25011 | 230 | 50 / 60 | 0.15 | 1.0 | 2700 | 50 | 47 / 52 / 71 | IP4x | 01.436 | 16.2 |

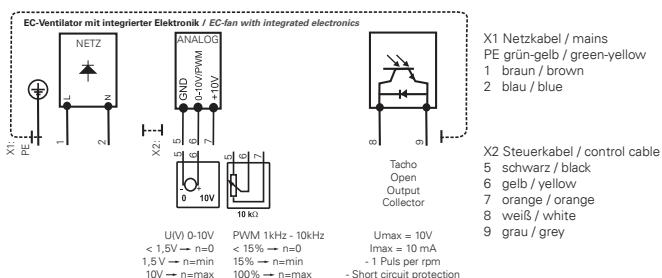
*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:
Maße / Dimensions: [mm]

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -4 | -5 | -9 | -11 | -13 | -17 | -24 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -4 | -6 | -9 | -10 | -11 | -13 | -20 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -18 | -12 | -8 | -6 | -5 | -8 | -14 |


Schaltbild / Wiring diagram:

01.436

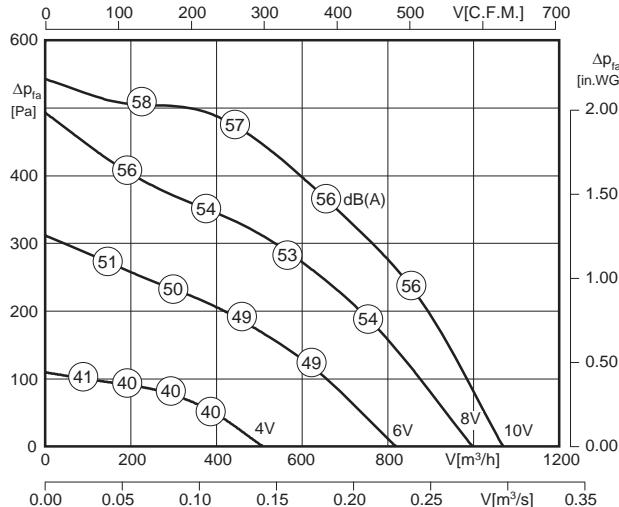

Zubehör / Accessories:


Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 131 Seite/Page 131 Seite/Page 132 Seite/Page 132 Seite/Page 133 Seite/Page 133 Seite/Page 134 Seite/Page 132



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 250 mm
- vorwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- sehr geräuscharm (40mm Isolierung)
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 250 mm
- forward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- very low noise (40mm insulation)
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA5 - 5 dB

LWA6 = LWA5 + 19 dB

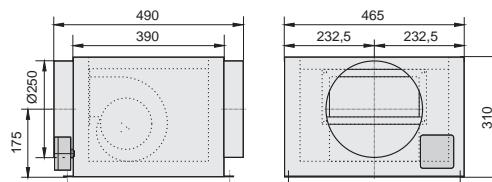


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| Z 250 E2.G | F05-25010 | 230 | 50 / 60 | 0.22 | 0.95 | 2540 | 50 | 52 / 57 / 76 | IP4x | 01.440 | 17.4 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

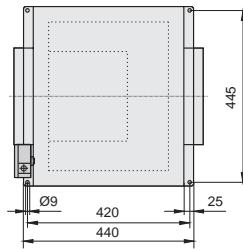
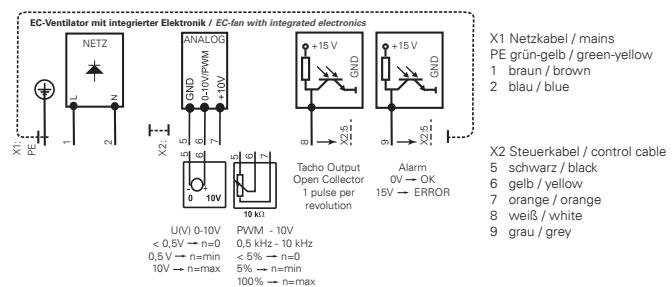
Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:

01.440



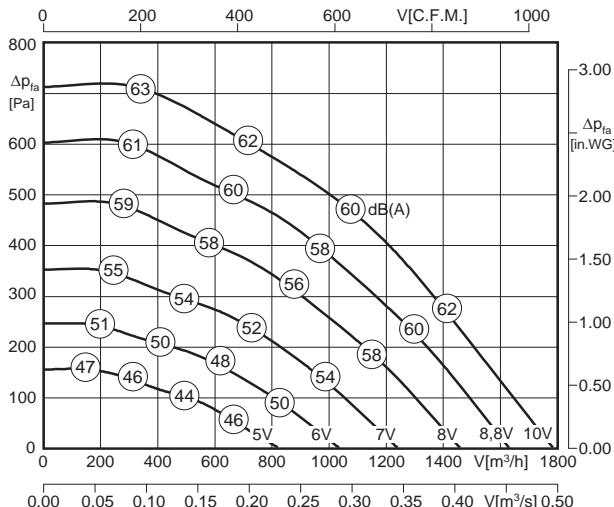
Zubehör / Accessories:





- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 315 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- sehr geräuscharm (40mm Isolierung)
- in allen Einbaulagen einsetzbar

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 315 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- very low noise (40mm insulation)
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:


LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA5 - 4 dB

LWA6 = LWA5 + 20 dB

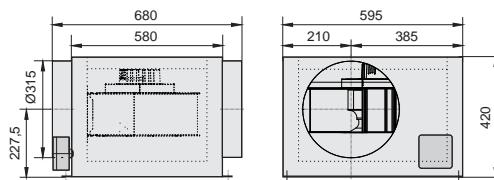


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| Z 315 E2.G | F05-31511 | 230 | 50 / 60 | 0.33 | 1.9 | 2550 | 50 | 57 / 61 / 81 | IP54 | 02.434 | 35 |

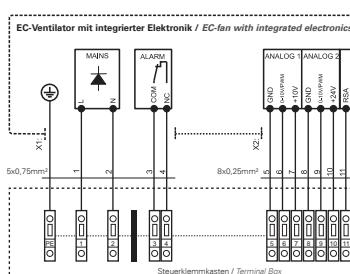
*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:
Maße / Dimensions: [mm]

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -7 | -5 | -6 | -9 | -15 | -20 | -26 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -9 | -8 | -6 | -5 | -11 | -16 | -24 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -24 | -14 | -3 | -6 | -8 | -14 | -23 |

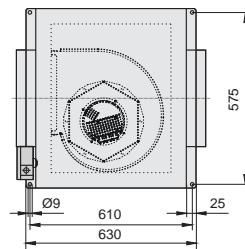

Schaltbild / Wiring diagram:

02.434



- | |
|--------------------------------|
| X2 Steuerkabel / control cable |
| 5 braun / brown |
| 6 schwarz / black |
| 7 gelb / yellow |
| 8 blau / blue |
| 9 grün / green |
| 10 violett / violet |
| 11 rot / red |
| 12 orange / orange |

Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

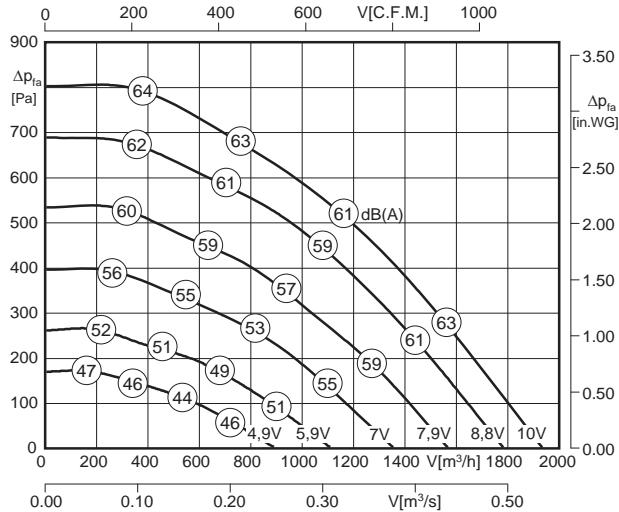

Zubehör / Accessories:


Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 131 Seite/Page 131 Seite/Page 132 Seite/Page 132 Seite/Page 133 Seite/Page 133 Seite/Page 134 Seite/Page 132



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 355 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- sehr geräuscharm (40mm Isolierung)
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 355 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- very low noise (40mm insulation)
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA5 - 4 dB

LWA6 = LWA5 + 20 dB

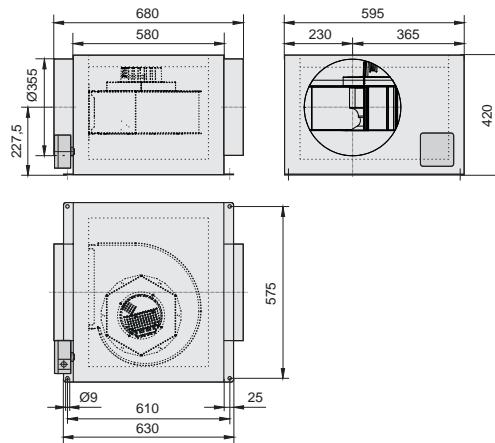


| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| Z 355 E2.G | F05-35512 | 230 | 50 / 60 | 0.4 | 2.3 | 2700 | 50 | 58 / 62 / 82 | IP54 | 02.434 | 35 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

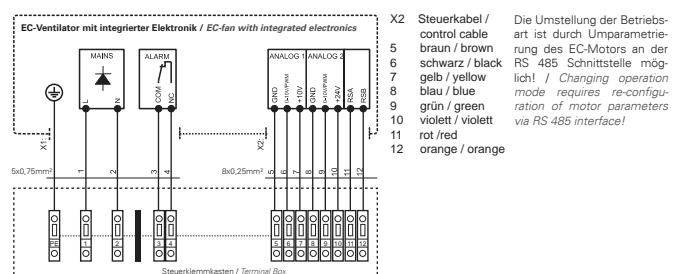
Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:

02.434



Zubehör / Accessories:

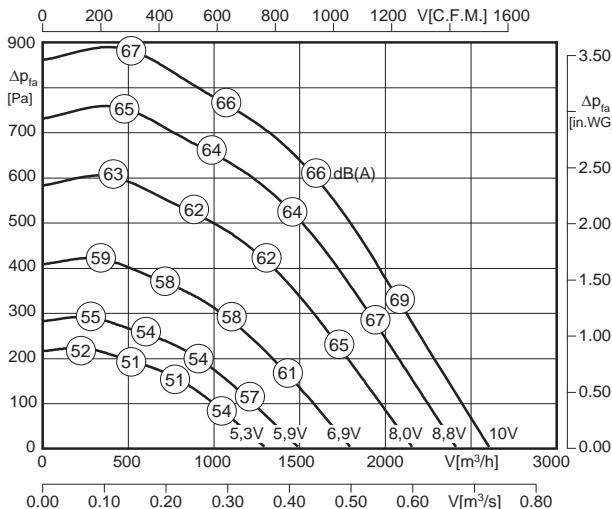




- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rundrohranschluss: 400 mm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- sehr geräuscharm (40mm Isolierung)
- in allen Einbaulagen einsetzbar

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- for round duct connection: 400 mm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- very low noise (40mm insulation)
- suitable for all mounting positions

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA5 - 6 dB

LWA6 = LWA5 + 20 dB



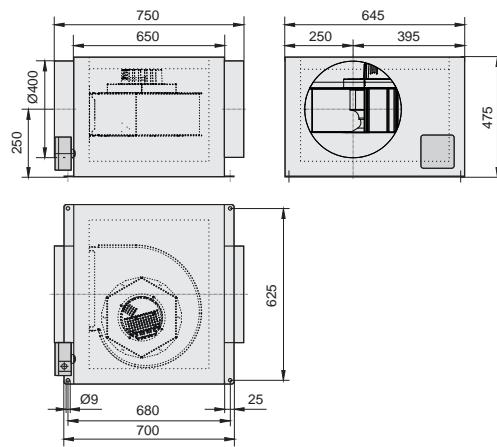
| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| Z 400 E2.G | F05-40011 | 230 | 50 / 60 | 0.65 | 3.7 | 2600 | 50 | 60 / 66 / 86 | IP54 | 02.444 | 40 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

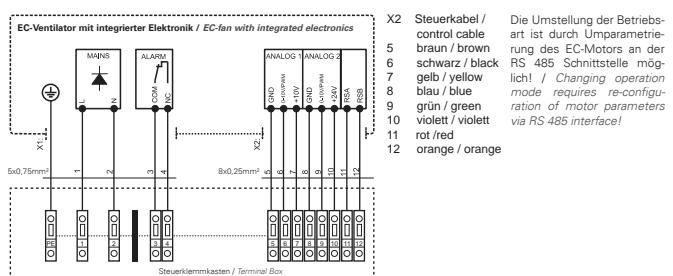
Maße / Dimensions: [mm]

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -5 | -4 | -7 | -14 | -17 | -28 | -37 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -6 | -10 | -7 | -7 | -8 | -10 | -19 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -24 | -13 | -5 | -5 | -6 | -12 | -24 |



Schaltbild / Wiring diagram:

02.444



Zubehör / Accessories:



EC-Kanalventilatoren / EC Duct Fans

mit rückwärtsgekrümmten Radiallaufrädern /
with backward curved centrifugal wheels



Typenschlüssel Type Code

| | K | H | A | G | 355 | .5 | FA | W(S) |
|--|---|---|---|---|-----|----|----|------|
|--|---|---|---|---|-----|----|----|------|

Kanalventilator / Duct Fan _____

Hochleistungslaufrad / _____
High Performance Impeller

A = Außenläufermotor / _____
External Rotor Motor

Motortyp / Motor Type _____
G = EC-Motor / EC Motor

Laufraddurchmesser / Impeller Diameter _____
355 = 355 mm

Motorbaugröße / Motor Size _____
3 = G9 / L4 ; 4 = GD84 ;
5 = GD112 ; 6 = GD150

Paketlänge / Stack Length _____

W = Laufradtyp / Type of Wheel _____
WS = Schallgedämmte Ausführung / _____
Sound Attenuated Version

Eigenschaften und Ausführungen

Die EC-Kanalventilatoren vereinigen die Vorteile des Axialventilators hinsichtlich der geraden Durchströmung und einfachen Montage mit der hohen Druckstabilität, dem niedrigen Schallniveau und ausgezeichneten Wirkungsgrad des Radialventilators. Die Gehäuse sind aus verzinktem Stahlblech gefertigt und als rechteckiger Kanal zum direkten Einbau in jeder beliebigen Einbaulage mit beidseitigen Flanschprofilen (20mm) ausgebildet. Die Größenbezeichnung entspricht dem Laufraddurchmesser. Eingesetzt werden wirkungsgradoptimierte Laufräder mit rückwärts gekrümmten Schaufeln. Die komplette Motor-Laufradeinheit ist am Gehäusedeckel montiert und zu Reinigungszwecken einfach ausschwenkbar. Der Antrieb erfolgt über einen im Radialaufrad eingebauten energiesparenden EC-Außenläufermotor. Der integrierte Motorschutz wird über ein Alarmrelais signalisiert. Der elektrische Anschluss erfolgt bei den Motorbaugrößen G9 und L4 über ausgeführte Kabel, bei GD84, GD112 und GD150 über Kabelverschraubungen am integrierten Klemmkasten des Motors. Die Ventilatoren sind ausschließlich für die Innenaufstellung geeignet. In der Ausführung „Steuerbetrieb“ (Standard) wird die Drehzahl über ein 0-10V Signal oder ein Potentiometer (optional) stufenlos vorgegeben. Die schallgedämmte Baureihe (WS) bietet durch platzsparende, schallabsorbierende Auskleidung an prägnanten Punkten extrem niedrige Geräuschwerte.

Anwendungsbereiche

Rosenberg EC-Kanalventilatoren eignen sich zur Be- und Entlüftung von Wohngebäuden, Lagerräumen, Werkshallen, Gewächshäusern, Bädern, Umkleidekabinen und vielem mehr.

Luftleistungskennlinien

Die Kennlinien für diese Typenreihe wurden nach DIN EN ISO 5801 in Einbauart D (saugseitig und druckseitig angeschlossen) aufgenommen und zeigen die statische Druckerhöhung Δp_f als Funktion des Volumenstromes.

Geräusche

In den Luftleistungskennlinien ist der A-bewertete Ausblas-Schallleistungspegel L_{WA6} angegeben (umrandete Zahlen). Der A-bewertete Ansaug-Schallleistungspegel L_{WA5} und der Gehäuseabstrahl-Schallleistungspegel L_{WA2} (Schallmessung nach DIN EN ISO 3745 und ISO 13347-3 im Hüllflächenverfahren durchgeführt) wird nach der jeweils rechts neben der Luftleistungskennlinie stehenden Formel berechnet.

Den A-bewerteten Schalldruckpegel L_{pA} in 1m Abstand erhält man annähernd, in dem man vom A-Schallleistungspegel 7 dB(A) abzieht. Zu beachten ist, dass Reflexionen und Raumcharakteristik, sowie Eigenfrequenzen die Größe des Schalldruckpegels unterschiedlich beeinflussen. Die relativen Oktav-Schallleistungspegel L_{WArel} bei den Oktav-Mittelfrequenzen sind aus den direkt zugeordneten Tabellen der jeweiligen Ventilatortypen zu entnehmen.

Features and Construction

The EC Duct fans combine distinctive advantage of axial fans, i.e. straight airflow and easy installation, high pressure stability, low noise level and high efficiency of the centrifugal fan. Casings are made of galvanized sheet steel, formed as a rectangular duct, for direct installation into air ducts, mounting in any position possible with double-sided flange profiles (20mm). The size designation corresponds to the impeller diameter. Highly efficient impellers with backward curved blades were used. Equipped with complete swing-out motorized impellers for easy inspection cleaning and maintenance. The fans are driven by an external rotor EC motor, fitted in the centrifugal impeller. The integrated motor protection is signaled via alarm relay. The electrical connection can be made at the motor size G9 and L4 via lead out connection cable and for the motor sizes GD84, GD112 and GD150 directly via cable gland at the integrated terminal box of the motor. The fans are only suitable for the interior installation. In the version „open-loop control“ (Standard) the speed is adjusted via 0-10V Signal or a potentiometer (optional). The sound attenuated duct fans (WS) offer with a space saving and sound absorbing casing extremely low noise levels.

Applications

Rosenberg EC Duct Fans are suitable for the ventilation and exhaust ventilation of residential buildings, storage rooms, factory hall, greenhouse, baths, changing rooms and lots more.

Air performance curves

The performance curves for these fan types were incorporated according to DIN EN ISO 5801 in mounting position D (ducted on the pressure side and on the suction side) and show the pressure increase Δp_f as function of the air flow.

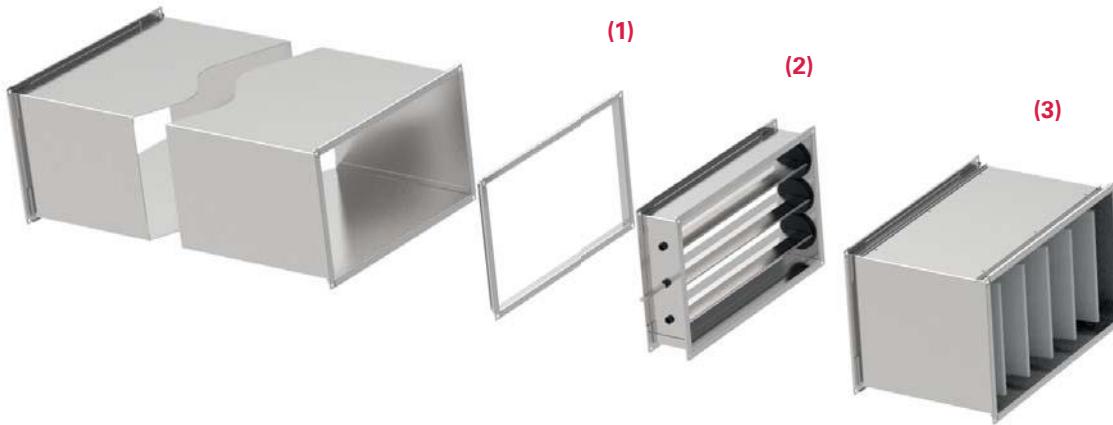
Sound Level

The bordered values printed in the performance curve diagrams show the "A" weighted outlet sound power level L_{WA6} . The "A" weighted suction sound power level L_{WA5} and the housing radiation sound power level L_{WA2} (Sound measurement according to DIN EN ISO 3745 and ISO 13347-3 in the enveloping surface performed) are calculated according to the formula to the right next to the air performance curve.

The "A" weighted sound pressure level L_{pA} at a distance of 1 metre is calculated approximately by deducting 7 dB(A) from the "A" weighted sound power level. It is important to note that the reflection and room characteristic as well as natural frequencies influence the sound pressure levels a different way. The relative octave sound power level L_{WArel} at octave medium frequency you can find on the table on each fan type page.

Montage- und Anwendungsbeispiel

Assembly and Application Example

**(1)****GF - Gegenflansch / GF - Flange**

Maßlich abgestimmter Gegenflansch mit Rahmen aus verzinktem Stahlblech für Temperaturen bis 120°C. / Adapted flange with galvanized sheet steel frame for temperatures up to +120°C.

(2)**VKJ - Jalousieklappe / VKJ - Air Damper**

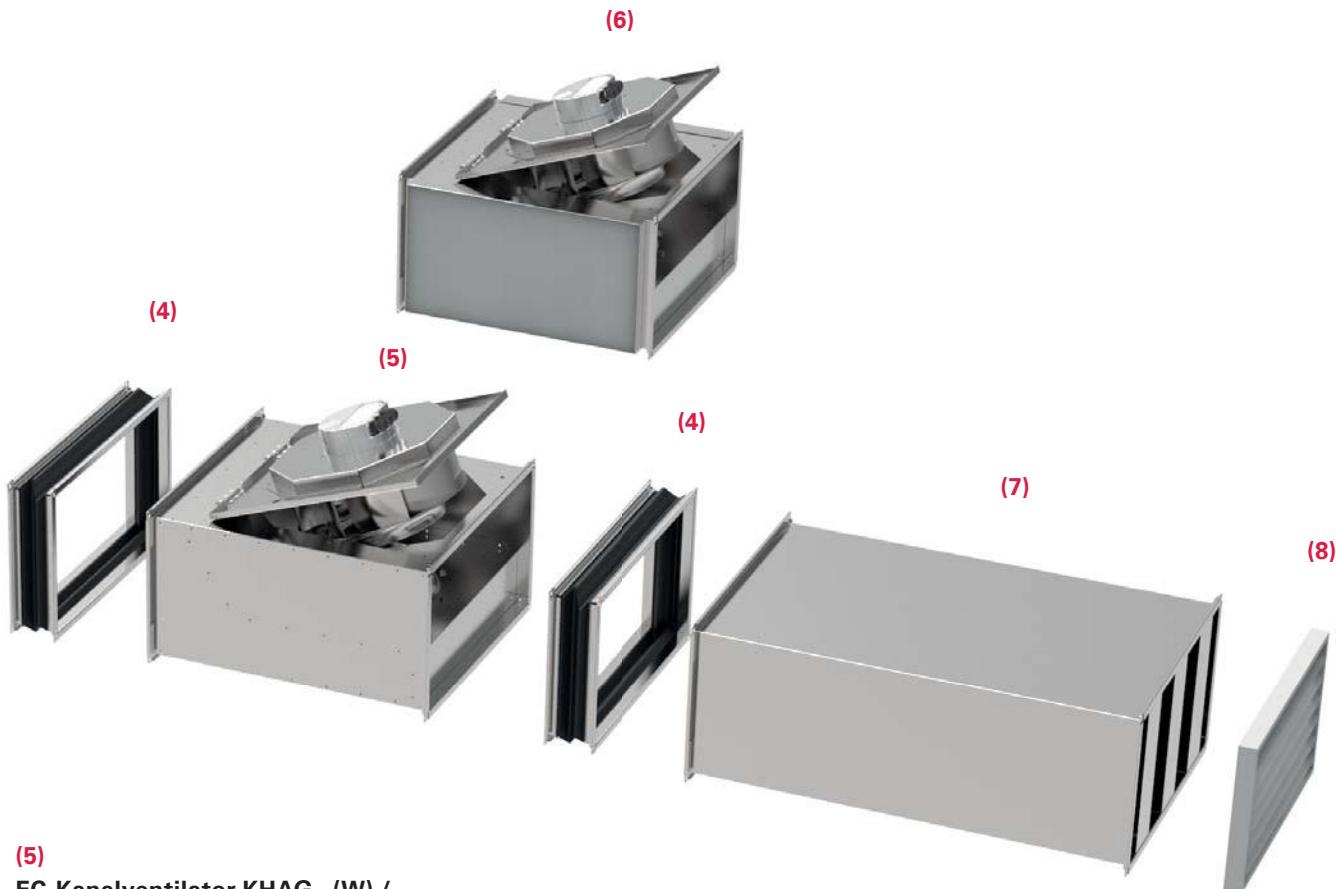
Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech, die Lamellen aus Aluminium. Außenliegender Stellhebel für Stellmechanismus der Lamellen. / Housing made of galvanized sheet steel, aluminium blades. External levers for setting the blades.

(1)**(2)****(3)****(3)****KFB - Kanalfilterbox / KFB - Duct Filter Box**

Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech mit aufklappbarem Deckel für leichten Filterwechsel / Housing made of galvanized sheet steel with hinged cover for easy filter change.

(4)**FKV - Flexibler Kanalverbinder /****FKV - Flexible Duct Connection**

Flexible Kanalverbindung mit Flanschrahmen aus verzinktem Stahlblech. Elastisches Mittelteil aus PVC-Gewebetuch, temperaturbeständig bis 70°C. / Flexible duct connection collar with flange frame made of galvanized sheet steel. Elastic central section made of PVC-fabric, heat resistant up to +70°C.



(5)

EC-Kanalventilator KHAG.. (W) /

EC Duct Fan KHAG.. (W)

Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech. Die komplette Motor-Laufrad-Einheit lässt sich zu Reinigungszwecken ausklappen. / *Housings are made of galvanized sheet steel. Equipped with complete swing-out motorized impellers for easy inspection cleaning and maintenance.*

(6)

EC-Kanalventilator KHAG.. (WS) /

EC Duct Fan KHAG.. (WS)

Die schallgedämmte Baureihe (WS) bietet durch platzsparende, schallabsorbierende Lochblechauskleidung an prägnanten Punkten extrem niedrige Geräuschwerte. / *The sound attenuated version (WS) offer with a space saving and sound absorbing housing extremely low noise levels.*

(7)

KD - Kanalschalldämpfer / KD - Duct Sound Attenuator

Rahmen aus verzinktem Stahlblech. Kulissen mit nicht brennbarer Mineralwolle nach DIN 4102 Klasse A. Dies garantiert eine hohe Geräuschklemmung und durch aerodynamisch optimierte Leitbleche niedrige Druckverluste. / *Frame made of galvanized sheet steel. Baffle with non-flammable mineral wool according to DIN 4102 Class A. This guarantees a high acoustic insulation and low pressure losses by aerodynamically optimized guide plates.*

(8)

VK - Überdruckklappe / VK - Shutter

Selbsttätige, rechteckige Überdruckklappe aus Kunststoff für druckseitigen Wandeinbau. / *Automatic, rectangular plastic excess-pressure flap for wall installation at pressure side.*

EC-Kanalventilator / EC Duct Fan

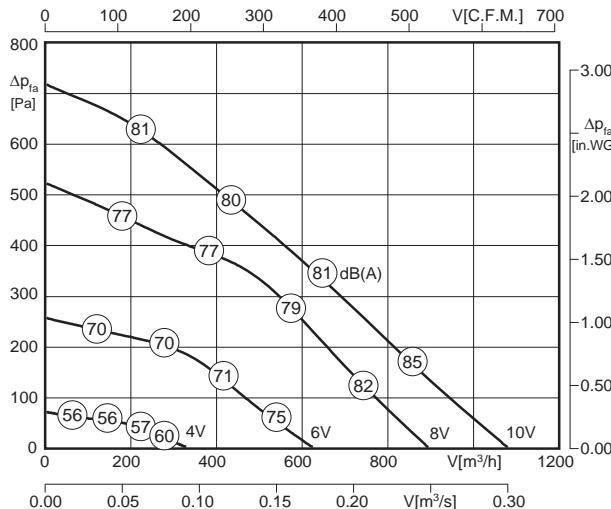
Baugröße / Size: 225 , Kanalmaß / Duct Size: 40 x 20 cm



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 40 x 20 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 40 x 20 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 16 dB

LWA5 = LWA6 - 5 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 225.3BK W | D15-22500 | 230 | 50 / 60 | 0.16 | 1.1 | 3200 | 50 | 65 / 76 / 81 | IP4x | 01.436 | 12.5 |

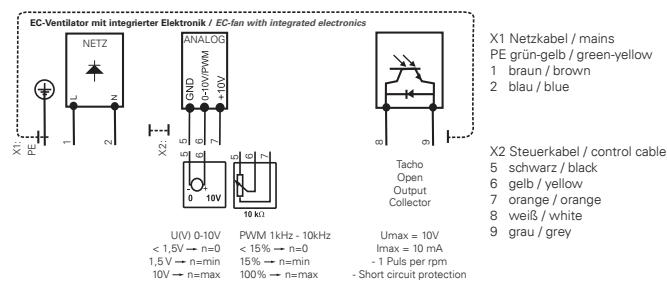
*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

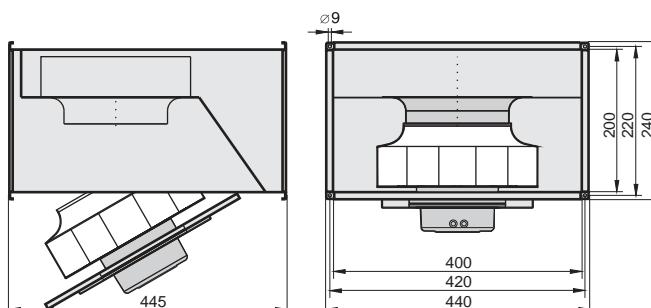
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -16 | -6 | -3 | -8 | -16 | -20 | -24 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -21 | -10 | -8 | -4 | -6 | -12 | -19 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -27 | -14 | -4 | -6 | -7 | -10 | -21 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

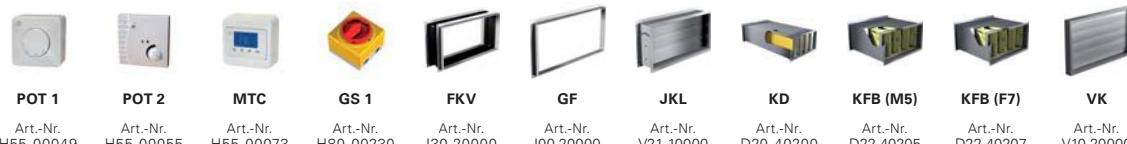
01.436



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



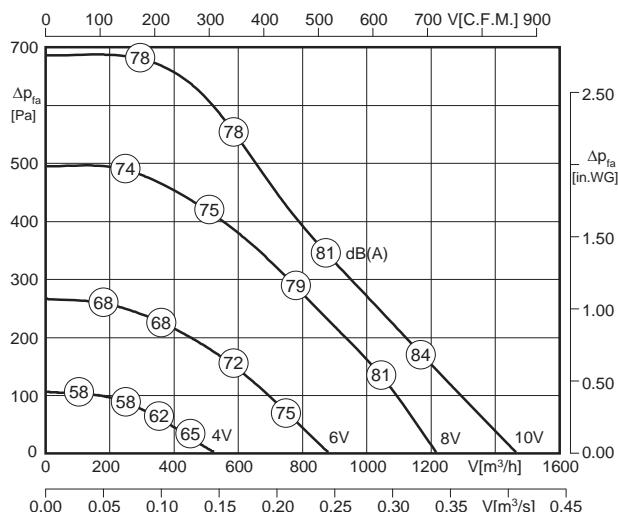
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 135 Seite/Page 135 Seite/Page 137 Seite/Page 135 Seite/Page 138 Seite/Page 138 Seite/Page 136 Seite/Page 136



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 40 x 20 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 40 x 20 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 17 dB

LWA5 = LWA6 - 7 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|----------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 250.3DEW | D15-25000 | 230 | 50 / 60 | 0.24 | 1.0 | 2770 | 50 | 63 / 73 / 80 | IP4x | 01.440 | 14 |

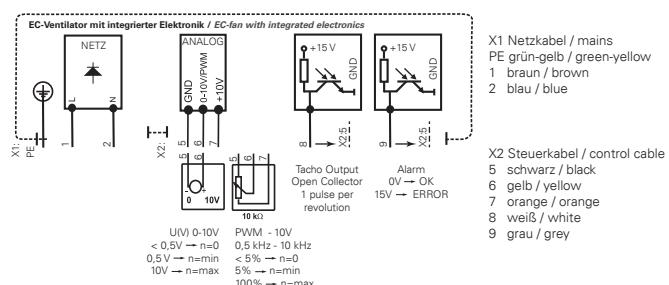
*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

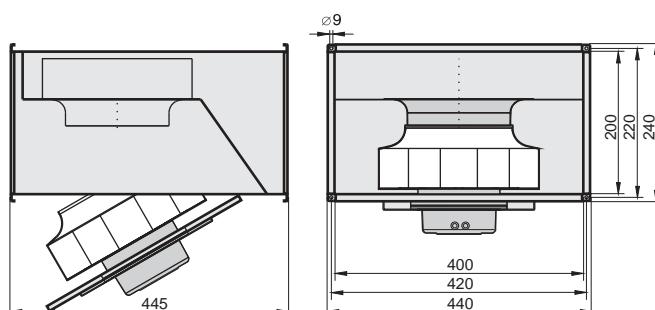
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -16 | -8 | -4 | -6 | -10 | -15 | -19 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -21 | -10 | -8 | -4 | -7 | -11 | -13 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -28 | -16 | -4 | -6 | -7 | -10 | -16 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.440



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



EC-Kanalventilator / EC Duct Fan

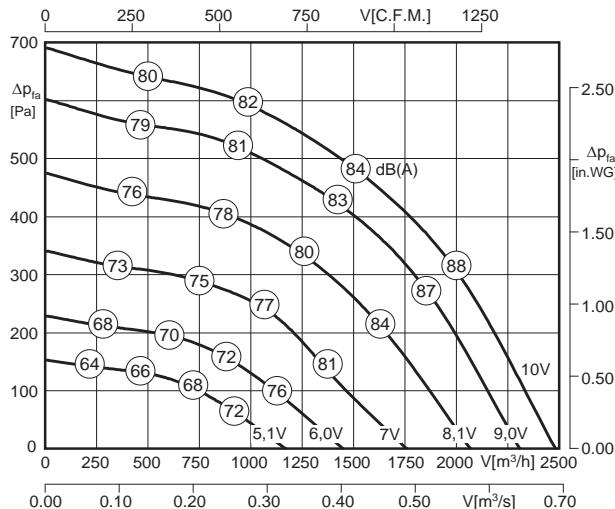
Baugröße / Size: 280 , Kanalmaß / Duct Size: 50 x 25 cm



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 50 x 25 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 50 x 25 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 280.4EA W

LWA2 = LWA6 - 17 dB

LWA5 = LWA6 - 8 dB

KHAG 280.4EA WS

LWA2 = LWA6 - 20 dB

LWA5 = LWA6 - 11 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 280.4EA W | D15-28000 | 230 | 50 / 60 | 0.45 | 2.8 | 2400 | 50 | 66 / 75 / 83 | IP54 | 01.434 a) | 27 |
| KHAG 280.4EA WS¹⁾ | D15-28010 | 230 | 50 / 60 | 0.45 | 2.8 | 2400 | 50 | 63 / 72 / 83 | IP54 | 01.434 a) | 32 |

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

KHAG 280.4EA W

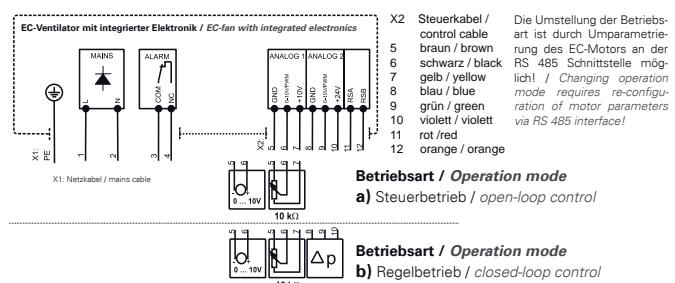
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -13 | -3 | -6 | -10 | -14 | -21 | -30 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -23 | -8 | -6 | -5 | -8 | -11 | -16 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -27 | -8 | -5 | -6 | -7 | -12 | -21 | |

KHAG 280.4EA WS

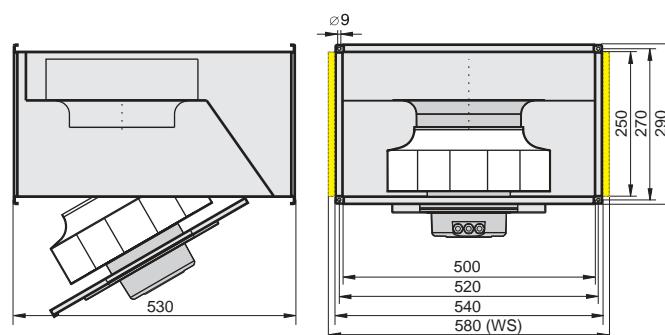
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -13 | -2 | -7 | -11 | -15 | -21 | -31 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -20 | -5 | -6 | -6 | -9 | -14 | -22 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -27 | -8 | -5 | -6 | -7 | -12 | -21 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

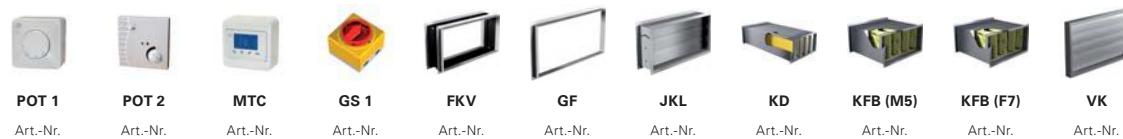
01.434



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

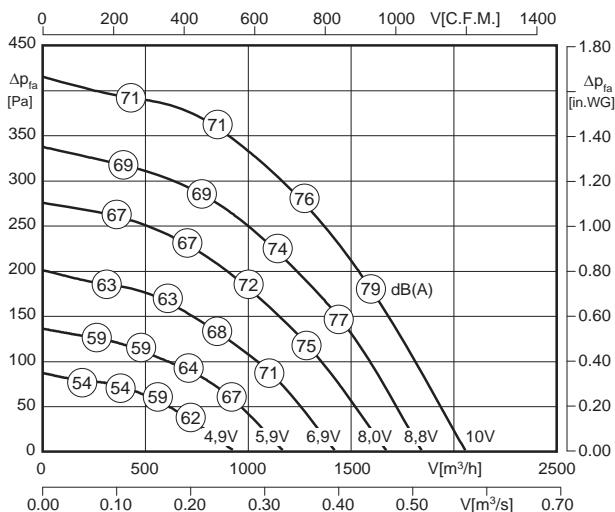




- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 50 x 25 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 50 x 25 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



EC-Kanalventilator / EC Duct Fan

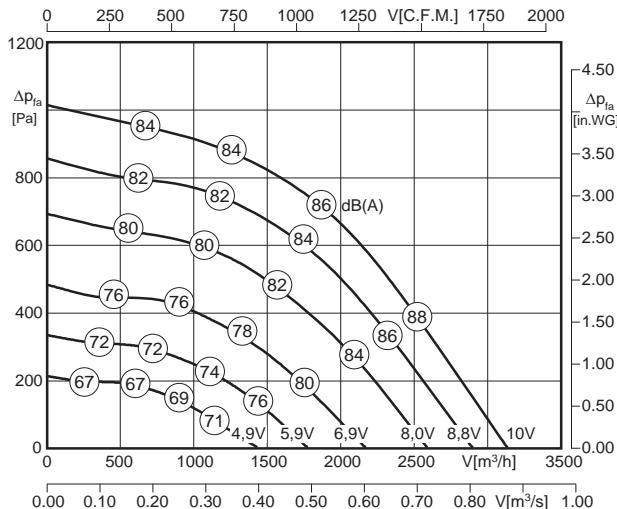
Baugröße / Size: 315 , Kanalmaß / Duct Size: 50 x 25 cm



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 50 x 25 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 50 x 25 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 315.5FA W

LWA2 = LWA6 - 14 dB

LWA5 = LWA6 - 5 dB

KHAG 315.5FA WS

LWA2 = LWA6 - 18 dB

LWA5 = LWA6 - 9 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 315.5FA W | D15-31550 | 230 | 50 / 60 | 0.86 | 5.0 | 2600 | 50 | 71 / 80 / 85 | IP54 | 01.437 a) | 31 |
| KHAG 315.5FA WS¹⁾ | D15-31560 | 230 | 50 / 60 | 0.86 | 5.0 | 2600 | 50 | 67 / 76 / 85 | IP54 | 01.437 a) | 36 |

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

KHAG 315.5FA W

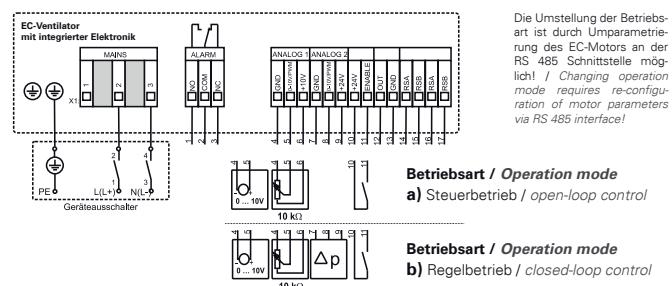
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax | | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|----|--|
| | | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -7 | -5 | -9 | -11 | -12 | -19 | -26 | | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -10 | -8 | -7 | -5 | -7 | -15 | -27 | | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -13 | -9 | -7 | -5 | -6 | -13 | -21 | | |

KHAG 315.5FA WS

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax | | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|----|--|
| | | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -5 | -3 | -11 | -12 | -15 | -19 | -27 | | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -8 | -7 | -6 | -6 | -9 | -16 | -28 | | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -13 | -9 | -7 | -5 | -6 | -13 | -21 | | |

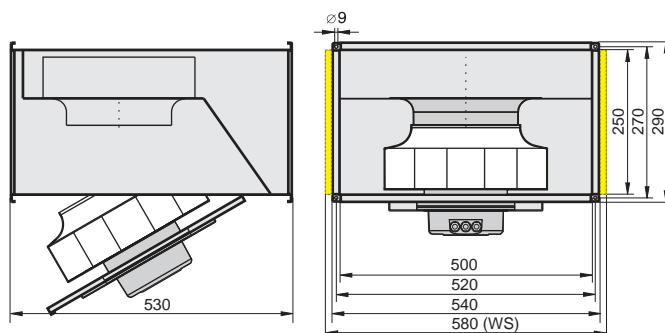
Schaltbild / Wiring diagram:

01.437



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

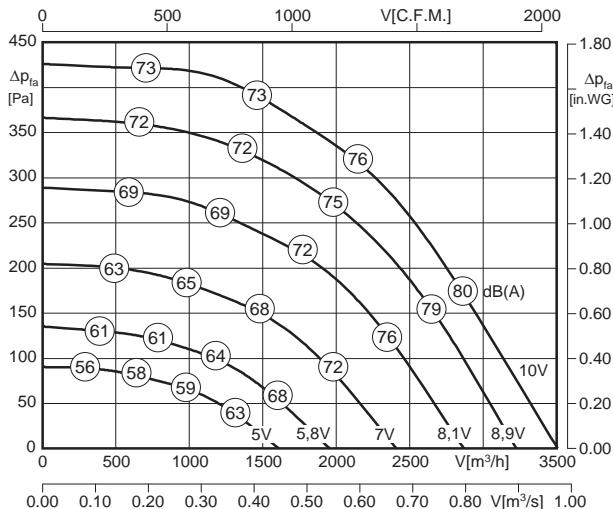




- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 60 x 35 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 60 x 35 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 355.4EA W

LWA2 = LWA6 - 16 dB

LWA5 = LWA6 - 6 dB

KHAG 355.4EA WS

LWA2 = LWA6 - 21 dB

LWA5 = LWA6 - 12 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 355.4EA W | D15-35550 | 230 | 50 / 60 | 0.37 | 2.2 | 1500 | 50 | 58 / 68 / 74 | IP54 | 01.434 a) | 37 |
| KHAG 355.4EA WS¹⁾ | D15-35560 | 230 | 50 / 60 | 0.37 | 2.2 | 1500 | 50 | 53 / 62 / 74 | IP54 | 01.434 a) | 45 |

Geräusche / Sound levels:

KHAG 355.4EA W

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

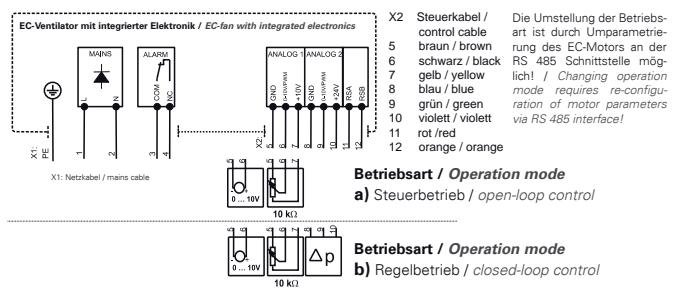
| fM [Hz] | | | | | | | |
|---|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|
| 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -9 | -2 | -9 | -12 | -15 | -18 | -20 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -12 | -10 | -8 | -6 | -5 | -11 | -16 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -7 | -6 | -6 | -7 | -13 | -21 |

KHAG 355.4EA WS

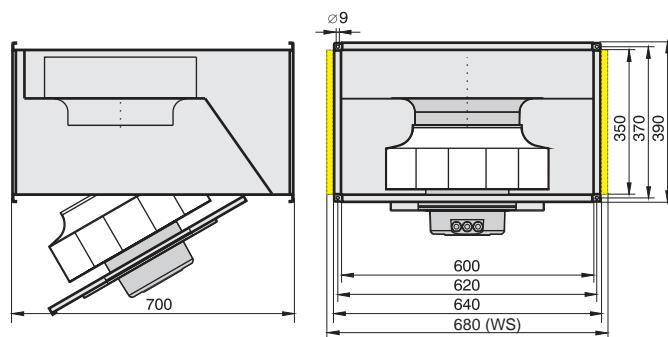
| fM [Hz] | | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -3 | -5 | -11 | -12 | -15 | -21 | -27 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -10 | -4 | -7 | -7 | -11 | -18 | -20 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -7 | -6 | -6 | -7 | -13 | -21 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.434



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



EC-Kanalventilator / EC Duct Fan

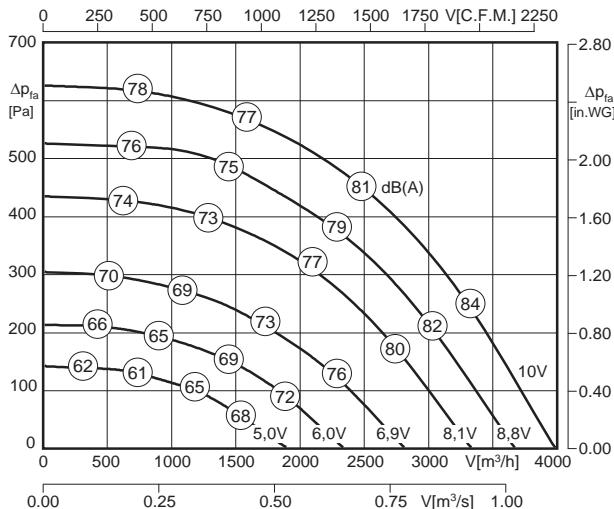
Baugröße / Size: 355 , Kanalmaß / Duct Size: 60 x 35 cm



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 60 x 35 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 60 x 35 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 355.5FA W

LWA2 = LWA6 - 16 dB

LWA5 = LWA6 - 6 dB

KHAG 355.5FA WS

LWA2 = LWA6 - 21 dB

LWA5 = LWA6 - 12 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 355.5FA W | D15-35501 | 230 | 50 / 60 | 0.7 | 4.1 | 1800 | 50 | 63 / 73 / 79 | IP54 | 01.437 a) | 42 |
| KHAG 355.5FA WS¹⁾ | D15-35511 | 230 | 50 / 60 | 0.7 | 4.1 | 1800 | 50 | 58 / 67 / 79 | IP54 | 01.437 a) | 50 |

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

KHAG 355.5FA W

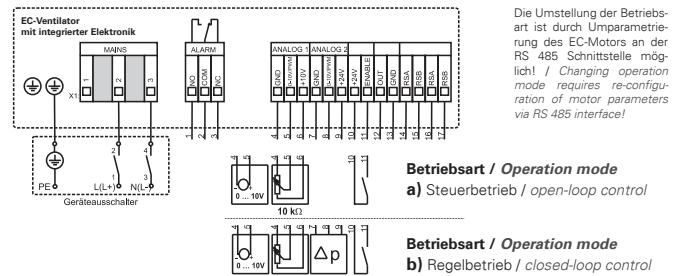
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -9 | -2 | -9 | -12 | -15 | -18 | -20 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -12 | -10 | -8 | -6 | -5 | -11 | -16 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -7 | -6 | -6 | -7 | -13 | -21 | |

KHAG 355.5FA WS

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -3 | -5 | -11 | -12 | -15 | -21 | -27 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -10 | -4 | -7 | -7 | -11 | -18 | -20 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -7 | -6 | -6 | -7 | -13 | -21 | |

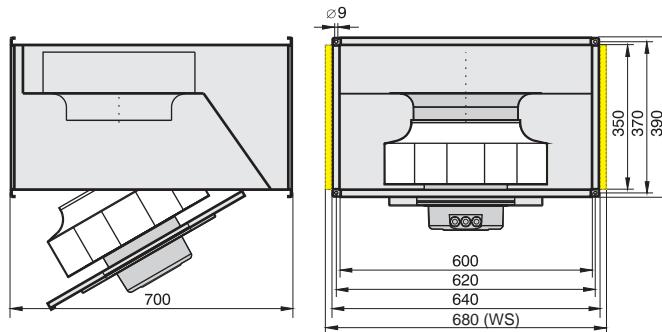
Schaltbild / Wiring diagram:

01.437

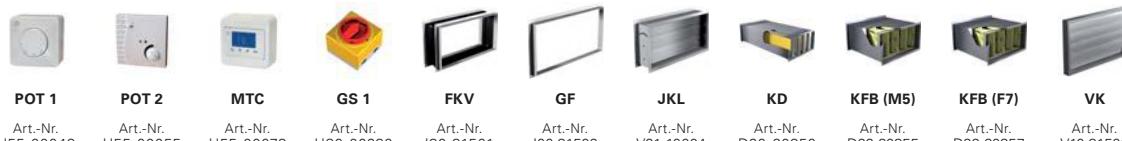


Die Umstellung der Betriebsart ist durch Unparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



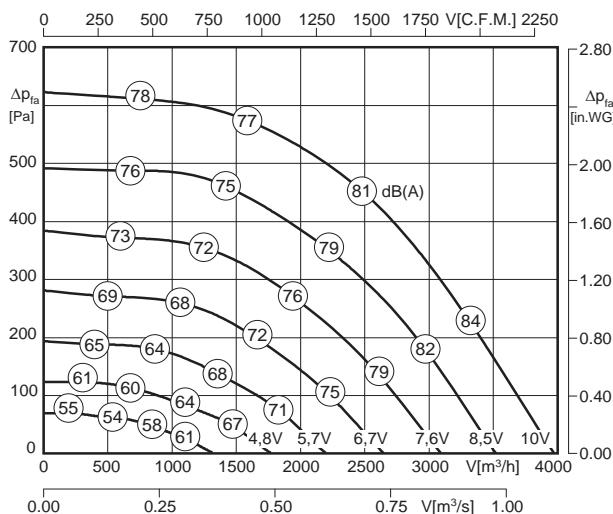
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 135 Seite/Page 137 Seite/Page 135 Seite/Page 138 Seite/Page 138 Seite/Page 136



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 60 x 35 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 60 x 35 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 355.5FA W

LWA2 = LWA6 - 16 dB

LWA5 = LWA6 - 6 dB

KHAG 355.5FA WS

LWA2 = LWA6 - 21 dB

LWA5 = LWA6 - 12 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 355.5FA W | D15-35500 | 400 | 50 / 60 | 0.6 | 1.2 | 1800 | 60 | 63 / 73 / 79 | IP54 | 01.390 a) | 42 |
| KHAG 355.5FA WS¹⁾ | D15-35510 | 400 | 50 / 60 | 0.6 | 1.2 | 1800 | 60 | 58 / 67 / 79 | IP54 | 01.390 a) | 50 |

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

KHAG 355.5FA W

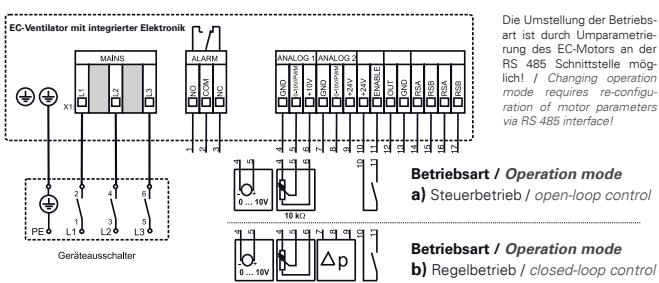
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -9 | -2 | -9 | -12 | -15 | -18 | -20 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -12 | -10 | -8 | -6 | -5 | -11 | -16 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -7 | -6 | -6 | -7 | -13 | -21 | |

KHAG 355.5FA WS

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -3 | -5 | -11 | -12 | -15 | -21 | -27 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -10 | -4 | -7 | -7 | -11 | -18 | -20 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -7 | -6 | -6 | -7 | -14 | -21 | |

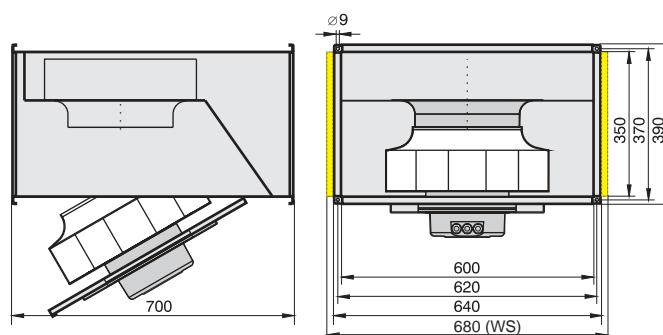
Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich!
/ Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 135 Seite/Page 135 Seite/Page 137 Seite/Page 135 Seite/Page 138 Seite/Page 136 Seite/Page 136

EC-Kanalventilator / EC Duct Fan

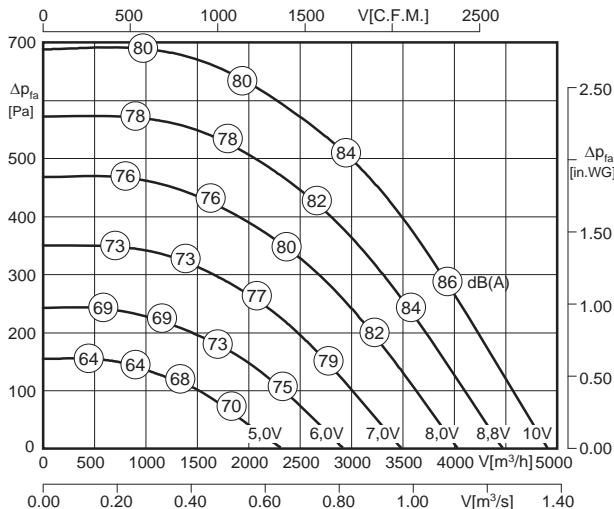
Baugröße / Size: 400 , Kanalmaß / Duct Size: 60 x 35 cm



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 60 x 35 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 60 x 35 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 400.5FA W

LWA2 = LWA6 - 16 dB

LWA5 = LWA6 - 6 dB

KHAG 400.5FA WS

LWA2 = LWA6 - 21 dB

LWA5 = LWA6 - 13 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 400.5FA W | D15-40002 | 230 | 50 / 60 | 0.85 | 5.2 | 1700 | 50 | 66 / 76 / 82 | IP54 | 01.437 a) | 42 |
| KHAG 400.5FA WS¹⁾ | D15-40012 | 230 | 50 / 60 | 0.85 | 5.2 | 1700 | 50 | 61 / 69 / 82 | IP54 | 01.437 a) | 50 |

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

KHAG 400.5FA W

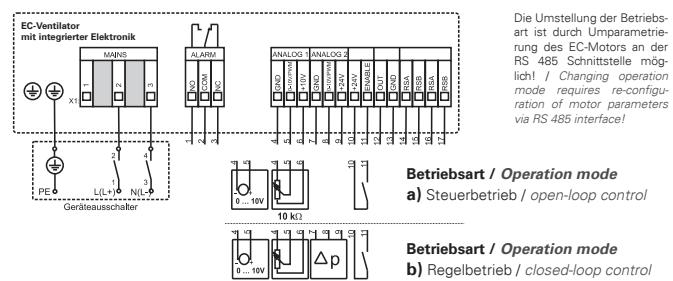
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -9 | -2 | -9 | -12 | -15 | -18 | -20 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -12 | -10 | -8 | -6 | -5 | -11 | -16 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -7 | -6 | -6 | -7 | -13 | -21 | |

KHAG 400.5FA WS

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -5 | -4 | -8 | -10 | -17 | -21 | -31 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -7 | -5 | -9 | -9 | -8 | -12 | -19 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -7 | -6 | -6 | -7 | -13 | -21 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.437

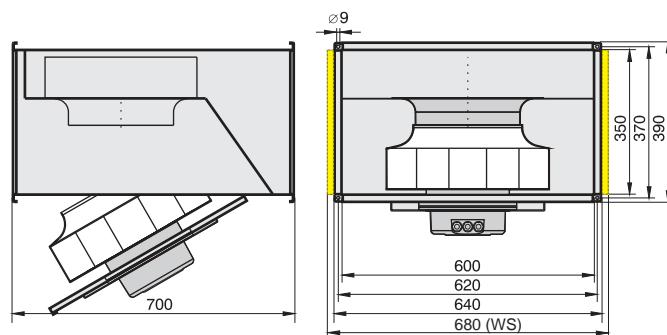


Die Umstellung der Betriebsart ist durch Unparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

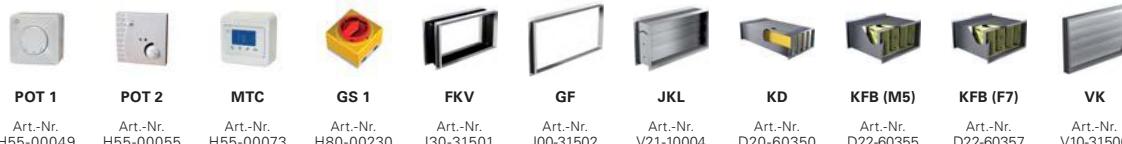
Betriebsart / Operation mode
a) Steuerbetrieb / open-loop control

Betriebsart / Operation mode
b) Regelbetrieb / closed-loop control

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

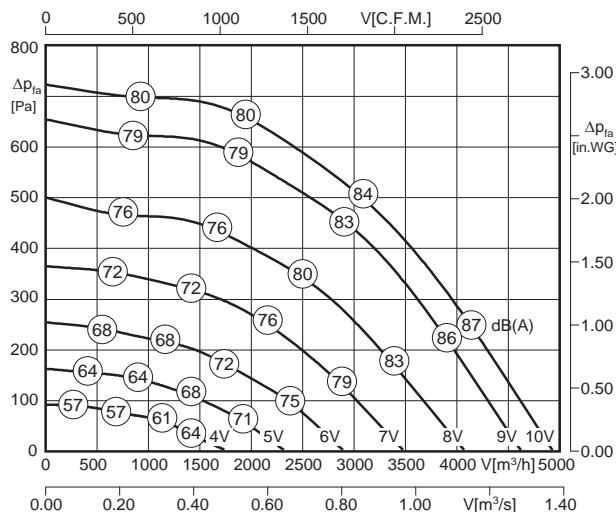




- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 60 x 35 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 60 x 35 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 400.5FA W

LWA2 = LWA6 - 16 dB

LWA5 = LWA6 - 6 dB

KHAG 400.5FA WS

LWA2 = LWA6 - 21 dB

LWA5 = LWA6 - 13 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 400.5FA W | D15-40000 | 400 | 50 / 60 | 0.8 | 1.5 | 1700 | 50 | 66 / 76 / 82 | IP54 | 01.390 a) | 42 |
| KHAG 400.5FA WS¹⁾ | D15-40010 | 400 | 50 / 60 | 0.8 | 1.5 | 1700 | 50 | 61 / 69 / 82 | IP54 | 01.390 a) | 50 |

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

KHAG 400.5FA W

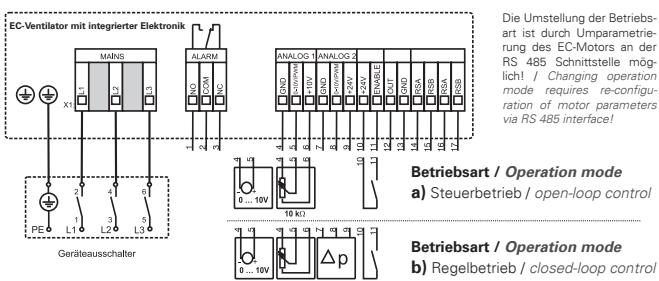
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -9 | -2 | -9 | -12 | -15 | -18 | -20 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -12 | -10 | -8 | -6 | -5 | -11 | -16 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -7 | -6 | -6 | -7 | -13 | -21 | |

KHAG 400.5FA WS

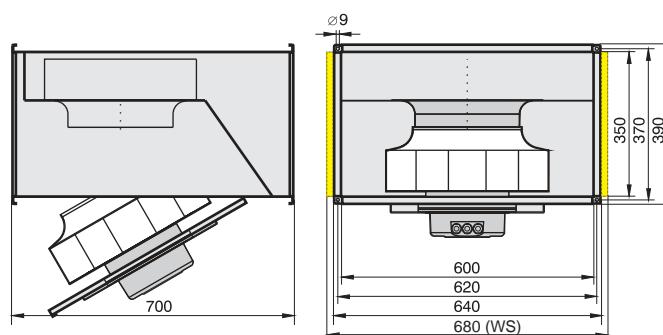
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -5 | -4 | -8 | -10 | -17 | -21 | -31 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -7 | -5 | -9 | -9 | -8 | -12 | -19 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -7 | -6 | -6 | -7 | -13 | -21 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

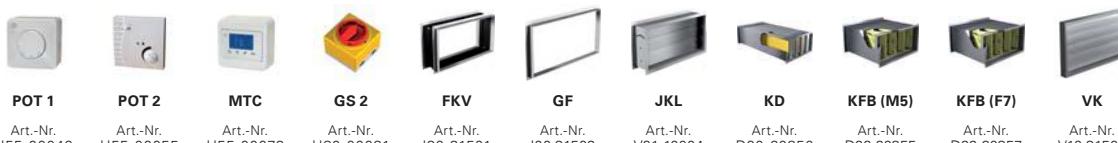
01.390



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



EC-Kanalventilator / EC Duct Fan

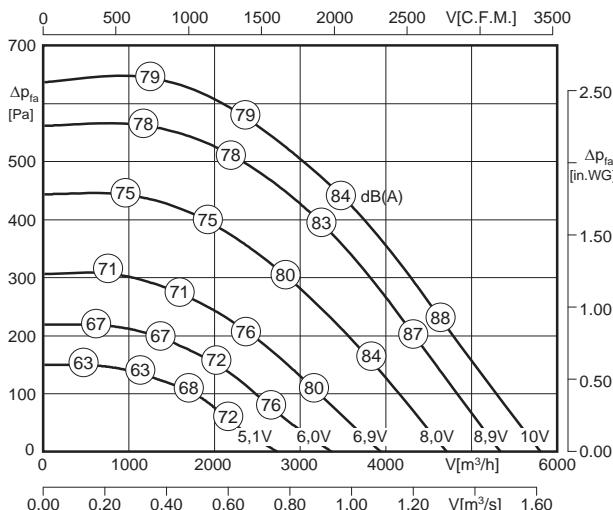
Baugröße / Size: 450 , Kanalmaß / Duct Size: 70 x 40 cm



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 70 x 40 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 70 x 40 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 450.5FA W

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 7 dB

KHAG 450.5FA WS

LWA2 = LWA6 - 19 dB

LWA5 = LWA6 - 13 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutztart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 450.5FA W | D15-45021 | 230 | 50 / 60 | 0.9 | 5.0 | 1450 | 50 | 66 / 74 / 81 | IP54 | 01.437 a) | 50 |
| KHAG 450.5FA WS¹⁾ | D15-45031 | 230 | 50 / 60 | 0.9 | 5.0 | 1450 | 50 | 62 / 68 / 81 | IP54 | 01.437 a) | 64 |

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

KHAG 450.5FA W

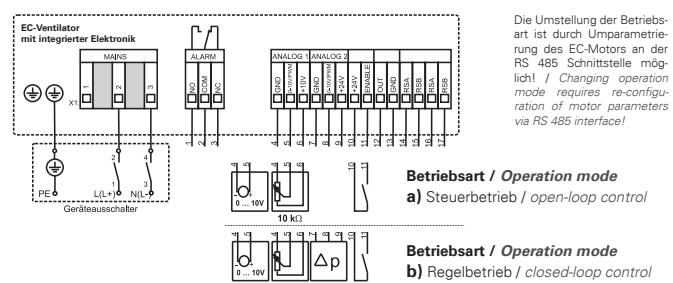
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax | | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|----|--|
| | | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -14 | -2 | -8 | -11 | -12 | -16 | -23 | | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -12 | -9 | -8 | -7 | -5 | -9 | -19 | | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -19 | -9 | -7 | -4 | -7 | -12 | -24 | | |

KHAG 450.5FA WS

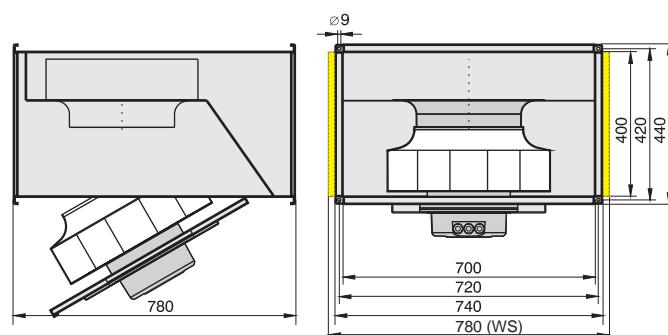
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax | | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|----|--|
| | | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -7 | -4 | -6 | -10 | -14 | -20 | -27 | | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -14 | -8 | -4 | -7 | -8 | -14 | -22 | | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -19 | -9 | -7 | -4 | -7 | -12 | -24 | | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.437



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

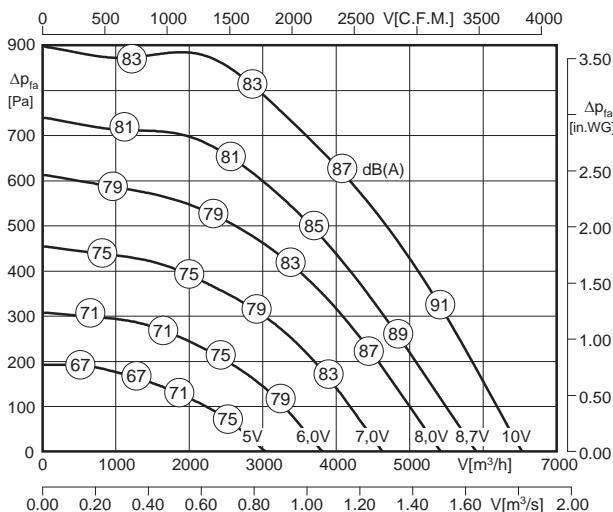
| | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| POT 1 Art.-Nr. H55-00049 | POT 2 Art.-Nr. H55-00055 | MTC Art.-Nr. H55-00073 | GS 1 Art.-Nr. H80-00230 | FKV Art.-Nr. I30-35501 | GF Art.-Nr. I00-35502 | JKL Art.-Nr. V21-10005 | KD Art.-Nr. D20-70400 | KFB (M5) Art.-Nr. D22-70405 | KFB (F7) Art.-Nr. D22-70407 | VK Art.-Nr. V10-35500 |
|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 70 x 40 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 70 x 40 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 450.5HF W

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 7 dB

KHAG 450.5HF WS

LWA2 = LWA6 - 19 dB

LWA5 = LWA6 - 13 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 450.5HF W | D15-45020 | 400 | 50 / 60 | 1.3 | 2.3 | 1700 | 50 | 69 / 77 / 84 | IP54 | 01.390 a) | 52 |
| KHAG 450.5HF WS¹⁾ | D15-45010 | 400 | 50 / 60 | 1.3 | 2.3 | 1700 | 50 | 65 / 71 / 84 | IP54 | 01.390 a) | 66 |

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

KHAG 450.5HF W

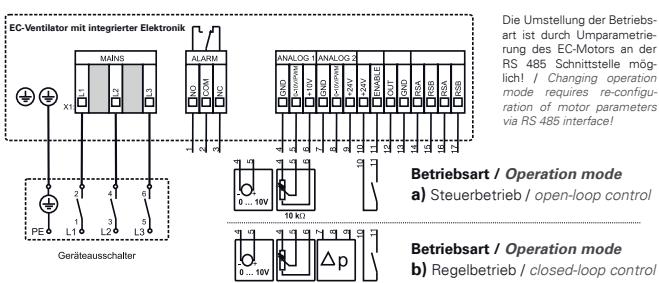
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -14 | -2 | -9 | -11 | -12 | -16 | -23 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -12 | -9 | -8 | -7 | -5 | -9 | -19 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -19 | -9 | -7 | -4 | -7 | -12 | -24 | |

KHAG 450.5HF WS

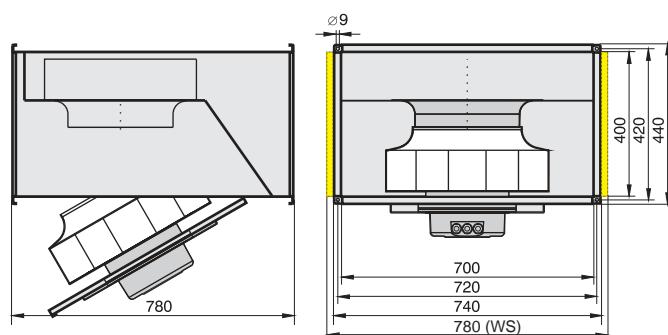
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -7 | -4 | -6 | -10 | -14 | -20 | -27 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -14 | -8 | -4 | -7 | -8 | -14 | -22 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -19 | -9 | -7 | -4 | -7 | -12 | -24 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



EC-Kanalventilator / EC Duct Fan

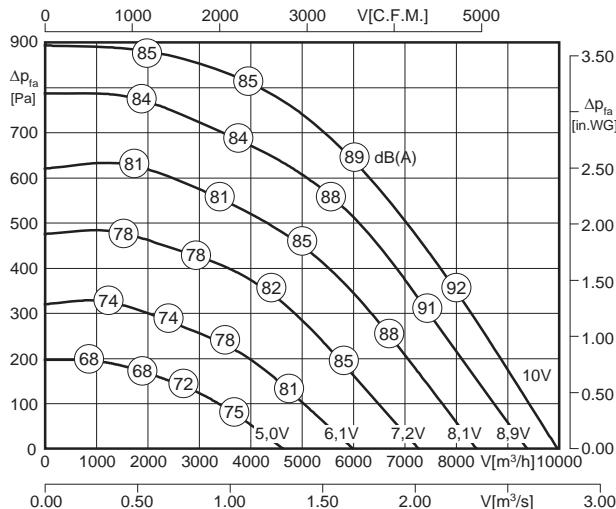
Baugröße / Size: 500 , Kanalmaß / Duct Size: 80 x 50 cm



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 80 x 50 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 80 x 50 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 500.6FF W

LWA2 = LWA6 - 17 dB

LWA5 = LWA6 - 7 dB

KHAG 500.6FF WS

LWA2 = LWA6 - 22 dB

LWA5 = LWA6 - 14 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 500.6FF W | D15-50002 | 400 | 50 / 60 | 1.9 | 3.0 | 1500 | 50 | 70 / 80 / 87 | IP54 | 01.390 a) | 74 |
| KHAG 500.6FF WS¹⁾ | D15-50011 | 400 | 50 / 60 | 1.9 | 3.0 | 1500 | 50 | 65 / 73 / 87 | IP54 | 01.390 a) | 92 |

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

KHAG 500.6FF W

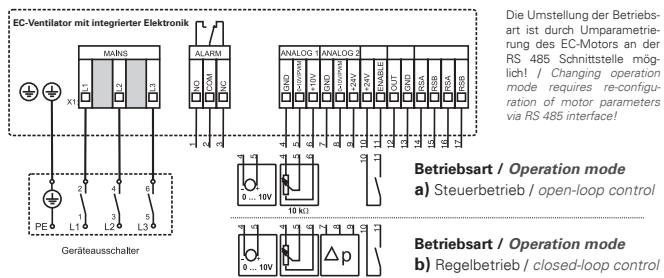
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -11 | -3 | -6 | -10 | -13 | -18 | -22 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -13 | -10 | -6 | -5 | -7 | -11 | -21 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -20 | -8 | -6 | -5 | -7 | -12 | -23 | |

KHAG 500.6FF WS

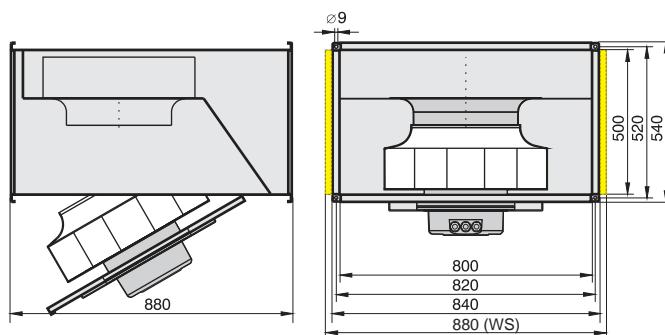
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -10 | -4 | -6 | -8 | -11 | -19 | -25 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -21 | -8 | -5 | -6 | -7 | -12 | -23 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -20 | -8 | -6 | -5 | -7 | -12 | -23 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

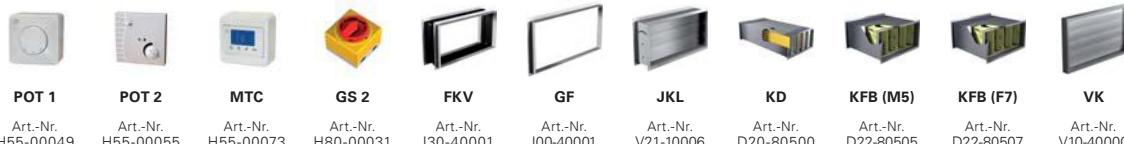
01.390



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



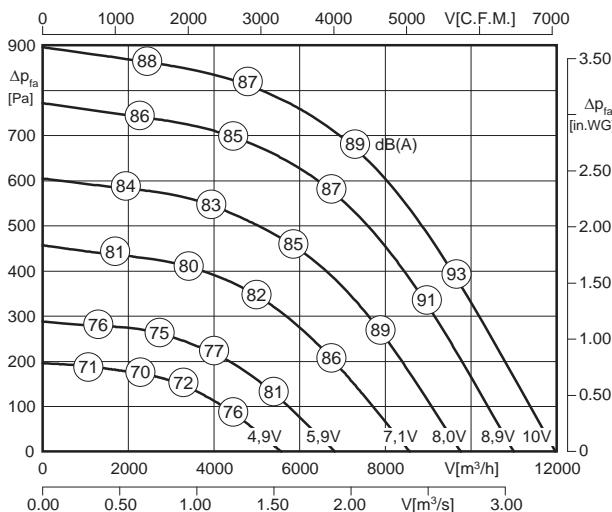
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 135 Seite/Page 137 Seite/Page 135 Seite/Page 138 Seite/Page 138 Seite/Page 136



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar (0-10V Signal)
- integrierter Motorschutz
- für Rechteck-Kanäle: 100 x 50 cm
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ausschwenkbare Motor-Laufradeinheit
- schallgedämmte Version (WS)

- integrated control (EC-Controller)
- speed continuously controllable (0-10V)
- integrated motor protection
- rectangular duct connections: 100 x 50 cm
- backward curved impeller
- casing made of galvanized sheet steel
- swing-out motor-impeller unit
- sound attenuated version (WS)

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

KHAG 560.6IF W

LWA2 = LWA6 - 17 dB

LWA5 = LWA6 - 6 dB

KHAG 560.6IF WS

LWA2 = LWA6 - 20 dB

LWA5 = LWA6 - 12 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|
| KHAG 560.6IF W | D15-56002 | 400 | 50 / 60 | 2.6 | 4.1 | 1400 | 50 | 71 / 82 / 88 | IP54 | 01.390 a) | 105 |
| KHAG 560.6IF WS¹⁾ | D15-56012 | 400 | 50 / 60 | 2.6 | 4.1 | 1400 | 50 | 68 / 76 / 88 | IP54 | 01.390 a) | 122 |

1) schallgedämmte Ausführung
sound attenuated version

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

KHAG 560.6IF W

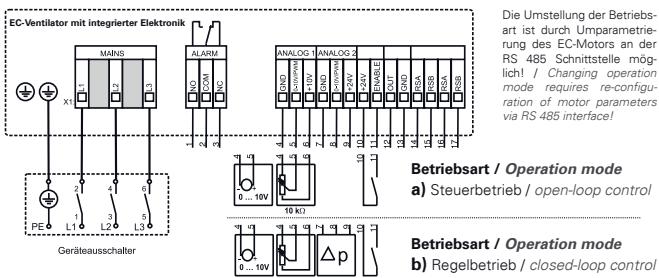
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -10 | -4 | -7 | -9 | -11 | -12 | -14 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -10 | -8 | -7 | -6 | -7 | -11 | -21 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -8 | -5 | -6 | -7 | -14 | -22 | |

KHAG 560.6IF WS

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -6 | -4 | -6 | -11 | -18 | -25 | -29 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -11 | -8 | -7 | -6 | -7 | -10 | -19 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -8 | -5 | -6 | -7 | -14 | -22 | |

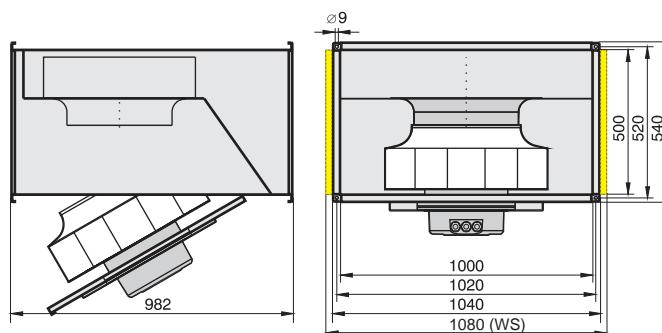
Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich!
/ Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 135 Seite/Page 135 Seite/Page 137 Seite/Page 135 Seite/Page 138 Seite/Page 136 Seite/Page 136

EC-Dachventilatoren / EC Roof Fans

mit rückwärtsgekrümmten Radiallaufrädern /
with backward curved centrifugal wheels



Typenschlüssel Type Code

| D | V | W | S | 500 | - | G | .6 | IF |
|---|---|---|---|-----|---|---|----|----|
|---|---|---|---|-----|---|---|----|----|

Dachventilator / Roof Fan _____

Vertikal ausblasend / _____
Vertical Outlet

Wirkungsgradoptimiertes Laufrad / _____
High Efficient Impeller

Schallgedämmte Ausführung / _____
Sound Attenuated Version

Laufraddurchmesser / Impeller Diameter _____
500 = 500 mm

Motortyp / Motor Type _____
G = EC-Motor / EC Motor

Motorbaugröße / Motor Size _____
4 = GD84 ; 5 = GD112 ; 6 = GD150

Paketlänge / Stack Length _____

Eigenschaften und Ausführungen

Rosenberg-Dachventilatoren eignen sich zum Aufbau auf Flach-, Pult-, Sattel-, Bogen- und Sheddächern. Das Gehäuse ist zweigeteilt und besteht aus einer Regenschutzhülle und einem Grundrahmen. Die Regenschutzhülle ist aus seewasserbeständigem Aluminium, der Grundrahmen aus verzinktem Stahlblech gefertigt. Durch die im Grundrahmen eingezogene Einströmdüse ist der Kanal bestens vor eindringendem Wasser geschützt. Die werkseitig angebrachten Montageschrauben garantieren eine einfache und unkomplizierte Montage des Zubehörs am Ventilator. Der Motorträgerkorb besteht aus kunststoffbeschichtetem Rundstahl und ist als Vogel- und Berührschutz konzipiert. Das witterungsbeständige Laufrad besteht aus PA6 Polyamid, ab der Baugröße 500 werden seewasserbeständige Aluminiumlaufräder eingesetzt. Alle Kunststoffteile und Kabel sind UV beständig. Angetrieben werden die Laufräder von energiesparenden EC-Außenläufermotoren. Der integrierte Motorschutz wird über ein Alarmrelais signalisiert. Der elektrische Anschluss erfolgt am vormontierten Geräteausschalter je nach Ausführung (1~200-277V, 50/60Hz) oder dreiphasig (3~380-480V, 50/60Hz). In der Ausführung „Regelbetrieb“ wird der Drucksollwert über das vorverdrahtete Potentiometer im Klemmkasten oder ein 0-10V Signal stufenlos vorgegeben. Der vormontierte Drucksensor mit Display besitzt einen einstellbaren Druckmessbereich von 100, 300, 500 und 1000 Pa.

Anwendungsbereiche

Rosenberg EC-Dachventilatoren eignen sich zur Entlüftung von Werkstätten, Büro- und Wohngebäuden, Pflegeheimen, Hochhäusern, Hotels, Toiletten, Bädern und vielem mehr.

Luftleistungskennlinien

Die Kennlinien für diese Typenreihen wurden nach DIN EN ISO 5801 in Einbauart A (frei saugend ; frei ausblasend) aufgenommen und zeigen die saugseitig zur Verfügung stehende Druckerhöhung Δp_{fa} als Funktion des Volumenstromes.

Geräusche

In den Luftleistungskennlinien ist der A-bewertete Freiausblas-Schallleistungspegel - L_{WA8} angegeben (umrandete Zahlen). Der A-bewertete Freiansaug-Schallleistungspegel L_{WA5} (Schallmessung nach DIN EN ISO 3745 und ISO 13347-3 im Hüllflächenverfahren durchgeführt) wird nach der jeweils rechts neben der Luftleistungskennlinie stehenden Formel berechnet. Den A-bewerteten Schalldruckpegel L_{pA} in 1m Abstand erhält man annähernd, in dem man vom A-Schallleistungs-pegel 7 dB(A) abzieht. Zu beachten ist, das Reflexionen und Raumcharakteristik, sowie Eigenfrequenzen die Größe des Schalldruckpegels unterschiedlich beeinflussen. Die relativen Oktav-Schallleistungspegel L_{WArel} bei den Oktav-Mittelfrequenzen sind aus den direkt zugeordneten Tabellen der jeweiligen Ventilatortypen zu entnehmen.

Features and Construction

Rosenberg Roof Fans are suitable for mounting on flat roofs, pent roofs, saddle roofs and shed roofs. The housing consists of two parts, a rain protection cover and a base frame. The rain protection cover is made from seawater-resistant aluminum; the base frame is made from galvanized sheet steel. The duct is perfectly protected against water penetration by inlet nozzle incorporated in the base frame. The factory-made mounting screws guarantee an easy and uncomplicated installation of the accessory at the fan. The motor carrier cage consists of plastic-coated round steel and is designed as a bird- and contact protection. The weather-resistant impeller is made of PA6 Polyamide, from size 500 seawater-resistant aluminum impellers are used. All plastic components and cables are UV-resistant. The impellers are driven by an energy saving EC external rotor motor. The integrated motor protection is signaled via alarm relay. The electrical connection takes place on the preassembled isolator switch depending on the construction single-phase (1~200-277V 50/60Hz) or three-phase (3~380-480V 50/60Hz). In the version „closed-loop control“ the pressure set point is infinitely given by a pre-wired potentiometer in the terminal box or a 0-10V Signal. The pre-assembled pressure sensor with display has an adjustable pressure measuring range of (100Pa, 300Pa, 500Pa, 1000Pa).

Applications

Rosenberg EC Roof fans are suitable for the ventilation of garages, office buildings, residential buildings, nursing homes, skyscrapers, hotels, toilets, baths and much more.

Air performance curves

The performance curve for these series were incorporated according to DIN EN ISO 5801 in mounting position A (free inlet ; free outlet) and indicate the pressure increase Δp_{fa} as function of the air flow.

Sound Level

The bordered values printed in the performance curve diagrams show the "A" weighted L_{WA8} outlet sound power level. The "A" weighted suction sound power level L_{WA5} (Sound measurement according to DIN EN ISO 3745 and ISO 13347-3 in the enveloping surface performed) are calculated according to the formula to the right next to the air performance curve. The "A" weighted sound pressure level L_{pA} at a distance of 1 metre is calculated approximately by deducting 7 dB(A) from the "A" weighted sound power level. It is important to note that the reflection and room characteristic as well as natural frequencies influence the sound pressure levels a different way. The relative octave sound power level L_{WArel} at octave medium frequency you can find on the table on each fan type page.

Montage- und Anwendungsbeispiel

Assembly and Application Example

(1)

EC-Dachventilator DV/W.. G / EC Roof Fan DV/W.. G

Die Regenschutzhülle und das quadratische Gehäuse bestehen aus seewasserbeständigem Aluminium, der Motorträgerkorb mit integriertem Berührungsschutz aus kunststoffbeschichtetem Rundstahl. / Rain protection hood and square housing of seawater-resistant aluminum. Motor carrier cage with integrated protection guard of plastic coated steel.

(2)

KR - Klapprahmen / KR - Swing-out Frame

Maßlich passender Klapprahmen zur Montage zwischen Dachventilator-Grundrahmen und Sockel / Adapted swing-out frame for assembly between base frame of the roof fan and base.

(3)

FS - Flachdachsockel / FS - Flat Roof Socket

Aus korrosionsbeständigem Aluminium gefertigt, mit einer 20 mm starken, abriebfesten Isolierung. / Made of corrosion-resistant aluminium, abrasion-resistant insulation with 20 mm gauge.

(4)

SD - Sockelschalldämpfer / SD - Socket Sound Attenuator

Für eine saugseitige Geräuschdämpfung. Aus korrosionsbeständigem Aluminium gefertigt, mit einer 20 mm starken, abriebfesten Isolierung. / For suction side acoustic insulation. Housing made of corrosion-resistant aluminium and abrasion-resistant insulation with 20 mm gauge.

(5)

VS - Verschlussklappe / VS - Shutter

Verhindert Kaltlufteneinfall bei Stillstand des Ventilators. Gehäuse aus verzinktem Stahlblech, Klappen aus Aluminium. / Protect against cold outside air during standstill of the fan. Housing made of galvanized sheet steel, aluminium flaps.

(6)

AP - Adapterplatte / AP - Adapter Plate

Aus verzinktem Stahlblech mit angebrachten Setzmuttern zur Montage von saugseitigem Zubehör. / Made of galvanized sheet steel and attached rivet nut for the assembly of suction side accessories.



(7)

BG - Berührschutzgitter / BG - Protection Guard

Zur saugseitigen Abdeckung, aus Stahl gefertigt / Protection guard for the suction side cover, made of steel.

(8)

ASS - Ansaugstutzen / ASS - Inlet Collar

Rahmen aus verzinktem Stahlblech. Elastisches Mittelteil aus PVC-Gewebe. / Frame made of galvanized sheet steel. Elastic central section made of PVC-fabric.

(9)

ASF - Ansaugflansch / ASF - Inlet Flange

Aus verzinktem Stahlblech gefertigt / Made of galvanized sheet steel.



(7)

BG - Berührschutzgitter / BG - Protection Guard

Zur saugseitigen Abdeckung, aus Stahl gefertigt / Protection guard for the suction side cover, made of steel.

(8)

ASS - Ansaugstutzen / ASS - Inlet Collar

Rahmen aus verzinktem Stahlblech. Elastisches Mittelteil aus PVC-Gewebetuch / Frame made of galvanized sheet steel. Elastic central section made of PVC-fabric.

(9)

ASF - Ansaugflansch / ASF - Inlet Flange

Aus verzinktem Stahlblech gefertigt / Made of galvanized sheet steel.

(1)

Schallgedämmter EC-Dachventilator DVS/WS.. G / Sound attenuated EC Roof Fan DVS/WS.. G

Die Regenschutzhause und das quadratische Gehäuse mit integrierter Schalldämmhaube bestehen aus seewasserbeständigem Aluminium. / Rain protection hood and square housing of seawater-resistant aluminum.

(2)

KR - Klapprahmen / KR - Swing-out Frame

Maßlich passender Klapprahmen zur Montage zwischen Dachventilator-Grundrahmen und Sockel / Adapted swing-out frame for assembly between base frame of the roof fan and base.

(3)

FS - Flachdachsockel / FS - Flat Roof Socket

Aus korrosionsbeständigem Aluminium gefertigt, mit einer 20 mm starken, abriebfesten Isolierung. / Made of corrosion-resistant aluminium, abrasion-resistant insulation with 20 mm gauge.

(4)

SD - Sockelschalldämpfer / SD - Socket Sound Attenuator

Für eine saugseitige Geräuschaufnahme. Aus korrosionsbeständigem Aluminium gefertigt, mit einer 20 mm starken, abriebfesten Isolierung. / For suction side acoustic insulation. Housing made of corrosion-resistant aluminium and abrasion-resistant 20 mm gauge insulation.

(5)

VS - Verschlussklappe / VS - Shutter

Verhindert Kaltlufteneinfall bei Stillstand des Ventilators. Gehäuse aus verzinktem Stahlblech, Klappen aus Aluminium. / Protect against cold outside air during standstill of the fan. Housing made of galvanized sheet steel, aluminium flaps.

(6)

AP - Adapterplatte / AP - Adapter Plate

Aus verzinktem Stahlblech mit angebrachten Setzmuttern zur Montage von saugseitigem Zubehör. / Made of galvanized sheet steel and attached rivet nut for the assembly of suction side accessories.

EC-Dachventilator / EC Roof Fan

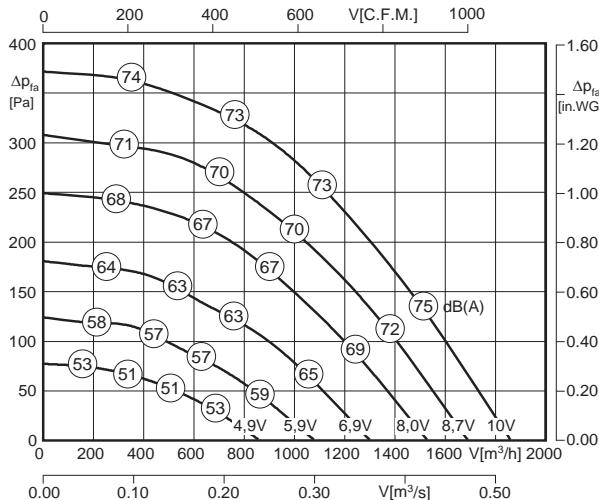
Baugröße / Size: 310



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA₈ ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA₈ is displayed in air performance curve

LWA₅ = LWA₈ - 5 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DV 310L-G.4EA ¹⁾ | A05-31020 | 230 | 50 / 60 | 0.19 | 1.1 | 1650 | 60 | 68 / 73 | IP54 | 01.434 b) | 15 |
| DV 310L-G.4EA ²⁾ | A05-31030 | 230 | 50 / 60 | 0.19 | 1.1 | 1650 | 60 | 68 / 73 | IP54 | 01.434 a) | 15 |

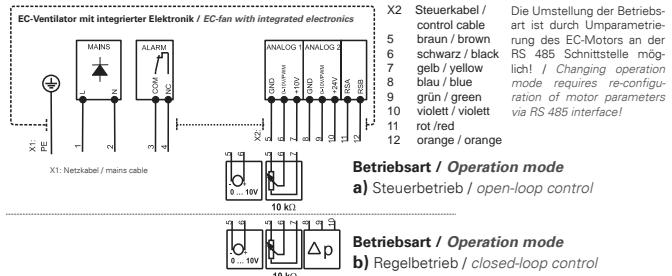
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA₅ / Ausblasseite LWA₈ bei V=0,5 × V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA₅ / outlet side LWA₈ at V=0,5 × V_{max}

Geräusche / Sound levels:

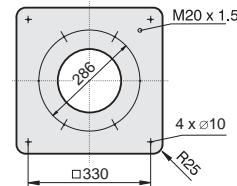
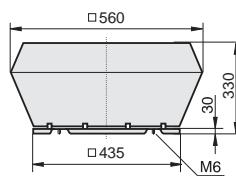
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA ₅ [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -16 | -7 | -4 | -6 | -11 | -14 | -22 | |
| LWA ₈ [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -18 | -12 | -3 | -5 | -11 | -17 | -25 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.434



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



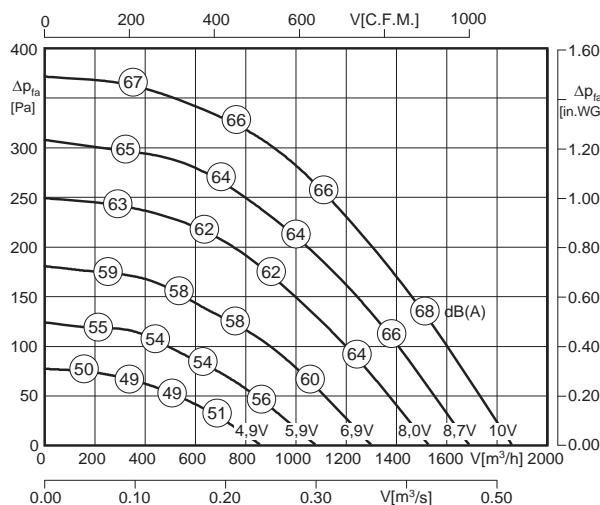
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142



- schallgedämmte Ausführung
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar *oder* regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer
- (in der Ausführung Regelbetrieb)

- sound attenuated version
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable *or* adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer
- (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 + 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVS 310L-G.4EA ¹⁾ | A05-31025 | 230 | 50 / 60 | 0.19 | 1.1 | 1650 | 60 | 68 / 66 | IP54 | 01.434 b) | 21 |
| DVS 310L-G.4EA ²⁾ | A05-31035 | 230 | 50 / 60 | 0.19 | 1.1 | 1650 | 60 | 68 / 66 | IP54 | 01.434 a) | 21 |

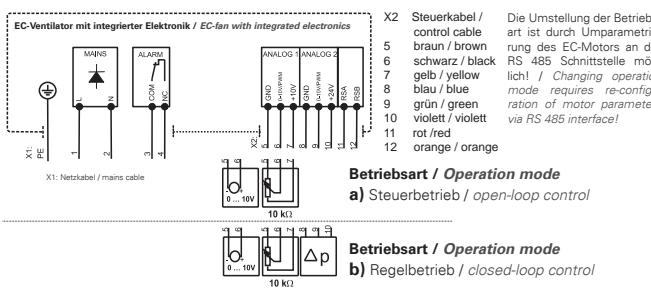
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei $V=0,5 \times V_{\max}$
 1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at $V=0,5 \times V_{\max}$

Geräusche / Sound levels:

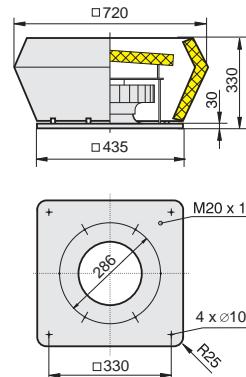
| LWArel A-bewertet bei $V=0,5 \times V_{\max}$ LWArel A-weighted at $V=0,5 \times V_{\max}$ | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -16 | -7 | -4 | -6 | -11 | -14 | -22 | |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -9 | -8 | -5 | -6 | -9 | -17 | -31 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.434



Maße / Dimensions: [mm]



³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbsttätig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142

EC-Dachventilator / EC Roof Fan

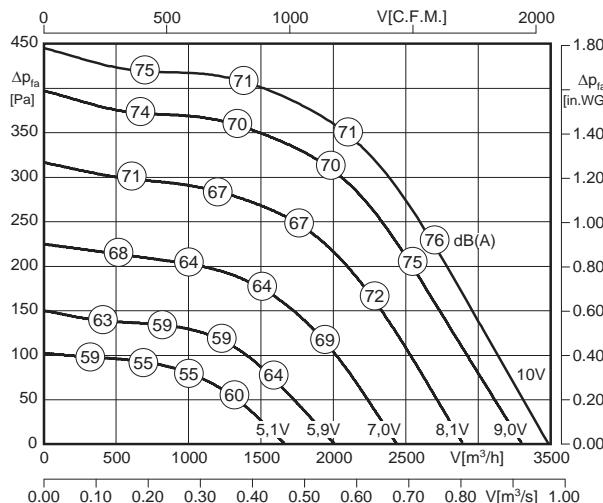
Baugröße / Size: 355



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DV 355-G.4FF ¹⁾ | A05-35521 | 230 | 50 / 60 | 0.38 | 2.2 | 1550 | 50 | 68 / 71 | IP54 | 01.434 b) | 27 |
| DV 355-G.4FF ²⁾ | A05-35531 | 230 | 50 / 60 | 0.38 | 2.2 | 1550 | 50 | 68 / 71 | IP54 | 01.434 a) | 27 |

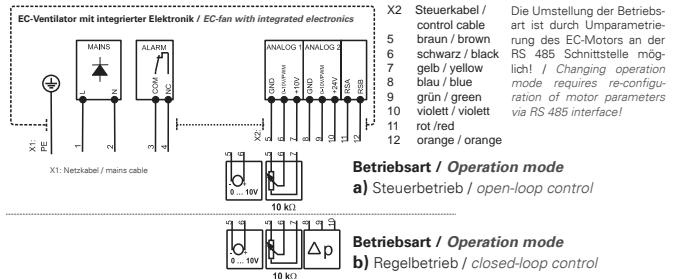
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

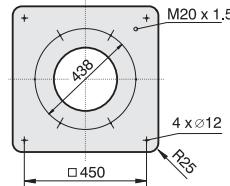
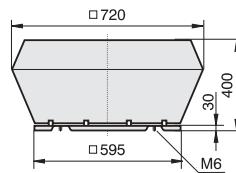
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | f _M [Hz] | | | | | | | |
|---|---------------------|-----|-----|----|----|----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -14 | -9 | -8 | -8 | -6 | -7 | -12 | |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -8 | -7 | -6 | -8 | -8 | -15 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.434



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



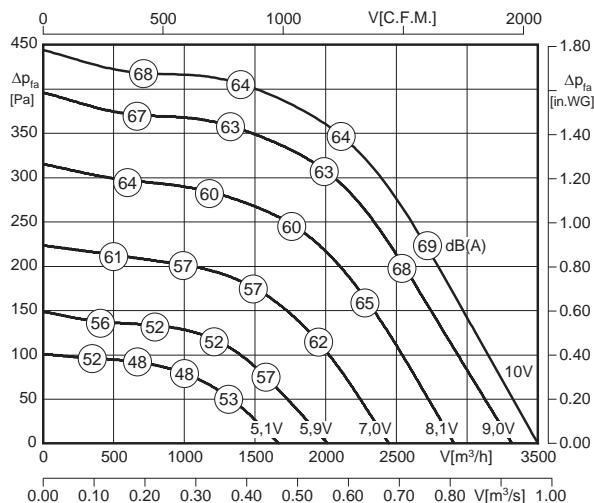
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142



- schallgedämmte Ausführung
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar *oder* regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- sound attenuated version
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable *or* adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 + 4 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVS 355-G.4FF ¹⁾ | A05-35526 | 230 | 50 / 60 | 0.38 | 2.2 | 1550 | 50 | 68 / 64 | IP54 | 01.434 b) | 34 |
| DVS 355-G.4FF ²⁾ | A05-35536 | 230 | 50 / 60 | 0.38 | 2.2 | 1550 | 50 | 68 / 64 | IP54 | 01.434 a) | 34 |

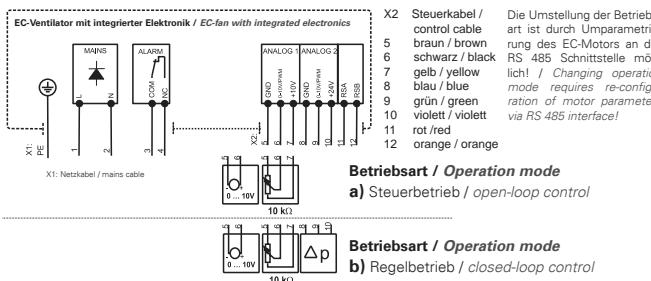
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
 1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

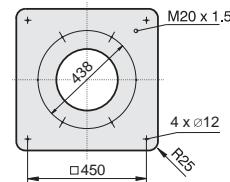
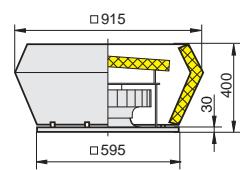
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -14 | -9 | -8 | -8 | -6 | -7 | -12 | |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -8 | -8 | -6 | -5 | -10 | -18 | -26 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.434



Maße / Dimensions: [mm]



³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbsttätig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142

EC-Dachventilator / EC Roof Fan

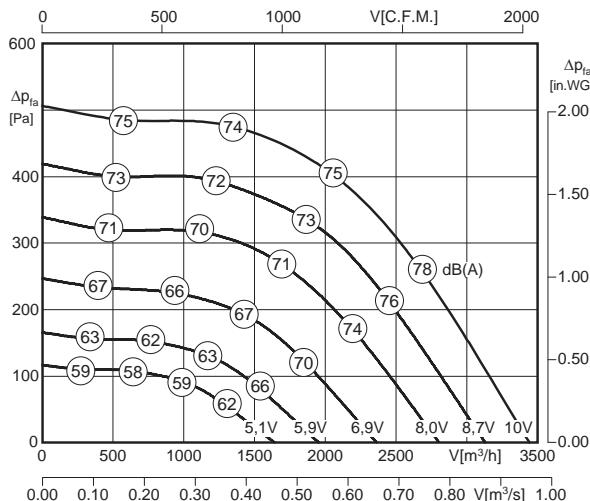
Baugröße / Size: 355



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Lufteleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DV 355-G.5FA ¹⁾ | A05-35520 | 400 | 50 / 60 | 0.44 | 0.9 | 1650 | 60 | 72 / 75 | IP54 | 01.390 b) | 30 |
| DV 355-G.5FA ²⁾ | A05-35530 | 400 | 50 / 60 | 0.44 | 0.9 | 1650 | 60 | 72 / 75 | IP54 | 01.390 a) | 30 |

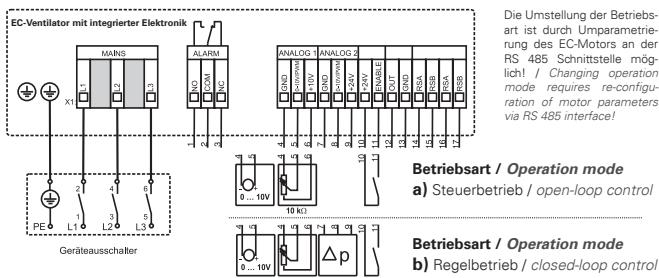
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei $V=0,5 \times V_{max}$
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at $V=0,5 \times V_{max}$

Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei $V=0,5 \times V_{max}$ LWArel A-weighted at $V=0,5 \times V_{max}$ | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -14 | -9 | -8 | -8 | -6 | -7 | -12 | |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -8 | -7 | -6 | -8 | -8 | -12 | |

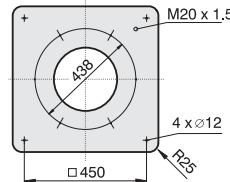
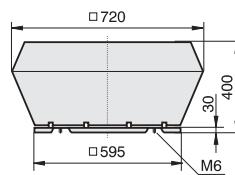
Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



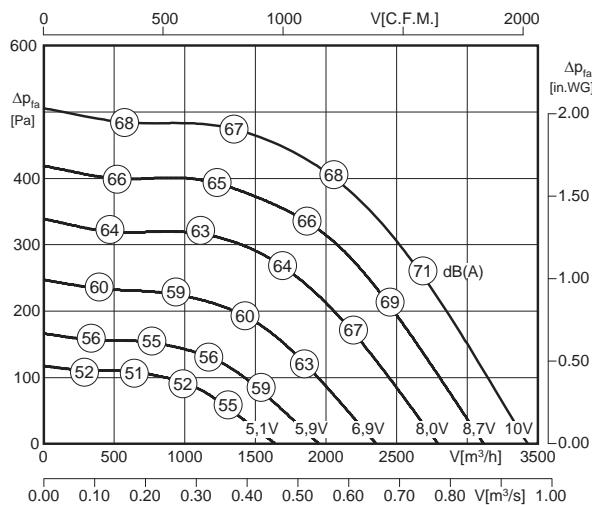
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142



- schallgedämmte Ausführung
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar *oder* regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteaußenschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- sound attenuated version
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable *or* adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 + 5 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVS 355-G.5FA ¹⁾ | A05-35537 | 400 | 50 / 60 | 0.44 | 0.9 | 1650 | 60 | 72 / 67 | IP54 | 01.390 b) | 39 |
| DVS 355-G.5FA ²⁾ | A05-35535 | 400 | 50 / 60 | 0.44 | 0.9 | 1650 | 60 | 72 / 67 | IP54 | 01.390 a) | 39 |

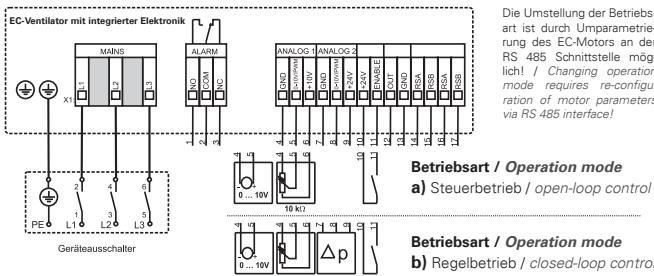
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relater Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -14 | -9 | -8 | -8 | -6 | -7 | -12 | |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -8 | -8 | -6 | -5 | -10 | -18 | -26 | |

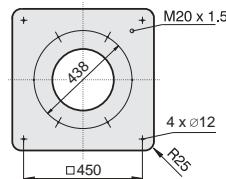
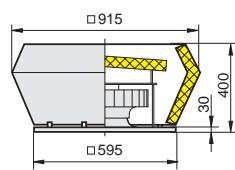
Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbsttätig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142

EC-Dachventilator / EC Roof Fan

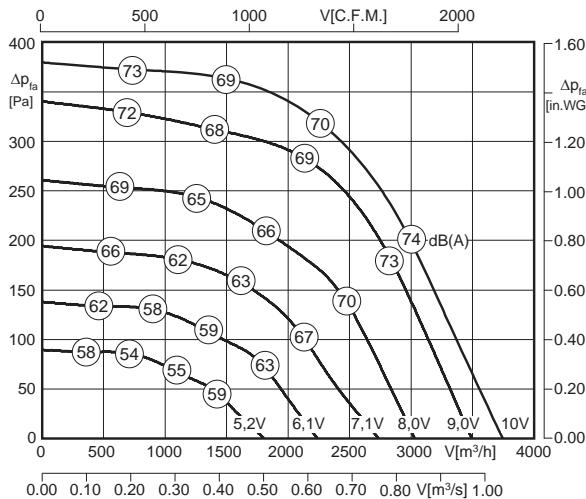
Baugröße / Size: 400



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA₈ ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA₈ is displayed in air performance curve

$$LWA_5 = LWA_8 - 4 \text{ dB}$$



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DV 400-G.4FF ¹⁾ | A05-40021 | 230 | 50 / 60 | 0.38 | 2.2 | 1330 | 50 | 65 / 69 | IP54 | 01.434 b) | 27.5 |
| DV 400-G.4FF ²⁾ | A05-40022 | 230 | 50 / 60 | 0.38 | 2.2 | 1330 | 50 | 65 / 69 | IP54 | 01.434 a) | 27.5 |

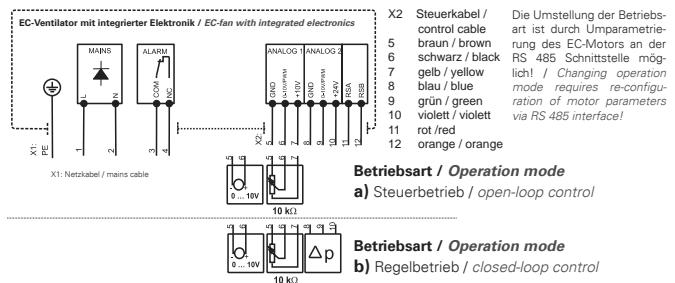
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA₅ / Ausblasseite LWA₈ bei V=0,5 x V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA₅ / outlet side LWA₈ at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

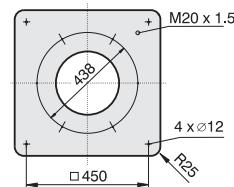
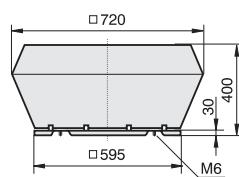
| LWA _{rel A} -bewertet bei V=0,5*V _{max} LWA _{rel A} -weighted at V=0,5*V _{max} | f _M [Hz] | | | | | | | |
|---|---------------------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA ₅ [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -7 | -5 | -8 | -8 | -9 | -22 | |
| LWA ₈ [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -13 | -7 | -5 | -6 | -10 | -11 | -22 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.434



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



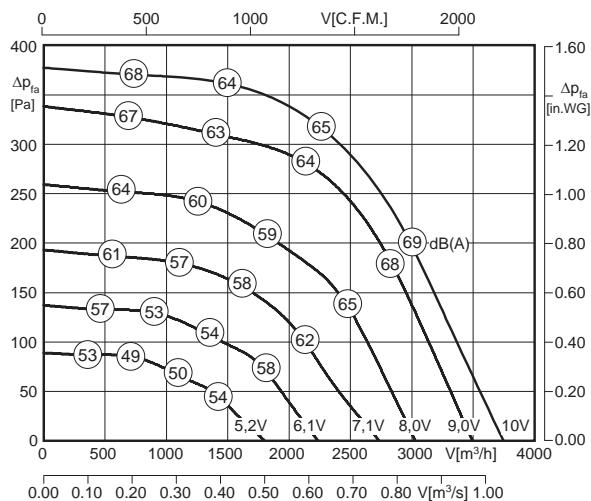
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142



- schallgedämmte Ausführung
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar *oder* regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- sound attenuated version
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable *or* adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 + 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVS 400-G.4FF¹⁾ | A05-40037 | 230 | 50 / 60 | 0.38 | 2.2 | 1330 | 50 | 65 / 64 | IP54 | 01.434 b) | 34.5 |
| DVS 400-G.4FF²⁾ | A05-40036 | 230 | 50 / 60 | 0.38 | 2.2 | 1330 | 50 | 65 / 64 | IP54 | 01.434 a) | 34.5 |

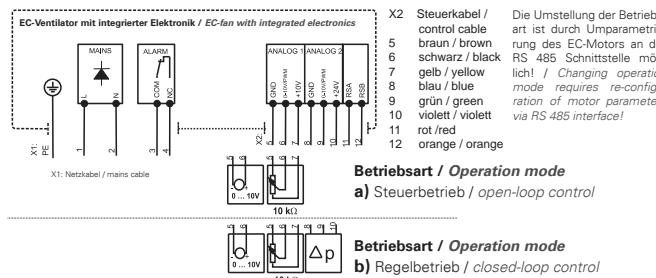
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
 1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

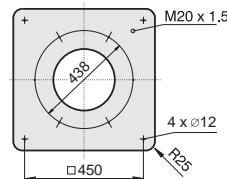
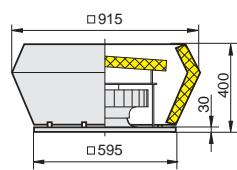
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -7 | -5 | -8 | -8 | -9 | -22 |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -8 | -7 | -5 | -6 | -13 | -16 | -27 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.434



Maße / Dimensions: [mm]



³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbsttätig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

Zubehör / Accessories:



EC-Dachventilator / EC Roof Fan

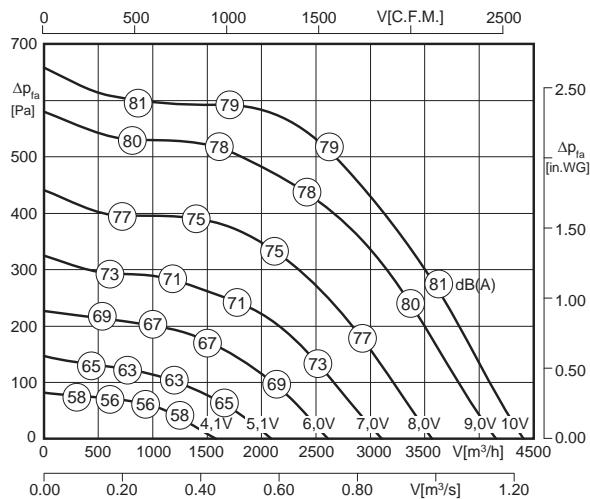
Baugröße / Size: 400



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA₈ ist in der Lufteleistungskennlinie dargestellt
LWA₈ is displayed in air performance curve

$$LWA_5 = LWA_8 - 4 \text{ dB}$$



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DV 400-G.5FA ¹⁾ | A05-40020 | 400 | 50 / 60 | 0.71 | 1.4 | 1700 | 55 | 75 / 79 | IP54 | 01.390 b) | 31 |
| DV 400-G.5FA ²⁾ | A05-40030 | 400 | 50 / 60 | 0.71 | 1.4 | 1700 | 55 | 75 / 79 | IP54 | 01.390 a) | 31 |

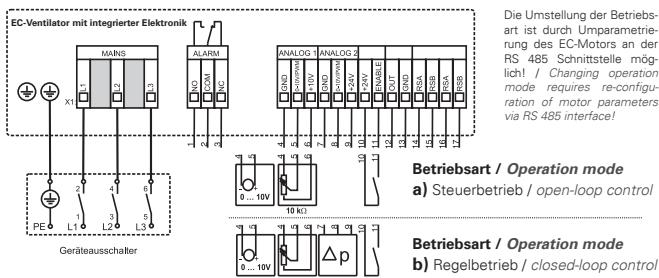
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA₅ / Ausblasseite LWA₈ bei V=0,5 x V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA₅ / outlet side LWA₈ at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

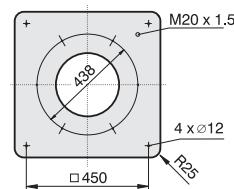
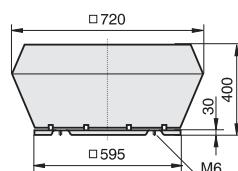
| LWA _{rel A} -bewertet bei V=0,5*V _{max} LWA _{rel A} -weighted at V=0,5*V _{max} | f _M [Hz] | | | | | | | |
|---|---------------------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA ₅ [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -7 | -5 | -8 | -8 | -9 | -22 | |
| LWA ₈ [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -13 | -7 | -5 | -6 | -10 | -11 | -22 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



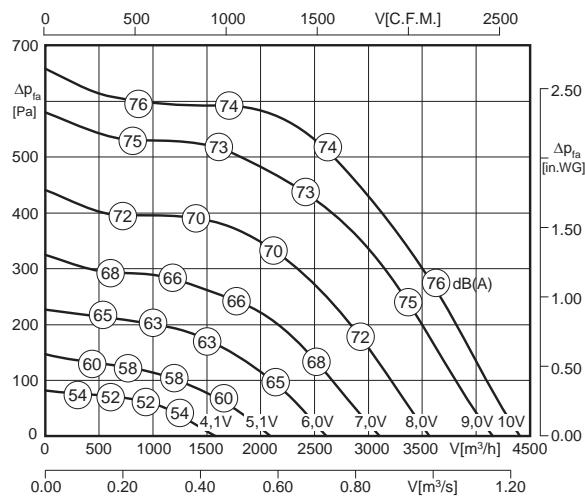
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142



- schallgedämmte Ausführung
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar *oder* regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer
(in der Ausführung Regelbetrieb)

- sound attenuated version
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable *or* adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer
(closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 + 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVS 400-G.5FA ¹⁾ | A05-40038 | 400 | 50 / 60 | 0.71 | 1.4 | 1700 | 55 | 75 / 74 | IP54 | 01.390 b) | 40 |
| DVS 400-G.5FA ²⁾ | A05-40035 | 400 | 50 / 60 | 0.71 | 1.4 | 1700 | 55 | 75 / 74 | IP54 | 01.390 a) | 40 |

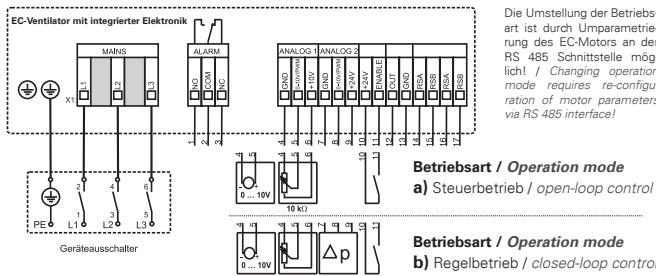
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
 1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

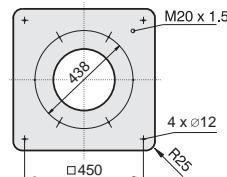
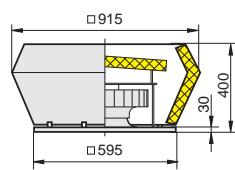
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -7 | -5 | -8 | -8 | -9 | -22 |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -8 | -7 | -5 | -6 | -13 | -16 | -27 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions: [mm]



³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbsttätig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

Zubehör / Accessories:



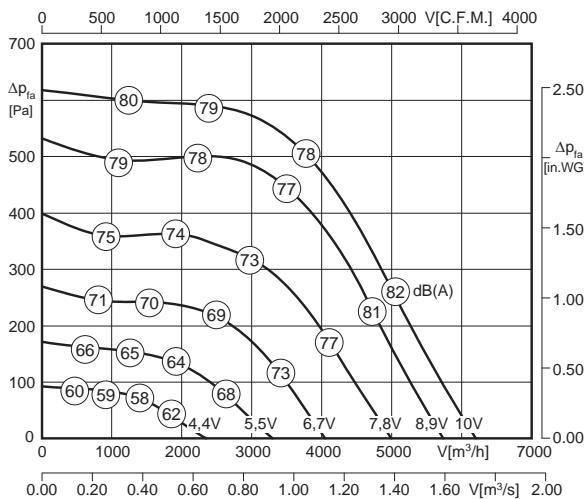
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142

EC-Dachventilator / EC Roof Fan
Baugröße / Size: 450



- integrierte Regelung (EC-Controller)
 - stufenlos steuerbar oder regelbar
 - integrierter Motorschutz
 - vormontierter Geräteausschalter
 - rückwärtsgekrümmtes Laufrad
 - Gehäuse aus Aluminium
 - integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer
(in der Ausführung Regelbetrieb)
 - *integrated control (EC-Controller)*
 - *continuously controllable or adjustable*
 - *integrated motor protection*
 - *pre-mounted on/off switch*
 - *backward curved impeller*
 - *casing made of aluminium*
 - *integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer*
(closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve



$$L_{WA5} = L_{WA8} - 4 \text{ dB}$$

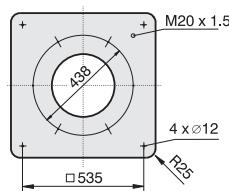
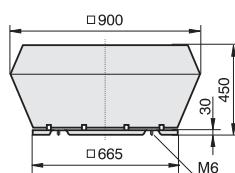
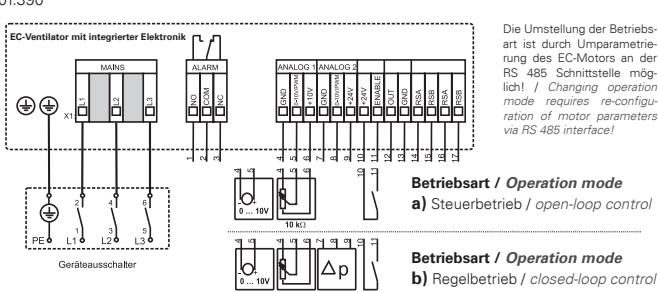
| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I_n [A] | n [min⁻¹] | t_r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutztart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|----------------------------------|------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| DV 450-G.5FA¹⁾ | A05-45020 | 400 | 50 / 60 | 0.95 | 1.8 | 1500 | 55 | 74 / 78 | IP54 | 01.390 b) | 37 |
| DV 450-G.5FA²⁾ | A05-45030 | 400 | 50 / 60 | 0.95 | 1.8 | 1500 | 55 | 74 / 78 | IP54 | 01.390 a) | 37 |

1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugeite LwA5 / Auslasseite LwA8 bei $V=0,5 \times V_{max}$
*1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LwA5 / outlet side LwA8 at $V=0,5 \times V_{max}$*

Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions: [mm]

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / <i>inlet side</i> | -12 | -9 | -5 | -6 | -8 | -11 | -21 |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / <i>outlet side</i> | -14 | -7 | -6 | -5 | -8 | -16 | -22 |



³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbstdämmig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

Zubehör / Accessories:

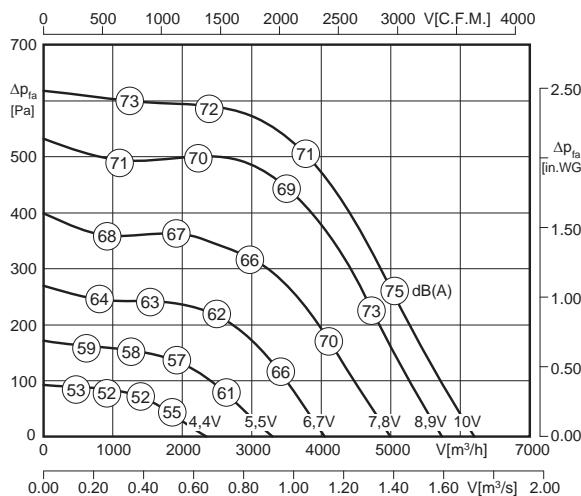




- schallgedämmte Ausführung
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar *oder* regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer
(in der Ausführung Regelbetrieb)

- sound attenuated version
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable *or* adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer
(closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 + 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVS 450-G.5FA ¹⁾ | A05-45025 | 400 | 50 / 60 | 0.95 | 1.8 | 1500 | 55 | 74 / 72 | IP54 | 01.390 b) | 47 |
| DVS 450-G.5FA ²⁾ | A05-45035 | 400 | 50 / 60 | 0.95 | 1.8 | 1500 | 55 | 74 / 72 | IP54 | 01.390 a) | 47 |

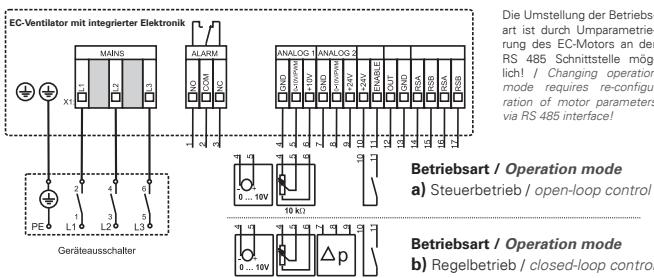
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relater Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

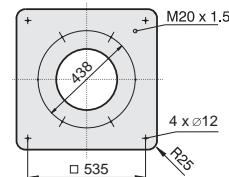
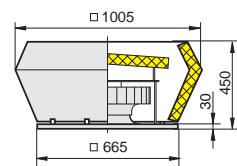
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -12 | -9 | -5 | -6 | -8 | -11 | -21 |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -9 | -6 | -5 | -8 | -10 | -14 | -22 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions: [mm]



³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbsttätig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142

EC-Dachventilator / EC Roof Fan

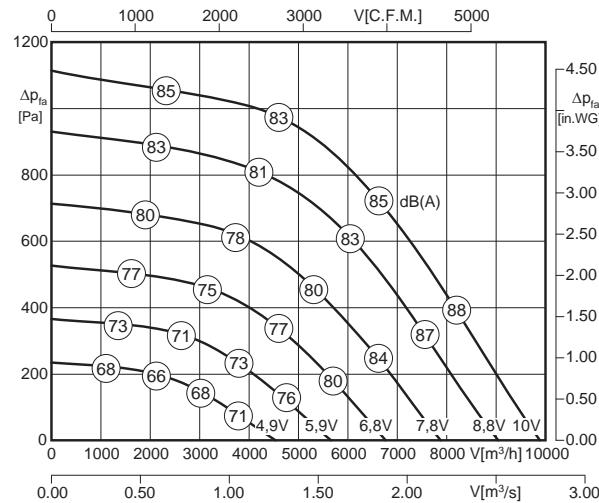
Baugröße / Size: 500



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA₈ ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA₈ is displayed in air performance curve

$$LWA_5 = LWA_8 - 3 \text{ dB}$$



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVW 500-G.6IF ¹⁾ | A05-50001 | 400 | 50 / 60 | 2.8 | 4.3 | 1750 | 50 | 80 / 83 | IP54 | 01.390 b) | 54 |
| DVW 500-G.6IF ²⁾ | A05-50011 | 400 | 50 / 60 | 2.8 | 4.3 | 1750 | 50 | 80 / 83 | IP54 | 01.390 a) | 54 |

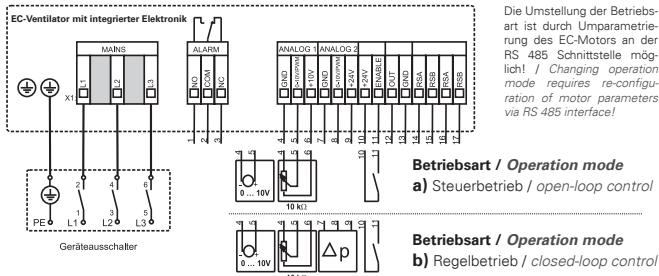
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA₅ / Ausblasseite LWA₈ bei V=0,5 × V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA₅ / outlet side LWA₈ at V=0,5 × V_{max}

Geräusche / Sound levels:

| LWA _{rel A} -bewertet bei V=0,5*V _{max} LWA _{rel A} -weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA ₅ [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -20 | -9 | -6 | -6 | -6 | -11 | -16 | |
| LWA ₈ [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -19 | -10 | -5 | -4 | -9 | -14 | -22 | |

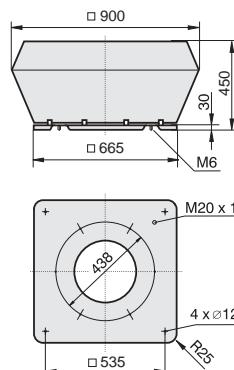
Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparame-trierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle mög-lich! / Changing operation mode requires re-con-figuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



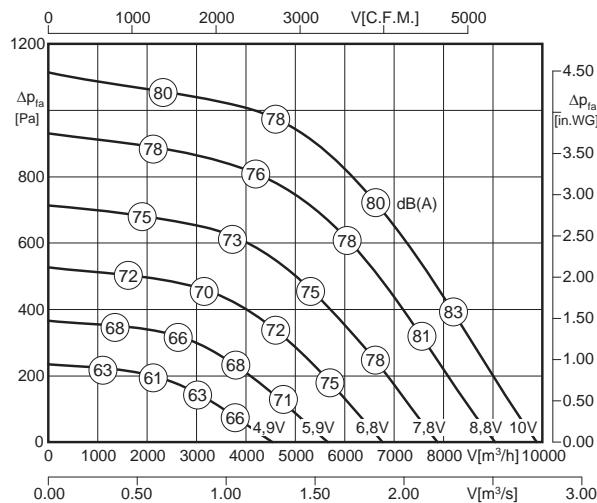
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142



- schallgedämmte Ausführung
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar *oder* regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- sound attenuated version
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable *or* adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 + 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVWS 500-G.6IF¹⁾ | A05-50005 | 400 | 50 / 60 | 2.8 | 4.3 | 1750 | 50 | 80 / 79 | IP54 | 01.390 b) | 64 |
| DVWS 500-G.6IF²⁾ | A05-50015 | 400 | 50 / 60 | 2.8 | 4.3 | 1750 | 50 | 80 / 79 | IP54 | 01.390 a) | 64 |

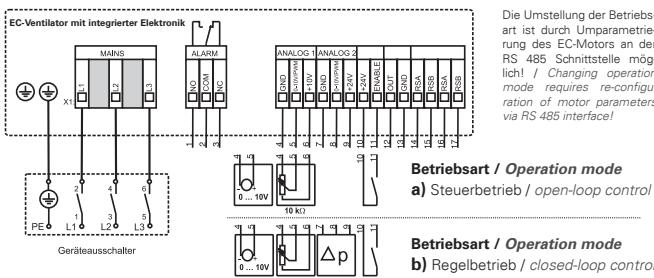
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
 1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -20 | -9 | -6 | -6 | -6 | -11 | -16 |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -8 | -6 | -5 | -7 | -13 | -18 | -22 |

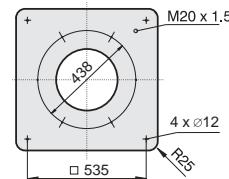
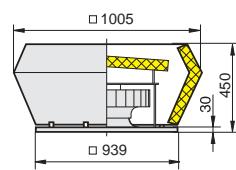
Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbsttätig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142

EC-Dachventilator / EC Roof Fan

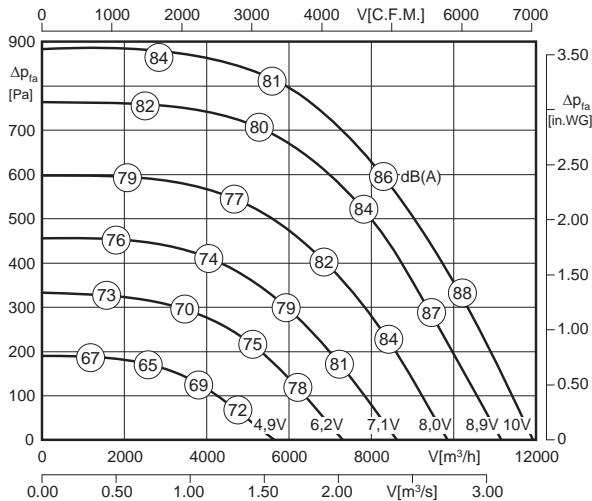
Baugröße / Size: 560



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA₈ ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA₈ is displayed in air performance curve

LWA₅ = LWA₈ - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVW 560-G.6IF ¹⁾ | A05-56001 | 400 | 50 / 60 | 2.7 | 4.1 | 1400 | 60 | 79 / 82 | IP54 | 01.390 b) | 76 |
| DVW 560-G.6IF ²⁾ | A05-56011 | 400 | 50 / 60 | 2.7 | 4.1 | 1400 | 60 | 79 / 82 | IP54 | 01.390 a) | 76 |

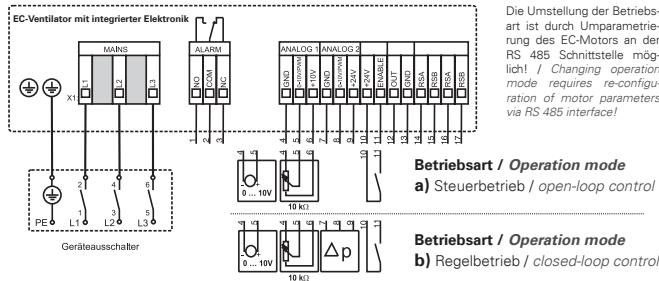
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA₅ / Ausblasseite LWA₈ bei V=0,5 × V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA₅ / outlet side LWA₈ at V=0,5 × V_{max}

Geräusche / Sound levels:

| LWA _{rel A} -bewertet bei V=0,5*V _{max} LWA _{rel A} -weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA ₅ [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -14 | -8 | -8 | -5 | -6 | -12 | -21 | |
| LWA ₈ [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -9 | -5 | -5 | -8 | -13 | -23 | |

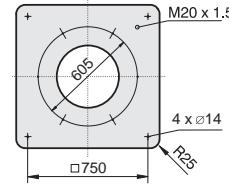
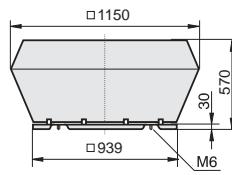
Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparamestrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



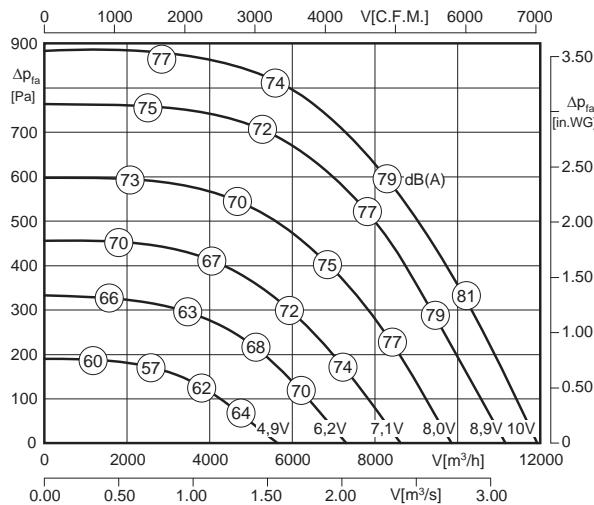
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142



- schallgedämmte Ausführung
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar *oder* regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- sound attenuated version
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable *or* adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 + 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVWS 560-G.6IF ¹⁾ | A05-56002 | 400 | 50 / 60 | 2.7 | 4.1 | 1400 | 60 | 79 / 76 | IP54 | 01.390 b) | 88 |
| DVWS 560-G.6IF ²⁾ | A05-56015 | 400 | 50 / 60 | 2.7 | 4.1 | 1400 | 60 | 79 / 76 | IP54 | 01.390 a) | 88 |

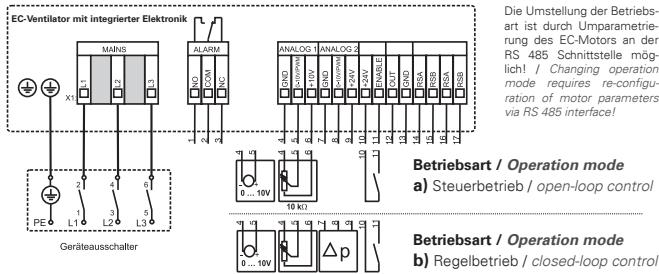
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei $V=0,5 \times V_{\text{max}}$
 1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at $V=0,5 \times V_{\text{max}}$

Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei $V=0,5 \times V_{\text{max}}$ LWArel A-weighted at $V=0,5 \times V_{\text{max}}$ | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -14 | -8 | -8 | -5 | -6 | -12 | -21 |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -7 | -5 | -7 | -8 | -11 | -14 | -24 |

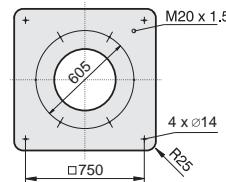
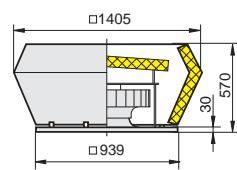
Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbsttätig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142

EC-Dachventilator / EC Roof Fan

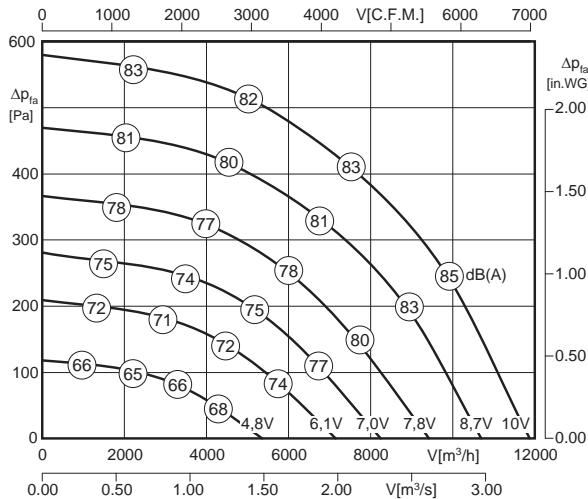
Baugröße / Size: 630



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVW 630-G.6IF ¹⁾ | A05-63000 | 400 | 50 / 60 | 1.8 | 2.9 | 1000 | 50 | 79 / 82 | IP54 | 01.390 b) | 79 |
| DVW 630-G.6IF ²⁾ | A05-63010 | 400 | 50 / 60 | 1.8 | 2.9 | 1000 | 50 | 79 / 82 | IP54 | 01.390 a) | 79 |

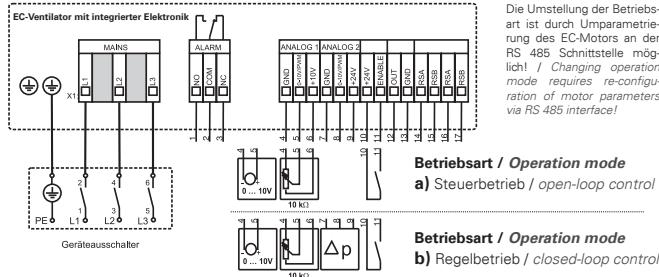
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

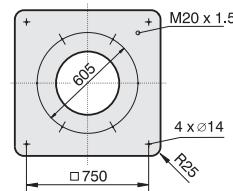
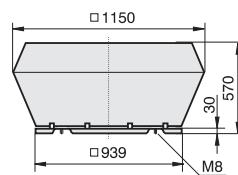
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -10 | -5 | -3 | -13 | -17 | -21 | -28 | |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -9 | -5 | -5 | -8 | -13 | -21 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



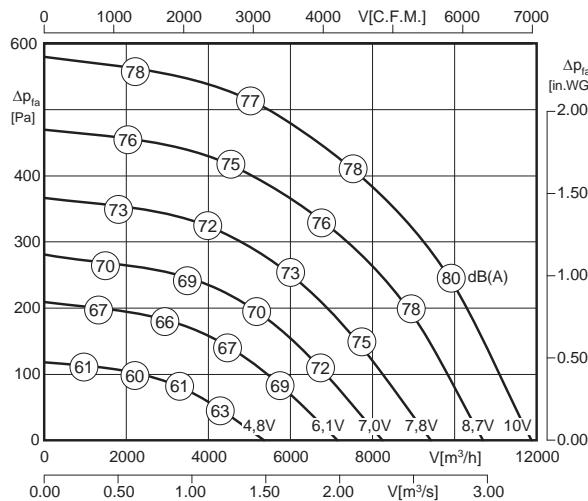
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142



- schallgedämmte Ausführung
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar *oder* regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer
- (in der Ausführung Regelbetrieb)

- sound attenuated version
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable *or* adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer
- (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 + 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVWS 630-G.6IF ¹⁾ | A05-63005 | 400 | 50 / 60 | 1.8 | 2.9 | 1000 | 50 | 79 / 77 | IP54 | 01.390 b) | 91 |
| DVWS 630-G.6IF ²⁾ | A05-63015 | 400 | 50 / 60 | 1.8 | 2.9 | 1000 | 50 | 79 / 77 | IP54 | 01.390 a) | 91 |

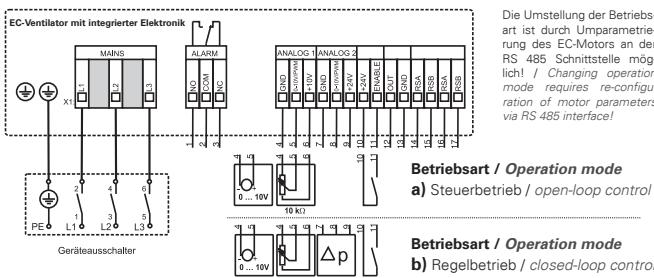
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
 1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

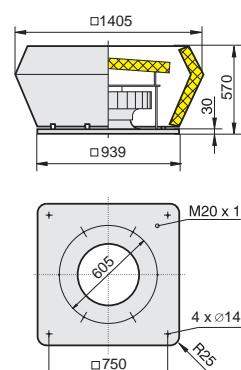
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -10 | -5 | -3 | -13 | -17 | -21 | -28 |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -6 | -5 | -8 | -8 | -11 | -15 | -22 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions: [mm]



³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbsttätig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 140 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142

EC-Dachventilator / EC Roof Fan

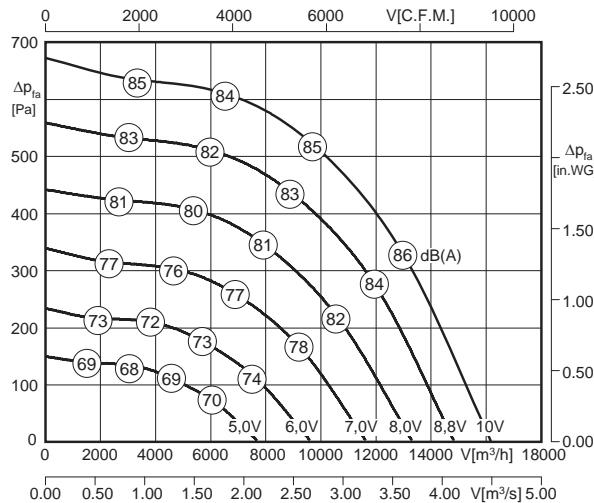
Baugröße / Size: 710



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer (in der Ausführung Regelbetrieb)

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer (closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve

LWA5 = LWA8 - 3 dB



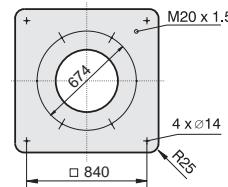
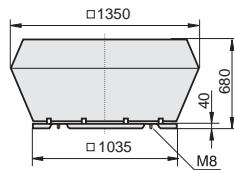
| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-----------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| DVW 710-G.6NA ¹⁾ | A05-71000 | 400 | 50 / 60 | 2.65 | 4.1 | 940 | 50 | 82 / 85 | IP54 | 01.390 b) | 118 |
| DVW 710-G.6NA ²⁾ | A05-71010 | 400 | 50 / 60 | 2.65 | 4.1 | 940 | 50 | 82 / 85 | IP54 | 01.390 a) | 118 |

1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

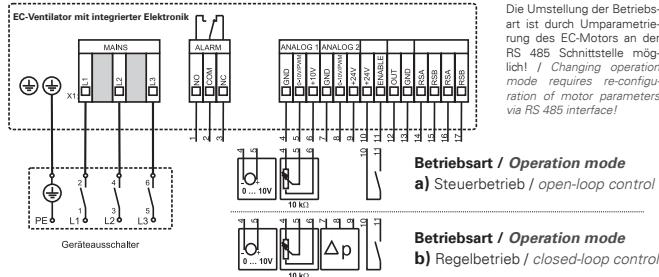
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -10 | -5 | -4 | -9 | -17 | -26 | |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -9 | -5 | -5 | -8 | -13 | -21 | |

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142

³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlusselfappe selbsttätig - Verschlusselfappe motorbetrieben siehe Seite 140

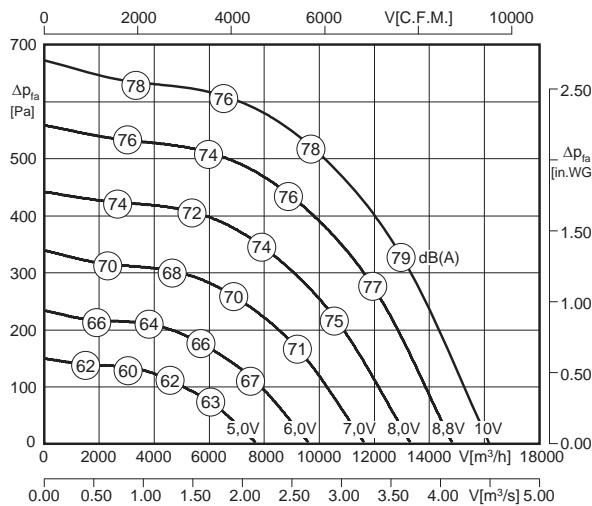
³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140



- schallgedämmte Ausführung
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar *oder* regelbar
- integrierter Motorschutz
- vormontierter Geräteausschalter
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- Gehäuse aus Aluminium
- integrierter Drucksensor mit vormontiertem Potentiometer
(in der Ausführung Regelbetrieb)

- sound attenuated version
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable *or* adjustable
- integrated motor protection
- pre-mounted on/off switch
- backward curved impeller
- casing made of aluminium
- integrated pressure sensor with pre-mounted potentiometer
(closed-loop control)

Technische Daten / Technical data:



LWA8 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
LWA8 is displayed in air performance curve



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------------|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| DVWS 710-G.6NA ¹⁾ | A05-71005 | 400 | 50 / 60 | 2.65 | 4.1 | 940 | 50 | 82 / 77 | IP54 | 01.390 b) | 130 |
| DVWS 710-G.6NA ²⁾ | A05-71015 | 400 | 50 / 60 | 2.65 | 4.1 | 940 | 50 | 82 / 77 | IP54 | 01.390 a) | 130 |

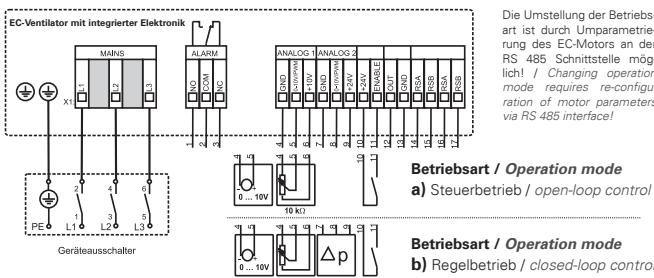
1) Regelbetrieb mit Drucksensor PUA10 für Druckregelung inkl. vormontiertem PotKK 2) Steuerbetrieb *) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA8 bei V=0,5 x V_{max}
1) Closed-loop control with pressure sensor PUA10 including pre-mounted PotKK 2) Open-loop control *) relative total sound level: inlet side LWA5 / outlet side LWA8 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -10 | -5 | -4 | -9 | -17 | -26 |
| LWA8 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -8 | -6 | -5 | -8 | -11 | -15 | -23 |

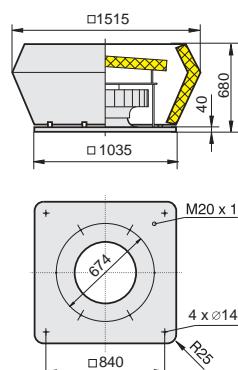
Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 141 Seite/Page 143 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 141 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 139 Seite/Page 142

³⁾ Potentiometer (PotKK) ist bei Druckregelung bereits integriert - ein externes Potentiometer kann zusätzlich bestellt werden / ⁴⁾ Verschlußklappe selbsttätig - Verschlußklappe motorbetrieben siehe Seite 140

³⁾ Closed-loop control version potentiometer (PotKK) is already integrated - external potentiometer can be ordered separately / ⁴⁾ Automatic shutter - Motor-driven shutter please see page 140

EC-Unobox Abluftboxen / EC Unobox Exhaust Units

mit rückwärtsgekrümmten Radiallaufrädern /
with backward curved centrifugal wheels



Typenschlüssel Type Code

| UNO | 80 | -560 | -G | .6 | IF |
|-----|----|------|----|----|----|
|-----|----|------|----|----|----|

Unobox / Unobox _____

Baugröße des Gehäuses / _____
Size of Housing

50 = 500 mm ; 67 = 670 mm
 80 = 800 mm ; 102 = 1020 mm

Laufraddurchmesser / Impeller Diameter _____

560 = 560 mm

Motortyp / Motor Type _____
G = EC-Motor / EC Motor

Motorbaugröße / Motor Size _____

4 = GD84 ; 5 = GD112 ;
 6 = GD150

Paketlänge / Stack Length _____

Eigenschaften und Ausführungen

Die flexiblen und kompakten EC-Unoboxen sind zur Förderung kleiner bis mittlerer Volumenströme konzipiert. Das Gehäuse besteht aus einem Gehäuserahmen mit zwei Kammer Aluminium-Hohlprofilen und Kunststoffecken, sowie aus doppelschaligen, 20 mm starken Paneelen aus verzinktem Stahlblech mit Isolierung aus nicht brennbaren, schall- und wärmedämmenden Glaswollmatten. Standardmäßig ist die Gehäusewand gegenüber dem Laufrad offen (gerade Durchströmung). Am Montageort ist eine Änderung der Luftrichtung durch umsetzen der Paneele jederzeit möglich. Diese Flexibilität sorgt für höchste Anpassungsmöglichkeiten an die baulichen Gegebenheiten. Die Aufstellung im Freien ist mit Zubehör wie Regendach, Ausblashaube, usw. möglich. Alle Kunststoffteile und Kabel sind UV beständig. Es kommen rückwärtsgekrümmte Hochleistungslaufräder aus Aluminium zum Einsatz. Antrieben werden die Laufräder über einen im Laufrad eingebauten energiesparenden EC-Außenläufermotor. Der integrierte Motorschutz wird über ein Alarmrelais signalisiert. Der elektrische Anschluss erfolgt bei der Baugröße 50 am herausgeführten Klemmkasten, ab Baugröße 67 direkt am Motorklemmraum (Kabelführung vorgesehen). In der Ausführung „Steuerbetrieb“ (Standard) wird die Drehzahl über ein 0-10V Signal oder ein Potentiometer (Zubehör) stufenlos vorgegeben.

Anwendungsbereiche

Rosenberg EC-Unoboxen finden ihre typischen Einsatzgebiete in der Be- und Entlüftung von Wohnungen, Supermärkten, Toiletten, Bädern, Umkleidekabinen und vielem mehr.

Luftleistungskennlinien

Die Kennlinien für diese Typenreihen wurden nach DIN EN ISO 5801 in Einbauart A (frei saugend und druckseitig angegeschlossen) aufgenommen und zeigen die saugseitig zur Verfügung stehende Druckerhöhung Δp_f als Funktion des Volumenstromes.

Geräusche

In den Luftleistungskennlinien ist der A-bewertete Freiausblas-Schallleistungspegel L_{WA6} angegeben (umrandete Zahlen). Der A-bewertete Freiansaug-Schallleistungspegel L_{WA5} und der Gehäuseabstrahl-Schallleistungspegel L_{WA2} (Schallmessung nach DIN EN ISO 3745 und ISO 13347-3 im Hüllflächenverfahren durchgeführt) wird nach der jeweils rechts neben der Luftleistungskennlinie stehenden Formel berechnet. Den A-bewerteten Schalldruckpegel L_{pA} in 1m Abstand erhält man annähernd, in dem man vom A-Schallleistungspegel 7 dB(A) abzieht. Zu beachten ist, das Reflexionen und Raumcharakteristik, sowie Eigenfrequenzen die Größe des Schalldruckpegels unterschiedlich beeinflussen. Die relativen Oktav-Schallleistungspegel L_{WArel} bei den Oktav-Mittelfrequenzen sind aus den direkt zugeordneten Tabellen der jeweiligen Ventilatorentypen zu entnehmen.

Features and Construction

The flexible and compact EC Unoboxes are designed to handle small to medium air volumes. The housing supporting frames are double chamber aluminum profiles with corners made of plastic and 20 mm double skinned galvanized steel panels insulated with non-inflammable, noise and temperature insulating fiberglass mats. As standard the housing is open opposite the wheel (straight air flow). Changing the airflow direction on site is possible any time by changing the position of one panel. This flexibility ensures the highest adjustment possibilities to the structural conditions. Outdoor installation is possible with additional accessories like rain protection roof, outlet cover etc. possible. All plastic components and cables are UV-resistant. Backward curved high performance impellers of aluminum are used. The impellers are driven by an energy saving EC external rotor motor installed in the impeller. The integrated motor protection is signaled via alarm relay. The electrical connection for the size 50 is on the external terminal box and from size 67 directly on the terminal compartment (cable routing provided). In the version „open-loop control“ the speed is adjusted via 0-10V Signal or a potentiometer (accessory).

Applications

Typical Rosenberg EC Unoboxes fields of application are for the ventilation of apartments, stores, supermarkets, toilets, baths, changing rooms and much more.

Air performance curves

The performance curves for these fan types were incorporated according to DIN EN ISO 5801 in mounting position A (free inlet ; connected outlet) and indicate the pressure increase Δp_f as a function of the air flow.

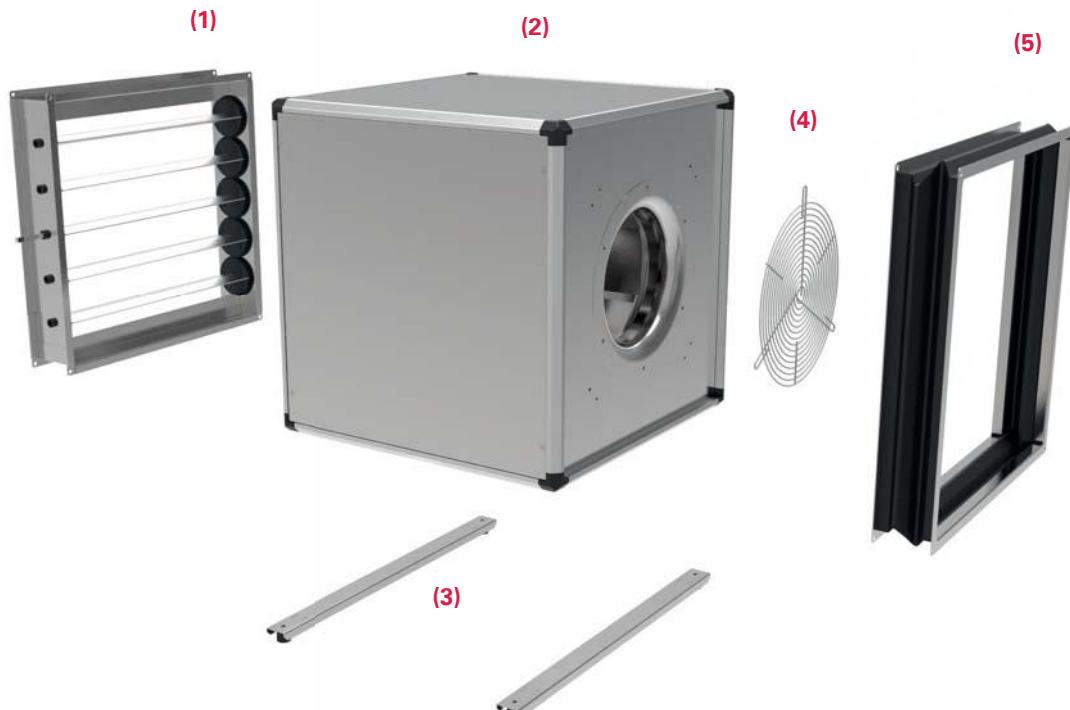
Sound Level

The bordered values printed in the performance curve diagrams show the „A“ weighted L_{WA6} outlet sound power level. The “A” weighted suction sound power level L_{WA5} and the housing radiation sound power level L_{WA2} (Sound measurement according to DIN EN ISO 3745 and ISO 13347-3 in the enveloping surface performed) are calculated according to the formula to the right next to the air performance curve.

The “A” weighted sound pressure level L_{pA} at a distance of 1 metre is calculated approximately by deducting 7 dB(A) from the “A” weighted sound power level. It is important to note that the reflection and room characteristic as well as natural frequencies influence the sound pressure levels a different way. The relative octave sound power level L_{WArel} at octave medium frequency you can find on the table on each fan type page.

Montage- und Anwendungsbeispiel

Assembly and Application Example

**(1)****JKL - Jalousieklappe / JKL - Air Damper**

Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech, die Lamellen aus Aluminium. Außenliegender Stellhebel für Stellmechanismus der Lamellen. / Housing made of galvanized sheet steel, aluminium blades. External levers for setting the blades.

(2)**EC-Unobox UNO.. G / EC Unobox UNO.. G**

Das Gehäuse besteht aus einem Gehäuserahmen aus Aluminium-Hohlkammerprofil mit 2 Kammern und Kunststoffecken, sowie aus doppelschaligen, 20 mm starken Paneelen aus verzinktem Stahlblech mit Isolierung aus nicht brennbaren, schall- und wärmedämmenden Glaswollmatten./ The housing supporting frames are double chamber aluminum profiles with corners made of plastic and double skinned (20 mm) galvanized sheet steel panels insulated with non-inflammable, noise and temperature insulating fibreglass mats.

(3)**FUS - Fußschiene / FUS - Base Track**

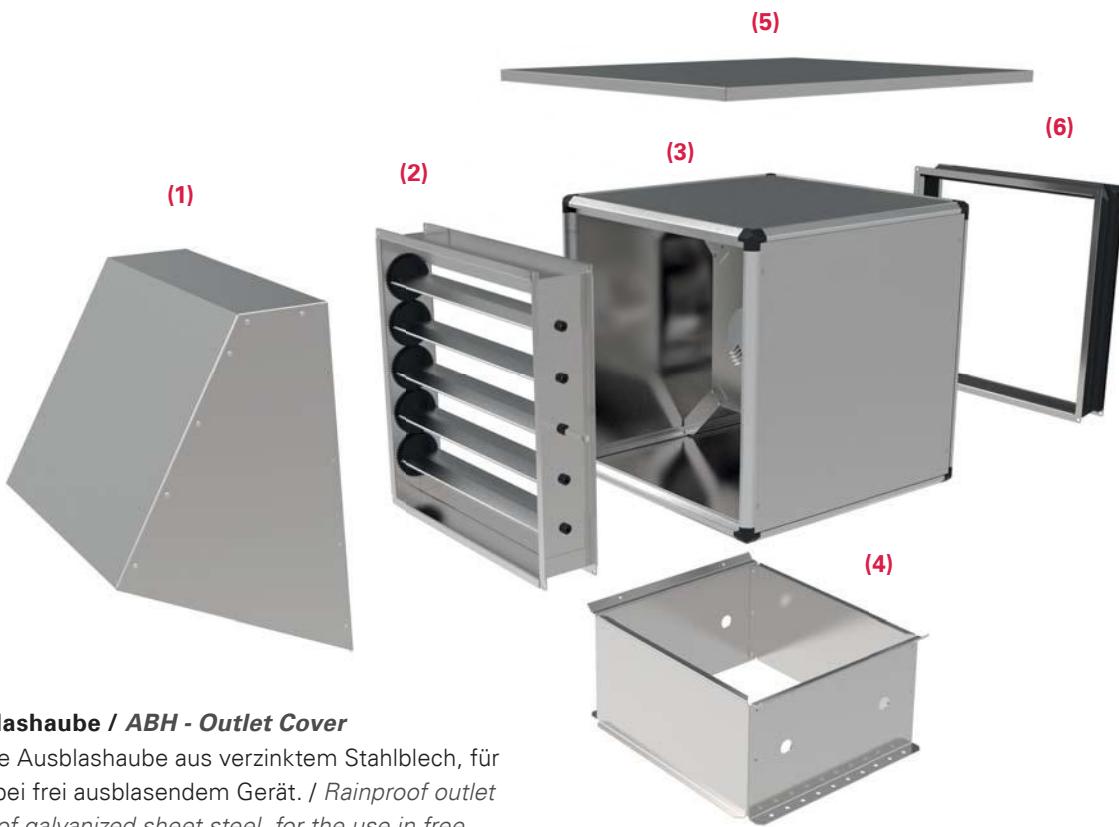
Montageschiene inklusive Gummischwingungsdämpfer für eine schnelle und einfache Aufstellung (2 Stück). / Assembly track including rubber vibration damper for quick and easy installation. The delivery set contains 2 pieces.

(4)**BG - Berührschutzgitter / BG - Protection Guard**

Berührschutzgitter zur saugseitigen Abdeckung aus Stahl./ Protection guard for suction side cover made of steel.

(5)**ELS - Elastischer Stutzen /
ELS - Flexible Connection**

Stutzen mit Rahmen aus verzinktem Stahlblech. Elastisches Mittelteil aus PVC-Gewebetuch, temperaturbeständig bis +70°C. / Connection with frame made of galvanized sheet steel. Flexible middle section made of PU coated fibre glass cloth with a temperature range up to +70°C.



(1)

ABH - Ausblashaube / ABH - Outlet Cover

Regensichere Ausblashaube aus verzinktem Stahlblech, für den Einsatz bei frei ausblasendem Gerät. / Rainproof outlet cover made of galvanized sheet steel, for the use in free outlet units.

(2)

JKL - Jalousieklappe / JKL - Air Damper

Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech, die Lamellen aus Aluminium. Außenliegender Stellhebel für Stellmechanismus der Lamellen. / Housing made of galvanized sheet steel, aluminium blades. External levers for setting the blades.

(3)

EC-Unobox UNO.. G / EC Unobox UNO.. G

Das Gehäuse besteht aus einem Gehäuserahmen aus Aluminium-Hohlkammerprofil mit 2 Kammern und Kunststoffecken, sowie aus doppelschaligen, 20mm starken Paneelen aus verzinktem Stahlblech mit Isolierung aus nicht brennbaren, schall- und wärmedämmenden Glaswollmatten. / The housing supporting frames are double chamber aluminum profiles with corners made of plastic and double skinned (20 mm) galvanized sheet steel panels insulated with non-inflammable, noise and temperature insulating fibreglass mats.

(4)

GR - Grundrahmen / GR - Base Frame

Aus verzinktem Stahlblech gefertigt mit beidseitigen Öffnungen für den Kondensatablauf. / Made of galvanized sheet steel with dual-sided openings for condensation drain.

(5)

WSD - Wetterschutzdach / WSD - Weather Protection Roof

Notwendiger Schutz bei Außenaufstellung aus korrosionsbeständigem Aluminium. / Necessary protection for outdoor installation made of corrosion-resistant aluminium.

(6)

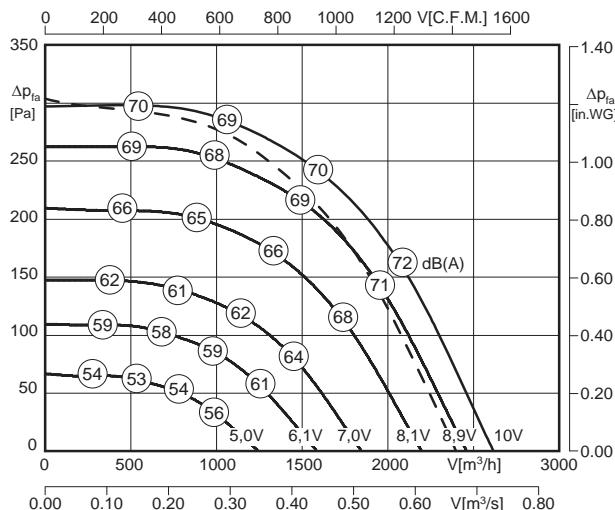
ELS - Elastischer Stutzen / ELS - Flexible Connection

Stutzen mit Rahmen aus verzinktem Stahlblech. Elastisches Mittelteil aus PVC-Gewebetuch. / Connection with frame made of galvanized sheet steel. Flexible middle section made of PU coated fibre glass cloth.

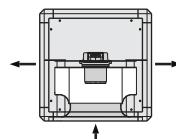


- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Profil
- Ausblas in allen Richtungen möglich
- sehr geräuscharm
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of double chamber aluminium profile
- outlet possible in all directions
- very low noise

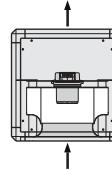
Technische Daten / Technical data:



Luftleistungskennlinie bei radialer Durchströmung / Air performance curve at radial air flow



Luftleistungskennlinie bei axialem Durchströmung / Air performance curve at axial air flow



Düsenebeiwert / Calibration factor : $k_{10} = 96$

LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 (axiale Durchströmung / axial air flow) = LWA6 - 3 dB

LWA2 = LWA6 - 16 dB

LWA5 = LWA6 - 5 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO 50-315-G.4EA | F15-31502 | 230 | 50 / 60 | 0.2 | 1.3 | 1500 | 55 | 54 / 65 / 70 | IP54 | 01.434 a) | 31 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

Bei radialer Durchströmung / at radial air flow:

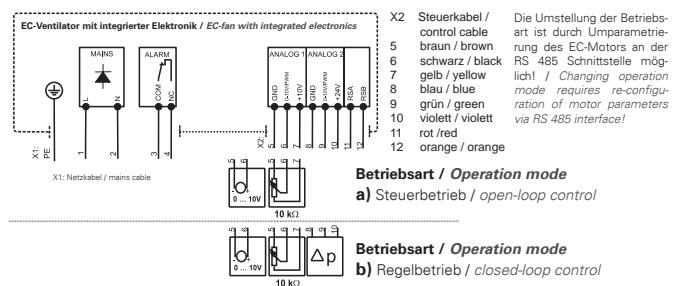
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -15 | -8 | -6 | -6 | -7 | -10 | -21 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -21 | -8 | -7 | -6 | -6 | -9 | -20 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -21 | -12 | -7 | -5 | -5 | -11 | -19 | |

Bei axialem Durchströmung / at axial air flow:

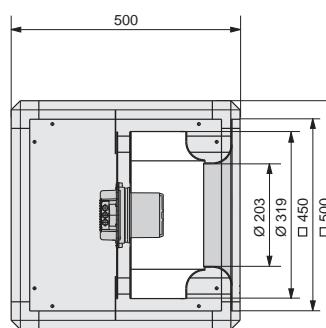
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -15 | -8 | -6 | -6 | -7 | -10 | -21 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -21 | -8 | -7 | -6 | -6 | -9 | -20 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -17 | -15 | -8 | -4 | -5 | -12 | -21 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.434



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

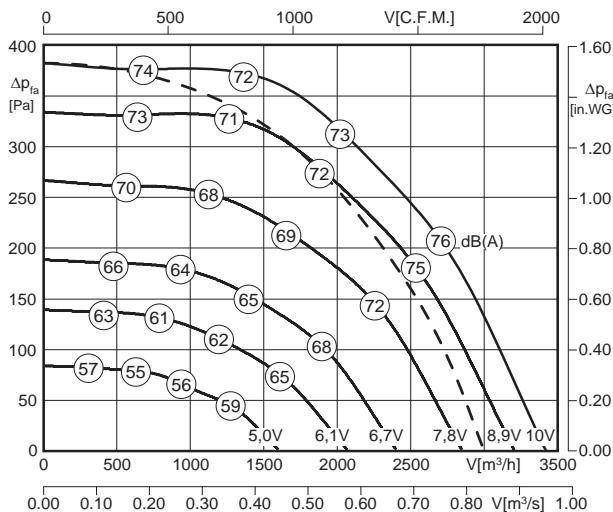




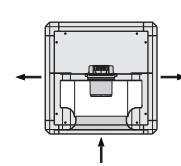
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Profil
- Ausblas in allen Richtungen möglich
- sehr geräuscharm

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of double chamber aluminium profile
- outlet possible in all directions
- very low noise

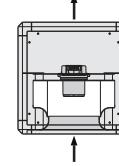
Technische Daten / Technical data:



Luftleistungskennlinie bei radikal Durchströmung / Air performance curve at radial air flow



Luftleistungskennlinie bei axialer Durchströmung / Air performance curve at axial air flow



Düsenebeiwert / Calibration factor : $k_{10} = 120$

LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 (axiale Durchströmung / axial air flow) = LWA6 - 2 dB

LWA2 = LWA6 - 23 dB

LWA5 = LWA6 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO 50-355-G.4FF | F15-35502 | 230 | 50 / 60 | 0.35 | 2.1 | 1500 | 50 | 50 / 70 / 73 | IP54 | 01.434 a) | 33 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

Bei radialer Durchströmung / at radial air flow:

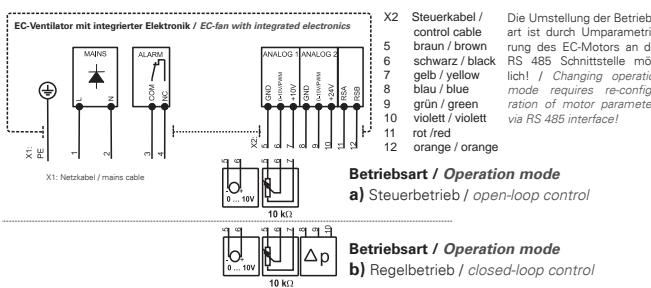
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -5 | -6 | -11 | -8 | -9 | -12 | -21 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -20 | -6 | -4 | -7 | -10 | -14 | -21 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -22 | -8 | -4 | -6 | -8 | -16 | -21 | |

Bei axialer Durchströmung / at axial air flow:

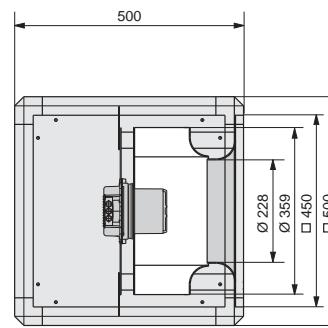
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -5 | -6 | -11 | -8 | -9 | -12 | -21 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -20 | -6 | -4 | -7 | -10 | -14 | -21 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -10 | -6 | -5 | -6 | -14 | -22 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.434



Maße / Dimensions: [mm]



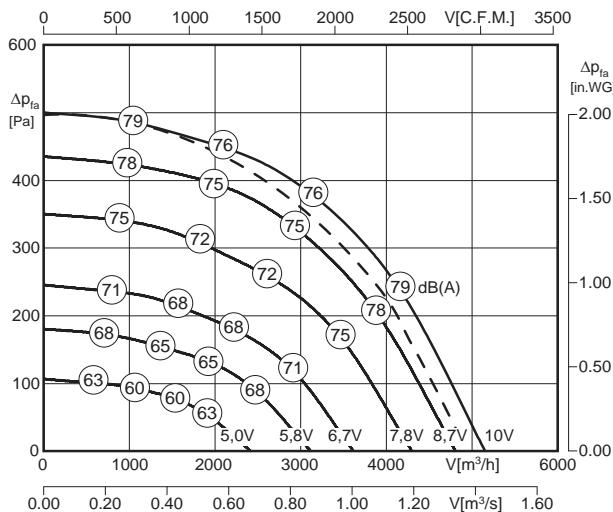
Zubehör / Accessories:



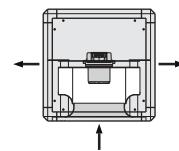


- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Profil
- Ausblas in allen Richtungen möglich
- sehr geräuscharm

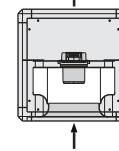
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of double chamber aluminium profile
- outlet possible in all directions
- very low noise

Technische Daten / Technical data:


Luftleistungskennlinie bei radikal Durchströmung / Air performance curve at radial air flow



Luftleistungskennlinie bei axialer Durchströmung / Air performance curve at axial air flow


 Düsenbeiwert / Calibration factor : $k_{10} = 138$

 LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
 is displayed in air performance curve

LWA6 (axiale Durchströmung / axial air flow) = LWA6 - 2 dB

LWA2 = LWA6 - 18 dB

LWA5 = LWA6 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO 67-400-G.5FA | F15-40002 | 230 | 50 / 60 | 0.62 | 3.7 | 1500 | 50 | 58 / 73 / 76 | IP54 | 01.437 a) | 46 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
 relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

Bei radialer Durchströmung / at radial air flow:

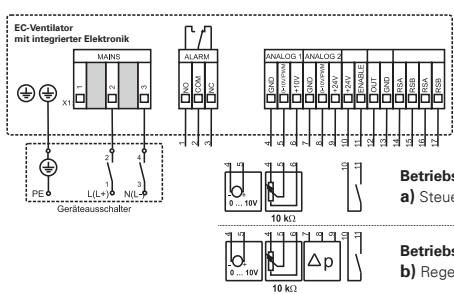
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -11 | -3 | -8 | -9 | -11 | -14 | -18 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -19 | -8 | -7 | -6 | -5 | -13 | -19 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -20 | -9 | -6 | -5 | -6 | -14 | -21 |

Bei axialer Durchströmung / at axial air flow:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -11 | -3 | -8 | -9 | -11 | -14 | -18 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -19 | -8 | -7 | -6 | -5 | -13 | -19 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -17 | -14 | -6 | -4 | -6 | -15 | -23 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.437



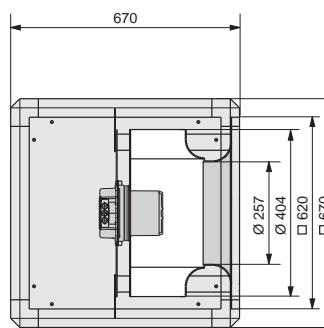
Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Betriebsart / Operation mode

a) Steuerbetrieb / open-loop control

Betriebsart / Operation mode

b) Regelbetrieb / closed-loop control

Maße / Dimensions: [mm]

Zubehör / Accessories:


Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 147 Seite/Page 144 Seite/Page 144 Seite/Page 145 Seite/Page 146 Seite/Page 146 Seite/Page 147 Seite/Page 145

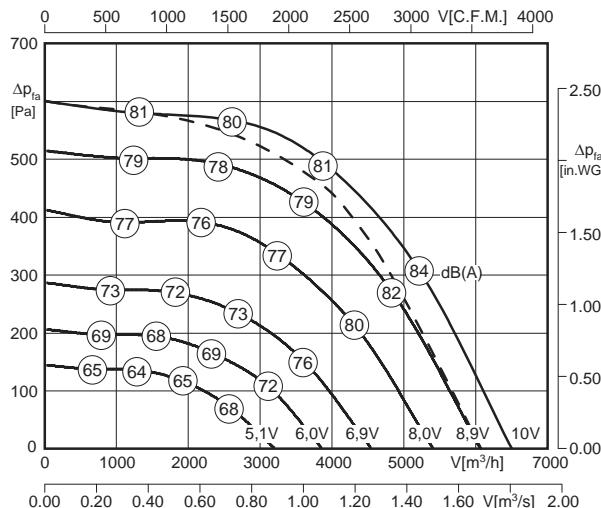
EC-Unobox / EC Unobox

Baugröße / Size: 450



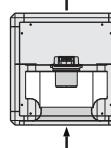
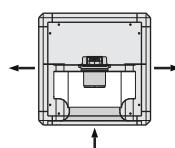
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Profil
- Ausblas in allen Richtungen möglich
- sehr geräuscharm
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of double chamber aluminium profile
- outlet possible in all directions
- very low noise

Technische Daten / Technical data:



Luftleistungskennlinie bei radialer Durchströmung / Air performance curve at radial air flow

Luftleistungskennlinie bei axialem Durchströmung / Air performance curve at axial air flow



Düsenebeiwert / Calibration factor : $k_{10} = 188$

LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 (axiale Durchströmung / axial air flow) = LWA6 - 3 dB

LWA2 = LWA6 - 21 dB

LWA5 = LWA6 - 6 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO 67-450-G.5HF | F15-45002 | 230 | 50 / 60 | 1.0 | 5.7 | 1450 | 50 | 60 / 75 / 81 | IP54 | 01.437 a) | 55 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

Bei radialer Durchströmung / at radial air flow:

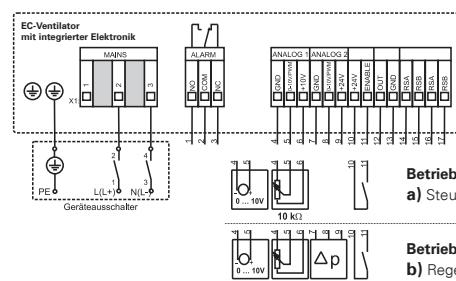
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -10 | -2 | -10 | -11 | -12 | -16 | -27 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -18 | -7 | -6 | -6 | -7 | -12 | -17 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -19 | -9 | -6 | -5 | -6 | -15 | -20 | |

Bei axialem Durchströmung / at axial air flow:

| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -10 | -2 | -10 | -11 | -12 | -16 | -27 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -18 | -7 | -6 | -6 | -7 | -12 | -17 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -18 | -11 | -7 | -4 | -6 | -13 | -21 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

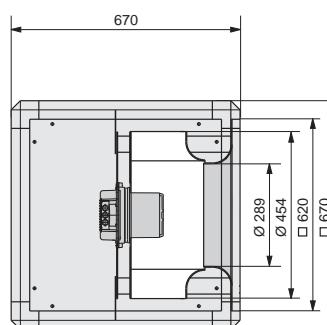
01.437



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

- Betriebsart / Operation mode**
a) Steuerbetrieb / open-loop control
b) Regelbetrieb / closed-loop control

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

| | | |
|--|--------------|-----------------------|
| | POT 1 | Art.-Nr. H55-00049 |
| | POT 2 | Art.-Nr. H55-00055 |
| | MTC | Art.-Nr. H55-00073 |
| | GS 1 | Art.-Nr. H80-00230 |
| | FUS | Art.-Nr. I41-67050 |
| | GR | Art.-Nr. GRU670-3670N |
| | ELS | Art.-Nr. I30-67081 |
| | JKL | Art.-Nr. JKL671-0003N |
| | WSD | Art.-Nr. F09-40053 |
| | ABH | Art.-Nr. HAB671-0001N |
| | BG | Art.-Nr. P25-35522 |
| | BT | Art.-Nr. TÜR671-0601V |

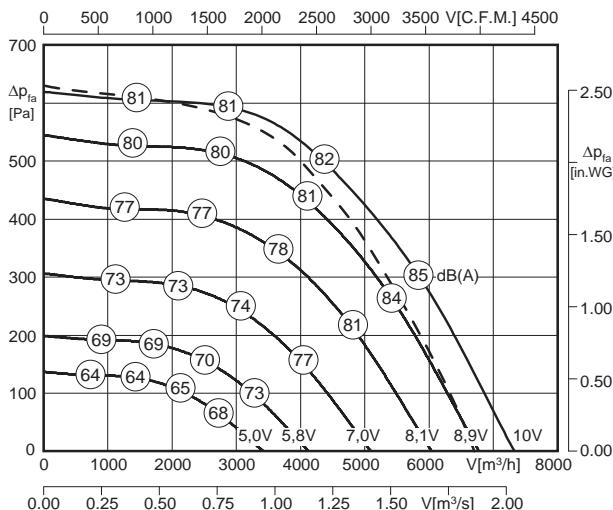
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 147 Seite/Page 144 Seite/Page 145 Seite/Page 146 Seite/Page 146 Seite/Page 147 Seite/Page 145



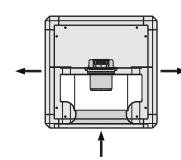
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Profil
- Ausblas in allen Richtungen möglich
- sehr geräuscharm

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of double chamber aluminium profile
- outlet possible in all directions
- very low noise

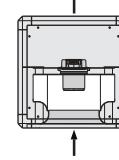
Technische Daten / Technical data:



Luftleistungskennlinie bei radikal Durchströmung / Air performance curve at radial air flow



Luftleistungskennlinie bei axialer Durchströmung / Air performance curve at axial air flow



Düsenebeiwert / Calibration factor : $k_{10} = 188$

LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 (axiale Durchströmung / axial air flow) = LWA6 - 3 dB

LWA2 = LWA6 - 21 dB

LWA5 = LWA6 - 6 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO 67-450-G.5FA | F15-45012 | 400 | 50 / 60 | 1.0 | 1.8 | 1500 | 50 | 61 / 76 / 82 | IP54 | 01.390 a) | 52 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

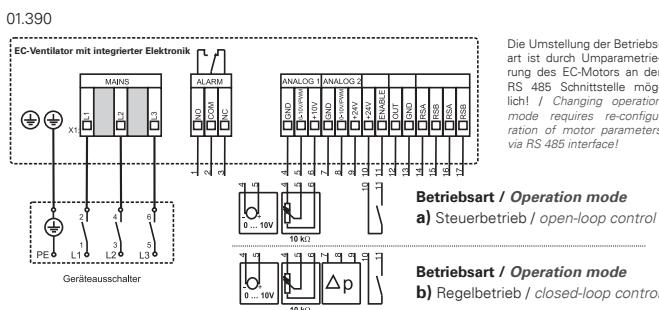
Bei radialer Durchströmung / at radial air flow:

| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -10 | -2 | -10 | -11 | -12 | -16 | -27 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -18 | -7 | -6 | -6 | -7 | -12 | -17 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -19 | -9 | -6 | -5 | -6 | -15 | -20 | |

Bei axialer Durchströmung / at axial air flow:

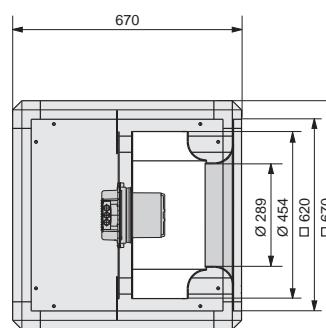
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -10 | -2 | -10 | -11 | -12 | -16 | -27 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -18 | -7 | -6 | -6 | -7 | -12 | -17 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -18 | -11 | -7 | -4 | -6 | -13 | -21 | |

Schaltbild / Wiring diagram:



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich!
/ Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

| POT 1 | POT 2 | MTC | GS 2 | FUS | GR | ELS | JKL | WSD | ABH | BG | BT |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|
| Art.-Nr. H55-00049 | Art.-Nr. H55-00055 | Art.-Nr. H55-00073 | Art.-Nr. H80-00031 | Art.-Nr. I41-67050 | Art.-Nr. GRU670-3670N | Art.-Nr. I30-67081 | Art.-Nr. JK671-0003N | Art.-Nr. F09-40053 | Art.-Nr. HAB671-0001N | Art.-Nr. P25-35522 | Art.-Nr. TÜR671-0601V |

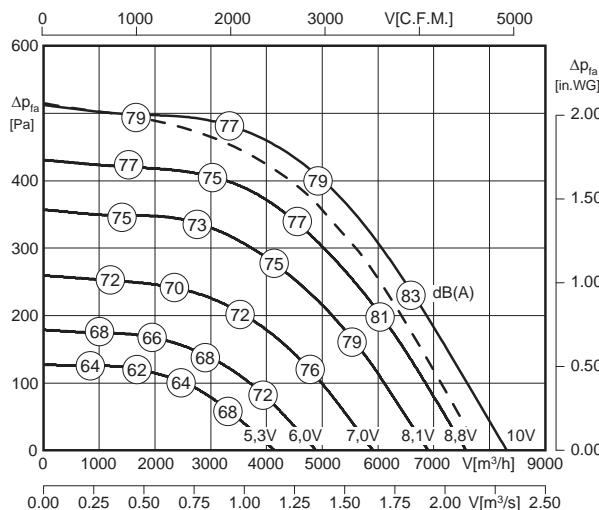
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 147 Seite/Page 144 Seite/Page 144 Seite/Page 145 Seite/Page 146 Seite/Page 146 Seite/Page 147 Seite/Page 145



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Profil
- Ausblas in allen Richtungen möglich
- sehr geräuscharm

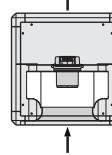
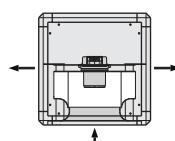
- integrated control (EC-Controller)*
- continuously controllable or adjustable*
- backward curved impeller*
- no condensation because of double chamber aluminium profile*
- outlet possible in all directions*
- very low noise*

Technische Daten / Technical data:



Luftleistungskennlinie bei radialer Durchströmung / Air performance curve at radial air flow

Luftleistungskennlinie bei axialer Durchströmung / Air performance curve at axial air flow



Düseneinheit / Calibration factor : $k_{10} = 243$

LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 (axiale Durchströmung / axial air flow) = LWA6 - 1 dB

LWA2 = LWA6 - 17 dB

LWA5 = LWA6 - 4 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO 80-500-G.5HF | F15-50015 | 400 | 50 / 60 | 1.1 | 1.8 | 1200 | 50 | 61 / 74 / 78 | IP54 | 01.390 a) | 76 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

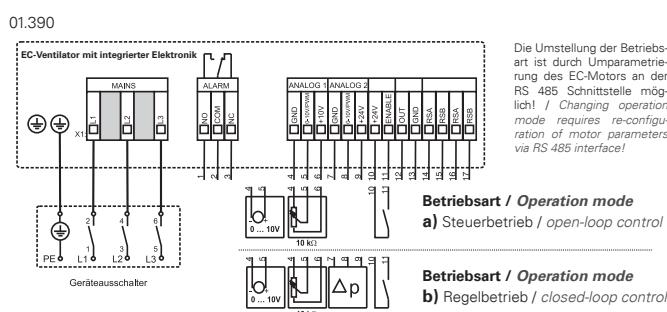
Bei radialer Durchströmung / at radial air flow:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -11 | -2 | -9 | -10 | -14 | -17 | -24 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -20 | -9 | -5 | -6 | -7 | -11 | -18 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -20 | -9 | -6 | -5 | -7 | -11 | -18 | |

Bei axialer Durchströmung / at axial air flow:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -11 | -2 | -9 | -10 | -14 | -17 | -24 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -20 | -9 | -5 | -6 | -7 | -11 | -18 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -10 | -8 | -4 | -6 | -12 | -22 | |

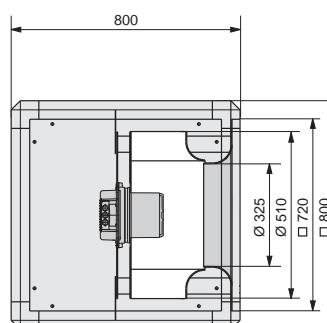
Schaltbild / Wiring diagram:



Die Umstellung der Betriebsart ist durch Umparametrierung des EC-Motors an der RS 485 Schnittstelle möglich! / Changing operation mode requires re-configuration of motor parameters via RS 485 interface!

- Betriebsart / Operation mode**
a) Steuerbetrieb / open-loop control
b) Regelbetrieb / closed-loop control

Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

| POT 1 | POT 2 | MTC | GS 2 | FUS | GR | ELS | JKL | WSD | ABH | BG | BT |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Art.-Nr. H55-00049 | Art.-Nr. H55-00055 | Art.-Nr. H55-00073 | Art.-Nr. H80-00031 | Art.-Nr. I41-80050 | Art.-Nr. GRU800-3800N | Art.-Nr. I30-80080 | Art.-Nr. JKL800-0001N | Art.-Nr. F09-56053 | Art.-Nr. HAB800-0001N | Art.-Nr. P21-40001 | Art.-Nr. TÜR800-0800V |

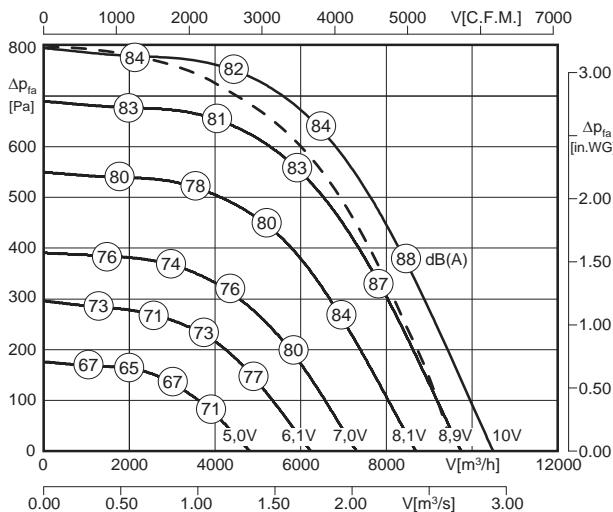
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 147 Seite/Page 144 Seite/Page 145 Seite/Page 146 Seite/Page 146 Seite/Page 147 Seite/Page 145



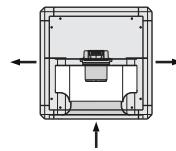
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Profil
- Ausblas in allen Richtungen möglich
- sehr geräuscharm

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of double chamber aluminium profile
- outlet possible in all directions
- very low noise

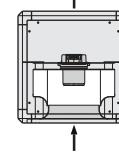
Technische Daten / Technical data:



Luftleistungskennlinie bei radikal Durchströmung / Air performance curve at radial air flow



Luftleistungskennlinie bei axialer Durchströmung / Air performance curve at axial air flow



Düsenebeiwert / Calibration factor : $k_{10} = 250$

LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 (axiale Durchströmung / axial air flow) = LWA6 - 1 dB

LWA2 = LWA6 - 17 dB

LWA5 = LWA6 - 4 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO 80-500-G.6FF | F15-50012 | 400 | 50 / 60 | 1.9 | 3.0 | 1500 | 50 | 66 / 79 / 83 | IP54 | 01.390 a) | 79 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

Bei radialer Durchströmung / at radial air flow:

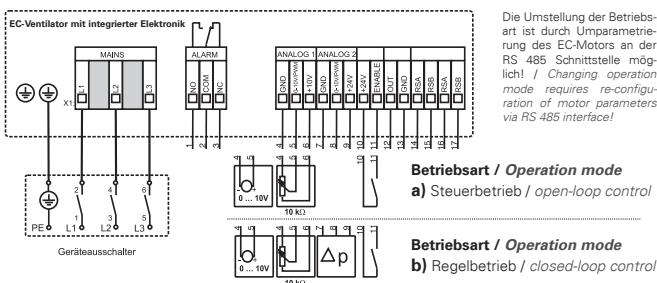
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -11 | -2 | -9 | -10 | -14 | -17 | -24 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -20 | -9 | -5 | -6 | -7 | -11 | -18 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -20 | -9 | -6 | -5 | -7 | -11 | -18 | |

Bei axialer Durchströmung / at axial air flow:

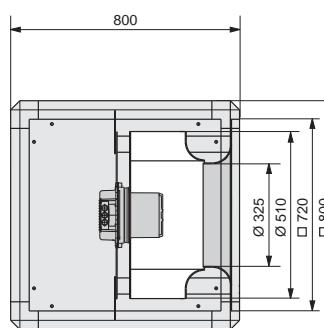
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -11 | -2 | -9 | -10 | -14 | -17 | -24 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -20 | -9 | -5 | -6 | -7 | -11 | -18 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -10 | -8 | -4 | -6 | -12 | -22 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:



Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 147 Seite/Page 144 Seite/Page 144 Seite/Page 145 Seite/Page 146 Seite/Page 146 Seite/Page 147 Seite/Page 145

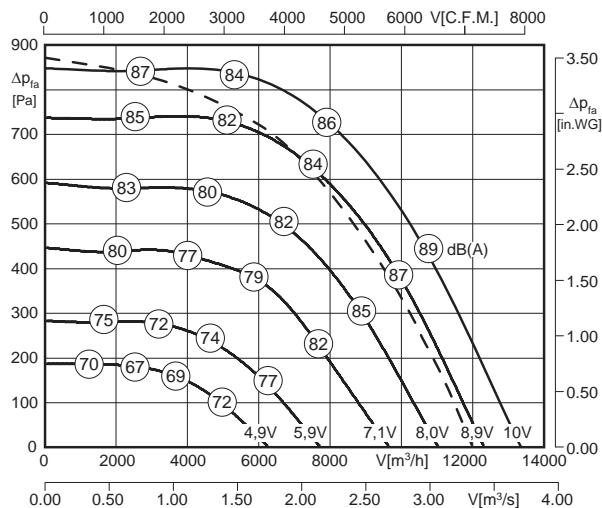
EC-Unobox / EC Unobox

Baugröße / Size: 560

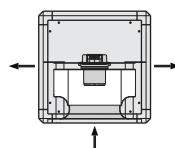


- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Profil
- Ausblas in allen Richtungen möglich
- sehr geräuscharm
- integrated control (EC-Controller)*
- continuously controllable or adjustable*
- backward curved impeller*
- no condensation because of double chamber aluminium profile*
- outlet possible in all directions*
- very low noise*

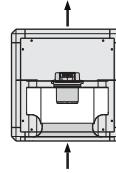
Technische Daten / Technical data:



Luftleistungskennlinie bei radialer Durchströmung / Air performance curve at radial air flow



Luftleistungskennlinie bei axialer Durchströmung / Air performance curve at axial air flow



Düsenebeiwert / Calibration factor : $k_{10} = 317$

LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt / is displayed in air performance curve

LWA6 (axiale Durchströmung / axial air flow) = LWA6

LWA2 = LWA6 - 16 dB

LWA5 = LWA6 - 6 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO 80-560-G.6IF | F15-56012 | 400 | 50 / 60 | 2.8 | 4.3 | 1400 | 50 | 69 / 79 / 85 | IP54 | 01.390 a) | 83 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

Bei radialer Durchströmung / at radial air flow:

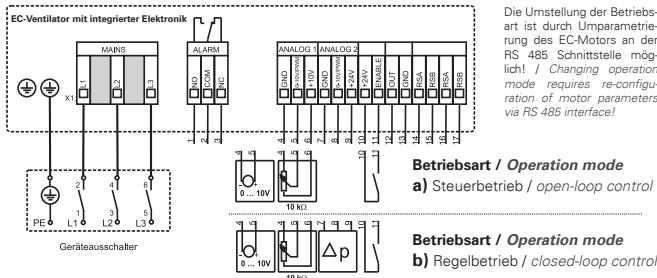
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -9 | -2 | -11 | -12 | -13 | -14 | -20 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -18 | -8 | -6 | -5 | -7 | -13 | -19 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -19 | -10 | -5 | -4 | -9 | -14 | -22 | |

Bei axialem Durchströmung / at axial air flow:

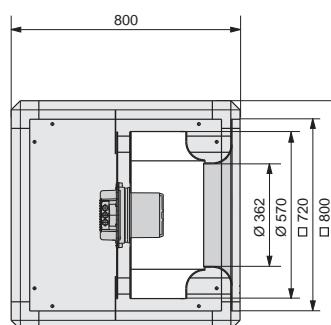
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -9 | -2 | -11 | -12 | -13 | -14 | -20 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -18 | -8 | -6 | -5 | -7 | -13 | -19 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -15 | -10 | -6 | -4 | -8 | -13 | -23 | |

Schaltbild:/ Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

| POT 1 | POT 2 | MTC | GS 2 | FUS | GR | ELS | JKL | WSD | ABH | BG | BT |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Art.-Nr. H55-00049 | Art.-Nr. H55-00055 | Art.-Nr. H55-00073 | Art.-Nr. H80-00031 | Art.-Nr. I41-80050 | Art.-Nr. GRU800-3800N | Art.-Nr. I30-80080 | Art.-Nr. JKL800-0001N | Art.-Nr. F09-56053 | Art.-Nr. HAB800-0001N | Art.-Nr. P21-40001 | Art.-Nr. TÜR800-0800V |

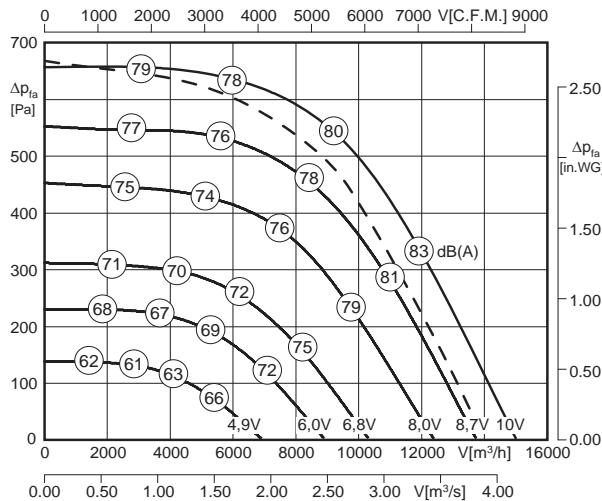
Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 147 Seite/Page 144 Seite/Page 145 Seite/Page 146 Seite/Page 146 Seite/Page 147 Seite/Page 145



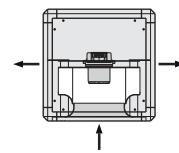
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Profil
- Ausblas in allen Richtungen möglich
- sehr geräuscharm

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of double chamber aluminium profile
- outlet possible in all directions
- very low noise

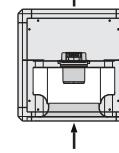
Technische Daten / Technical data:



Luftleistungskennlinie bei radikal Durchströmung / Air performance curve at radial air flow



Luftleistungskennlinie bei axialer Durchströmung / Air performance curve at axial air flow



Düsenebeiwert / Calibration factor : $k_{10} = 410$

LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 (axiale Durchströmung / axial air flow) = LWA6 - 2 dB

LWA2 = LWA6 - 19 dB

LWA5 = LWA6 - 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|--------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO 102-630-G.6IF | F15-63012 | 400 | 50 / 60 | 2.3 | 3.7 | 1100 | 50 | 60 / 77 / 79 | IP54 | 01.390 a) | 94 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

Bei radialer Durchströmung / at radial air flow:

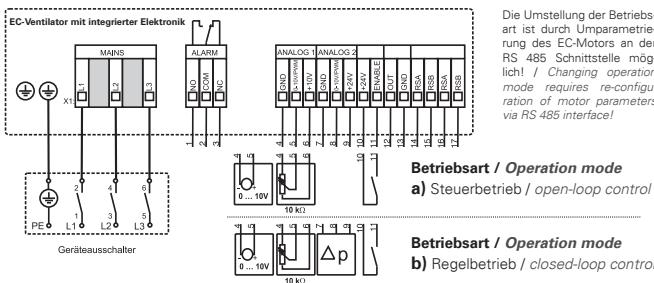
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -6 | -3 | -11 | -11 | -13 | -15 | -23 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -7 | -5 | -8 | -8 | -9 | -15 | -22 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -7 | -6 | -5 | -8 | -15 | -22 | |

Bei axialer Durchströmung / at axial air flow:

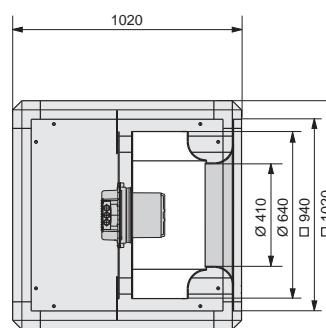
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -6 | -3 | -11 | -11 | -13 | -15 | -23 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -7 | -5 | -8 | -8 | -9 | -15 | -22 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -13 | -10 | -6 | -4 | -8 | -15 | -23 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions: [mm]



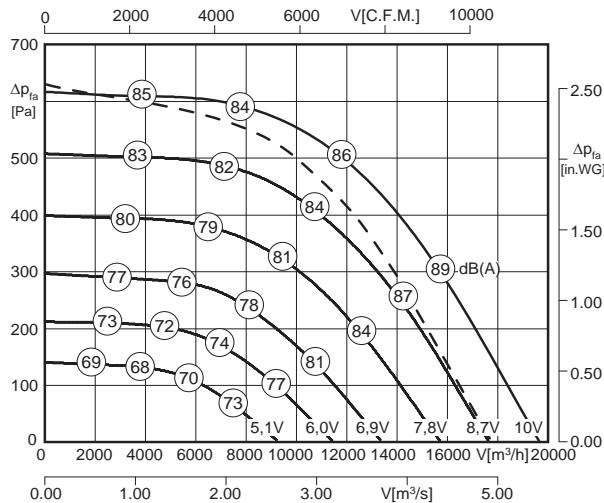
Zubehör / Accessories:





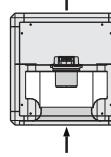
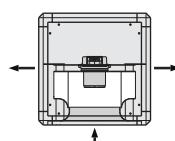
- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Profil
- Ausblas in allen Richtungen möglich
- sehr geräuscharm
- integrated control (EC-Controller)*
- continuously controllable or adjustable*
- backward curved impeller*
- no condensation because of double chamber aluminium profile*
- outlet possible in all directions*
- very low noise*

Technische Daten / Technical data:



Luftleistungskennlinie bei radialer Durchströmung / Air performance curve at radial air flow

Luftleistungskennlinie bei axialer Durchströmung / Air performance curve at axial air flow



Düseneinheit / Calibration factor : $k_{10} = 535$

LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt / is displayed in air performance curve

LWA6 (axiale Durchströmung / axial air flow) = LWA6 - 1 dB

LWA2 = LWA6 - 14 dB

LWA5 = LWA6 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|--------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO 102-710-G.6NA | F15-71012 | 400 | 50 / 60 | 2.7 | 4.1 | 940 | 50 | 71 / 82 / 85 | IP54 | 01.390 a) | 100 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}
relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

Bei radialer Durchströmung / at radial air flow:

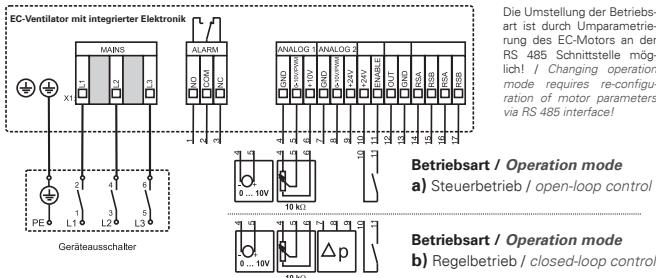
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -4 | -5 | -10 | -11 | -12 | -16 | -18 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -13 | -9 | -7 | -5 | -7 | -12 | -14 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -15 | -9 | -7 | -4 | -8 | -13 | -14 | |

Bei axialer Durchströmung / at axial air flow:

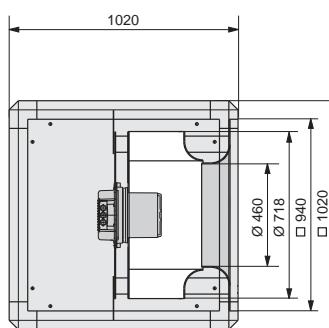
| LWA6 A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWA6 A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -4 | -5 | -10 | -11 | -12 | -16 | -18 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -13 | -9 | -7 | -5 | -7 | -12 | -14 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -12 | -5 | -4 | -9 | -15 | -17 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------|--------------------|--|--------------|--------------------|--|------------|--------------------|--|-------------|--------------------|--|------------|--------------------|--|-----------|-----------------------|--|------------|--------------------|--|------------|-----------------------|--|------------|--------------------|--|------------|-----------------------|--|-----------|--------------------|--|-----------|-----------------------|
| | POT 1 | Art.-Nr. H55-00049 | | POT 2 | Art.-Nr. H55-00055 | | MTC | Art.-Nr. H55-00073 | | GS 2 | Art.-Nr. H80-00031 | | FUS | Art.-Nr. I41-10050 | | GR | Art.-Nr. GRU102-3102N | | ELS | Art.-Nr. I30-10080 | | JKL | Art.-Nr. JKL100-0001N | | WSD | Art.-Nr. F09-71053 | | ABH | Art.-Nr. HAB100-0001N | | BG | Art.-Nr. P21-50001 | | BT | Art.-Nr. TÜR100-1020V |
|--|--------------|--------------------|--|--------------|--------------------|--|------------|--------------------|--|-------------|--------------------|--|------------|--------------------|--|-----------|-----------------------|--|------------|--------------------|--|------------|-----------------------|--|------------|--------------------|--|------------|-----------------------|--|-----------|--------------------|--|-----------|-----------------------|

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 157 Seite/Page 147 Seite/Page 144 Seite/Page 145 Seite/Page 146 Seite/Page 146 Seite/Page 147 Seite/Page 145

ZEN

Design-Türluftschleier *Design Air Curtains*

Die dekorativen Design - Türluftschleier vom Typ ZEN lassen sich speziell nach Kundenwunsch gestalten. Die Frontplatten sind standardmäßig aus eloxiertem Aluminium. Eine Edelstahlausführung oder eine Vielzahl anderer Materialien sind problemlos möglich.

Our decorative air curtain range ZEN can be designed according to customer specifications. The front panels are generally made from anodized aluminium. A stainless steel model or a range of other materials are easily possible.



Mehr Informationen finden Sie im Internet auf:
www.rosenberg-gmbh.com

*More information you can find on the internet at:
www.rosenberg-gmbh.com.*



EC-Unobox-ME Abluftboxen / EC Unobox ME Exhaust Units

für höhere Fördermitteltemperaturen /
for higher medium temperatures



Typenschlüssel Type Code

| | | | | | | |
|------------|-----------|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|
| UNO | ME | 80 | -560 | -G | .6 | LA |
|------------|-----------|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|

Unobox / Unobox _____

Motor extern / External Motor _____

**Baugröße des Gehäuses /
Size of Housing** _____

50 = 500 mm ; 67 = 670 mm
 80 = 800 mm ; 102 = 1020 mm

Laufraddurchmesser / Impeller Diameter _____
 560 = 560 mm

Motortyp / Motor Type _____
 G = EC-Motor / EC Motor

Motorbaugröße / Motor Size _____
 4 = AZ84 ; 5 = AZ108 ;
 6 = AZ150 ; 8 = AZ220

Paketlänge / Stack Length _____

Eigenschaften und Ausführungen

Die flexiblen und kompakten EC-Unoboxen-ME sind zur Förderung kleiner bis mittlerer Volumenströme bei erhöhten Fördermitteltemperaturen konzipiert. Die EC-Unobox-ME ist für den Einsatz in Küchenabluft nach VDI 2052 geeignet. Eine abnehmbare Wartungstüre, eine integrierte Tropfwanne mit Kondensatablaufstutzen (LOSE, 3/4") sowie die speziellen Dichtlippen gehören ebenso zu den Lieferstandards wie der ausserhalb des Luftstroms angeordnete EC-Motor. Als Kanalverbinder sind bei Küchenabluft zwingend Dämmstutzen zu verwenden. Das Gehäuse besteht aus einem Gehäuserahmen mit zwei Kammer Aluminium-Hohlprofilen und Kunststofftecken, sowie aus doppelschaligem, 20 mm starken Paneelen aus verzinktem Stahlblech mit Isolierung aus nicht brennbaren, schall- und wärmedämmenden Glaswollmatten. Standardmäßig ist eine Tropfwanne im Geräteboden integriert, dabei sind die Anschlussöffnungen für den Ablaufstutzen mit Blindstopfen versehen. Wahlweise kann die Ausblasseite (oben oder seitlich) ausgewählt werden. Am Montageort ist eine Änderung der Luftaustritt- und Bedieneite durch umsetzen der Paneele jederzeit möglich. Diese Flexibilität sorgt für höchste Anpassungsmöglichkeiten an die baulichen Gegebenheiten. Die Aufstellung im Freien ist mit Zubehör wie Regendach, Ausblashaube, usw. möglich. Alle Kunststoffteile und Kabel sind UV beständig. Es kommen rückwärtsgekrümmte Laufräder aus Aluminium zum Einsatz. Die Motor- und Laufradeinheit ist für Wartungsarbeiten komplett über Hilfsschienen ausziehbar. Der integrierte Motorschutz wird über ein Alarmrelais signalisiert. Der elektrische Anschluss erfolgt am vormontierten und im Gehäuse eingelassenen Geräteausschalter. In der Ausführung „Steuerbetrieb“ (Standard) wird die Drehzahl über ein 0-10V Signal oder ein Potentiometer (Zubehör) stufenlos vorgegeben. Der Anschluss hierfür findet direkt am EC-Controller der EC-Unobox-ME statt.

Luftleistungskennlinien

Die Kennlinien für diese Typenreihen wurden nach DIN EN ISO 5801 in Einbauart A (frei saugend und druckseitig angeschlossen) aufgenommen und zeigen die saugseitig zur Verfügung stehende Druckerhöhung Δp_{fa} als Funktion des Volumenstromes.

Geräusche

In den Luftleistungskennlinien ist der A-bewertete Freiausblas-Schallleistungspegel L_{WA6} angegeben (umrandete Zahlen). Der A-bewertete Freiansaug-Schallleistungspegel L_{WA5} und der Gehäuseabstrahl-Schallleistungspegel L_{WA2} (Schallmessung nach DIN EN ISO 3745 und ISO 13347-3 im Hüllflächenverfahren durchgeführt) wird nach der jeweils rechts neben der Luftleistungskennlinie stehenden Formel berechnet. Den A-bewerteten Schalldruckpegel L_{pA} in 1m Abstand erhält man annähernd, in dem man vom A-Schallleistungspegel 7 dB(A) abzieht. Zu beachten ist, das Reflexionen und Raumcharakteristik, sowie Eigenfrequenzen die Größe des Schalldruckpegels unterschiedlich beeinflussen. Die relativen Oktav-Schallleistungspegel L_{WArel} bei den Oktav-Mittelfrequenzen sind aus den direkt zugeordneten Tabellen der jeweiligen Ventilatorentypen zu entnehmen.

Features and Construction

The flexible and compact EC Unoboxes ME are designed to handle air volumes with higher temperatures. The EC Unoboxes ME is suitable for kitchen exhaust air according to VDI 2052. A removable service door, an integrated drip pan with condensation drain nozzle (LOSE, 3/4"), plus special sealing lips are included. The EC Motor is sitting outside the air stream. Insulation nozzle shall be used obligatory as duct connector for the kitchen exhaust air. The housing supporting frames are double chamber aluminum profiles with corners made of plastic and double skinned (20 mm) galvanized sheet steel panels insulated with non-inflammable, noise and temperature insulating fibreglass mats. By default, a drip pan is integrated in the unit bottom. In so doing, the connection openings are equipped with blind plug. Optionally, the outlet side (at the top or the side) can be selected. A changing of the air outlet and side panel at the installation site is possible at any time by setting of the flexible panels. This flexibility ensures the highest adjustment possibilities to the structural conditions. Outdoor installation is possible with additional accessories like rain cover, outlet cover etc. possible. All plastic components and cables are UV-resistant. The fans are equipped with high efficiency backward curved centrifugal impellers made of aluminum. The motor-impeller-unit is completely extendible for maintenance work through auxiliary bracket. The integrated motor protection is signaled via alarm relay. The electrical connection takes place on the preassembled isolator switch in the housing. In the version „open-loop control“ (standard) the speed is adjusted via 0-10V Signal or a potentiometer (accessory). The connection hereto takes place directly at the EC-Controller inside the EC Unobox ME.

Air performance curves

The performance curves for these fan type were incorporated according to DIN EN ISO 5801 in mounting position A (free inlet ; connected outlet) and indicate the pressure increase Δp_{fa} as a function of the air flow.

Sound Level

The bordered values printed in the performance curve diagrams show the „A“ weighted L_{WA6} outlet sound power level. The “A” weighted suction sound power level L_{WA5} and the housing radiation sound power level L_{WA2} (Sound measurement according to DIN EN ISO 3745 and ISO 13347-3 in the enveloping surface performed) are calculated according to the formula to the right next to the air performance curve.

The “A” weighted sound pressure level L_{pA} at a distance of 1 metre is calculated approximately by deducting 7 dB(A) from the “A” weighted sound power level. It is important to note that the reflection and room characteristic as well as natural frequencies influence the sound pressure levels a different way. The relative octave sound power level L_{WArel} at octave medium frequency you can find on the table on each fan type page.

Montage- und Anwendungsbeispiel

Assembly and Application Example

(1)**ELS - Elastischer Stutzen / ELS - Flexible Connection**

Rechteckiger Stutzen für druckseitigen Anschluss mit Rahmen aus verzinktem Stahlblech. Elastisches Mittelteil aus PVC-Gewebetuch. / Rectangular connecting piece for pressure side connection with frame made of galvanized sheet steel. Flexible middle section made of PU coated fibre glass cloth.

(2)**DS - Dämmstutzen / DS - Insulating Connection**

Rechteckiger Stutzen für druckseitigen Anschluss aus verzinktem Stahlblech zur leichten Reinigung. Bei Einsatz in der Küchenabluft zwingend einzusetzen. / Rectangular, insulating connection (for pressure side connection) made of galvanized sheet steel for easy cleaning. Necessary for kitchen exhaust air.

(3)**UGS - Übergangsstück / UGS - Adapter Piece**

Ermöglicht den nahtlosen Übergang auf der Ausblasseite auf einen Normdurchmesser, bestehend aus verzinktem Stahlblech. / Allows seamless intersection on outlet side on a standard tube diameter, made of galvanized sheet steel.

(4)**JKL - Jalousieklappe / JKL - Air Damper**

Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech, die Lamellen aus Aluminium. Außenliegender Stellhebel für Stellmechanismus der Lamellen. / Housing made of galvanized sheet steel, aluminium blades. External levers for setting the blades.

(5)**EC-Unobox-ME UNO-ME.. G / EC Unobox ME UNO-ME.. G**

Das Gehäuse besteht aus einem Gehäuserahmen aus Aluminium-Hohlkammerprofil mit 2 Kammern und Kunststoffecken, sowie aus doppelschaligem, 20 mm starken Paneelen aus verzinktem Stahlblech mit Isolierung aus nicht brennbarer, schall- und wärmedämmender Glaswollmatten. / The housing supporting frames are double chamber aluminum profiles with corners made of plastic and double skinned (20mm) galvanized sheet steel panels insulated with non-inflammable, noise and temperature insulating fibreglass mats.

**(6)****FUS - Fußschiene / FUS - Base Track**

Montageschiene inklusive Gummischwingungsdämpfer. / Assembly track including rubber vibration damper.

(7)**ASF - Ansaugflansch / ASF - Inlet Flange**

Aus verzinktem Stahlblech gefertigt. / Made of galvanized sheet steel.

(8)**DS - Dämmstutzen / DS - Insulating Connection**

Quadratischer Stutzen für saugseitigen Anschluss aus verzinktem Stahlblech. Bei Einsatz in der Küchenabluft zwingend einzusetzen. / Square connection (for suction side connection), made of galvanized sheet steel. Necessary for kitchen exhaust air.

(9)**ELS - Elastischer Stutzen / ELS - Flexible Connection**

Quadratischer Stutzen für saugseitigen Anschluss, mechanische Ausführung wie (1). / Square connection (for suction side connection), same mechanical design like (1).



(1)

WSD - Wetterschutzdach / WSD - Weather Protection Roof

Notwendiger Schutz bei Außenaufstellung aus korrosionsbeständigem Aluminium. / Necessary protection for outdoor installation made of corrosion-resistant aluminium.

(2)

EC-Unobox-ME UNO-ME.. G / EC Unobox ME UNO-ME.. G

Das Gehäuse besteht aus einem Gehäuserahmen aus Aluminium-Hohlkammerprofil mit 2 Kammern und Kunststoffecken, sowie aus doppelschaligen, 20 mm starken Paneelen aus verzinktem Stahlblech mit Isolierung aus nicht brennbaren, schall- und wärmedämmenden Glaswollmatten. / The housing supporting frames are double chamber aluminum profiles with corners made of plastic and double skinned (20mm) galvanized sheet steel panels insulated with non-inflammable, noise and temperature insulating fibreglass mats.

(3)

GR - Grundrahmen / GR - Base Frame

Aus verzinktem Stahlblech gefertigt mit beidseitigen Öffnungen für den Kondensatablauf. / Made of galvanized sheet steel with dual-sided openings for condensation drain.

(4)

ELS - Elastischer Stutzen / ELS - Flexible Connection

Quadratischer Stutzen für saugseitigen Anschluss mit Rahmen aus verzinktem Stahlblech. Elastisches Mittelteil aus PVC-Gewebetuch. / Square connecting piece for suction side connection with frame made of galvanized sheet steel. Flexible middle section made of PU coated fibre glass cloth.

(5)

DS - Dämmstutzen / DS - Insulating Connection

Quadratischer Stutzen für saugseitigen Anschluss aus verzinktem Stahlblech. Bei Einsatz in der Küchenabluft zwingend einzusetzen. / Square connection (for suction side connection), made of galvanized sheet steel. Necessary for kitchen exhaust air.

(6)

ASF - Ansaugflansch / ASF - Inlet Flange

Aus verzinktem Stahlblech gefertigt. / Made of galvanized sheet steel.

(7)

JKL - Jalousieklappe / JKL - Air Damper

Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech, die Lamellen aus Aluminium. Außenliegender Stellhebel für Stellmechanismus der Lamellen. / Housing made of galvanized sheet steel, aluminium blades. External levers for setting the blades.

(8)

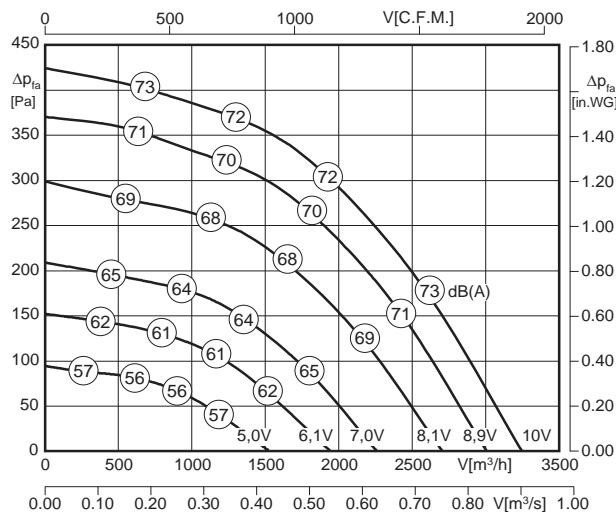
ABH - Ausblashaube / ABH - Outlet Cover

Regenschwere Ausblashaube aus verzinktem Stahlblech, für den Einsatz bei frei ausblasendem Gerät. / Rainproof outlet cover made of galvanized sheet steel, for the use in free outlet units.



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Hohlprofil
- EC-Motor außerhalb des Luftstroms
- integrierte Tropfwanne
- Kondensatablaufstutzen im Lieferumfang enthalten
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of two-chamber aluminium hollow profile
- EC motor outside of airflow
- integrated drip pan
- including condensation drain nozzle

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|---|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO ME 50-355-G.4FA¹⁾ | F18-35501 | 230 | 50 / 60 | 0.36 | 1.5 | 1500 | 120 | 57 / 70 / 72 | IP54 | 01.447 | 44 |
| UNO ME 50-355-G.4FA²⁾ | F18-35511 | 230 | 50 / 60 | 0.36 | 1.5 | 1500 | 120 | 57 / 70 / 72 | IP54 | 01.447 | 44 |

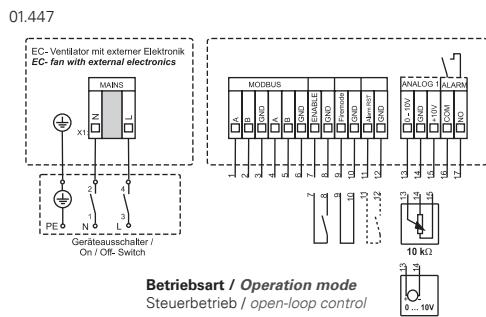
1) Ausblas nach oben 2) Ausblas seitlich *) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}

1) Outlet at the top 2) Lateral outlet *) relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

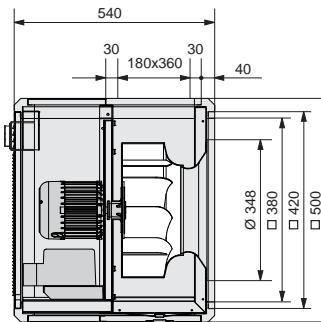
Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fm [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -8 | -4 | -7 | -9 | -12 | -15 | -18 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -13 | -8 | -6 | -7 | -6 | -11 | -21 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -8 | -7 | -5 | -6 | -14 | -22 | |

Schaltbild / Wiring diagram:



Maße / Dimensions: [mm]



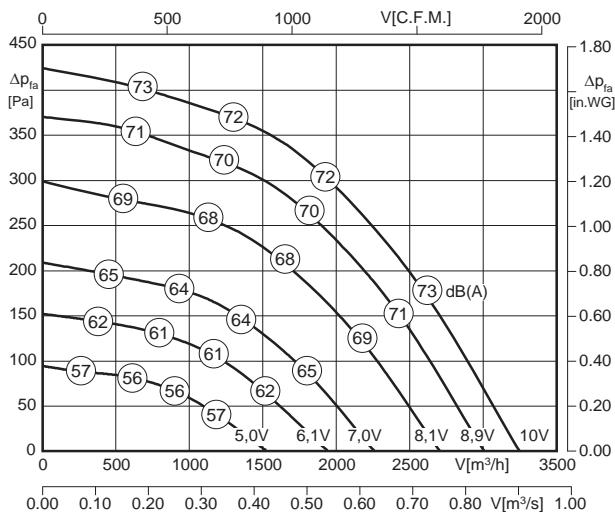
Zubehör / Accessories:

| POT 1 | MTC | FUS | GR | DS | DS | ELS | ELS | UGS | ASF | JKL | WSD | ABH |
|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|
| Art.-Nr. H55-00049 | Art.-Nr. H55-00073 | Art.-Nr. I41-50050 | Art.-Nr. GRU500-3540N | Art.-Nr. ELS500-0002D | Art.-Nr. ELS500-0003D | Art.-Nr. ELS500-0004T | Art.-Nr. ELS500-0005T | Art.-Nr. I21-05001 | Art.-Nr. I10-35502 | Art.-Nr. JKL500-0004N | Art.-Nr. F09-35552 | Art.-Nr. HAB500-0002N |



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Hohlprofil
- EC-Motor außerhalb des Luftstroms
- integrierte Tropfwanne
- Kondensatablaufstutzen im Lieferumfang enthalten

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of two-chamber aluminium hollow profile
- EC motor outside of airflow
- integrated drip pan
- including condensation drain nozzle

Technische Daten / Technical data:


LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _n [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|---|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO ME 50-355-G.4FA¹⁾ | F18-35502 | 400 | 50 / 60 | 0.36 | 0.7 | 1500 | 120 | 57 / 70 / 72 | IP54 | 01.439 | 44 |
| UNO ME 50-355-G.4FA²⁾ | F18-35512 | 400 | 50 / 60 | 0.36 | 0.7 | 1500 | 120 | 57 / 70 / 72 | IP54 | 01.439 | 44 |

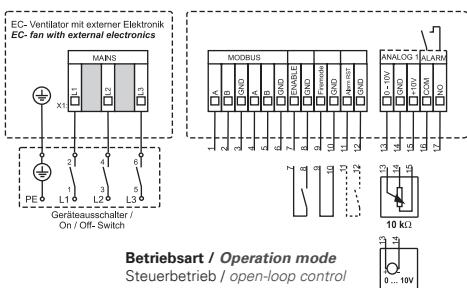
1) Ausblas nach oben 2) Ausblas seitlich *) relater Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}
1) Outlet at the top 2) Lateral outlet *) relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

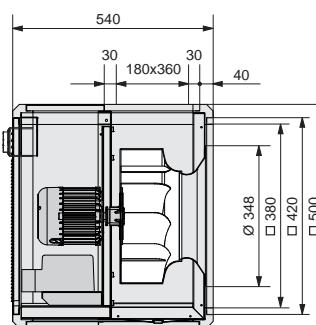
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -8 | -4 | -7 | -9 | -12 | -15 | -18 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -13 | -8 | -6 | -7 | -6 | -11 | -21 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -8 | -7 | -5 | -6 | -14 | -22 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.439



Betriebsart / Operation mode
Steuerbetrieb / open-loop control

Maße / Dimensions: [mm]

Zubehör / Accessories:

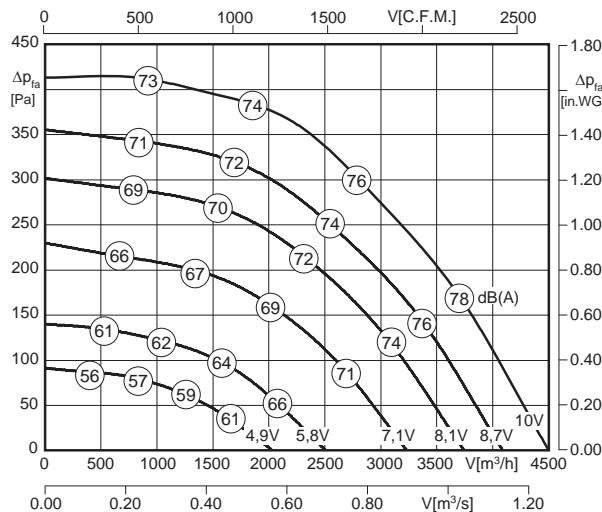

Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 149 Seite/Page 149 Seite/Page 151 Seite/Page 151 Seite/Page 150



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Hohlprofil
- EC-Motor außerhalb des Luftstroms
- integrierte Tropfwanne
- Kondensatablaufstutzen im Lieferumfang enthalten

- integrated control (EC-Controller)*
- continuously controllable or adjustable*
- backward curved impeller*
- no condensation because of two-chamber aluminium hollow profile*
- EC motor outside of airflow*
- integrated drip pan*
- including condensation drain nozzle*

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|---|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO ME 67-400-G.5FF¹⁾ | F18-40001 | 230 | 50 / 60 | 0.43 | 1.8 | 1320 | 120 | 60 / 73 / 75 | IP54 | 01.447 | 60 |
| UNO ME 67-400-G.5FF²⁾ | F18-40011 | 230 | 50 / 60 | 0.43 | 1.8 | 1320 | 120 | 60 / 73 / 75 | IP54 | 01.447 | 60 |

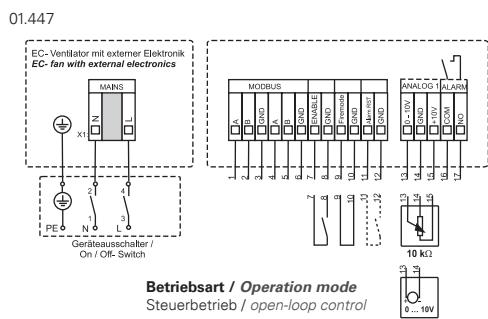
1) Ausblas nach oben 2) Ausblas seitlich *) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax

1) Outlet at the top 2) Lateral outlet *) relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

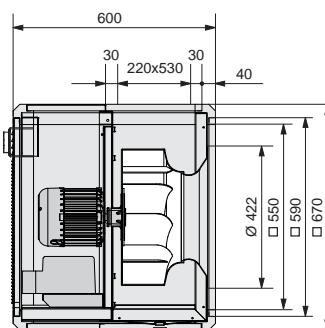
Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fm [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -4 | -7 | -9 | -8 | -10 | -13 | -21 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -13 | -10 | -5 | -4 | -10 | -21 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -13 | -12 | -10 | -4 | -5 | -8 | -21 | |

Schaltbild / Wiring diagram:



Maße / Dimensions: [mm]



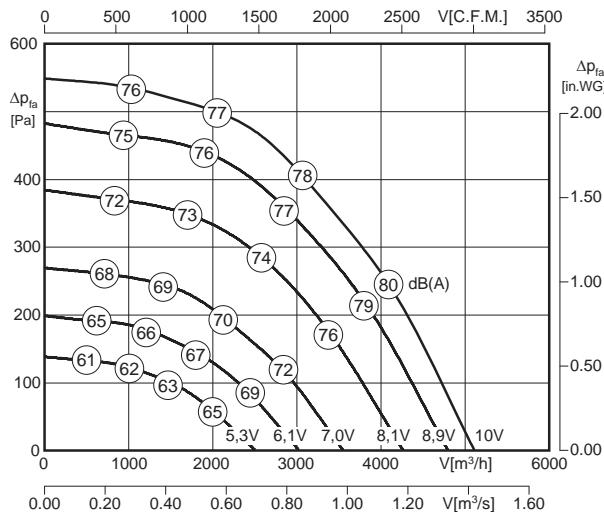
Zubehör / Accessories:

| POT 1 | MTC | FUS | GR | DS | DS | ELS | ELS | UGS | ASF | JKL | WSD | ABH |
|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|
| Art.-Nr. H55-00049 | Art.-Nr. H55-00073 | Art.-Nr. I41-67050 | Art.-Nr. GRU670-3600N | Art.-Nr. ELS670-0004D | Art.-Nr. ELS355-0450D | Art.-Nr. ELS70-0004T | Art.-Nr. ELS670-0005T | Art.-Nr. I21-06701 | Art.-Nr. I10-45000 | Art.-Nr. JKL670-0004N | Art.-Nr. F09-40052 | Art.-Nr. HAB670-0002N |



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Hohlprofil
- EC-Motor außerhalb des Luftstroms
- integrierte Tropfwanne
- Kondensatablaufstutzen im Lieferumfang enthalten

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of two-chamber aluminium hollow profile
- EC motor outside of airflow
- integrated drip pan
- including condensation drain nozzle

Technische Daten / Technical data:


LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _n [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|---|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| UNO ME 67-400-G.5FF¹⁾ | F18-40002 | 400 | 50 / 60 | 0.62 | 1.2 | 1500 | 120 | 63 / 76 / 78 | IP54 | 01.439 | 60 |
| UNO ME 67-400-G.5FF²⁾ | F18-40012 | 400 | 50 / 60 | 0.62 | 1.2 | 1500 | 120 | 63 / 76 / 78 | IP54 | 01.439 | 60 |

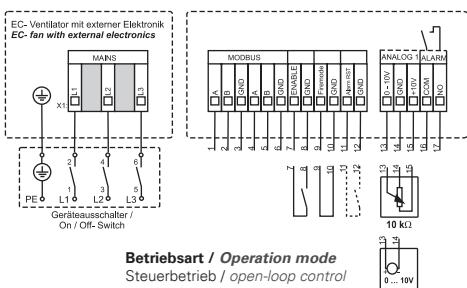
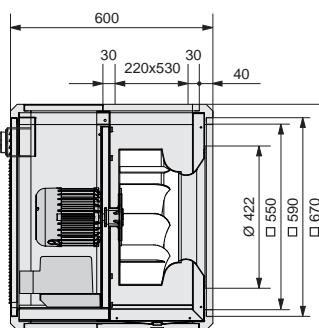
1) Ausblas nach oben 2) Ausblas seitlich *) relater Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}
 1) Outlet at the top 2) Lateral outlet *) relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -4 | -7 | -9 | -8 | -10 | -13 | -21 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -13 | -10 | -5 | -4 | -10 | -21 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -13 | -12 | -10 | -4 | -5 | -8 | -21 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.439

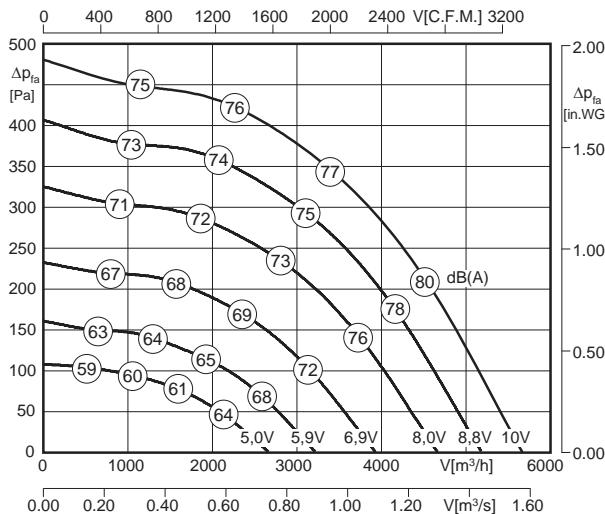

Maße / Dimensions: [mm]

Zubehör / Accessories:


Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 151 Seite/Page 149 Seite/Page 149 Seite/Page 151 Seite/Page 150



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Hohlprofil
- EC-Motor außerhalb des Luftstroms
- integrierte Tropfwanne
- Kondensatablaufstutzen im Lieferumfang enthalten
- integrated control (EC-Controller)*
- continuously controllable or adjustable*
- backward curved impeller*
- no condensation because of two-chamber aluminium hollow profile*
- EC motor outside of airflow*
- integrated drip pan*
- including condensation drain nozzle*

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|---|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO ME 67-450-G.6EF¹⁾ | F18-45001 | 230 | 50 / 60 | 0.65 | 2.8 | 1230 | 120 | 61 / 73 / 76 | IP54 | 01.447 | 66 |
| UNO ME 67-450-G.6EF²⁾ | F18-45011 | 230 | 50 / 60 | 0.65 | 2.8 | 1230 | 120 | 61 / 73 / 76 | IP54 | 01.447 | 66 |

1) Ausblas nach oben 2) Ausblas seitlich *) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}

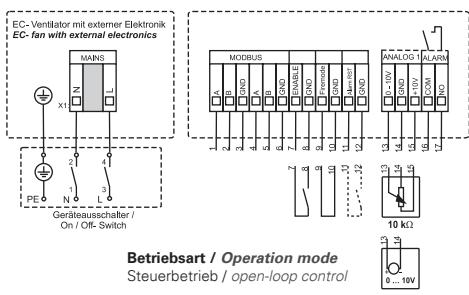
1) Outlet at the top 2) Lateral outlet *) relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

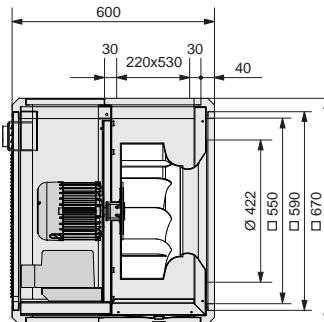
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fm [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -8 | -5 | -9 | -8 | -8 | -12 | -16 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -16 | -9 | -8 | -7 | -4 | -11 | -19 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -17 | -10 | -8 | -4 | -6 | -12 | -21 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.447



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

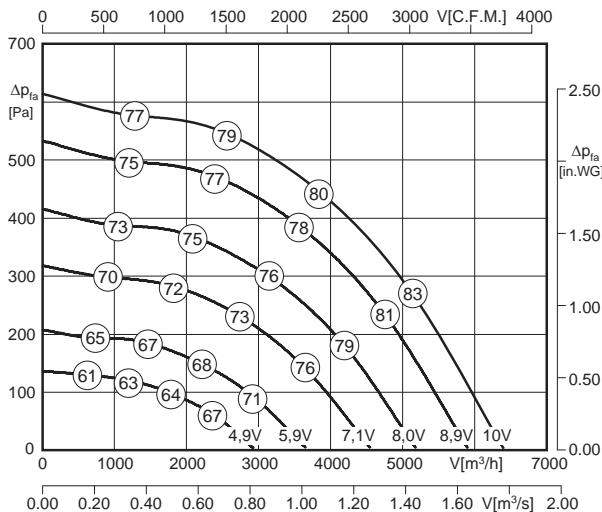


Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 151 Seite/Page 149 Seite/Page 149 Seite/Page 151 Seite/Page 150



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Hohlprofil
- EC-Motor außerhalb des Luftstroms
- integrierte Tropfwanne
- Kondensatablaufstutzen im Lieferumfang enthalten

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of two-chamber aluminium hollow profile
- EC motor outside of airflow
- integrated drip pan
- including condensation drain nozzle

Technische Daten / Technical data:


LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _n [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|---|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| UNO ME 67-450-G.6EF¹⁾ | F18-45002 | 400 | 50 / 60 | 0.95 | 1.7 | 1400 | 120 | 64 / 76 / 79 | IP54 | 01.439 | 66 |
| UNO ME 67-450-G.6EF²⁾ | F18-45012 | 400 | 50 / 60 | 0.95 | 1.7 | 1400 | 120 | 64 / 76 / 79 | IP54 | 01.439 | 66 |

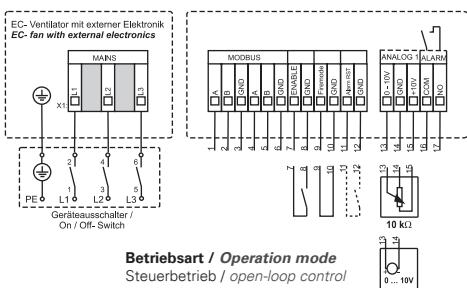
1) Ausblas nach oben 2) Ausblas seitlich *) relater Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}
 1) Outlet at the top 2) Lateral outlet *) relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

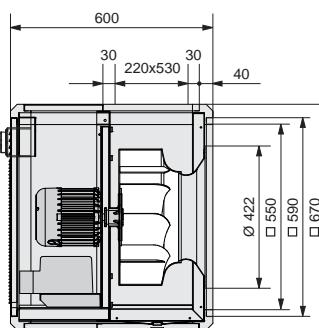
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -8 | -5 | -9 | -8 | -8 | -12 | -16 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -16 | -9 | -8 | -7 | -4 | -11 | -19 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -17 | -10 | -8 | -4 | -6 | -12 | -21 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.439



Betriebsart / Operation mode
 Steuerbetrieb / open-loop control

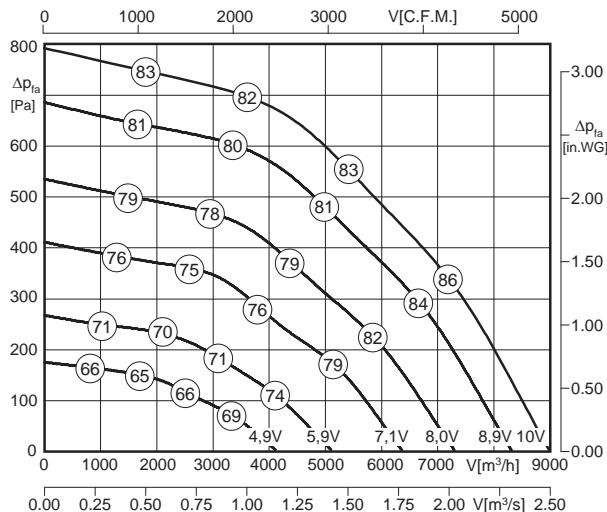
Maße / Dimensions: [mm]

Zubehör / Accessories:


Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 152 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 151 Seite/Page 149 Seite/Page 149 Seite/Page 151 Seite/Page 150



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Hohlprofil
- EC-Motor außerhalb des Luftstroms
- integrierte Tropfwanne
- Kondensatablaufstutzen im Lieferumfang enthalten
- integrated control (EC-Controller)*
- continuously controllable or adjustable*
- backward curved impeller*
- no condensation because of two-chamber aluminium hollow profile*
- EC motor outside of airflow*
- integrated drip pan*
- including condensation drain nozzle*

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|---|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO ME 80-500-G.6HA¹⁾ | F18-50002 | 400 | 50 / 60 | 1.45 | 2.4 | 1400 | 120 | 67 / 79 / 82 | IP54 | 01.439 | 96 |
| UNO ME 80-500-G.6HA²⁾ | F18-50012 | 400 | 50 / 60 | 1.45 | 2.4 | 1400 | 120 | 67 / 79 / 82 | IP54 | 01.439 | 96 |

1) Ausblas nach oben 2) Ausblas seitlich *) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse LWA2 / Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}

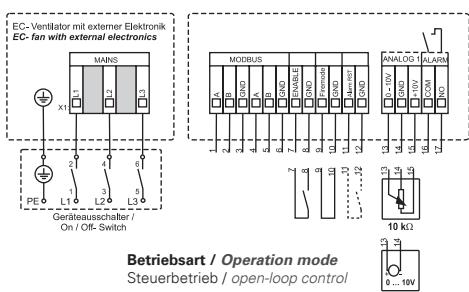
1) Outlet at the top 2) Lateral outlet *) relative total sound level: Casing LWA2 / Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

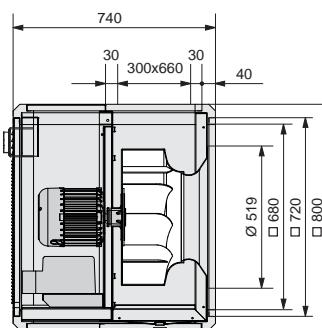
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fm [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -11 | -4 | -7 | -8 | -9 | -15 | -23 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -19 | -10 | -7 | -6 | -5 | -10 | -19 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -8 | -6 | -5 | -7 | -13 | -22 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.439



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

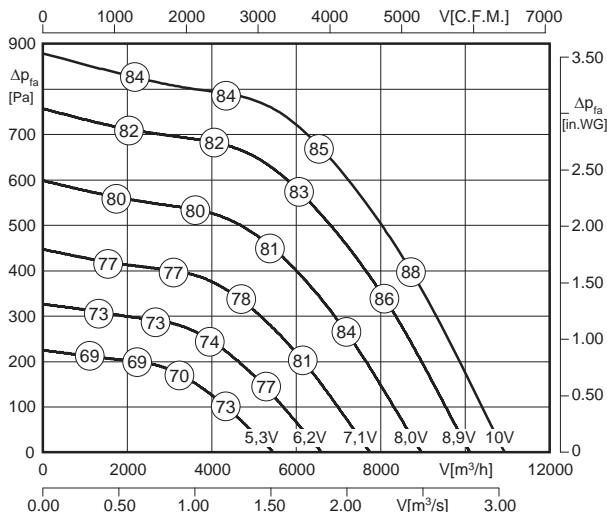


Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 151 Seite/Page 149 Seite/Page 149 Seite/Page 151 Seite/Page 150



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Hohlprofil
- EC-Motor außerhalb des Luftstroms
- integrierte Tropfwanne
- Kondensatablaufstutzen im Lieferumfang enthalten

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- backward curved impeller
- no condensation because of two-chamber aluminium hollow profile
- EC motor outside of airflow
- integrated drip pan
- including condensation drain nozzle

Technische Daten / Technical data:


LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 15 dB

LWA5 = LWA6 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _n [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|---|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| UNO ME 80-560-G.6LA¹⁾ | F18-56002 | 400 | 50 / 60 | 2.3 | 3.6 | 1400 | 100 | 69 / 81 / 84 | IP54 | 01.439 | 102 |
| UNO ME 80-560-G.6LA²⁾ | F18-56012 | 400 | 50 / 60 | 2.3 | 3.6 | 1400 | 100 | 69 / 81 / 84 | IP54 | 01.439 | 102 |

1) Ausblas nach oben 2) Ausblas seitlich *) relater Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x V_{max}

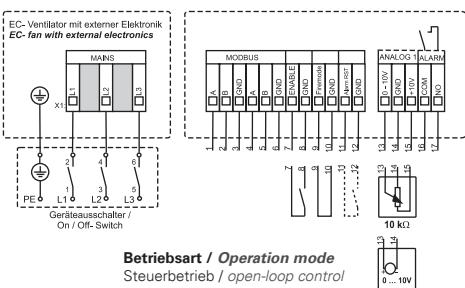
Geräusche / Sound levels:

1) Outlet at the top 2) Lateral outlet *) relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x V_{max}

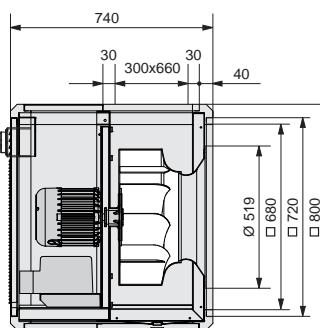
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -7 | -6 | -8 | -8 | -8 | -12 | -18 |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -13 | -4 | -7 | -8 | -9 | -12 | -20 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -9 | -8 | -6 | -6 | -8 | -13 | -21 |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.439



Betriebsart / Operation mode
Steuerbetrieb / open-loop control

Maße / Dimensions: [mm]

Zubehör / Accessories:

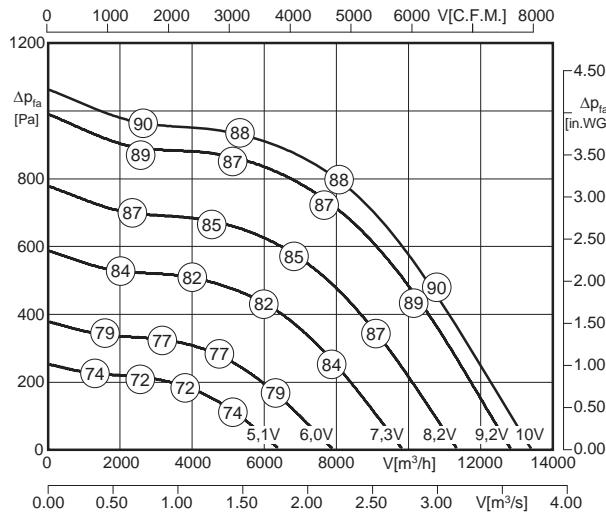

Seite/Page 154 Seite/Page 155 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 152 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 148 Seite/Page 149 Seite/Page 149 Seite/Page 151 Seite/Page 151 Seite/Page 150



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- rückwärtsgekrümmtes Laufrad
- keine Kondensatbildung durch Aluminium Zweikammer-Hohlprofil
- EC-Motor außerhalb des Luftstroms
- integrierte Tropfwanne
- Kondensatablaufstutzen im Lieferumfang enthalten

- integrated control (EC-Controller)*
- continuously controllable or adjustable*
- backward curved impeller*
- no condensation because of two-chamber aluminium hollow profile*
- EC motor outside of airflow*
- integrated drip pan*
- including condensation drain nozzle*

Technische Daten / Technical data:



LWA6 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA2 = LWA6 - 17 dB

LWA5 = LWA6 - 3 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|---|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| UNO ME 80-630-G.8FF¹⁾ | F18-63002 | 400 | 50 / 60 | 3.6 | 5.5 | 1350 | 80 | 71 / 85 / 88 | IP54 | 01.439 | 112 |
| UNO ME 80-630-G.8FF²⁾ | F18-63012 | 400 | 50 / 60 | 3.6 | 5.5 | 1350 | 80 | 71 / 85 / 88 | IP54 | 01.439 | 112 |

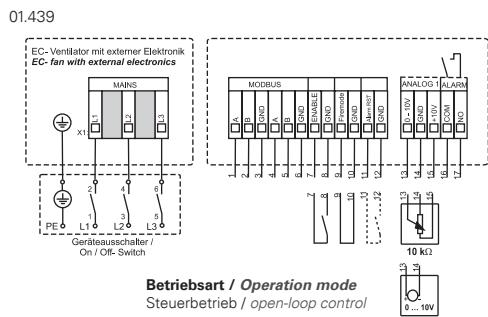
1) Ausblas nach oben 2) Ausblas seitlich *) relativer Gesamtsummenpegel: Gehäuse Lwa2 / Ansaugseite Lwa5 / Ausblasseite Lwa6 bei V=0,5 x Vmax

1) Outlet at the top 2) Lateral outlet *) relative total sound level: Casing Lwa2 / Inlet side Lwa5 / Outlet side Lwa6 at V=0,5 x Vmax

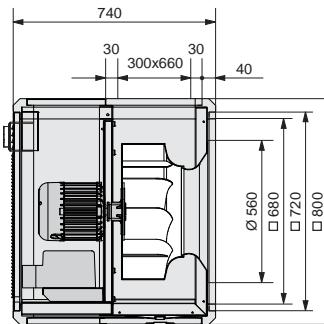
Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fm [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|-----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA2 [dB(A)] Gehäuse / casing | -9 | -5 | -9 | -5 | -10 | -17 | -26 | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -23 | -12 | -11 | -6 | -3 | -8 | -18 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -18 | -18 | -8 | -5 | -5 | -9 | -21 | |

Schaltbild / Wiring diagram:



Maße / Dimensions: [mm]



Zubehör / Accessories:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------|--------------------|--|------------|--------------------|--|------------|--------------------|--|-----------|-----------------------|--|-----------|-----------------------|--|-----------|-----------------------|--|------------|-----------------------|--|------------|-----------------------|--|------------|--------------------|--|------------|--------------------|--|------------|-----------------------|--|------------|--------------------|--|------------|-----------------------|
| | POT 1 | Art.-Nr. H55-00049 | | MTC | Art.-Nr. H55-00073 | | FUS | Art.-Nr. I41-80050 | | GR | Art.-Nr. GRU800-3740N | | DS | Art.-Nr. ELS800-0004D | | DS | Art.-Nr. ELS800-1001H | | ELS | Art.-Nr. ELS800-0004T | | ELS | Art.-Nr. ELS800-0005T | | UGS | Art.-Nr. I21-08001 | | ASF | Art.-Nr. I10-56000 | | JKL | Art.-Nr. JKL800-0004N | | WSD | Art.-Nr. F09-56052 | | ABH | Art.-Nr. HAB800-0002N |
|--|--------------|--------------------|--|------------|--------------------|--|------------|--------------------|--|-----------|-----------------------|--|-----------|-----------------------|--|-----------|-----------------------|--|------------|-----------------------|--|------------|-----------------------|--|------------|--------------------|--|------------|--------------------|--|------------|-----------------------|--|------------|--------------------|--|------------|-----------------------|

Airbox T60

Kastenklimageräte

Air Handling Units

Individuell im Baukastenprinzip konfigurierbar deckt die Baureihe Airbox T60 Volumenströme von 1.000 m³/h bis 80.000 m³/h ab. Die Geräte sind als separate Zu- oder Abluftgeräte oder als Kombigeräte realisierbar. Das verwendete Rahmenprofil besteht aus einer Aluminium-Magnesiumlegierung. Die Vorteile dieses Werkstoffes sind vor allem die Gewichtsreduzierung und Korrosionsbeständigkeit. Sowohl die Verkleidungselemente als auch die Rahmenenteile sind thermisch entkoppelt ausgeführt. Durch diesen optimierten Gehäuseaufbau erreicht die neue Baureihe in der Modelboxprüfung nach DIN EN 1886 einen Wärmedurchgang von nur 0,8 W/(m²K). Die Airbox T60 ist mit Energieeffizienzlabel nach RLT-Herstellerverband oder nach EUROVENT erhältlich. Durch die Zertifizierung nach DIN 1946-4 können auch Geräte für höchste hygienische Anforderungen zum Einsatz im Gesundheitswesen realisiert werden. Optional sind Plattenwärmetauscher mit Feuchteübertragung und eine Tera Daten Cloud zur Fernwartung der Anlage verfügbar.

Individual configurable modular principle covers the series Airbox T60 volume flows from 1.000 m³/h to 80.000 m³/h. The units are available as separate supply- or exhaust air units or as combined devices. The used frame profile consists of an aluminum/magnesium alloy. The advantages of this material are especially the weight reduction and corrosion resistance. The casing elements as well as the frame parts are thermally isolated. Through this optimized housing the new series reaches in the modelbox testing (according to DIN EN 1886) a heat transition of only 0,8 W/(m²K). The Airbox T60 is with the RLT-Herstellerverband (association of producers) or EUROVENT energy efficiency label available. Through the certification according to DIN 1946-4 also units for highest hygienic requirements for the use in public health can be realized. Optionally a plate heat exchanger with humidity transfer and a Tera Data Cloud for the remote maintenance of the installation are available.



Die Bewertung nach Ökodesign-Richtlinie 1253/2014/EG
„LOT 6“ ist ab sofort möglich!

Evaluation according to the Ecodesign-Directive 1253/2014/EG
„LOT 6“ is now possible!

Mehr Informationen finden Sie im Internet auf:
www.rosenberg-gmbh.com

More information you can find on the internet at:
www.rosenberg-gmbh.com.



EC-Axialventilatoren / EC Axial Fans

mit quadratischer Wandplatte / plate mounted



Typenschlüssel Type Code

| G | Q | 500 | N | .5 | HF | KK |
|---|---|-----|---|----|----|----|
|---|---|-----|---|----|----|----|

| | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <input type="radio"/> |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|

Motortyp / Motor Type
G = EC-Motor / EC Motor

Bauform / Construction
Q = Quadratische Wandplatte /
Plate Mounted

**Flügeldurchmesser /
Impeller Diameter**
500 = 500 mm

Flügelwinkel / Angle of Impeller
K = mittlerer Flügelwinkel /
Medium Angle of Impeller
N = steiler Flügelwinkel /
Steep Angle of Impeller

Motorbaugröße / Motor Size
3 = G9 / L4 ; 4 = GD84 ;
5 = GD112 ; 6 = GD150

Paketlänge / Stack Length

Kabelanschluss / Cable Connection
KS = Kabelausführung seitlich / Cable lead out
KK = Klemmkastenausführung / Terminal Box Version

Eigenschaften und Ausführungen

EC-Axialventilatoren werden überall dort eingesetzt, wo größere Luftmengen bei niedrigen bis mittleren Widerständen zu fördern sind. Sie besitzen eine quadratische Wandplatte mit schwarz beschichtetem Berührschutzgitter am Ansaug. Die Axialflügel bestehen bei der Baugröße 200 aus Kunststoff, bei Baugröße 250-400 aus schwarz lackiertem Stahl und von Baugröße 450-1000 aus Aluminium. Die Ventilatoren sind vorrangig für die Innenaufstellung geeignet. Der elektrische Anschluss erfolgt bei den Motorbaugrößen G9, L4, GD84 und GD112 (230V) über ein ausgeführtes Anschlusskabel, bei den Motorbaugrößen GD112 (400V) und GD150 direkt über Kabelverschraubungen am integrierten Klemmkasten des Motors. Der integrierte Motorschutz wird bei den Baugrößen 350-1000 über ein Alarmrelais signalisiert. Für die Baugrößen 200-300 steht ein Tachoausgang zur Verfügung. In der Ausführung „Steuerbetrieb“ (Standard) wird die Drehzahl über ein 0-10V Signal oder ein Potentiometer (optional) stufenlos vorgegeben.

Anwendungsbereiche

Sie finden Verwendung zur Be- und Entlüftung von Gaststätten, Turnhallen, Versammlungsräumen, Fabrik- und Lagerhallen, Schwimmbädern und Gewächshäusern.

Luftleistungskennlinien

Die Kennlinien für diese Typenreihen wurden nach DIN EN ISO 5801 in Einbauart A (frei saugend ; frei ausblasend) aufgenommen und zeigen die saugseitig zur Verfügung stehende Druckerhöhung Δp_f als Funktion des Volumenstromes (ohne Berührschutzgitter).

Geräusche

In den Luftleistungskennlinien ist der A-bewertete Freiansaug-Schallleistungspegel L_{WA5} angegeben (umrandete Zahlen). Der A-bewertete Freiausblas-Schallleistungspegel L_{WA6} (Schallmessung nach DIN EN ISO 3745 und ISO 13347-3 im Hüllflächenverfahren durchgeführt) wird nach der jeweils rechts neben der Luftleistungskennlinie stehenden Formel berechnet.

Den A-bewerteten Schalldruckpegel L_{pA} in 1m Abstand erhält man annähernd, in dem man vom A-Schallleistungspegel 7 dB(A) abzieht. Zu beachten ist, das Reflexionen und Raumcharakteristik, sowie Eigenfrequenzen die Größe des Schalldruckpegels unterschiedlich beeinflussen. Die relativen Oktav-Schallleistungspegel L_{WArel} bei den Oktav-Mittelfrequenzen sind aus den direkt zugeordneten Tabellen der jeweiligen Ventilatortypen zu entnehmen.

Features and Construction

EC Axial fans are used when larger air volumes shall be moved against low to medium pressure. They have a square wall panel with black coated finger protection guard at the inlet. The axial blades at size 200 consist of plastic, from size 250 to 400 of black painted steel and from size 450 to 1000 of aluminum. The fans are primarily suitable for the interior installation. The electrical connection can be made at the motor size G9, L4, GD84 and GD112 (230V) via lead out connection cable and for the motor size GD112 (400V) and GD150 directly via cable gland at the integrated terminal box of the motor. The integrated motor protection is signaled via alarm relays at size 350 to 1000. For the size 200 to 300 a tachometer output is available. In the version „open-loop control“ (standard) the speed is adjustable via 0-10V Signal or a potentiometer (optional).

Applications

They are used for the ventilation and cooling of restaurants, gyms, meeting rooms, factory and warehouses, swimming pools and greenhouses.

Air performance curves

The performance curves for these fan types were incorporated according to DIN EN ISO 5801 in mounting position A (free inlet ; free outlet) and indicate the pressure increase Δp_f as a function of the air flow (without protection guard).

Sound Level

The bordered values printed in the performance curve diagrams show the „A“ weighted L_{WA5} suction sound power level. The “A” weighted outlet sound power level L_{WA6} (Sound measurement according to DIN EN ISO 3745 and ISO 13347-3 in the enveloping surface performed) are calculated according to the formula to the right next to the air performance curve.

The “A” weighted sound pressure level L_{pA} at a distance of 1 metre is calculated approximately by deducting 7 dB(A) from the “A” weighted sound power level. It is important to note that the reflection and room characteristic as well as natural frequencies influence the sound pressure levels a different way. The relative octave sound power level L_{WArel} at octave medium frequency you can find on the table on each fan type page.

EC-Axialventilator / EC Axial Fan

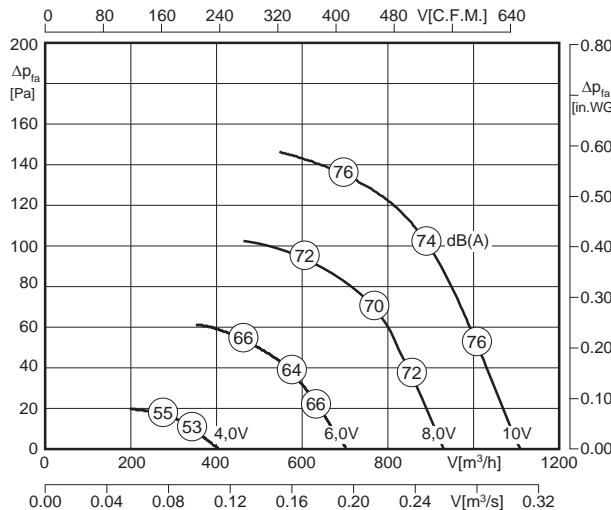
Baugröße / Size: 200



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Kunststoffflügel mit Winglet
- verbessertes Geräuschverhalten durch optimierte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of plastic with winglet
- improved acoustic performance due to an optimized blade-design

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|----------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| GQ 200.3BK KS | E02-20000 | 230 | 50 / 60 | 0.1 | 0.78 | 3575 | 50 | 74 | IP4x | 01.436 | 1.9 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 × V_{max}

*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 × V_{max}

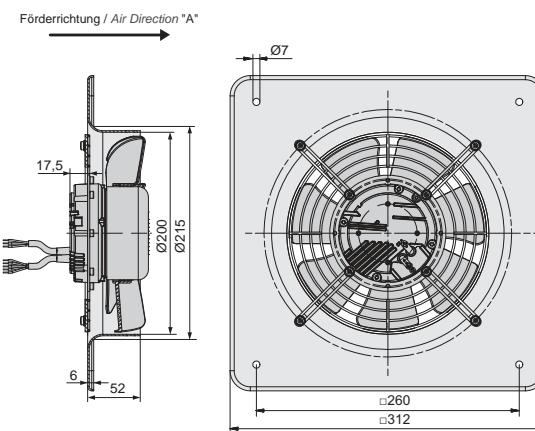
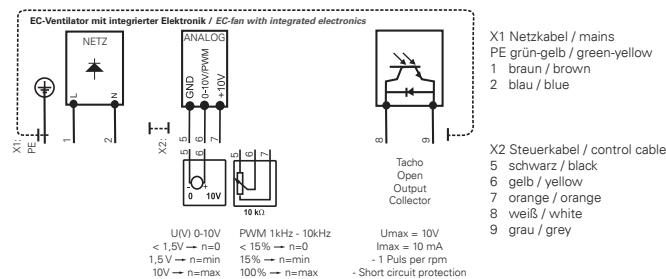
Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -23 | -7 | -7 | -5 | -6 | -16 | -23 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -24 | -6 | -6 | -5 | -9 | -13 | -22 | |

Schaltbild / Wiring diagram:

01.436



Zubehör / Accessories:



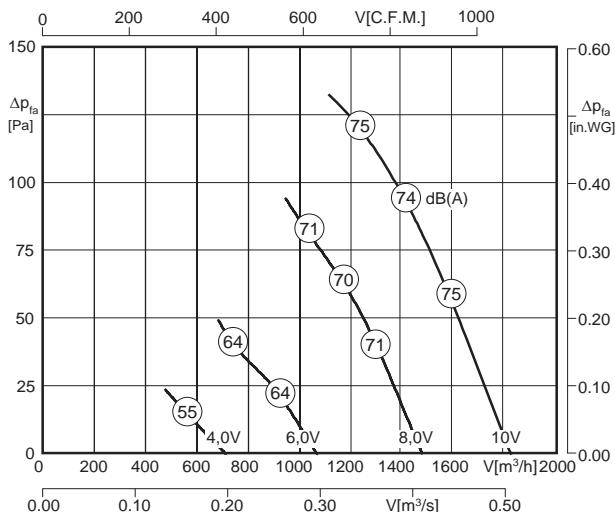
POT 1 Art.-Nr. H55-00049
POT 2 Art.-Nr. H55-00055
POT 3 Art.-Nr. H55-00068
GS 1 Art.-Nr. H80-00230
VK Art.-Nr. V00-20000

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Stahlflügel schwarz lackiert
- verbessertes Geräuschverhalten durch optimierte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- black painted blades made of steel
- improved acoustic performance due to an optimized blade-design

Technische Daten / Technical data:


LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5



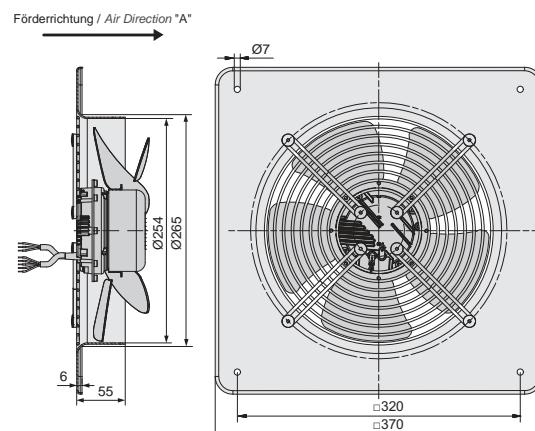
| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|----------------------|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| GQ 250.3BK KS | E02-25000 | 230 | 50 / 60 | 0.15 | 1.14 | 2600 | 50 | 74 | IP4x | 01.436 | 3.5 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}

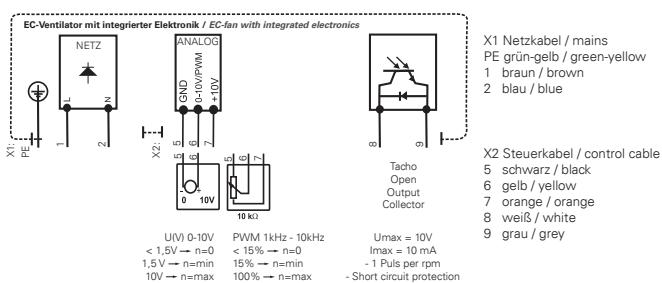
*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

| LWA5 A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWA5 A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -28 | -11 | -5 | -6 | -7 | -9 | -17 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -24 | -12 | -7 | -6 | -5 | -8 | -19 |

Maße / Dimensions: [mm]

Schaltbild / Wiring diagram:

01.436


Zubehör / Accessories:


POT 1 Art.-Nr. H55-00049 **POT 2** Art.-Nr. H55-00055 **POT 3** Art.-Nr. H55-00068 **GS 1** Art.-Nr. H80-00230 **VK** Art.-Nr. V00-25000

EC-Axialventilator / EC Axial Fan

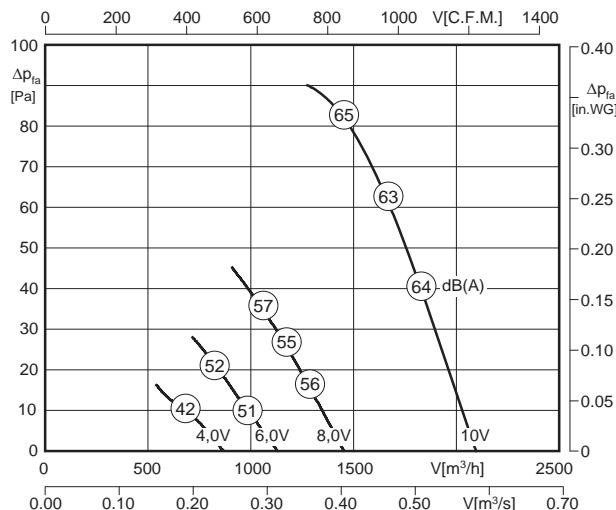
Baugröße / Size: 300



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Stahlflügel schwarz lackiert
- verbessertes Geräuschverhalten durch optimierte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- black painted blades made of steel
- improved acoustic performance due to an optimized blade-design

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|----------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| GQ 300.3BK KS | E02-30000 | 230 | 50 / 60 | 0.08 | 0.65 | 1645 | 50 | 63 | IP4x | 01.436 | 4.5 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 × V_{max}

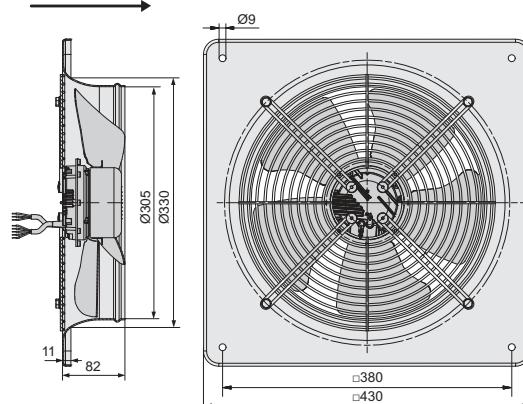
*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 × V_{max}

Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions:

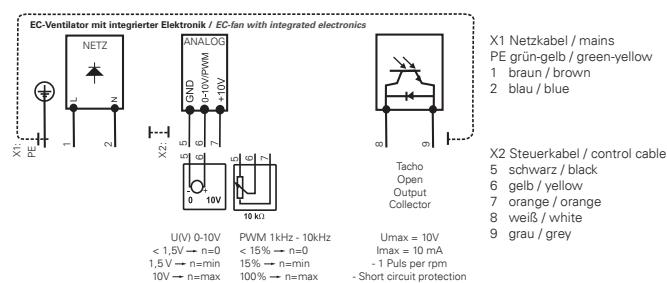
| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -29 | -10 | -7 | -7 | -5 | -8 | -16 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -31 | -10 | -7 | -6 | -6 | -8 | -14 | |

Förderrichtung / Air Direction "A"



Schaltbild / Wiring diagram:

01.436



Zubehör / Accessories:



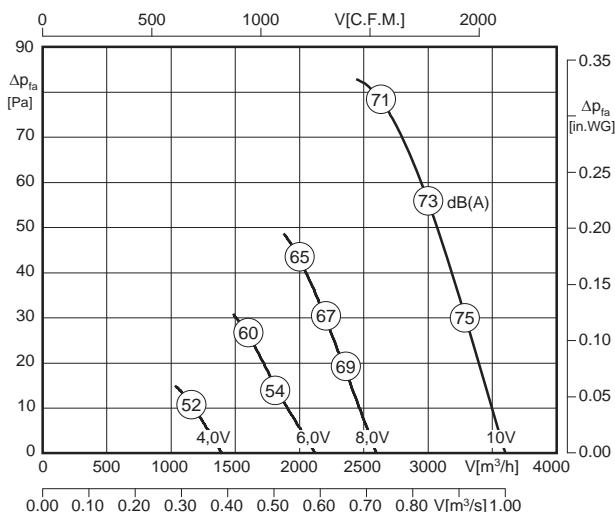
POT 1 Art.-Nr. H55-00049
POT 2 Art.-Nr. H55-00055
POT 3 Art.-Nr. H55-00068
GS 1 Art.-Nr. H80-00230
VK Art.-Nr. V00-30000

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Stahlflügel schwarz lackiert
- verbessertes Geräuschverhalten durch optimierte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- black painted blades made of steel
- improved acoustic performance due to an optimized blade-design

Technische Daten / Technical data:


LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5



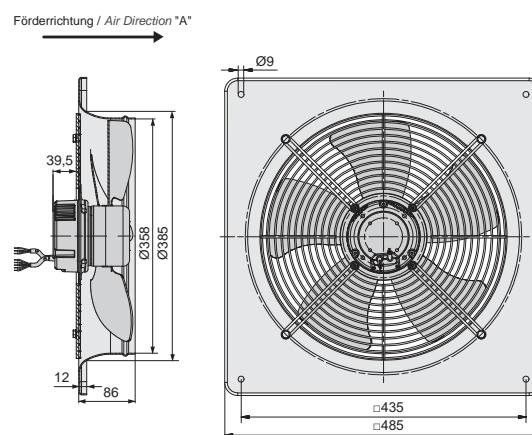
| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|----------------------|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| GQ 350.3DE KS | E02-35000 | 230 | 50 / 60 | 0.18 | 0.76 | 1705 | 50 | 73 | IP4x | 01.440 | 6.4 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}

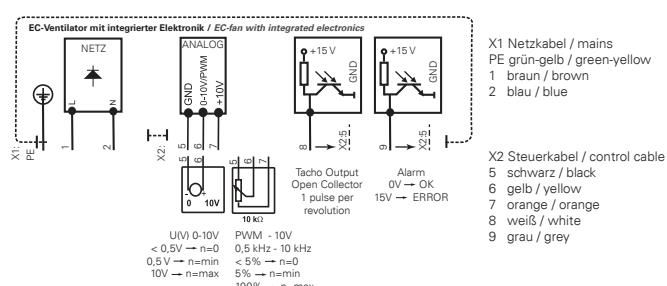
*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:

| LWA5 A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWA5 A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -22 | -13 | -8 | -6 | -5 | -7 | -16 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -22 | -7 | -6 | -6 | -7 | -11 | -18 |

Maße / Dimensions: [mm]

Schaltbild / Wiring diagram:

01.440


Zubehör / Accessories:


POT 1 Art.-Nr. H55-00049 **POT 2** Art.-Nr. H55-00055 **POT 3** Art.-Nr. H55-00068 **GS 1** Art.-Nr. H80-00230 **VK** Art.-Nr. V00-35000

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153

EC-Axialventilator / EC Axial Fan

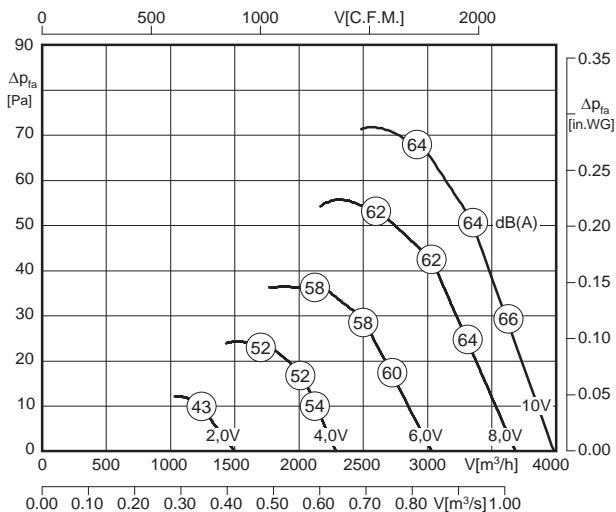
Baugröße / Size: 400



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Stahlflügel schwarz lackiert
- verbessertes Geräuschverhalten durch optimierte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- black painted blades made of steel
- improved acoustic performance due to an optimized blade-design

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5



*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x Vmax

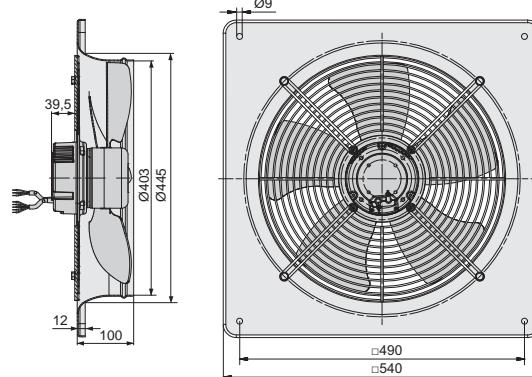
*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x Vmax

Geräusche / Sound levels:

Maße / Dimensions:

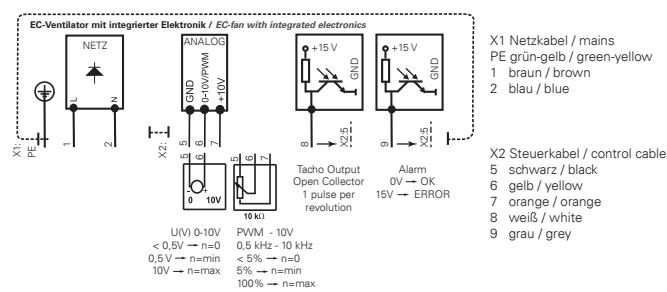
| | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -12 | -8 | -5 | -5 | -10 | -19 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -13 | -9 | -8 | -6 | -5 | -11 | -18 | |

Förderrichtung / Air Direction "A"



Schaltbild / Wiring diagram:

01.440



Zubehör / Accessories:



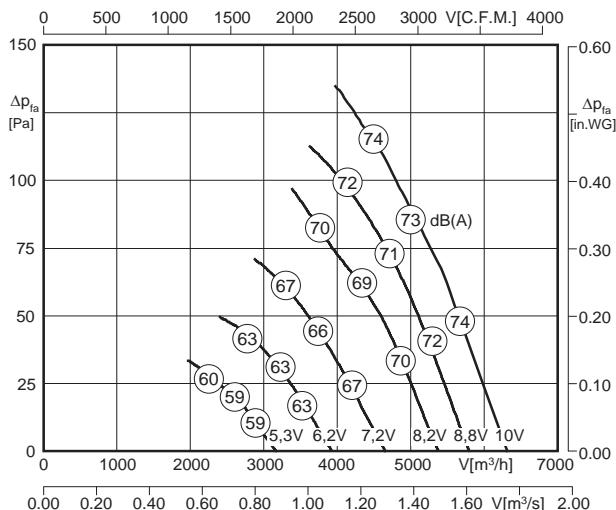
POT 1 Art.-Nr. H55-00049
POT 2 Art.-Nr. H55-00055
POT 3 Art.-Nr. H55-00068
GS 1 Art.-Nr. H80-00230
VK Art.-Nr. V00-40000

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Blechflügel
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of aluminium plate
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:


LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5 + 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _r [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| GQ 450 N.4FF KS | E02-45000 | 230 | 50 / 60 | 0.45 | 2.5 | 1300 | 40 | 73 / 74 | IP54 | 01.434 | 10.5 |

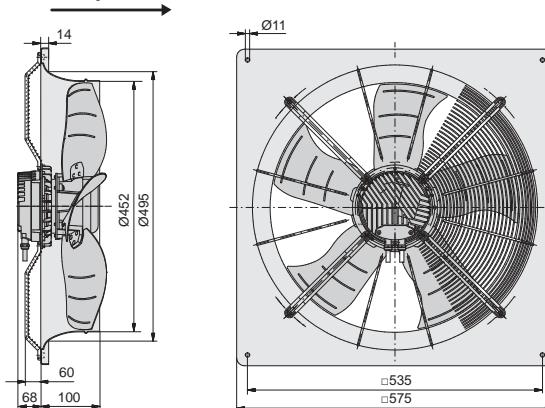
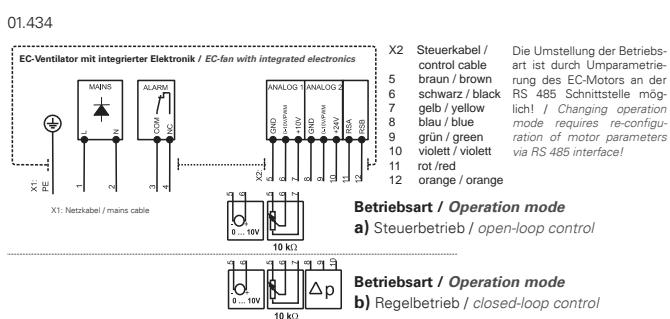
*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei $V=0,5 \times V_{max}$

*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at $V=0,5 \times V_{max}$

Geräusche / Sound levels:
Maße / Dimensions: [mm]

| LWArel A-bewertet bei $V=0,5 \times V_{max}$ LWArel A-weighted at $V=0,5 \times V_{max}$ | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -19 | -12 | -9 | -6 | -5 | -7 | -15 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -11 | -9 | -7 | -4 | -9 | -15 |

Förderrichtung / Air Direction *A*


Schaltbild / Wiring diagram:

Zubehör / Accessories:


POT 1 Art.-Nr. H55-00049
POT 2 Art.-Nr. H55-00055
POT 3 Art.-Nr. H55-00068
GS 1 Art.-Nr. H80-00230
VK Art.-Nr. V00-45000

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153

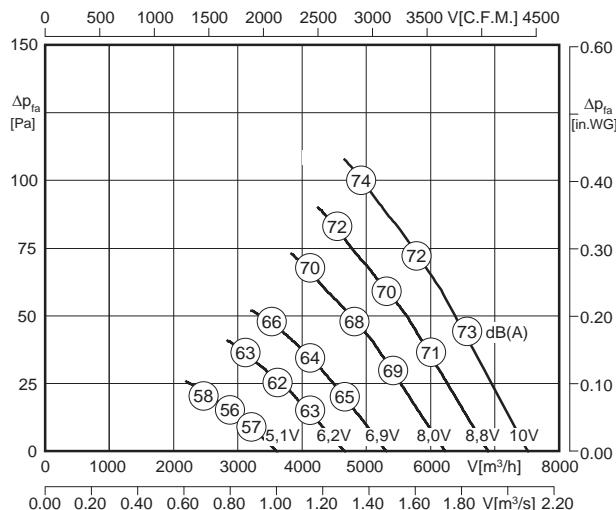
EC-Axialventilator / EC Axial Fan

Baugröße / Size: 500



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Blechflügel
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of aluminium plate
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5 + 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| GQ 500 N.4FF KS | E02-50000 | 230 | 50 / 60 | 0.45 | 2.6 | 1140 | 40 | 72 / 73 | IP54 | 01.434 | 13.5 |

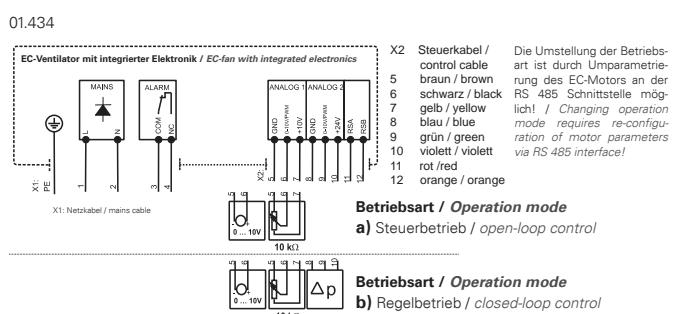
*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 × V_{max}

*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 × V_{max}

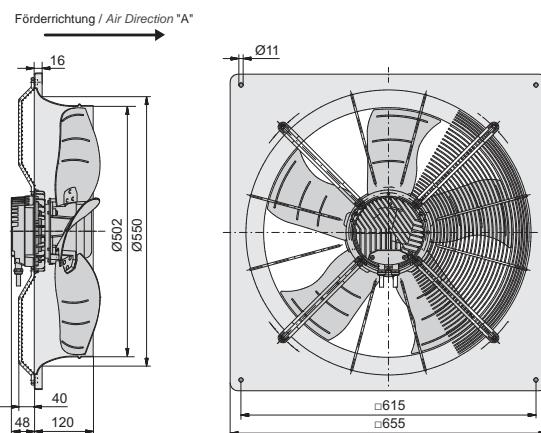
Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -16 | -14 | -9 | -6 | -5 | -7 | -14 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -12 | -8 | -5 | -6 | -8 | -19 |

Schaltbild / Wiring diagram:



Maße / Dimensions:



Zubehör / Accessories:



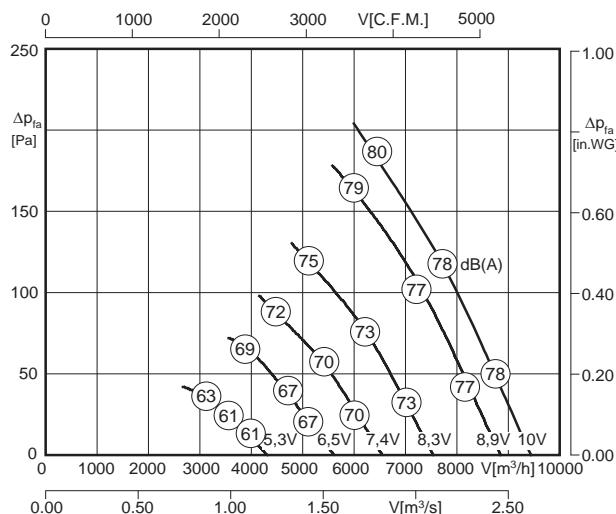
POT 1 Art.-Nr. H55-00049
POT 2 Art.-Nr. H55-00055
POT 3 Art.-Nr. H55-00068
GS 1 Art.-Nr. H80-00230
VK Art.-Nr. V00-50000

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Blechflügel
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of aluminium plate
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:


LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5 + 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| GQ 500 N.5FA KS | E02-50001 | 230 | 50 / 60 | 0.8 | 4.9 | 1500 | 60 | 78 / 79 | IP54 | 01.444 | 18 |

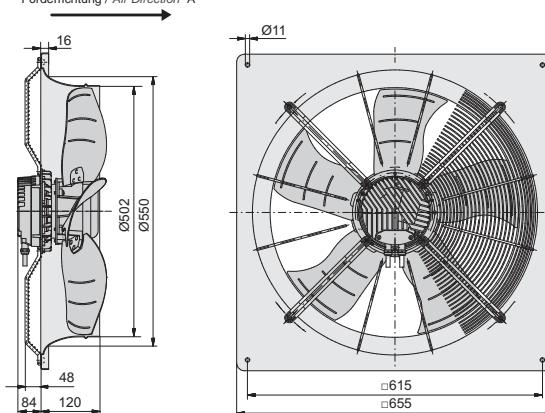
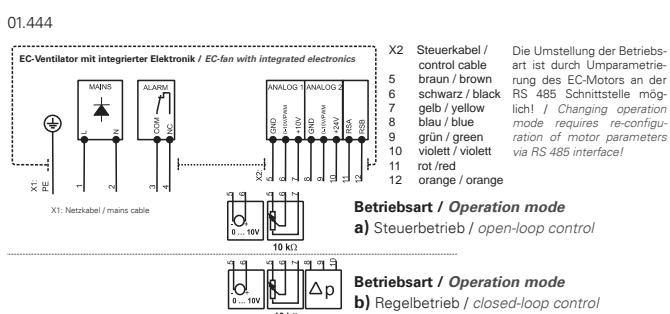
*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei $V=0,5 \times V_{max}$

*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at $V=0,5 \times V_{max}$

Geräusche / Sound levels:
Maße / Dimensions: [mm]

| LWA5 A-bewertet bei $V=0,5 \times V_{max}$ LWA5 A-weighted at $V=0,5 \times V_{max}$ | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -16 | -14 | -9 | -6 | -5 | -7 | -14 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -12 | -8 | -5 | -6 | -8 | -19 |

Förderrichtung / Air Direction *A*


Schaltbild / Wiring diagram:

Zubehör / Accessories:


Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153

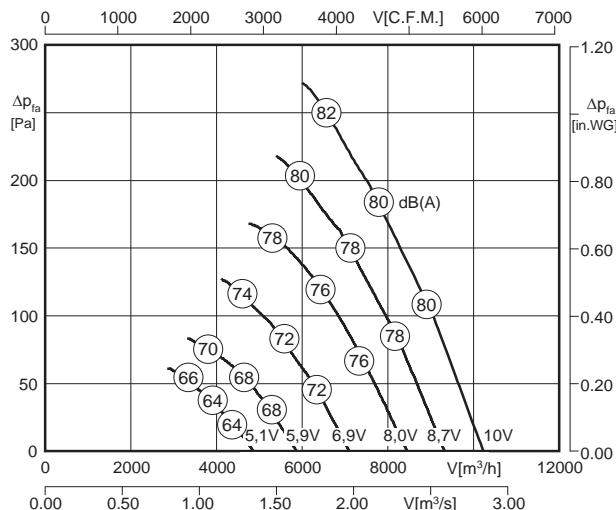
EC-Axialventilator / EC Axial Fan

Baugröße / Size: 500



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Blechflügel
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of aluminium plate
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5 + 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| GQ 500 N.5HF KK | E02-50002 | 400 | 50 / 60 | 1.15 | 1.8 | 1650 | 60 | 80 / 81 | IP54 | 01.390 | 20 |

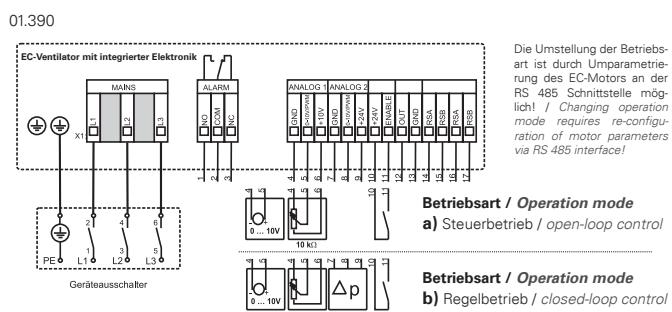
*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 × V_{max}

*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 × V_{max}

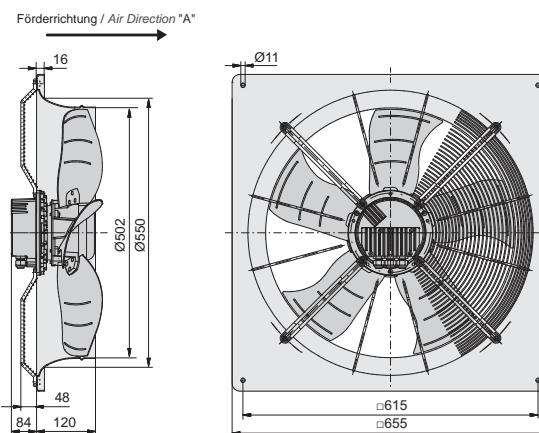
Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -16 | -14 | -9 | -6 | -5 | -7 | -14 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -14 | -12 | -8 | -5 | -6 | -8 | -19 | |

Schaltbild / Wiring diagram:



Maße / Dimensions:



Zubehör / Accessories:

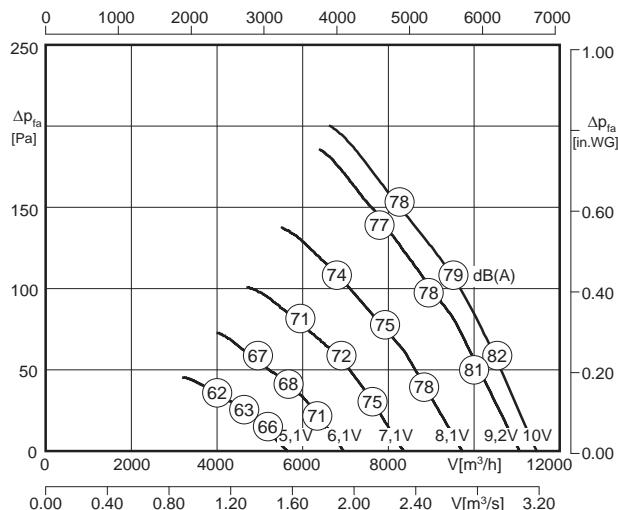


Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Blechflügel
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of aluminium plate
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:


LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5 + 1 dB



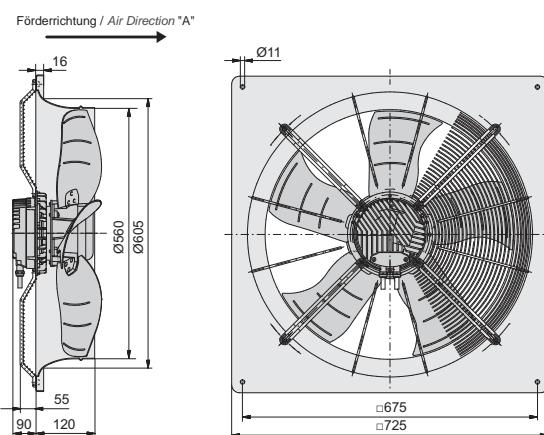
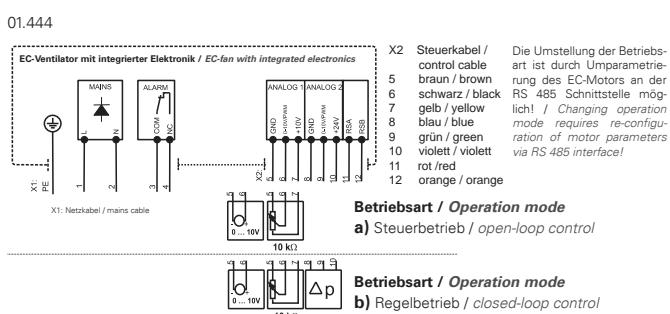
| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| GQ 560 K.5HF KS | E02-56000 | 230 | 50 / 60 | 1.0 | 5.7 | 1250 | 60 | 79 / 80 | IP54 | 01.444 | 22.5 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei $V=0,5 \times V_{max}$

*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at $V=0,5 \times V_{max}$

Geräusche / Sound levels:

| LWA5 A-bewertet bei $V=0,5 \cdot V_{max}$ LWA5 A-weighted at $V=0,5 \cdot V_{max}$ | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -17 | -13 | -9 | -7 | -6 | -6 | -10 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -12 | -8 | -6 | -6 | -7 | -13 |

Maße / Dimensions: [mm]

Schaltbild / Wiring diagram:

Zubehör / Accessories:


POT 1 POT 2 POT 3 GS 1 VK
 Art.-Nr. H55-00049 Art.-Nr. H55-00055 Art.-Nr. H55-00068 Art.-Nr. H80-00230 Art.-Nr. V00-56000

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153

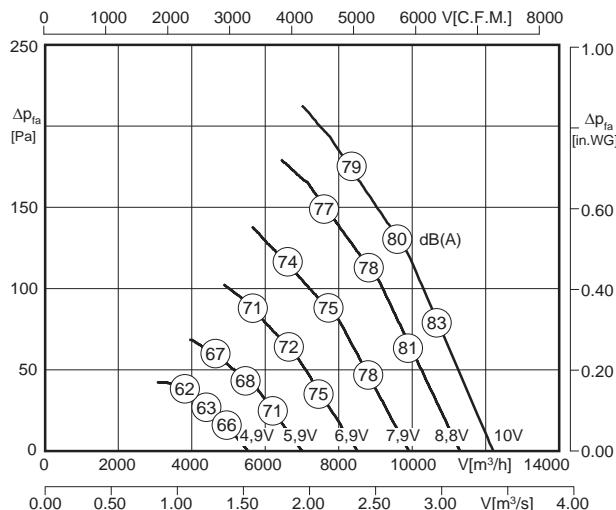
EC-Axialventilator / EC Axial Fan

Baugröße / Size: 560



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Blechflügel
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie
- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of aluminium plate
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:



LWA₅ ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA₆ = LWA₅ + 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| GQ 560 K.5HF KK | E02-56001 | 400 | 50 / 60 | 1.1 | 1.8 | 1300 | 60 | 80 / 81 | IP54 | 01.390 | 22.5 |

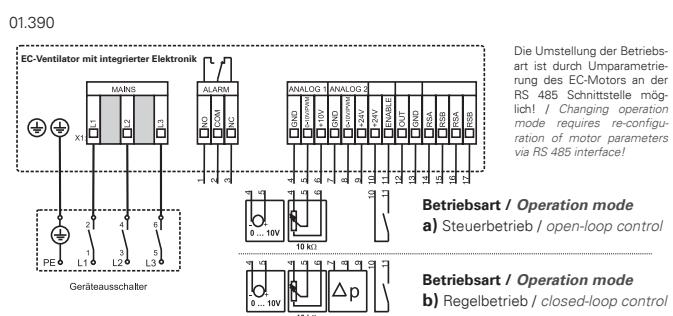
*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA₅ / Ausblasseite LWA₆ bei V=0,5 × V_{max}

*) relative total sound level: Inlet side LWA₅ / Outlet side LWA₆ at V=0,5 × V_{max}

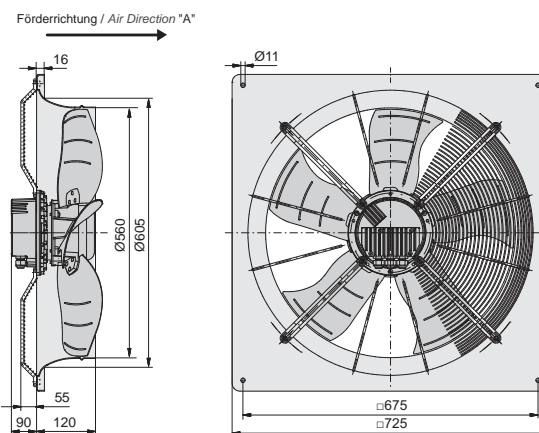
Geräusche / Sound levels:

| LWA _{rel} A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWA _{rel} A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA ₅ [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -17 | -13 | -9 | -7 | -6 | -6 | -10 |
| LWA ₆ [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -16 | -12 | -8 | -6 | -6 | -7 | -13 |

Schaltbild / Wiring diagram:



Maße / Dimensions: [mm]



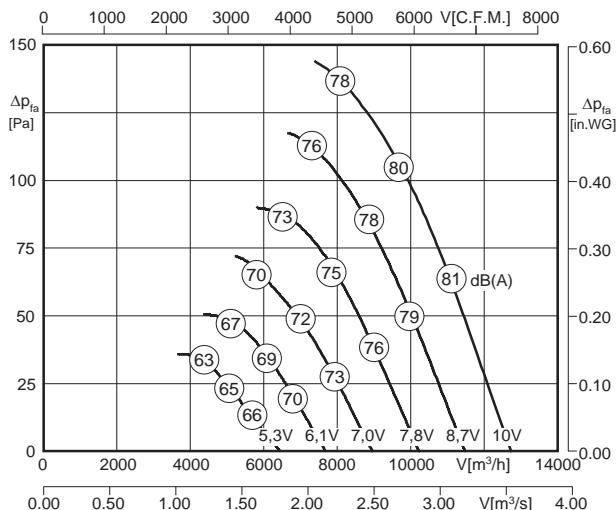
Zubehör / Accessories:





- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Blechflügel
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of aluminium plate
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:


LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5 - 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| GQ 630 N.5HF KS | E02-63000 | 230 | 50 / 60 | 0.75 | 4.5 | 1000 | 60 | 80 / 79 | IP54 | 01.444 | 24.5 |

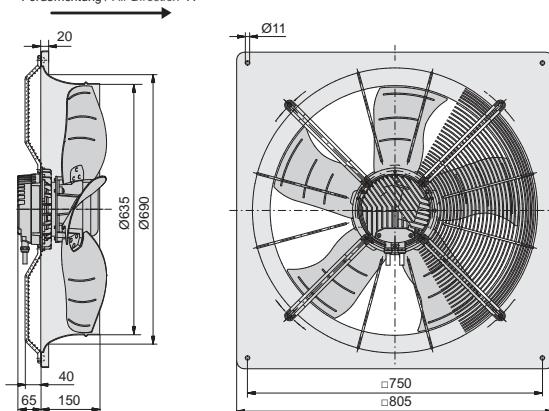
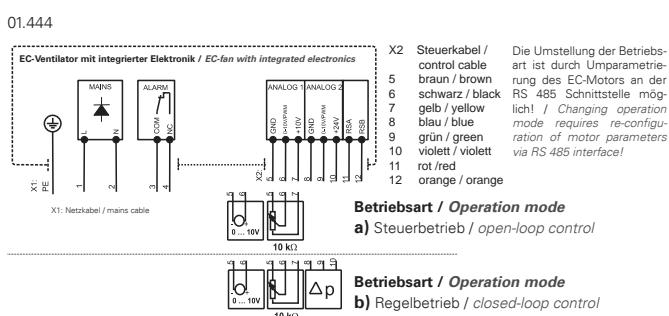
*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 x V_{max}

*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 x V_{max}

Geräusche / Sound levels:
Maße / Dimensions: [mm]

| LWA5 A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWA5 A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -18 | -16 | -10 | -5 | -5 | -7 | -16 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -15 | -12 | -9 | -5 | -6 | -8 | -13 |

Förderrichtung / Air Direction *A*


Schaltbild / Wiring diagram:

Zubehör / Accessories:


EC-Axialventilator / EC Axial Fan

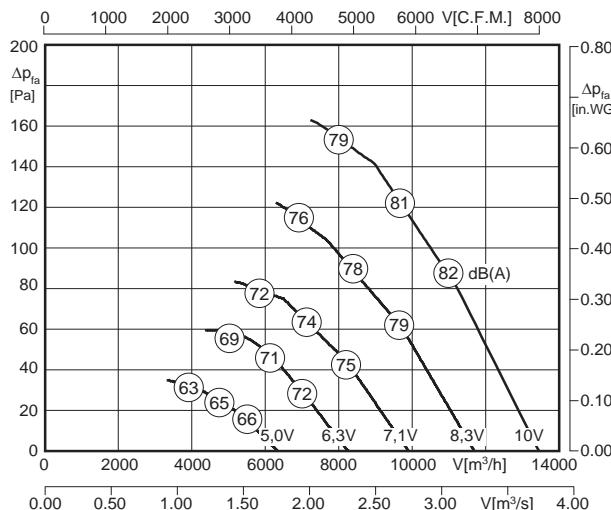
Baugröße / Size: 630



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Blechflügel
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of aluminium plate
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Lufteleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5 - 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| GQ 630 N.5HF KK | E02-63001 | 400 | 50 / 60 | 0.95 | 1.5 | 1050 | 60 | 81 / 80 | IP54 | 01.390 | 24.5 |

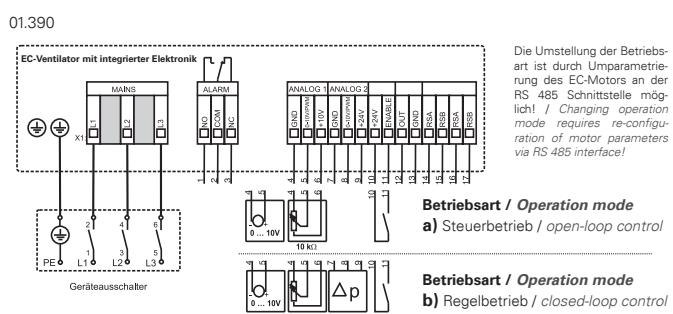
*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 × V_{max}

*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 × V_{max}

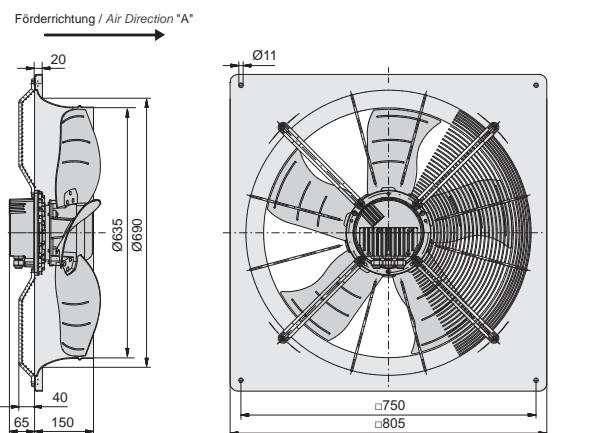
Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax LWArel A-weighted at V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -18 | -16 | -10 | -5 | -5 | -7 | -16 | |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -15 | -12 | -9 | -5 | -6 | -8 | -13 | |

Schaltbild / Wiring diagram:



Maße / Dimensions:



Zubehör / Accessories:

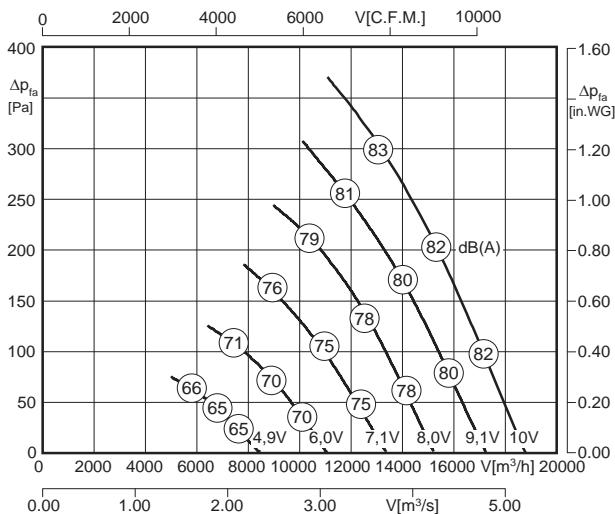


Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153



- integrierte Regelung (EC-Controller)
 - stufenlos steuerbar oder regelbar
 - geringe Bautiefe
 - in allen Einbaulagen einsetzbar
 - Wandplatte weiß beschichtet
 - Aluminium-Druckgußflügel mit Winglet
 - optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie
 - *integrated control (EC-Controller)*
 - *continuously controllable or adjustable*
 - *low installation depth*
 - *can be installed in any position*
 - *wall panel white coated*
 - *blades made of cast aluminium with winglet*
 - *optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades*

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I_N [A] | n [min⁻¹] | t_R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| GQ 630 K.6FF KK | E02-63002 | 400 | 50 / 60 | 2.6 | 3.7 | 1530 | 60 | 82 / 84 | IP54 | 01.390 | 34 |

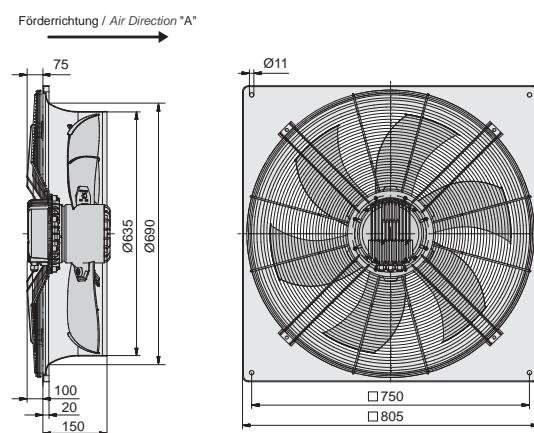
*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei $V=0,5 \times V_{\max}$

*) relative total sound level; Inlet side / l_{WA5} / Outlet side / l_{WA6} at $V=0.5 \times V_{max}$

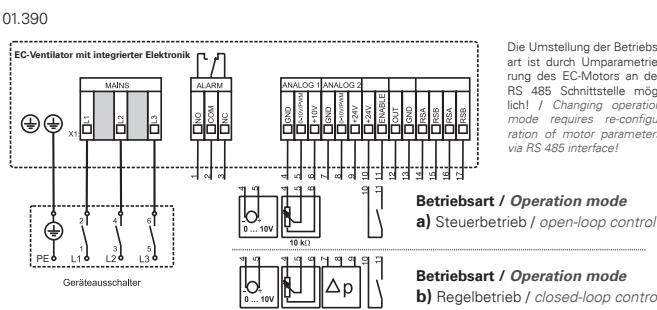
Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*Vmax | fM [Hz] | | | | | | |
|--|---------|-----|-----|----|----|----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / <i>inlet side</i> | -16 | -13 | -7 | -6 | -6 | -8 | -12 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / <i>outlet side</i> | -12 | -10 | -8 | -5 | -7 | -9 | -15 |

Maße / Dimensions: [mm]



Schaltbild / Wiring diagram:



Zubehör / Accessories:



Art.-Nr. H55-00049 Art.-Nr. H55-00055 Art.-Nr. H55-00068 Art.-Nr. H80-00031 Art.-Nr. V00-63000

EC-Axialventilator / EC Axial Fan

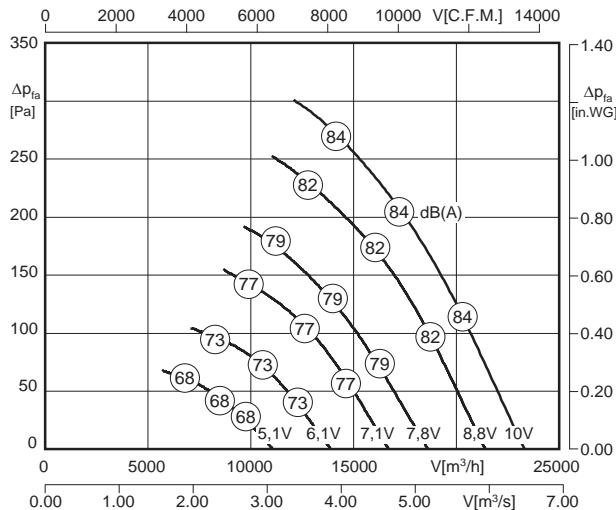
Baugröße / Size: 710



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Druckgußflügel
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of cast aluminium
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:



LWA₅ ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA₆ = LWA₅ + 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| GQ 710 K.6IF KK | E02-71000 | 400 | 50 / 60 | 2.63 | 4.1 | 1250 | 60 | 84 / 86 | IP54 | 01.390 | 40.5 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA₅ / Ausblasseite LWA₆ bei V=0,5 × V_{max}

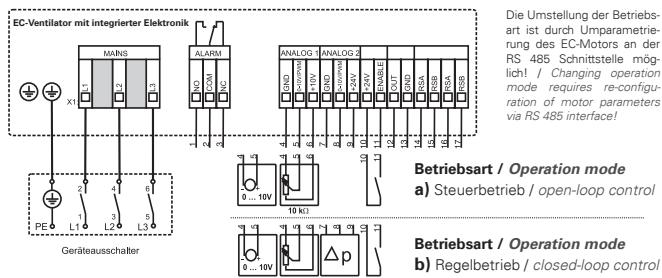
*) relative total sound level: Inlet side LWA₅ / Outlet side LWA₆ at V=0,5 × V_{max}

Geräusche / Sound levels:

| LWA _{rel A} -bewertet bei V=0,5*V _{max} LWA _{rel A} -weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|--|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K | |
| LWA ₅ [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -20 | -13 | -7 | -5 | -5 | -10 | -20 | |
| LWA ₆ [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -12 | -8 | -7 | -6 | -7 | -9 | -23 | |

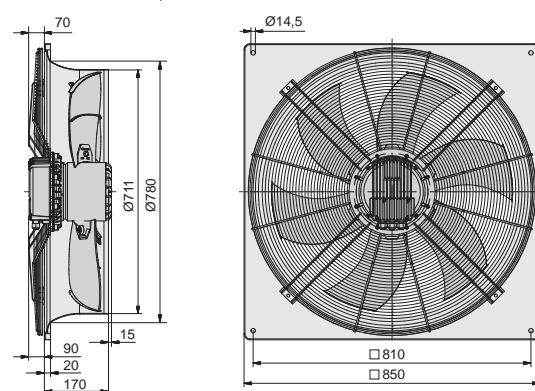
Schaltbild / Wiring diagram:

0.1390



Maße / Dimensions:

Förderrichtung / Air Direction "A"



Zubehör / Accessories:



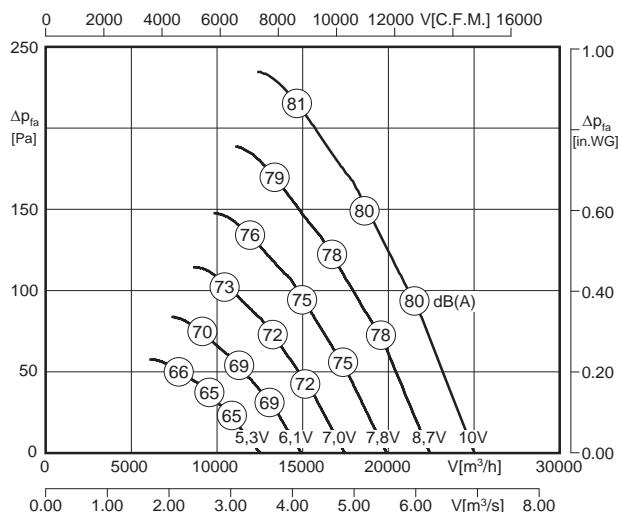
POT 1 Art.-Nr. H55-00049
POT 2 Art.-Nr. H55-00055
POT 3 Art.-Nr. H55-00068
GS 2 Art.-Nr. H80-00031
VK Art.-Nr. V00-71000

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Druckgußflügel mit Winglet
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of cast aluminium with winglet
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:


LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5 + 2 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min $^{-1}$] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|------------------------|----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| GQ 800 K.6IF KK | E02-80000 | 400 | 50 / 60 | 2.1 | 3.3 | 1000 | 60 | 80 / 82 | IP54 | 01.390 | 48 |

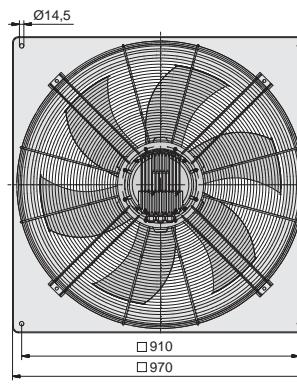
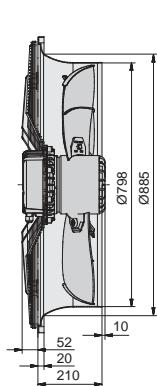
*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei $V=0,5 \times V_{max}$

*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at $V=0,5 \times V_{max}$

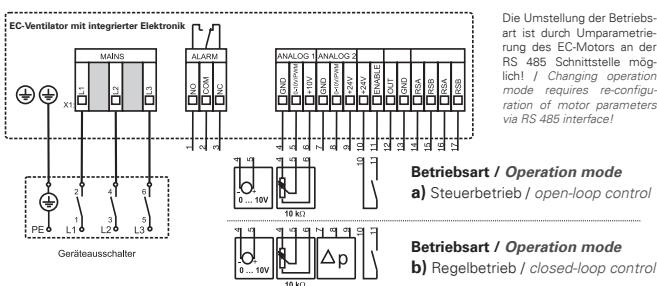
Geräusche / Sound levels:
Maße / Dimensions: [mm]

| LWA5 A-bewertet bei $V=0,5 \times V_{max}$ LWA5 A-weighted at $V=0,5 \times V_{max}$ | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -19 | -13 | -7 | -4 | -7 | -10 | -14 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -13 | -10 | -8 | -4 | -7 | -11 | -19 |

Förderrichtung / Air Direction *A*


Schaltbild / Wiring diagram:

01.390


Zubehör / Accessories:


POT 1 Art.-Nr. H55-00049
 POT 2 Art.-Nr. H55-00055
 POT 3 Art.-Nr. H55-00068
 GS 2 Art.-Nr. H80-00031
 VK Art.-Nr. V00-80000

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153

EC-Axialventilator / EC Axial Fan

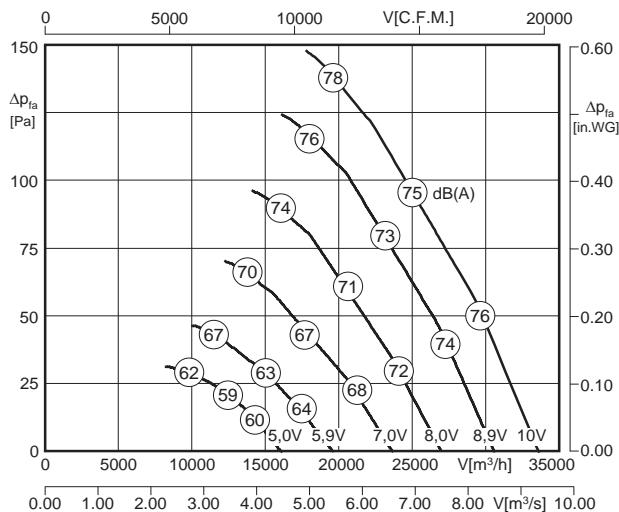
Baugröße / Size: 1000



- integrierte Regelung (EC-Controller)
- stufenlos steuerbar oder regelbar
- geringe Bautiefe
- in allen Einbaulagen einsetzbar
- Wandplatte weiß beschichtet
- Aluminium-Druckgußflügel mit Winglet
- optimales Geräuschspektrum durch sickelartig geformte Flügelgeometrie

- integrated control (EC-Controller)
- continuously controllable or adjustable
- low installation depth
- can be installed in any position
- wall panel white coated
- blades made of cast aluminium with winglet
- optimal acoustic performance due to sickle shaped axial blades

Technische Daten / Technical data:



LWA5 ist in der Luftleistungskennlinie dargestellt
is displayed in air performance curve

LWA6 = LWA5 + 1 dB



| Typ / Type | Artikel-Nr. Article-No. | U [V] | f [Hz] | P [kW] | I _N [A] | n [min ⁻¹] | t _R [°C] | Geräusch* sound [dB(A)] | Schutzart prot.class | Schaltbild wiring diag. | Gewicht weight [kg] |
|-------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|
| GQ 1000 K.6NA KK | E02-10000 | 400 | 50 / 60 | 1.8 | 2.9 | 670 | 60 | 75 / 76 | IP54 | 01.390 | 65 |

*) relativer Gesamtsummenpegel: Ansaugseite LWA5 / Ausblasseite LWA6 bei V=0,5 × V_{max}

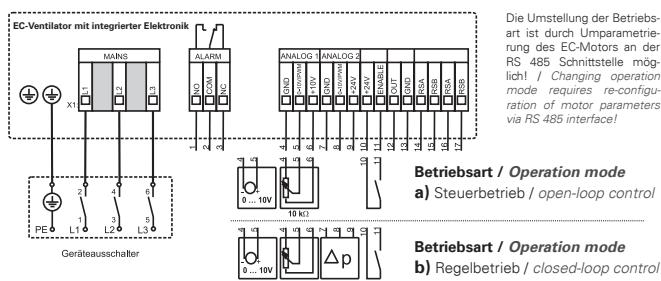
*) relative total sound level: Inlet side LWA5 / Outlet side LWA6 at V=0,5 × V_{max}

Geräusche / Sound levels:

| LWArel A-bewertet bei V=0,5*V _{max} LWArel A-weighted at V=0,5*V _{max} | fM [Hz] | | | | | | |
|---|---------|-----|-----|----|----|-----|-----|
| | 125 | 250 | 500 | 1K | 2K | 4K | 8K |
| LWA5 [dB(A)] Ansaugseite / inlet side | -15 | -12 | -5 | -4 | -8 | -16 | -21 |
| LWA6 [dB(A)] Ausblasseite / outlet side | -11 | -8 | -6 | -5 | -8 | -15 | -25 |

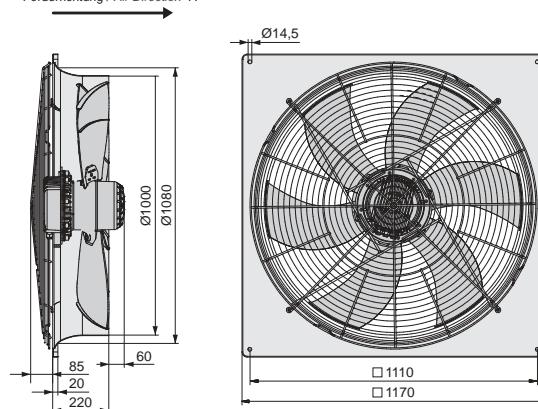
Schaltbild / Wiring diagram:

01.390



Maße / Dimensions:

Förderrichtung / Air Direction "A"



Zubehör / Accessories:



POT 1 Art.-Nr. H55-00049
POT 2 Art.-Nr. H55-00055
POT 3 Art.-Nr. H55-00068
GS 2 Art.-Nr. H80-00031
VK Art.-Nr. V00-10001

Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 154 Seite/Page 157 Seite/Page 153

SupraBox COMFORT

Kompaktlüftungsgeräte

Compact Air Handling Units

SupraBox COMFORT Kompaktlüftungsgeräte zeichnen sich vor allem durch ihre hohe Energieeffizienz aus. Die eingesetzten Gegenstromwärmetauscher erreichen Wirkungsgrade von über 90%. Sämtliche Ventilatoren werden mit energiesparenden EC-Motoren aus dem Hause Rosenberg angetrieben. Dieses hohe Maß an Energieeinsparung sichert niedrige Betriebskosten, bei gleichzeitiger Schonung der Umwelt, durch weniger CO₂-Belastung. Die Regelung wurde speziell für diese Kompaktlüftungsgeräte konzipiert und bietet ein Optimum an Komfort und Sicherheit, bei Bedienung, Überwachung und Service der Anlage. Es kommt modernste DDC-Technologie zum Einsatz! Die Kompaktlüftungsgeräte SupraBox COMFORT sind wahlweise als Variante mit horizontalen oder vertikalen Anschlüssen, sowie als Deckenversion - zum Beispiel für den Einbau in Zwischendecken - verfügbar.

SupraBox COMFORT Compact Air Handling Units distinguish themselves especially by their high energy efficiency. The used countercurrent heat exchangers reach efficiency levels of over 90%. All fans are driven by energy saving EC Motors from Rosenberg. This high degree of energy conservation ensures low operation costs and at the same time the protection of the environment through less CO₂-Emission.

The control was specially designed for the compact air handling units and offers an optimum in comfort and safety for operation, monitoring and service of the unit. The latest DDC-Technology is used! The SupraBox COMFORT compact air handling units are available either with horizontal or vertical connections or as ceiling version – for example for the installation in suspended ceilings.



Mehr Informationen finden Sie im Internet auf:
www.rosenberg-gmbh.com

More information you can find on the internet at:
www.rosenberg-gmbh.com.

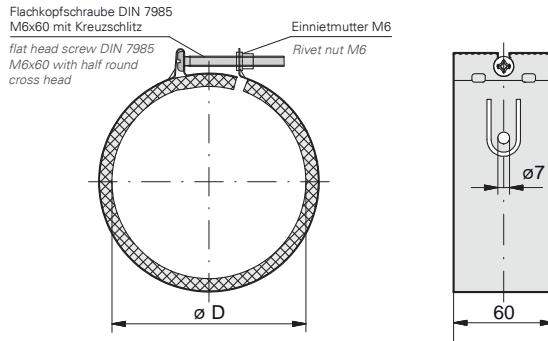


VBM - Verbindungsmanschette

Verbindungsmanschette aus verzinktem Stahlblech, für eine geräuscharme Verbindung zwischen Ventilator und Rohrleitung. Innen ausgekleidet mit 10mm starkem, selbstklebenden EPDM-Moosgummi.



Maße / Dimensions: [mm]



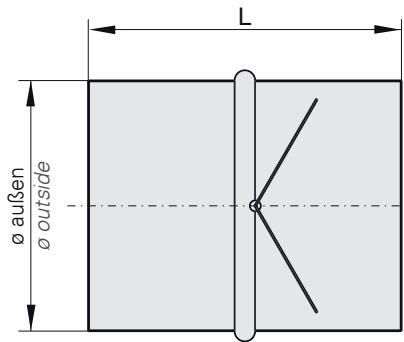
| Ventilatortyp Fan Type | VBM | $\varnothing D$ |
|---------------------------|---------------------|-----------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | |
| R 100 G | F60-10000 | 100 |
| R 125 G | F60-12500 | 125 |
| R 160 G | F60-16000 | 160 |
| R 200 G | F60-20000 | 200 |
| R 250 G | F60-25000 | 250 |
| R 315 G | F60-31500 | 315 |
| R 355 G / R 355L G | F60-35500 | 355 |

RSK - Rückschlagklappe

Selbsttätige Rückschlagklappe mit Federmechanismus zum Einbau in das Rohrsystem. Im Luftstrom öffnend, über Federkraft schließend. Gehäuse aus verzinkten Stahlblech mit Aluminiumrückschlagklappen.



Maße / Dimensions: [mm]



RSK - Back Draught Damper

Automatic back draught damper with spring mechanism for installation in the tube system. Air flow opens, spring force closes. Housing made of galvanised steel sheet with an aluminium non-return valve.

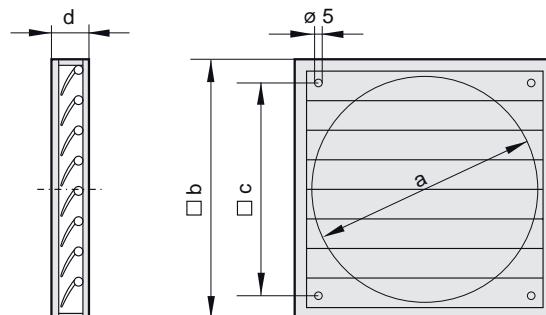
| Ventilatortyp Fan Type | RSK | \varnothing außen \varnothing outside | L |
|---------------------------|---------------------|--|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| R 100 G | F10-10000 | 100 | 96 |
| R 125 G | F10-12500 | 125 | 96 |
| R 160 G | F10-16000 | 160 | 96 |
| R 200 G | F10-20000 | 200 | 113 |
| R 250 G | F10-25000 | 250 | 113 |
| R 315 G | F10-31500 | 315 | 113 |
| R 355 G / R 355L G | F10-35500 | 355 | 113 |

VK - Überdruckklappe

Selbsttätige, quadratische Überdruckklappe aus Kunststoff, für druckseitigen Wandeinbau.



Maße / Dimensions: [mm]


VK - Shutter

Automatic rectangular shutter made of plastic for wall installation at pressure side.

| Ventilatortyp Fan Type | VK | \varnothing a | b | c | d |
|---------------------------|---------------------|-----------------|-----|-----|----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | |
| R 100 G | V00-10000 | 93 | 123 | 90 | 12 |
| R 125 G | V00-12500 | 130 | 160 | 110 | 15 |
| R 160 G | V00-15000 | 160 | 194 | 140 | 22 |
| R 200 G | V00-20000 | 210 | 244 | 182 | 22 |
| R 250 G | V00-25000 | 260 | 294 | 232 | 26 |
| R 315 G | V00-30000 | 310 | 347 | 276 | 26 |
| R 355 G / R 355L G | V00-35000 | 360 | 397 | 310 | 26 |

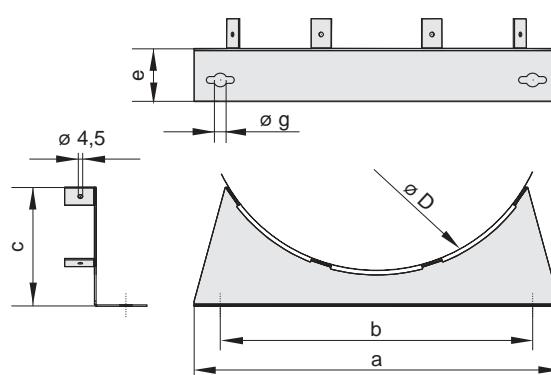
MKR - Montagekonsole

Zur Befestigung eines Rohrventilators. Aus verzinktem Stahlblech gefertigt.


MKR - Mounting Bracket

For mounting of a tube fan, made of galvanized sheet steel.

Maße / Dimensions: [mm]



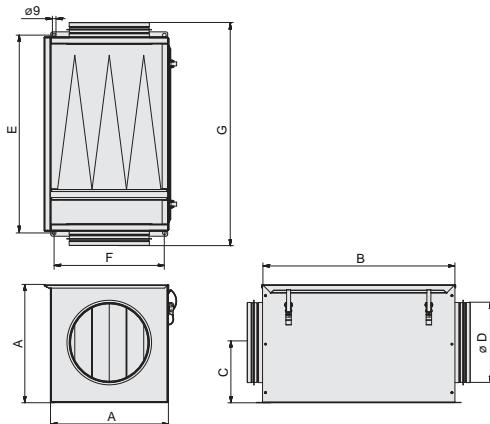
| Ventilatortyp Fan Type | MKR | a | b | c | \varnothing D | e | \varnothing g |
|---------------------------|---------------------|-----|-----|-----|-----------------|-----|-----------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | | |
| R 100 G | I41-10024 | 260 | 230 | 73 | 234 | 50 | 9 |
| R 125 G | I41-10024 | 260 | 230 | 73 | 234 | 50 | 9 |
| R 160 G | I41-15024 | 348 | 298 | 114 | 330 | 50 | 9 |
| R 200 G | I41-15024 | 348 | 298 | 114 | 330 | 50 | 9 |
| R 250 G | I41-15024 | 348 | 298 | 114 | 330 | 50 | 9 |
| R 315 G | I41-31524 | 398 | 348 | 123 | 394 | 70 | 13 |
| R 355 G / R 355L G | I41-35524 | 480 | 430 | 145 | 486 | 100 | 13 |

TFB - Filterbox inkl. Taschenfilter M5 / F7

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech mit aufklappbarem Deckel für leichten Filterwechsel. Taschenfilter der Filterklasse M5 (ehemals F5) oder F7 sind inklusive. Anschlüsse mit Doppelrippendichtung zu Normdurchmessern passend.



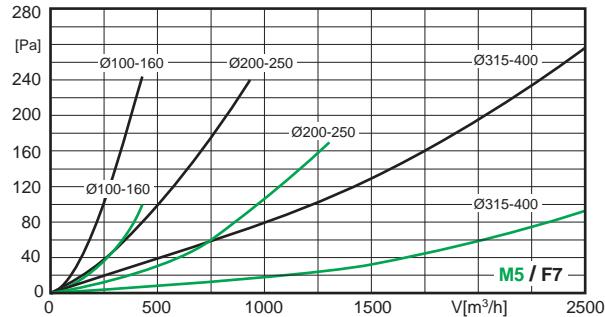
Maße / Dimensions: [mm]



TFB - Filter Box incl. Filter M5 / F7

Housing made of galvanised steel sheet with hinged cover for easy filter change. Filters of filter class M5 (formerly: F5) or F7 are included. Connections with double-lip seal compatible with standard tube diameters.

Druckverluste / Pressure Losses:



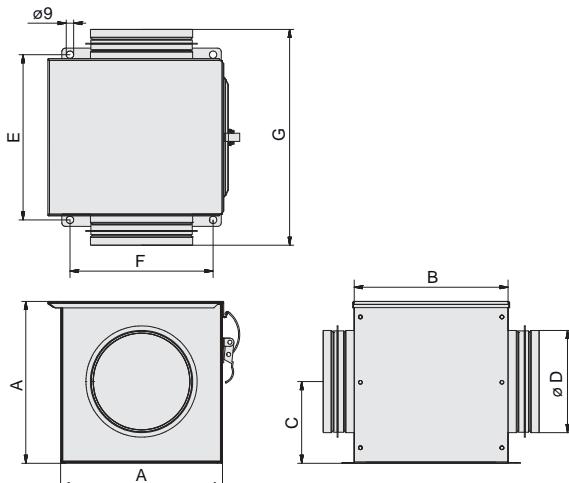
| Ventilatortyp / Fan Type | TFB (M5) | TFB (F7) | A | B | C | Ø D | E | F | G |
|--------------------------|---------------------|---------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | | | |
| R 100 G | F11-10002 | F11-10003 | 200 | 464 | 100 | 100 | 479 | 175 | 526 |
| R 125 G | F11-12502 | F11-12503 | 200 | 464 | 100 | 125 | 479 | 175 | 526 |
| R 160 G | F11-16002 | F11-16003 | 200 | 464 | 100 | 160 | 479 | 175 | 526 |
| R 200 G | F11-20002 | F11-20003 | 295 | 494 | 150 | 200 | 509 | 275 | 556 |
| R 250 G | F11-25002 | F11-25003 | 295 | 494 | 150 | 250 | 509 | 275 | 556 |
| R 315 G | F11-31502 | F11-31503 | 450 | 594 | 224 | 315 | 609 | 430 | 656 |
| R 355 G / R 355L G | F11-35502 | F11-35503 | 450 | 594 | 224 | 355 | 609 | 430 | 656 |

LFB - Filterbox inkl. G4-Filter

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech mit aufklappbarem Deckel für leichten Filterwechsel. Vliesfilter der Filterklasse G4 inklusive. Anschlüsse mit Doppelrippendichtung zu Norm-Rohrdurchmessern passend.



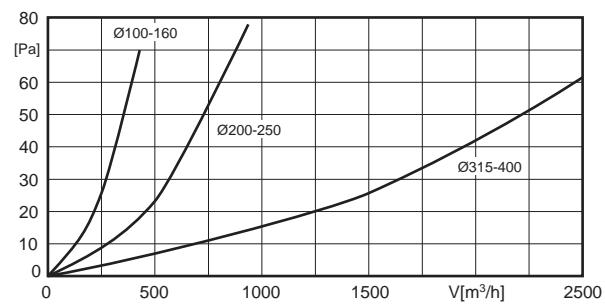
Maße / Dimensions: [mm]



LFB - Filter Box incl. G4-Filter

Housing made of galvanised steel sheet with hinged cover for easy filter change. Non-woven filters class G4 are included. Connections with double-lip seal compatible with standard tube diameters.

Druckverluste / Pressure Losses:



| Ventilatortyp Fan Type | LFB (G4) | A | B | C | Ø D | E | F | G |
|---------------------------|---------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | | | |
| R 100 G | F11-10006 | 200 | 188 | 100 | 100 | 202 | 175 | 264 |
| R 125 G | F11-12506 | 200 | 188 | 100 | 125 | 202 | 175 | 264 |
| R 160 G | F11-16006 | 200 | 188 | 100 | 160 | 202 | 175 | 264 |
| R 200 G | F11-20006 | 295 | 280 | 150 | 200 | 294 | 275 | 356 |
| R 250 G | F11-25006 | 295 | 280 | 150 | 250 | 294 | 275 | 356 |
| R 315 G | F11-31506 | 450 | 380 | 224 | 315 | 394 | 430 | 456 |
| R 355 G / R 355L G | F11-35506 | 450 | 380 | 224 | 355 | 394 | 430 | 456 |

RSD - Rohrschalldämpfer

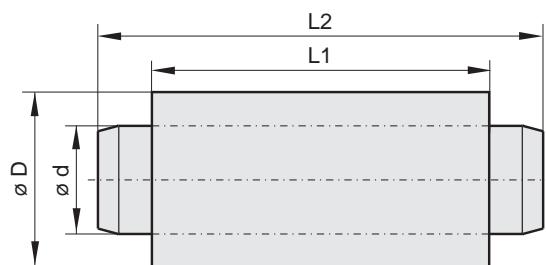
Perforiertes Aluminiumrohr mit 50mm starker Schalldämmung und wendelförmig gefalztem Außenmantel. Direktes Einsticken in das Lüftungsrohr oder Anschluss per Schnellverbindern.



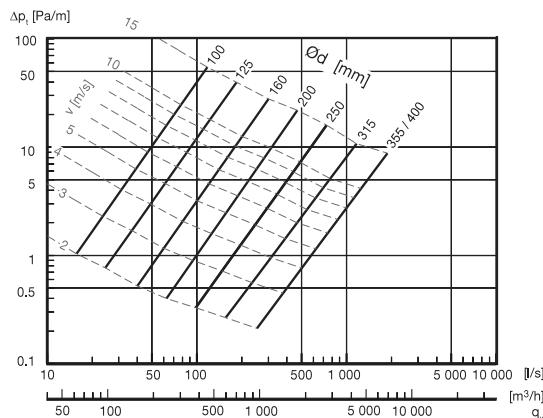
RSD - Tube Sound Attenuator

Perforated aluminium tube with acoustic insulation of 50mm and helically grooved outer sheath. Direct plug-in to the ventilation pipe or use of a quick connector.

Maße / Dimensions: [mm]



Druckverluste / Pressure losses:



| Ventilatortyp Fan Type | RSD | L1 | L2 | Ø D | Ø d |
|---------------------------|---------------------|------|------|-----|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | |
| R 100 G | F13-10000 | 1020 | 1126 | 210 | 100 |
| R 125 G | F13-12500 | 1020 | 1126 | 230 | 125 |
| R 160 G | F13-16000 | 1030 | 1130 | 260 | 160 |
| R 200 G | F13-20000 | 1030 | 1130 | 310 | 200 |
| R 250 G | F13-25000 | 1070 | 1170 | 365 | 250 |
| R 315 G | F13-31500 | 1070 | 1170 | 410 | 315 |
| R 355 G / R 355L G | F13-35500 | 1060 | 1160 | 460 | 355 |

| Baugröße Size | Dämpfungswerte in dB / Attenuation Value in dB | | | | | | |
|------------------|--|--------|--------|-------|-------|-------|-------|
| | 125 Hz | 250 Hz | 500 Hz | 1 kHz | 2 kHz | 4 kHz | 8 kHz |
| 100 | 10 | 17 | 25 | 36 | 40 | 36 | 30 |
| 125 | 8 | 15 | 22 | 33 | 36 | 33 | 26 |
| 160 | 5 | 14 | 20 | 25 | 31 | 28 | 24 |
| 200 | 5 | 11 | 19 | 24 | 29 | 28 | 21 |
| 250 | 4 | 11 | 17 | 23 | 26 | 23 | 20 |
| 315 | 4 | 9 | 17 | 22 | 24 | 18 | 16 |
| 355 | 4 | 8 | 15 | 21 | 20 | 17 | 16 |

BG - Berührschutzwand

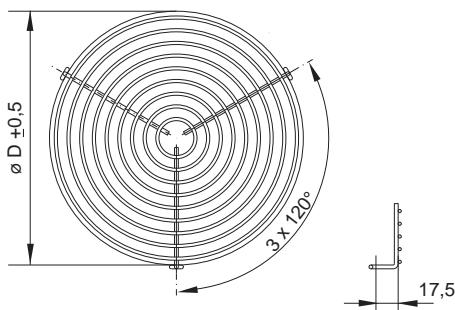
Berührschutzwand aus Stahl zur saugseitigen Abdeckung.



BG - Protection Guard

Steel protection guard for the cover at suction side.

Maße / Dimensions: [mm]



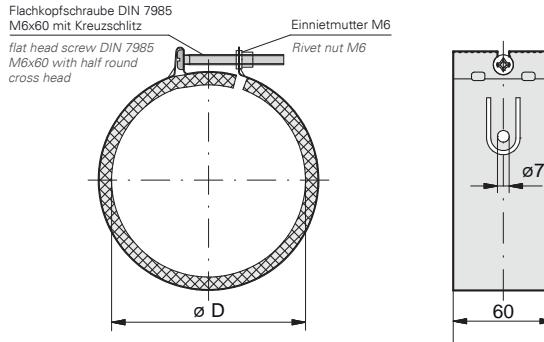
| Ventilatortyp Fan Type | BG | Ø D |
|---------------------------|---------------------|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | |
| R 100 G | P50-10000 | 100 |
| R 125 G | P50-12500 | 125 |
| R 160 G | P50-16000 | 160 |
| R 200 G | P50-20000 | 200 |
| R 250 G | P50-25000 | 250 |
| R 315 G | P50-31500 | 315 |
| R 355 G / R 355L G | P50-35500 | 355 |

VBM - Verbindungsmanschette

Verbindungsmanschette aus verzinktem Stahlblech, für eine geräuscharme Verbindung zwischen Ventilator und Rohrleitung. Innen ausgekleidet mit 10mm starkem, selbstklebenden EPDM-Moosgummi.



Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | VBM Art.-Nr. / Art.-No. | $\varnothing D$ |
|---------------------------|----------------------------|-----------------|
| | | |
| Z 125 E1.G | F60-12500 | 125 |
| Z 160 E1.G | F60-16000 | 160 |
| Z 200 E1.G | F60-20000 | 200 |
| Z 250 E1.G / Z 250 E2.G | F60-25000 | 250 |
| Z 315 E2.G | F60-31500 | 315 |
| Z 355 E2.G | F60-35500 | 355 |
| Z 400 E2.G | F60-40000 | 400 |

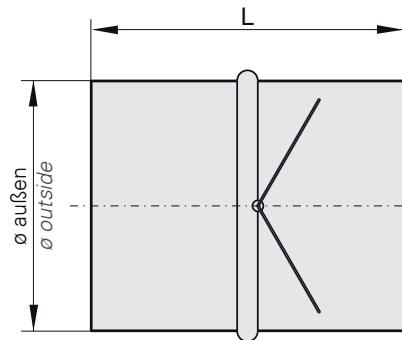
RSK - Rückschlagklappe

Selbsttätige Rückschlagklappe mit Federmechanismus zum Einbau in das Rohrsystem. Im Luftstrom öffnend, über Federkraft schließend. Gehäuse aus verzinkten Stahlblech mit Aluminiumrückschlagklappen.


RSK - Back Draught Damper

Automatic back draught damper with spring mechanism for installation in the tube system. Air flow opens, spring force closes. Housing made of galvanised steel sheet with an aluminium non-return valve.

Maße / Dimensions: [mm]



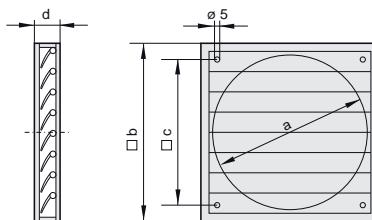
| Ventilatortyp Fan Type | RSK Art.-Nr. / Art.-No. | \varnothing außen \varnothing outside | L |
|---------------------------|----------------------------|--|-----|
| | | | |
| Z 125 E1.G | F10-12500 | 125 | 96 |
| Z 160 E1.G | F10-16000 | 160 | 96 |
| Z 200 E1.G | F10-20000 | 200 | 113 |
| Z 250 E1.G / Z 250 E2.G | F10-25000 | 250 | 113 |
| Z 315 E2.G | F10-31500 | 315 | 113 |
| Z 355 E2.G | F10-35500 | 355 | 113 |
| Z 400 E2.G | F10-40000 | 400 | 113 |

VK - Überdruckklappe

Selbsttätige, quadratische Überdruckklappe aus Kunststoff, für druckseitigen Wandeinbau.



Maße / Dimensions: [mm]



VK - Shutter

Automatic rectangular shutter made of plastic for wall installation at pressure side.

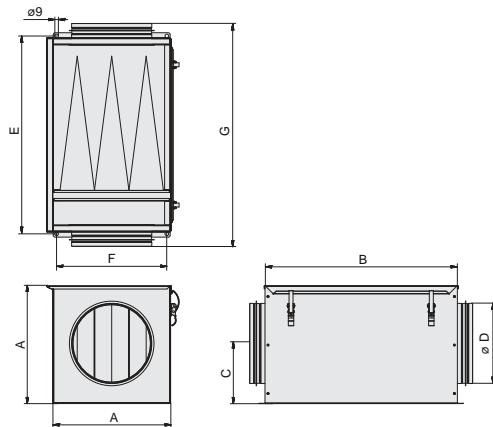
| Ventilatortyp Fan Type | VK | \varnothing a | b | c | d |
|--------------------------------|---------------------|-----------------|-----|-----|----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | |
| Z 125 E1.G | V00-12500 | 130 | 160 | 110 | 15 |
| Z 160 E1.G | V00-15000 | 160 | 194 | 140 | 22 |
| Z 200 E1.G | V00-20000 | 210 | 244 | 182 | 22 |
| Z 250 E1.G / Z 250 E2.G | V00-25000 | 260 | 294 | 232 | 26 |
| Z 315 E2.G | V00-30000 | 310 | 347 | 276 | 26 |
| Z 355 E2.G | V00-35000 | 360 | 397 | 310 | 26 |
| Z 400 E2.G | V00-40000 | 420 | 459 | 364 | 26 |

TFB - Filterbox inkl. Taschenfilter M5 / F7

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech mit aufklappbarem Deckel für leichten Filterwechsel. Taschenfilter der Filterklasse M5 (ehemals F5) oder F7 sind inklusive. Anschlüsse mit Doppelrippendichtung zu Normdurchmessern passend.



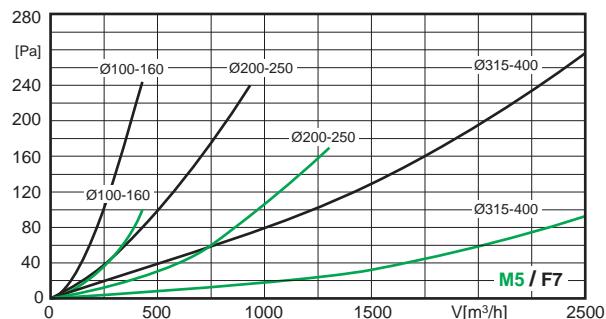
Maße / Dimensions: [mm]



TFB - Filter Box incl. Filter M5 / F7

Housing made of galvanised steel sheet with hinged cover for easy filter change. Filters of filter class M5 (formerly: F5) or F7 are included. Connections with double-lip seal compatible with standard tube diameters.

Druckverluste / Pressure Losses:



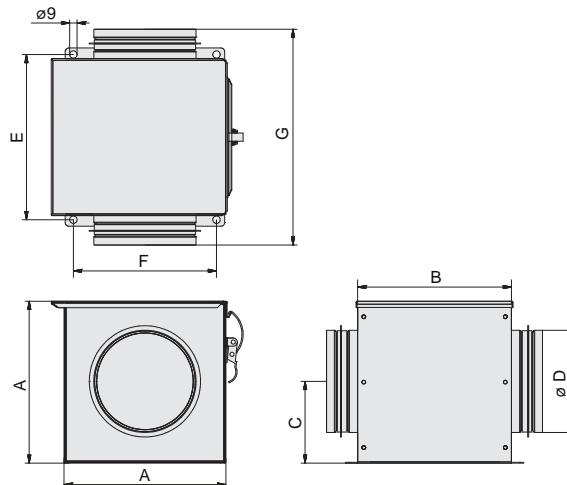
| Ventilatortyp Fan Type | TFB (M5) | TFB (F7) | \varnothing D | E | F | G |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|-----------------|-----|-----|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | |
| Z 125 E1.G | F11-12502 | F11-12503 | 200 | 464 | 100 | 125 |
| Z 160 E1.G | F11-16002 | F11-16003 | 200 | 464 | 100 | 160 |
| Z 200 E1.G | F11-20002 | F11-20003 | 200 | 464 | 100 | 200 |
| Z 250 E1.G / Z 250 E2.G | F11-25002 | F11-25003 | 295 | 494 | 150 | 250 |
| Z 315 E2.G | F11-31502 | F11-31503 | 295 | 494 | 150 | 315 |
| Z 355 E2.G | F11-35502 | F11-35503 | 450 | 594 | 224 | 355 |
| Z 400 E2.G | F11-40002 | F11-40003 | 450 | 594 | 224 | 400 |

LFB - Filterbox inkl. G4-Filter

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech mit aufklappbarem Deckel für leichten Filterwechsel. Vliesfilter der Filterklasse G4 inklusive. Anschlüsse mit Doppellippendichtung zu Norm-Rohrdurchmessern passend.

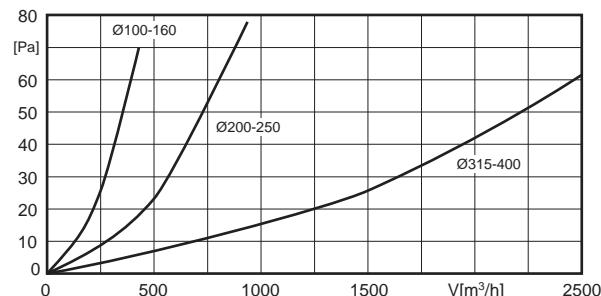


Maße / Dimensions: [mm]


LFB - Filter Box incl. G4-Filter

Housing made of galvanised steel sheet with hinged cover for easy filter change. Non-woven filters class G4 are included. Connections with double-lip seal compatible with standard tube diameters.

Druckverluste / Pressure Losses:



| Ventilatortyp Fan Type | LFB (G4) | A | B | C | Ø D | E | F | G |
|--------------------------------|---------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | | | |
| Z 125 E1.G | F11-12506 | 200 | 188 | 100 | 125 | 202 | 175 | 264 |
| Z 160 E1.G | F11-16006 | 200 | 188 | 100 | 160 | 202 | 175 | 264 |
| Z 200 E1.G | F11-20006 | 295 | 280 | 150 | 200 | 294 | 275 | 356 |
| Z 250 E1.G / Z 250 E2.G | F11-25006 | 295 | 280 | 150 | 250 | 294 | 275 | 356 |
| Z 315 E2.G | F11-31506 | 295 | 280 | 150 | 315 | 294 | 275 | 356 |
| Z 355 E2.G | F11-35506 | 450 | 380 | 224 | 355 | 394 | 430 | 456 |
| Z 400 E2.G | F11-40006 | 450 | 380 | 224 | 400 | 394 | 430 | 456 |

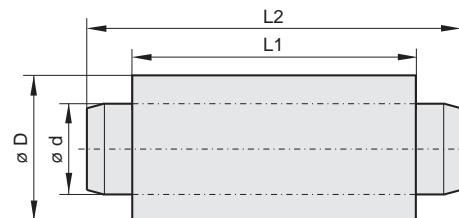
RSD - Rohrschalldämpfer

Perforiertes Aluminiumrohr mit 50mm starker Schalldämmung und wendelförmig gefalztem Außenmantel. Direktes Einsticken in das Lüftungsrohr oder Anschluss per Schnellverbindern.


RSD - Sound Attenuator

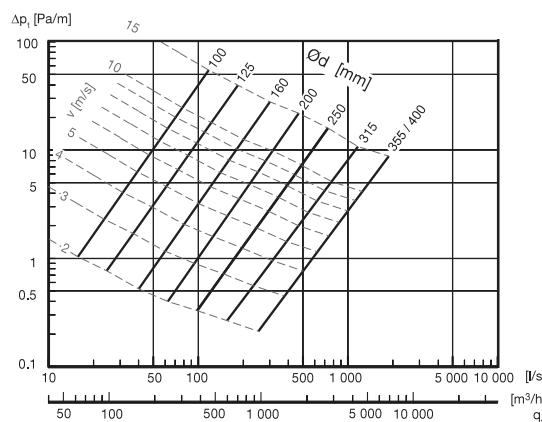
Perforated aluminium tube with acoustic insulation of 50 mm and helically grooved outer sheath. Direct plug-in to the ventilation pipe or use of a quick connector.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | RSD | L1 | L2 | Ø D | Ø d |
|--------------------------------|---------------------|------|------|-----|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | |
| Z 125 E1.G | F13-12500 | 1020 | 1126 | 230 | 125 |
| Z 160 E1.G | F13-16000 | 1030 | 1130 | 260 | 160 |
| Z 200 E1.G | F13-20000 | 1030 | 1130 | 310 | 200 |
| Z 250 E1.G / Z 250 E2.G | F13-25000 | 1070 | 1170 | 365 | 250 |
| Z 315 E2.G | F13-31500 | 1070 | 1170 | 410 | 315 |
| Z 355 E2.G | F13-35500 | 1060 | 1160 | 460 | 355 |
| Z 400 E2.G | F13-40000 | 1060 | 1160 | 510 | 400 |

Druckverluste / Pressure losses:



| Baugröße Size | Dämpfungswerte in dB / Attenuation Value in dB | | | | | | |
|------------------|--|--------|--------|-------|-------|-------|-------|
| | 125 Hz | 250 Hz | 500 Hz | 1 kHz | 2 kHz | 4 kHz | 8 kHz |
| 125 | 8 | 15 | 22 | 33 | 36 | 33 | 26 |
| 160 | 5 | 14 | 20 | 25 | 31 | 28 | 24 |
| 200 | 5 | 11 | 19 | 24 | 29 | 28 | 21 |
| 250 | 4 | 11 | 17 | 23 | 26 | 23 | 20 |
| 315 | 4 | 9 | 17 | 22 | 24 | 18 | 16 |
| 355 | 4 | 8 | 16 | 21 | 20 | 17 | 16 |
| 400 | 3 | 8 | 14 | 19 | 21 | 15 | 14 |

BG - Berührschutzgitter

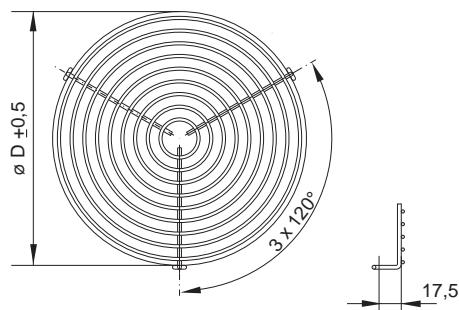
Berührschutzgitter aus Stahl zur saugseitigen Abdeckung.



BG - Protection Guard

Steel protection guard for the cover at suction side.

Maße / Dimensions: [mm]

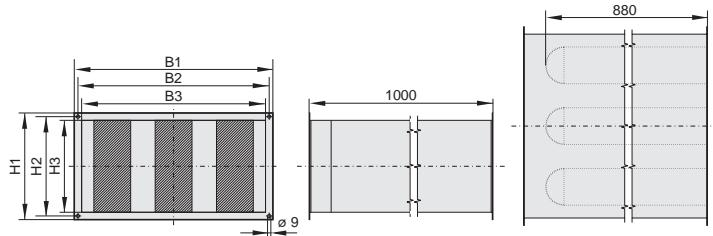


| Ventilatortyp Fan Type | BG | Ø D |
|---------------------------|---------------------|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | |
| Z 125 E1.G | P50-12500 | 125 |
| Z 160 E1.G | P50-16000 | 160 |
| Z 200 E1.G | P50-20000 | 200 |
| Z 250 E1.G / Z 250 E2.G | P50-25000 | 250 |
| Z 315 E2.G | P50-31500 | 315 |
| Z 355 E2.G | P50-35500 | 355 |
| Z 400 E2.G | P50-40000 | 400 |

KD - Kanalschalldämpfer

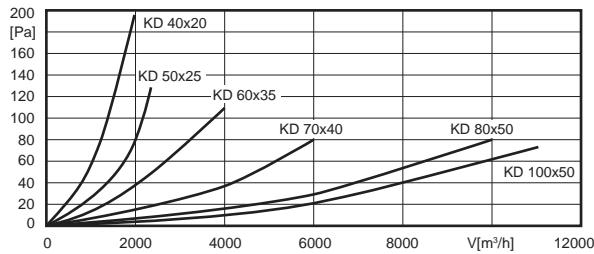
Kanalschalldämpfer mit Rahmen aus verzinktem Stahlblech. Kulissen mit nicht brennbarer Mineralwolle nach DIN 4102 Klasse A. Dies garantiert eine hohe Geräuschdämmung und durch aerodynamisch optimierte Leitbleche niedrige Druckverluste. Max. Luftgeschwindigkeit 20 m/s, max. Temperatur 100°C, max. Drücke von -800 bis 1000 Pa.

Maße / Dimensions: [mm]


KD - Duct Sound Attenuator

Duct sound attenuator, frame made of galvanised steel sheet. Baffle with non-flammable mineral wool according to DIN 4102 Class A. This guarantees a high acoustic insulation and low pressure loss by aerodynamically optimized guide plates. Maximum air velocity 20 m/s, maximum temperature 100°C, max. pressure from -800 to 1000 Pa.

Druckverluste / Pressure Losses:



| Ventilatortyp Fan Type | Kanalmaß [cm] Duct Size | KD | | B1 | B2 | B3 | H1 | H2 | H3 | Anzahl der Kulissen Number of Baffles |
|---------------------------|----------------------------|---------------------|--|------|------|------|-----|-----|-----|--|
| | | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | | | | |
| KHAG 225 | 40 x 20 | D20-40200 | | 440 | 420 | 400 | 240 | 220 | 200 | 2 |
| KHAG 250 | 40 x 20 | D20-40200 | | 440 | 420 | 400 | 240 | 220 | 200 | 2 |
| KHAG 280 | 50 x 25 | D20-50250 | | 540 | 520 | 500 | 290 | 270 | 250 | 3 |
| KHAG 315 | 50 x 25 | D20-50250 | | 540 | 520 | 500 | 290 | 270 | 250 | 3 |
| KHAG 355 | 60 x 35 | D20-60350 | | 640 | 620 | 600 | 390 | 370 | 350 | 3 |
| KHAG 400 | 60 x 35 | D20-60350 | | 640 | 620 | 600 | 390 | 370 | 350 | 3 |
| KHAG 450 | 70 x 40 | D20-70400 | | 740 | 720 | 700 | 440 | 420 | 400 | 3 |
| KHAG 500 | 80 x 50 | D20-80500 | | 840 | 820 | 800 | 540 | 520 | 500 | 3 |
| KHAG 560 | 100 x 50 | D20-10500 | | 1040 | 1020 | 1000 | 540 | 520 | 500 | 4 |

| Ventilatortyp Fan Type | Kanalmaß [cm] Duct Size | Dämpfungswerte [dB] / Attenuation Value [dB] | | | | | | | | mittleres Dämpfungsmaß Average Attenuation Value |
|---------------------------|----------------------------|--|--------|--------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| | | 125 Hz | 250 Hz | 500 Hz | 1 kHz | 2 kHz | 4 kHz | 8 kHz | | |
| KHAG 225 | 40 x 20 | 7 | 12 | 23 | 30 | 32 | 28 | 20 | | 19 dB(A) |
| KHAG 250 | 40 x 20 | 7 | 12 | 23 | 30 | 32 | 28 | 20 | | 19 dB(A) |
| KHAG 280 | 50 x 25 | 6 | 10 | 23 | 29 | 31 | 27 | 21 | | 15 dB(A) |
| KHAG 315 | 50 x 25 | 6 | 10 | 23 | 29 | 31 | 27 | 21 | | 15 dB(A) |
| KHAG 355 | 60 x 35 | 8 | 10 | 24 | 32 | 33 | 18 | 18 | | 14 dB(A) |
| KHAG 400 | 60 x 35 | 8 | 10 | 24 | 32 | 33 | 18 | 18 | | 14 dB(A) |
| KHAG 450 | 70 x 40 | 5 | 8 | 17 | 23 | 26 | 17 | 17 | | 12 dB(A) |
| KHAG 500 | 80 x 50 | 5 | 8 | 19 | 27 | 27 | 15 | 15 | | 13 dB(A) |
| KHAG 560 | 100 x 50 | 4 | 10 | 12 | 18 | 19 | 12 | 12 | | 11 dB(A) |

FKV - flexibler Kanalverbinder

Flexible Kanalverbindung mit Flanschrahmen aus verzinktem Stahlblech. Elastisches Mittelteil aus PVC-Gewebetuch, temperaturbeständig bis +70°C.


FKV - Flexible Duct Connection

Flexible duct connection collar with flange frame made of galvanised steel sheet. Elastic central section made of PVC-fabric, heat resistant up to +70°C.

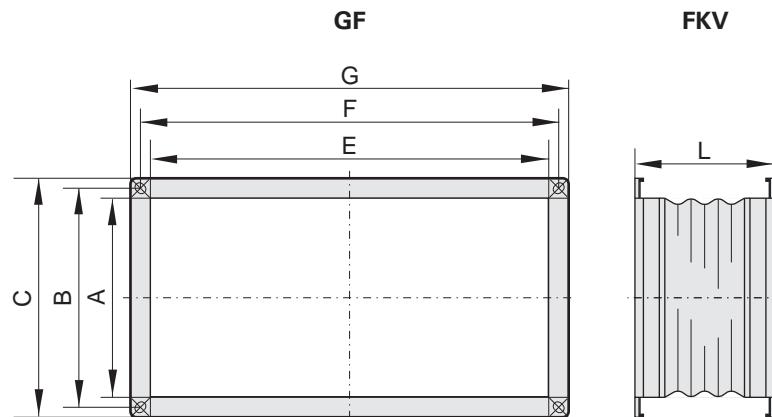
GF - Gegenflansch

Maßlich abgestimmter Gegenflansch mit Rahmen aus verzinktem Stahlblech für Temperaturen bis +120°C.


GF - Flange

Adapted flange with galvanised steel sheet frame for temperatures up to +120°C.

Maße / Dimensions: [mm]



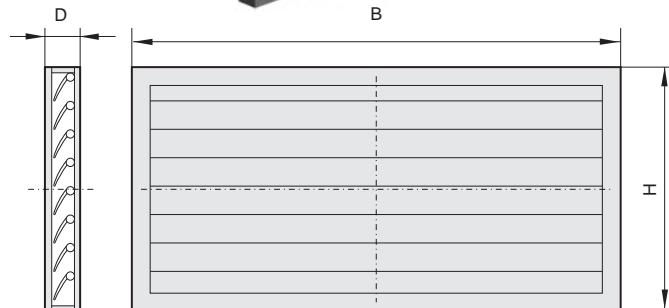
| Ventilatortyp Fan Type | Kanalmaß [cm] Duct Size | GF | | FKV | | A | B | C | E | F | G | L _{min} |
|---------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----|-----|-----|------|------|------|------------------|
| | | Art.-Nr. / Art.-No. | Art.-Nr. / Art.-No. | Art.-Nr. / Art.-No. | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | | | |
| KHAG 225 | 40 x 20 | I00-20000 | | I30-20000 | | 200 | 220 | 240 | 400 | 420 | 440 | 140 |
| KHAG 250 | 40 x 20 | I00-20000 | | I30-20000 | | 200 | 220 | 240 | 400 | 420 | 440 | 140 |
| KHAG 280 | 50 x 25 | I00-22502 | | I30-22501 | | 250 | 270 | 290 | 500 | 520 | 540 | 140 |
| KHAG 315 | 50 x 25 | I00-22502 | | I30-22501 | | 250 | 270 | 290 | 500 | 520 | 540 | 140 |
| KHAG 355 | 60 x 35 | I00-31502 | | I30-31501 | | 350 | 370 | 390 | 600 | 620 | 640 | 140 |
| KHAG 400 | 60 x 35 | I00-31502 | | I30-31501 | | 350 | 370 | 390 | 600 | 620 | 640 | 140 |
| KHAG 450 | 70 x 40 | I00-35502 | | I30-35501 | | 400 | 420 | 440 | 700 | 720 | 740 | 140 |
| KHAG 500 | 80 x 50 | I00-40001 | | I30-40001 | | 500 | 520 | 540 | 800 | 820 | 840 | 140 |
| KHAG 560 | 100 x 50 | I00-56001 | | I30-56001 | | 500 | 520 | 540 | 1000 | 1020 | 1040 | 140 |

VK - Überdruckklappe

Selbsttätige, rechteckige Überdruckklappe aus Kunststoff, für druckseitigen Wandeinbau.



Maße / Dimensions: [mm]



VK - Shutter

Automatic, rectangular plastic excess-pressure flap for side installation at pressure side.

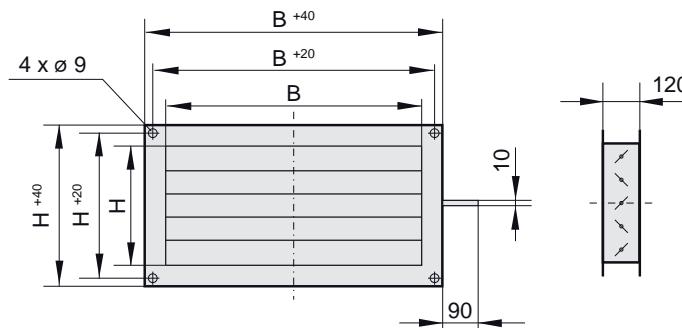
| Ventilatortyp Fan Type | Kanalmaß [cm] Duct Size | VK | | B | H | D |
|---------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|-----|-----|----|
| | | Art.-Nr. / Art.-No. | Art.-Nr. / Art.-No. | | | |
| KHAG 225 | 40 x 20 | V10-20000 | | 398 | 198 | 40 |
| KHAG 250 | 40 x 20 | V10-20000 | | 398 | 198 | 40 |
| KHAG 280 | 50 x 25 | V10-22500 | | 498 | 248 | 40 |
| KHAG 315 | 50 x 25 | V10-22500 | | 498 | 248 | 40 |
| KHAG 355 | 60 x 35 | V10-31500 | | 598 | 348 | 40 |
| KHAG 400 | 60 x 35 | V10-31500 | | 598 | 348 | 40 |
| KHAG 450 | 70 x 40 | V10-35500 | | 698 | 398 | 40 |
| KHAG 500 | 80 x 50 | V10-40000 | | 798 | 498 | 40 |
| KHAG 560 | 100 x 50 | V10-56000 | | 998 | 498 | 40 |

JKL - Jalousieklappe

Zur Montage in Kanalsystemen. Gehäuse aus verzinktem Stahlblech, Lamellen aus Aluminium. Außenliegender Stellhebel für Stellmechanismus der Lamellen.



Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | Kanalmaß [cm] Duct Size | JKL | | B | H |
|---------------------------|----------------------------|-------------------|--|------|-----|
| | | Art.-Nr./Art.-No. | | | |
| KHAG 225 | 40 x 20 | V21-10000 | | 400 | 200 |
| KHAG 250 | 40 x 20 | V21-10000 | | 400 | 200 |
| KHAG 280 | 50 x 25 | V21-10001 | | 500 | 250 |
| KHAG 315 | 50 x 25 | V21-10001 | | 500 | 250 |
| KHAG 355 | 60 x 35 | V21-10004 | | 600 | 350 |
| KHAG 400 | 60 x 35 | V21-10004 | | 600 | 350 |
| KHAG 450 | 70 x 40 | V21-10005 | | 700 | 400 |
| KHAG 500 | 80 x 50 | V21-10006 | | 800 | 500 |
| KHAG 560 | 100 x 50 | V21-10007 | | 1000 | 500 |

SMB - Stellmotor für Jalousieklappe

Klappenstellmotoren werden zum Öffnen und Schließen der Jalousiekappen verwendet. Ein-fache Direktmontage auf der Klappenachse mit Universalklemmblock sowie Sicherung gegen verdrehen mit beigegepackter Verdrehsicherung. Handverstellung mit selbstrückstellender Drucktaste möglich. Hohe Funktionssicherheit da der Antrieb überlastsicher ist. Es werden keine Endschalter benötigt, automatisches Stehenbleiben am Anschlag. Der Drehsinn ist durch einen Schalter manuell verstellbar.

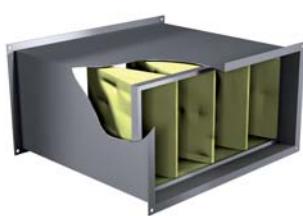

SMB - Servomotor for Air Damper

Damper servomotor were used for opening and closing of the multi-leaf damper. Simple direct mounting onto the damper spindle with universal terminal block as well as securing against rotation with enclosed anti-rotation device. Manual adjustment with self-reset push button possible. High functional safety as the drive is overload proof. No need for limit switch, automatic stay at the stop. The direction of rotation is manually adjustable by a switch.

| Type Type | SMB 2 Art.-Nr. / Art.-No. | Elektr. Anschluss Electr. Connection | Drehmoment Torque | Kabelanschluss Connection | Drehwinkel / Laufzeit Rotation angle / Runtime | Schutzart Class of Insulation |
|--------------|------------------------------|---|----------------------|---|---|----------------------------------|
| SMB 2 | SMB230-1513N | 230V / 50Hz | 20 Nm | Kabellänge 1m Cable lenght 1m (3 x 0,75 mm ²) | max. 95° / 150s | IP54 |

KFB - Kanal-Filterbox inkl. Filter

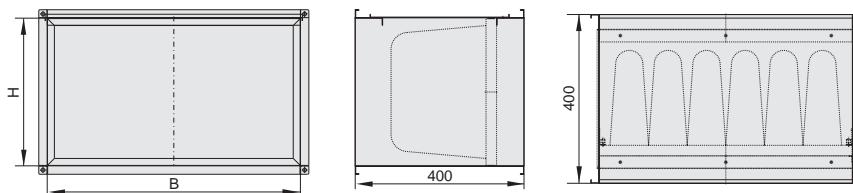
Gehäuse aus verzinktem Stahlblech mit aufklappbarem Deckel für leichten Filterwechsel. Taschenfilter der Filterklasse M5 (ehemals F5) und F7 erhältlich. Anschlüsse an rechteckiges Kanalsystem.



KFB - Duct Filter Box incl. Filter

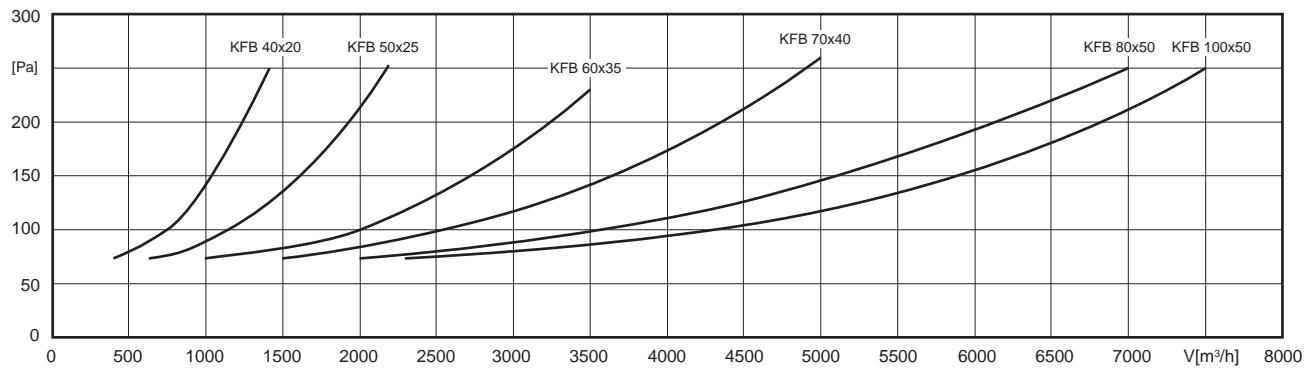
Housing made of galvanised steel sheet with hinged cover for easy filter change. Pocket filter class G4, M5 (formerly F5) and F7 available. Connections for rectangular duct systems.

Maße / Dimensions: [mm]

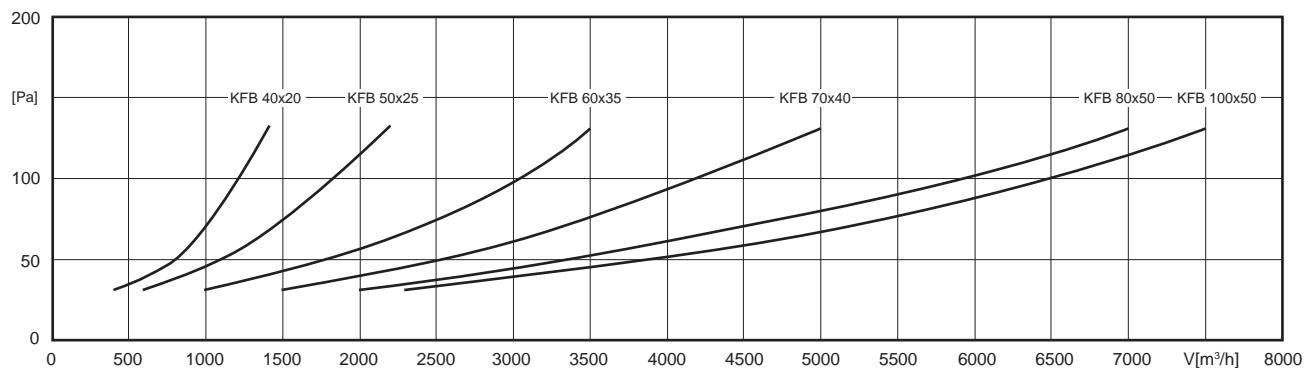


| Ventilatortyp Fan Type | Kanalmaß [cm] Duct Size | KFB (M5) | KFB (F7) | B | H |
|---------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|------|-----|
| | | Art.-Nr. / Art.-No. | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| KHAG 225 | 40 x 20 | D22-40205 | D22-40207 | 400 | 200 |
| KHAG 250 | 40 x 20 | D22-40205 | D22-40207 | 400 | 200 |
| KHAG 280 | 50 x 25 | D22-50255 | D22-50257 | 500 | 250 |
| KHAG 315 | 50 x 25 | D22-50255 | D22-50257 | 500 | 250 |
| KHAG 355 | 60 x 35 | D22-60355 | D22-60357 | 600 | 350 |
| KHAG 400 | 60 x 35 | D22-60355 | D22-60357 | 600 | 350 |
| KHAG 450 | 70 x 40 | D22-70405 | D22-70407 | 700 | 400 |
| KHAG 500 | 80 x 50 | D22-80505 | D22-80507 | 800 | 500 |
| KHAG 560 | 100 x 50 | D22-10505 | D22-10507 | 1000 | 500 |

Druckverluste KFB (F7) / Pressure losses KFB (F7):



Druckverluste KFB (M5) / Pressure losses KFB (M5):



ASS - Ansaugstutzen

Ansaugstutzen mit Rahmen aus verzinktem Stahlblech. Elastisches Mittelteil aus PVC-Gewebe, temperaturbeständig bis +70°C.


ASS - Inlet Collar

Inlet manifold with frame made of galvanised steel sheet. Elastic central section made of PVC-fabric, heat resistant up to +70°C.

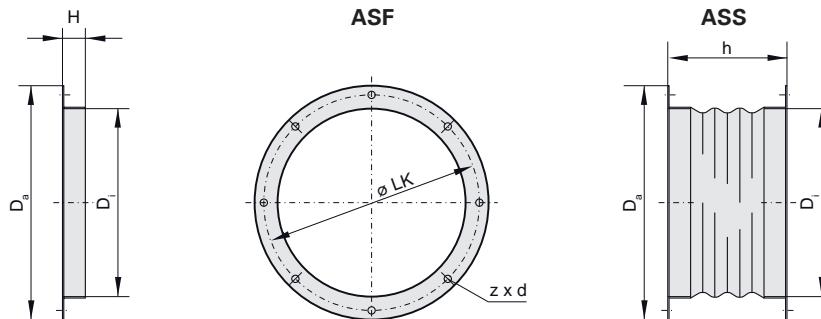
ASF - Ansaugflansch

Hergestellt aus verzinkten Stahlblech, für Temperaturen bis +120°C.


ASF - Inlet Flange

Made of galvanised sheet steel, for temperatures up to +120°C.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | ASF | ASS | Da | Ø LK | Di | Flanschlänge Flange Length | Stutzenlänge Manifold Length | z x d |
|---------------------------|---------------------|---------------------|-----|------|-----|-------------------------------|------------------------------------|--------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | H | h | |
| DV/S 310 | I00-31000 | I30-31000 | 306 | 286 | 256 | 25 | 150 | 6 x Ø7 |
| DV/S 355 | I00-35501 | I30-35502 | 464 | 438 | 402 | 30 | 150 | 6 x Ø9 |
| DV/S 400 | I00-35501 | I30-35502 | 464 | 438 | 402 | 30 | 150 | 6 x Ø9 |
| DV/S 450 | I00-35501 | I30-35502 | 464 | 438 | 402 | 30 | 150 | 6 x Ø9 |
| DVW/S 500 | I00-35501 | I30-35502 | 464 | 438 | 402 | 30 | 150 | 6 x Ø9 |
| DVW/S 560 | I10-56000 | I20-56000 | 639 | 605 | 569 | 30 | 150 | 8 x Ø9 |
| DVW/S 630 | I10-56000 | I20-56000 | 639 | 605 | 569 | 30 | 150 | 8 x Ø9 |
| DVW/S 710 | I00-71000 | I30-71000 | 708 | 674 | 634 | 30 | 150 | 8 x Ø9 |

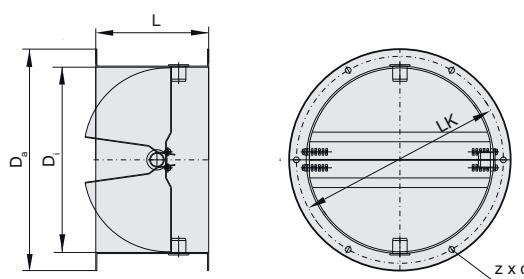
VS - Verschlussklappe selbsttätig

Verhindert Kaltlufteneinfall bei Stillstand des Ventilators. Gehäuse aus verzinktem Stahlblech, Klappen aus Aluminium. Ausschließlich für horizontalen Einbau geeignet.


VS - Shutter (automatic)

Protects the fan against cold outside air during standstill. Housing made of galvanised steel sheet, aluminium flaps. Only suitable for horizontal installation.

Maße / Dimensions: [mm]



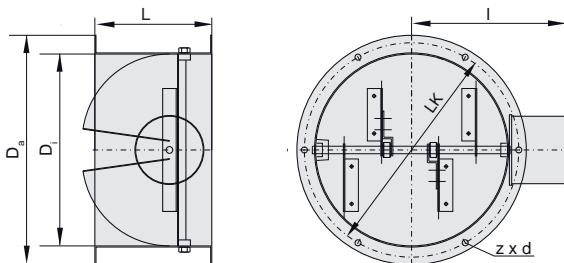
| Ventilatortyp Fan Type | VS | Da | Ø LK | Di | L | z x d |
|---------------------------|---------------------|-----|------|-----|-----|---------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | |
| DV/S 310 | A60-31000 | 306 | 286 | 256 | 156 | 6 x Ø8 |
| DV/S 355 | A60-35500 | 464 | 438 | 402 | 220 | 6 x Ø10 |
| DV/S 400 | A60-35500 | 464 | 438 | 402 | 220 | 6 x Ø10 |
| DV/S 450 | A60-35500 | 464 | 438 | 402 | 220 | 6 x Ø10 |
| DVW/S 500 | A60-35500 | 464 | 438 | 402 | 220 | 6 x Ø10 |
| DVW/S 560 | A60-56000 | 639 | 605 | 569 | 255 | 8 x Ø10 |
| DVW/S 630 | A60-56000 | 639 | 605 | 569 | 255 | 8 x Ø10 |
| DVW/S 710 | A60-71000 | 708 | 674 | 635 | 250 | 8 x Ø10 |

VM - Verschlussklappe motorbetrieben

Verhindert Kaltlufteneinfall bei Stillstand des Ventilators. Gehäuse aus verzinktem Stahlblech, Klappen aus Aluminium. Federrückstell-Motor am Gehäuse montiert.



Maße / Dimensions: [mm]



VM - Shutter (motor-driven)

Protects the fan against cold outside air during standstill. Housing made of galvanised steel sheet, aluminium flaps, spring return motor attached at the housing.

| Stellmotor / Servomotor | |
|---------------------------------|----------|
| Spannung / Voltage | 230 V |
| Frequenz / Frequency | 50 Hz |
| Stromaufnahme / Current | 63 mA |
| Isolierstoffkl. / Thermal Class | E |
| Schutzart / Protection Class | IP51 |
| max. t _R [°C] | 60 |
| Nenndrehzahl / Nominal Speed | 10 U/min |
| Drehmoment / Torque | 60 Nm |

| Ventilatortyp Fan Type | VM | Da | Ø LK | Di | L | z x d | I |
|---------------------------|---------------------|-----|------|-----|-----|---------|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | | |
| DV/S 310 | A70-31000 | 306 | 286 | 256 | 156 | 6 x Ø8 | 210 |
| DV/S 355 | A70-35500 | 464 | 438 | 402 | 220 | 6 x Ø10 | 290 |
| DV/S 400 | A70-35500 | 464 | 438 | 402 | 220 | 6 x Ø10 | 290 |
| DV/S 450 | A70-35500 | 464 | 438 | 402 | 220 | 6 x Ø10 | 290 |
| DVW/S 500 | A70-35500 | 464 | 438 | 402 | 220 | 6 x Ø10 | 290 |
| DVW/S 560 | A70-56000 | 639 | 605 | 569 | 255 | 8 x Ø10 | 375 |
| DVW/S 630 | A70-56000 | 639 | 605 | 569 | 255 | 8 x Ø10 | 375 |
| DVW/S 710 | A70-71000 | 708 | 674 | 635 | 250 | 8 x Ø10 | 400 |

KR - Klapprahmen

Maßlich passender Klapprahmen zur Montage zwischen Dachventilator-Grundrahmen und Sockel.



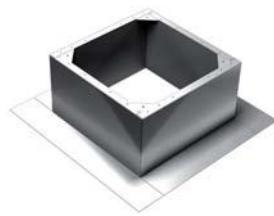
KR - Swing-out Frame

Adapted swing-out frame for assembly between base frame of the roof fan and base.

| Ventilatortyp Fan Type | KR |
|---------------------------|---------------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. |
| DV/S 310 | A71-31000 |
| DV/S 355 + DV/S 400 | A71-35500 |
| DV/S 450 + DVW/S 500 | A71-45000 |
| DVW/S 560 + DVW/S 630 | A71-56000 |

FS - Flachdachsocket

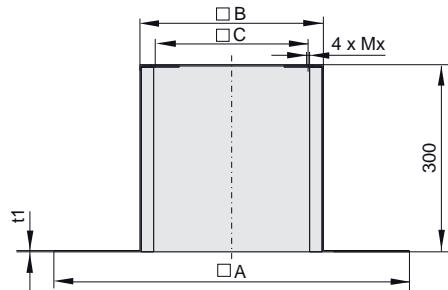
Zur Montage auf Flachdächern aus korrosionsbeständigem Aluminium, mit einer 20mm starken, abriebfesten Isolierung. Befestigungsmaterial im Lieferumfang enthalten. FS ist auch als Schrägdachsocket (SDS) mit bis zu 45° Neigung auf Anfrage erhältlich.



FS - Flat Roof Socket

For installation on flat roofs, made of corrosion-resistant aluminium, abrasion-resistant insulation with 20 mm gauge. Assembly material included in the scope of delivery. FS also available on request as base for sloping roof (SDS) with an inclination up to 45°.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | FS | A | B | C | Mx | t1 |
|---------------------------|---------------------|------|-----|-----|-----|----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | |
| DV/S 310 | A80-31000 | 657 | 395 | 330 | M6 | 2 |
| DV/S 355 | A80-35500 | 817 | 555 | 450 | M10 | 2 |
| DV/S 400 | A80-35500 | 817 | 555 | 450 | M10 | 2 |
| DV/S 450 | A80-45000 | 877 | 625 | 535 | M10 | 2 |
| DVW/S 500 | A80-45000 | 877 | 625 | 535 | M10 | 2 |
| DVW/S 560 | A80-56000 | 1200 | 895 | 750 | M10 | 2 |
| DVW/S 630 | A80-56000 | 1200 | 895 | 750 | M10 | 2 |
| DVW/S 710 | A80-71000 | 1300 | 985 | 840 | M10 | 2 |

SD - Sockelschalldämpfer

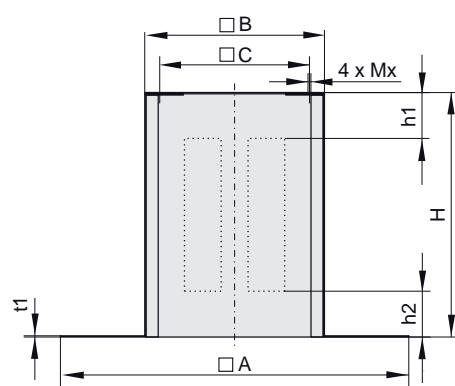
Sockelschalldämpfer für eine saugseitige Geräuschaufnahme. Gehäuse aus korrosionsbeständigem Aluminium, mit einer 20mm starken, abriebfesten Isolierung. Schalldämmkulissen aus nicht brennbarem Baustoff. Durchschnittlicher Dämpfungswert von 8dB bei 250Hz. Befestigungsmaterial im Lieferumfang enthalten. SD ist auch als Schrägschallabsorber für schräge Dächer (SSD) mit bis zu 45° Neigung auf Anfrage.



SD - Socket Sound Attenuator

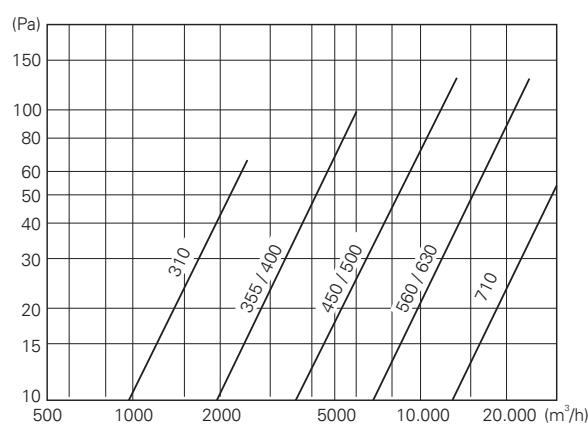
Socket sound attenuator for suction side acoustic insulation. Housing made of corrosion-resistant aluminium and abrasion-resistant 20 mm gauge insulation. Insulation baffles made of non-flammable material. Average attenuation value of 8dB at 250Hz. Fixing material included in the scope of delivery. SD also available on request as pitched sound absorber for sloping roof (SSD) with an inclination up to 45°.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | SD | | A | B | C | H | Mx | t1 | h1 | h2 |
|---------------------------|--------------------|--|------|-----|-----|------|-----|----|-----|-----|
| | Art.-Nr./ Art.-No. | | | | | | | | | |
| DV/S 310 | A40-31021 | | 710 | 395 | 330 | 700 | M6 | 2 | 180 | 150 |
| DV/S 355 | A40-35521 | | 874 | 555 | 450 | 900 | M10 | 2 | 250 | 200 |
| DV/S 400 | A40-35521 | | 874 | 555 | 450 | 900 | M10 | 2 | 250 | 200 |
| DV/S 450 | A40-45018 | | 900 | 625 | 535 | 900 | M10 | 2 | 270 | 250 |
| DVW/S 500 | A40-45018 | | 900 | 625 | 535 | 900 | M10 | 2 | 270 | 250 |
| DVW/S 560 | A40-56018 | | 1200 | 895 | 750 | 1070 | M10 | 2 | 320 | 320 |
| DVW/S 630 | A40-56018 | | 1200 | 895 | 750 | 1070 | M10 | 2 | 320 | 320 |
| DVW/S 710 | A40-71018 | | 1300 | 985 | 840 | 1160 | M10 | 2 | 320 | 360 |

Druckverluste
für Sockelschalldämpfer (SD)



Pressure losses for
socket sound absorber (SD)

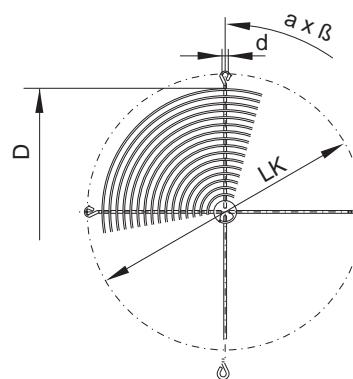
| Ventilatortyp Fan Type | Baugröße Size | Dämpfungswerte [dB] / Attenuation Value [dB] | | | | | | | | mittleres Dämpfungsmaß Average Attenuation Value |
|---------------------------|------------------|--|-----------|-----------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| | | 125 Hz | 250 Hz | 500 Hz | 1 kHz | 2 kHz | 4 kHz | 8 kHz | | |
| DV/S 310 | 310 | 5 | 8 | 12 | 19 | 23 | 21 | 15 | | 16 dB(A) |
| DV/S 355 | 355 | 5 | 8 | 12 | 19 | 21 | 21 | 15 | | 16 dB(A) |
| DV/S 400 | 400 | 5 | 8 | 12 | 19 | 21 | 21 | 15 | | 16 dB(A) |
| DV/S 450 | 450 | 5 | 8 | 13 | 20 | 22 | 21 | 15 | | 17 dB(A) |
| DVW/S 500 | 500 | 5 | 8 | 13 | 20 | 22 | 21 | 15 | | 17 dB(A) |
| DVW/S 560 | 560 | 5 | 7 | 12 | 18 | 21 | 20 | 14 | | 15 dB(A) |
| DVW/S 630 | 630 | 5 | 7 | 12 | 18 | 21 | 20 | 14 | | 15 dB(A) |
| DVW/S 710 | 710 | 5 | 7 | 11 | 18 | 20 | 19 | 13 | | 16 dB(A) |

BG - Berührschutzgitter

Berührschutzgitter zur saugseitigen Abdeckung aus Stahl. Standardmäßig in Schwarz beschichtet.



Maße / Dimensions: [mm]



BG - Protection Guard

Protection guard for the suction side steel cover.
Black coated by default.

| Ventilatortyp Fan Type | BG | D | Ø LK | d | a × B |
|---------------------------|---------------------|-----|------|------|----------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | |
| DV/S 310 | P25-25020 | 230 | 286 | 7 | 3 x 120° |
| DV/S 355 | P21-40002 | 412 | 438 | 8,5 | 3 x 120° |
| DV/S 400 | P21-40002 | 412 | 438 | 8,5 | 3 x 120° |
| DV/S 450 | P21-40002 | 412 | 438 | 8,5 | 3 x 120° |
| DVW/S 500 | P21-40002 | 412 | 438 | 8,5 | 3 x 120° |
| DVW/S 560 | P21-56003 | 570 | 605 | 11,5 | 8 x 45° |
| DVW/S 630 | P21-56003 | 570 | 605 | 11,5 | 8 x 45° |
| DVW/S 710 | P21-63003 | 630 | 674 | 11,5 | 8 x 45° |

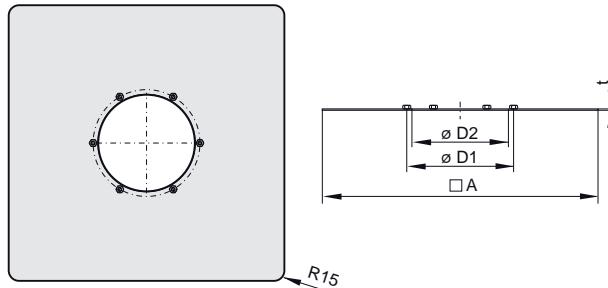
AP - Adapterplatte

Adapterplatte aus verzinktem Stahlblech mit angebrachten Setzmuttern zur Montage von saugseitigem Zubehör. Nur in Verbindung mit Sockelschalldämpfern (SD) geeignet.


AP - Adapter Plate

Adapter plate made of galvanised steel sheet and attached rivet nut for the assembly of suction side accessories. Only suitable together with Socket Sound Attenuator (SD).

Maße / Dimensions: [mm]



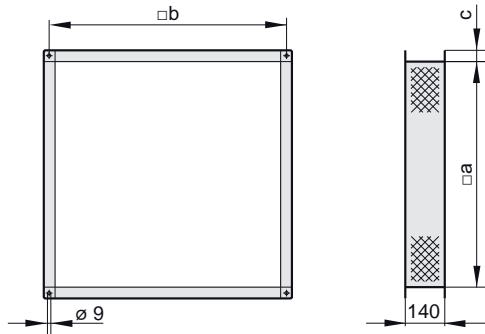
| Ventilatortyp Fan Type | AP | A | D1 | D2 | M | t |
|---------------------------|---------------------|------|-----|-----|--------|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | |
| DV/S 310 | A40-31030 | 710 | 285 | 258 | 6 x M6 | 1,5 |
| DV/S 355 | A40-35530 | 874 | 438 | 404 | 6 x M8 | 1,5 |
| DV/S 400 | A40-35530 | 874 | 438 | 404 | 6 x M8 | 1,5 |
| DV/S 450 | A40-45030 | 900 | 438 | 404 | 6 x M8 | 1,5 |
| DVW/S 500 | A40-45030 | 900 | 438 | 404 | 6 x M8 | 1,5 |
| DVW/S 560 | A40-56030 | 1200 | 605 | 571 | 8 x M8 | 1,5 |
| DVW/S 630 | A40-56030 | 1200 | 605 | 571 | 8 x M8 | 1,5 |
| DVW/S 710 | A40-71030 | 1300 | 674 | 636 | 8 x M8 | 1,5 |

ELS - Elastischer Stutzen

Stutzen mit Rahmen aus verzinktem Stahlblech.
Elastisches Mittelteil aus PVC-Gewebetuch,
temperaturbeständig bis +70°C.



Maße / Dimensions: [mm]



ELS - Flexible Connection

Flexible connection made of galvanised steel sheet. Elastic central section made of PVC-fabric, heat resistant up to +70°C.

| Ventilatortyp Fan Type | ELS | a | b | c |
|---------------------------|---------------------|-----|-----|----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | |
| UNO 50-315 | I30-50081 | 409 | 433 | 20 |
| UNO 50-355 | I30-50081 | 409 | 433 | 20 |
| UNO 67-400 | I30-67081 | 579 | 603 | 20 |
| UNO 67-450 | I30-67081 | 579 | 603 | 20 |
| UNO 80-500 | I30-80080 | 659 | 697 | 30 |
| UNO 80-560 | I30-80080 | 659 | 697 | 30 |
| UNO 102-630 | I30-10080 | 879 | 917 | 30 |
| UNO 102-710 | I30-10080 | 879 | 917 | 30 |

GR - Grundrahmen

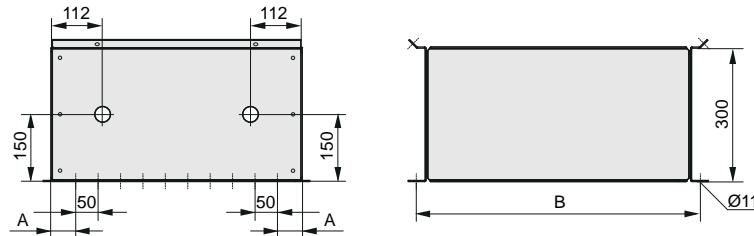
Aus verzinktem Stahlblech gefertigt, für die Innen- und Außenaufstellung geeignet. Durch beidseitig angebrachte Öffnungen kann der Kondensatablauf geführt und angeschlossen werden.



GR - Base Frame

Made of galvanized sheet steel and suitable for indoor and outdoor installation. Through double-sided openings the condensation drain can be conducted and connected.

Maße / Dimensions: [mm]



Ventilatortyp Fan Type

GR

Art.-Nr. / Art.-No.

A

B

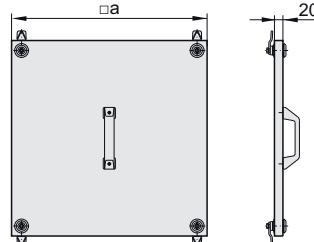
| Ventilatortyp Fan Type | GR | A | B |
|---------------------------|---------------------|----|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| UNO 50-315 | GRU500-3500N | 52 | 464 |
| UNO 50-355 | GRU500-3500N | 52 | 464 |
| UNO 67-400 | GRU670-3670N | 62 | 634 |
| UNO 67-450 | GRU670-3670N | 62 | 634 |
| UNO 80-500 | GRU800-3800N | 52 | 764 |
| UNO 80-560 | GRU800-3800N | 52 | 764 |
| UNO 102-630 | GRU102-3102N | 62 | 984 |
| UNO 102-710 | GRU102-3102N | 62 | 984 |

BT - Bedientür

Servicetüre für einen einfachen und ungehinderten Zugang zum Motorlaufrad. Doppelbartschlüssel inklusive.



Maße / Dimensions: [mm]


BT - Service Door

Service door for easy and free access to the motor impeller. Double bit keys inclusive.

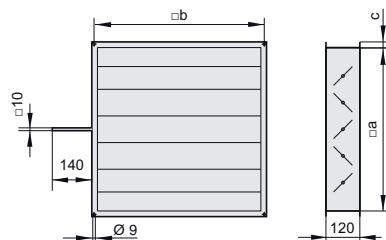
| Ventilatortyp Fan Type | BT | a |
|---------------------------|---------------------|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | |
| UNO 50-315 | TÜR501-0501V | 450 |
| UNO 50-355 | TÜR501-0501V | 450 |
| UNO 67-400 | TÜR671-0671V | 620 |
| UNO 67-450 | TÜR671-0671V | 620 |
| UNO 80-500 | TÜR800-0800V | 720 |
| UNO 80-560 | TÜR800-0800V | 720 |
| UNO 102-630 | TÜR100-1020V | 940 |
| UNO 102-710 | TÜR100-1020V | 940 |

JKL - Jalousieklappe

Zur Montage an Unoboxen. Gehäuse aus verzinktem Stahlblech, Lamellen aus Aluminium. Außenliegender Stellhebel für Stellmechanismus der Lamellen.



Maße / Dimensions: [mm]


JKL - Air Damper

For attachment at Unoboxes. Housing made of galvanised steel sheet, aluminium blades. External levers for setting the blades.

| Ventilatortyp Fan Type | JKL | a | b | c |
|---------------------------|---------------------|-----|-----|----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | |
| UNO 50-315 | JKL501-0001N | 409 | 433 | 20 |
| UNO 50-355 | JKL501-0001N | 409 | 433 | 20 |
| UNO 67-400 | JKL671-0003N | 579 | 603 | 20 |
| UNO 67-450 | JKL671-0003N | 579 | 603 | 20 |
| UNO 80-500 | JKL800-0001N | 659 | 697 | 30 |
| UNO 80-560 | JKL800-0001N | 659 | 697 | 30 |
| UNO 102-630 | JKL100-0001N | 879 | 917 | 30 |
| UNO 102-710 | JKL100-0001N | 879 | 917 | 30 |

SMB - Stellmotor für Jalousieklappe

Passend für alle Jalousiekappen der Unobox. Einfache Direktmontage auf der Klappenachse mit Universalklemmblock sowie Sicherung gegen Verdrehen mit Verdrehsicherung.

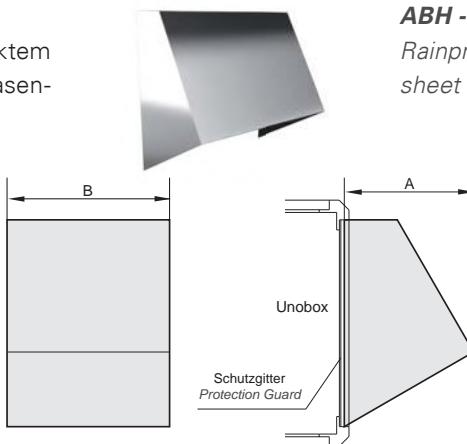

SMB - Servomotor for Air Damper

Suitable for all air dampers of Unobox ME. Simple direct mounting onto the damper spindle with universal terminal block as well as securing against rotation with enclosed anti-rotation device.

| Typ Type | SMB 1 | Elektr. Anschluss Electr. Connection | Drehmoment Torque | Kabelanschluss Connection | Drehwinkel / Laufzeit Rotation angle / Runtime | Schutzart Class of Insulation |
|--------------|---------------------|---|----------------------|---|---|----------------------------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | |
| SMB 1 | SMB230-0402N | 230V / 50Hz | 5 Nm | Kabellänge 1m Cable lenght 1m (3 x 0,75 mm ²) | max. 95° / 150s | IP54 |

ABH - Ausblashaube

Regensichere Ausblashaube aus verzinktem Stahlblech, für den Einsatz bei frei ausblasendem Gerät.



ABH - Outlet Cover

Rainproof outlet cover made of galvanised sheet steel, for the use in free outlet units.

| Ventilatortyp Fan Type | ABH | A | B |
|---------------------------|---------------------|-----|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| UNO 50-315 | HAB501-0001N | 300 | 450 |
| UNO 50-355 | HAB501-0001N | 300 | 450 |
| UNO 67-400 | HAB671-0001N | 380 | 620 |
| UNO 67-450 | HAB671-0001N | 380 | 620 |
| UNO 80-500 | HAB800-0001N | 430 | 720 |
| UNO 80-560 | HAB800-0001N | 430 | 720 |
| UNO 102-630 | HAB100-0001N | 520 | 940 |
| UNO 102-710 | HAB100-0001N | 520 | 940 |

WSD - Wetterschutzdach

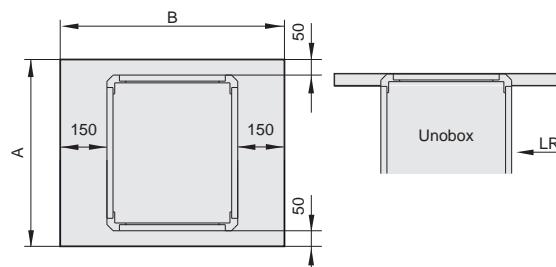
Notwendiger Schutz bei Außenaufstellung aus korrosionsbeständigem Aluminium.



WSD - Weather Protection Roof

Necessary protection for outdoor installation made of corrosion-resistant aluminium.

Maße / Dimensions: [mm]



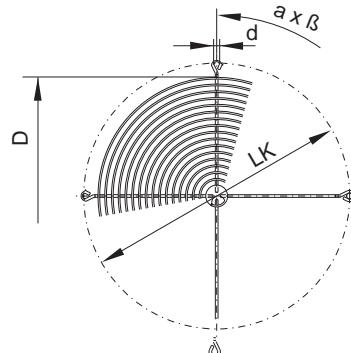
| Ventilatortyp Fan Type | WSD | A | B |
|---------------------------|---------------------|------|------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| UNO 50-315 | F09-35553 | 600 | 800 |
| UNO 50-355 | F09-35553 | 600 | 800 |
| UNO 67-400 | F09-40053 | 770 | 970 |
| UNO 67-450 | F09-40053 | 770 | 970 |
| UNO 80-500 | F09-56053 | 900 | 1100 |
| UNO 80-560 | F09-56053 | 900 | 1100 |
| UNO 102-630 | F09-71053 | 1120 | 1320 |
| UNO 102-710 | F09-71053 | 1120 | 1320 |

BG - Berührschutzgitter

Berührschutzgitter zur saugseitigen Abdeckung aus Stahl.



Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | BG | D | Ø LK | d | a x β |
|---------------------------|---------------------|-----|------|------|----------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | |
| UNO 50-315 | P25-25020 | 230 | 286 | 7 | 3 x 120° |
| UNO 50-355 | P25-28022 | 270 | 320 | 9 | 3 x 120° |
| UNO 67-400 | P25-35522 | 350 | 395 | 9 | 4 x 90° |
| UNO 67-450 | P25-35522 | 350 | 395 | 9 | 4 x 90° |
| UNO 80-500 | P21-40001 | 390 | 438 | 9 | 4 x 90° |
| UNO 80-560 | P21-40001 | 390 | 438 | 9 | 4 x 90° |
| UNO 102-630 | P21-63003 | 630 | 674 | 11,5 | 8 x 45° |
| UNO 102-710 | P21-63003 | 630 | 674 | 11,5 | 8 x 45° |

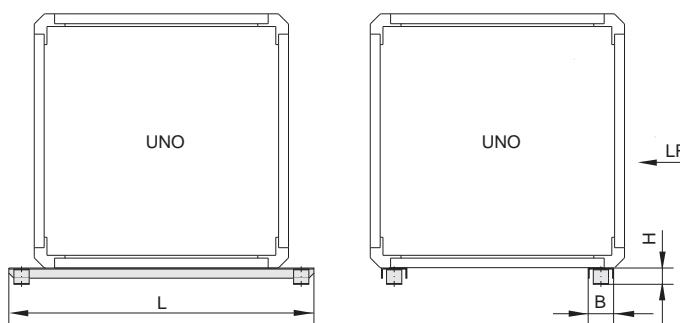
FUS - Fußschiene

Montageschiene inklusive Gummischwingschwingungsdämpfer für eine schnelle und einfache Aufstellung. Ein Liefersatz umfasst 2 Stück.


FUS - Base Track

Assembly track for quick and easy installation.
The delivery set contains 2 pieces.

Maße / Dimensions: [mm]



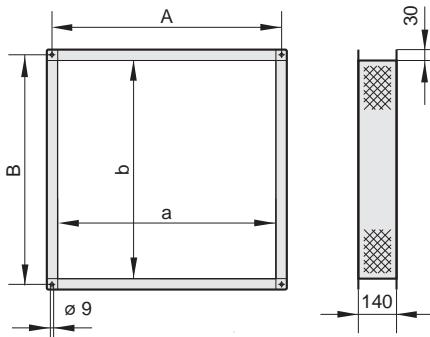
| Ventilatortyp Fan Type | FUS | L | B | H |
|---------------------------|---------------------|------|----|------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | |
| UNO 50-315 | I41-50050 | 600 | 50 | 32 |
| UNO 50-355 | I41-50050 | 600 | 50 | 32 |
| UNO 67-400 | I41-67050 | 770 | 50 | 32 |
| UNO 67-450 | I41-67050 | 770 | 50 | 32 |
| UNO 80-500 | I41-80050 | 900 | 60 | 52,5 |
| UNO 80-560 | I41-80050 | 900 | 60 | 52,5 |
| UNO 102-630 | I41-10050 | 1120 | 60 | 52,5 |
| UNO 102-710 | I41-10050 | 1120 | 60 | 52,5 |

ELS - Elastischer Stutzen

Stutzen mit Rahmen aus verzinktem Stahlblech. Elastisches Mittelteil aus PU beschichteten Glasfasergewebetuch, temperaturbeständig bis +180°C.



Maße / Dimensions: [mm]



ELS - Flexible Connection

Connection with frame made of galvanized sheet steel. Flexible middle section made of PU coated fibre glass cloth with a temperature range up to +180°C.

| Ventilatortyp Fan Type | Montageseite Installation | ELS | a | b | A | B |
|---------------------------|------------------------------|---------------------|-----|-----|-----|-----|
| | | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | |
| UNO ME 50-355 | Druckseite / Pressure Side | ELS500-0004T | 360 | 180 | 398 | 218 |
| UNO ME 50-355 | Saugseite / Suction Side | ELS500-0005T | 350 | 350 | 388 | 388 |
| UNO ME 67-400 + 450 | Druckseite / Pressure Side | ELS670-0004T | 530 | 220 | 568 | 258 |
| UNO ME 67-400 + 450 | Saugseite / Suction Side | ELS670-0005T | 450 | 450 | 488 | 488 |
| UNO ME 80-500 + 560 | Druckseite / Pressure Side | ELS800-0004T | 660 | 300 | 698 | 338 |
| UNO ME 80-500 + 560 | Saugseite / Suction Side | ELS800-0005T | 580 | 580 | 618 | 618 |
| UNO ME 80-630 | Druckseite / Pressure Side | ELS800-0004T | 660 | 300 | 698 | 338 |
| UNO ME 80-630 | Saugseite / Suction Side | ELS800-0005T | 580 | 580 | 618 | 618 |

GR - Grundrahmen

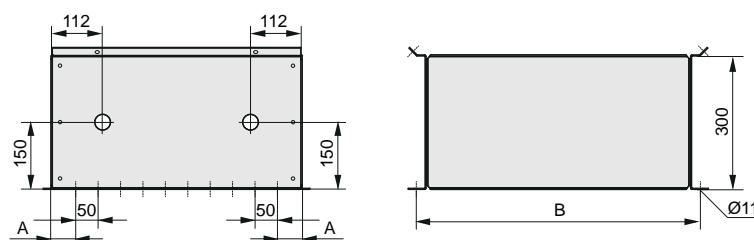
Aus verzinktem Stahlblech gefertigt, für die Innen- und Außenauflistung geeignet. Durch beidseitig angebrachte Öffnungen kann der Kondensatablauf geführt und angeschlossen werden.



GR - Base Frame

Made of galvanized sheet steel and suitable for indoor and outdoor installation. Through double-sided openings the condensation drain can be conducted and connected.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | GR | A | B |
|---------------------------|---------------------|----|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| UNO ME 50-355 | GRU500-3540N | 72 | 464 |
| UNO ME 67-400 | GRU670-3600N | 52 | 634 |
| UNO ME 67-450 | GRU670-3600N | 52 | 634 |
| UNO ME 80-500 | GRU800-3740N | 72 | 764 |
| UNO ME 80-560 | GRU800-3740N | 72 | 764 |
| UNO ME 80-630 | GRU800-3740N | 72 | 764 |

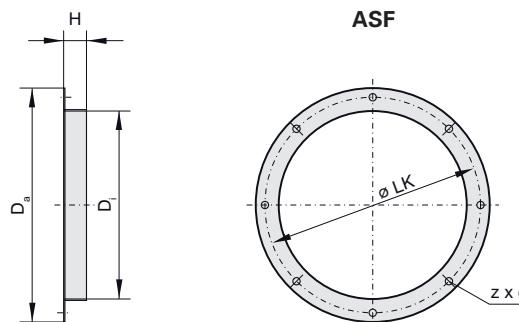
ASF - Ansaugflansch

Hergestellt aus verzinktem Stahlblech, für Temperaturen bis +120 °C.


ASF - Inlet Flange

Made of galvanized sheet steel, for temperatures up to +120 °C.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | ASF | Da | Ø LK | Di | Flanschlänge Flange Length | z x d |
|---------------------------|-----------|-----|------|-----|-------------------------------|---------|
| | | | | | H | |
| UNO ME 50-355 | I10-35502 | 421 | 395 | 361 | 30 | 4 x Ø9 |
| UNO ME 67-400 | I10-45000 | 514 | 490 | 453 | 25 | 8 x Ø12 |
| UNO ME 67-450 | I10-45000 | 514 | 490 | 453 | 25 | 8 x Ø12 |
| UNO ME 80-500 | I10-56000 | 639 | 605 | 569 | 30 | 8 x Ø9 |
| UNO ME 80-560 | I10-56000 | 639 | 605 | 569 | 30 | 8 x Ø9 |
| UNO ME 80-630 | I10-56000 | 639 | 605 | 569 | 30 | 8 x Ø9 |

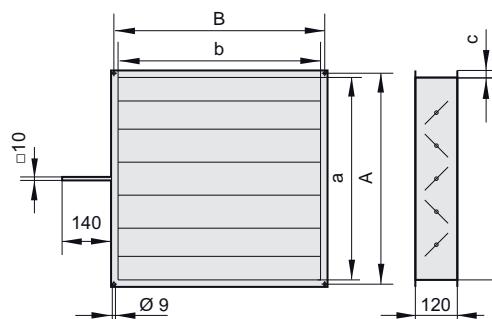
JKL - Jalousieklappe

Zur Montage an Unoboxen-ME. Gehäuse aus verzinktem Stahlblech, Lamellen aus Aluminium. Außenliegender Stellhebel für Stellmechanismus der Lamellen.


JKL - Air Damper

For mounting on Unoboxes ME. Housing made of galvanised steel sheet, aluminium blades. External levers for setting the blades.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilator Typ Fan Type | JKL | a | b | A | B | c |
|----------------------------|--------------|-----|-----|-----|---------------------|----|
| | | | | | Art.-Nr. / Art.-No. | |
| UNO ME 50-355 | JKL500-0004N | 359 | 180 | 397 | 218 | 30 |
| UNO ME 67-400 | JKL670-0004N | 529 | 220 | 567 | 258 | 30 |
| UNO ME 67-450 | JKL670-0004N | 529 | 220 | 567 | 258 | 30 |
| UNO ME 80-500 | JKL800-0004N | 659 | 300 | 697 | 338 | 30 |
| UNO ME 80-560 | JKL800-0004N | 659 | 300 | 697 | 338 | 30 |
| UNO ME 80-630 | JKL800-0004N | 659 | 300 | 697 | 338 | 30 |

SMB - Stellmotor für Jalousieklappe

Klappenstellmotoren werden zum Öffnen und Schließen der Jalousiekappen verwendet. Ein-fache Direktmontage auf der Klappenachse mit Universalklemmblock sowie Sicherung gegen verdrehen mit beigegepackter Verdrehungssicherung. Handverstellung mit selbstrückstellender Druck-taste möglich. Hohe Funktionssicherheit da der Antrieb überlastsicher ist. Es werden keine End-schalter benötigt, automatisches Stehenbleiben am Anschlag. Der Drehsinn ist durch einen Schalter manuell verstellbar. Passend für alle Jalousiekappen der EC-Unobox-ME.


SMB - Servomotor for Air Damper

Damper servomotor were used for opening and closing of the multi-leaf damper. Simple direct mounting onto the damper spindle with universal terminal block as well as securing against rotation with enclosed anti-rotation device. Manual adjustment with self-reset push button possible. High functional safety as the drive is overload proof. No need for limit switch, automatic stay at the stop. The direction of rotation is manually adjustable by a switch. Suitable for all air dampers of EC Unobox ME.

| Typ Type | SMB 1 | Elektr. Anschluss Electr. Connection | Drehmoment Torque | Kabelanschluss Connection | Drehwinkel / Laufzeit Rotation angle / Runtime | Schutzart Class of Insulation |
|--------------|---------------------|---|----------------------|---|---|----------------------------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | |
| SMB 1 | SMB230-0402N | 230V / 50Hz | 5 Nm | Kabellänge 1m Cable lenght 1m (3 x 0,75 mm ²) | max. 95° / 150s | IP54 |

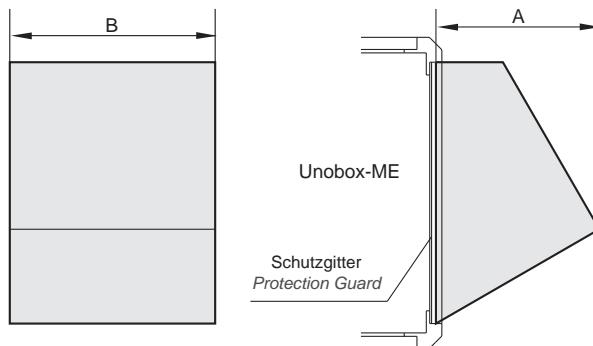
ABH - Ausblashaube

Regensichere Ausblashaube aus verzinktem Stahlblech, für den Einsatz bei frei ausblasendem Gerät.


ABH - Outlet Cover

Rain safe outlet cover made of galvanized sheet steel, for installation in free-blowing unit.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | ABH | A | B |
|---------------------------|---------------------|-----|-----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| UNO ME 50-355 | HAB500-0002N | 300 | 240 |
| UNO ME 67-400 | HAB670-0002N | 380 | 280 |
| UNO ME 67-450 | HAB670-0002N | 380 | 280 |
| UNO ME 80-500 | HAB800-0002N | 430 | 360 |
| UNO ME 80-560 | HAB800-0002N | 430 | 360 |
| UNO ME 80-630 | HAB800-0002N | 430 | 360 |

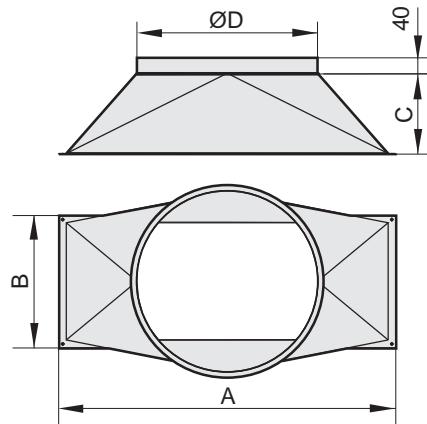
UGS - Übergangsstück

Ermöglicht den nahtlosen Übergang auf der Ausblasseite auf einen Normdurchmesser, bestehend aus verzinktem Stahlblech.


UGS - Adapter Piece

Allows seamless intersection on outlet side on a standard tube diameter, made of galvanized sheet steel.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | UGS | A | B | C | ØD | Bohrung / Hole (Stück / Pieces) |
|---------------------------|---------------------|-----|-----|-----|-----|------------------------------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | |
| UNO ME 50-355 | I21-05001 | 418 | 238 | 250 | 355 | 4 |
| UNO ME 67-400 | I21-06701 | 588 | 278 | 280 | 450 | 6 |
| UNO ME 67-450 | I21-06701 | 588 | 278 | 280 | 450 | 6 |
| UNO ME 80-500 | I21-08001 | 718 | 358 | 320 | 560 | 6 |
| UNO ME 80-560 | I21-08001 | 718 | 358 | 320 | 560 | 6 |
| UNO ME 80-630 | I21-08001 | 718 | 358 | 320 | 560 | 6 |

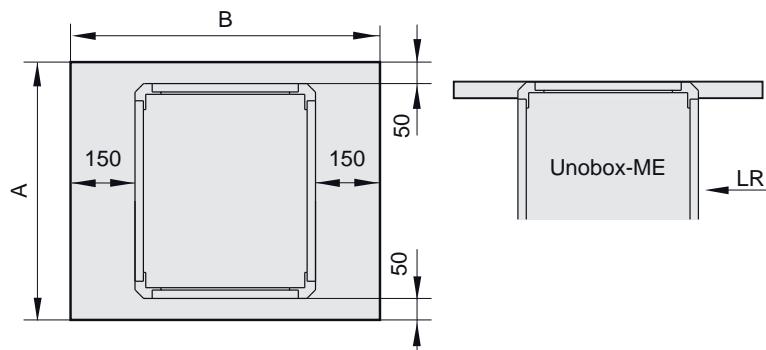
WSD - Wetterschutzdach

Zusätzlicher Schutz bei Außenaufstellung. Material aus korrosionsbeständigem Aluminium. Nur bei Ausblas seitlich einsetzbar.


WSD - Weather Protection Roof

Additional protection when installed outside. Material made of corrosion-resistant aluminium. Only suitable for lateral outlet.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | WSD | A | B |
|---------------------------|---------------------|-----|------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| UNO ME 50-355 | F09-35552 | 600 | 720 |
| UNO ME 67-400 | F09-40052 | 770 | 800 |
| UNO ME 67-450 | F09-40052 | 770 | 800 |
| UNO ME 80-500 | F09-56052 | 900 | 1040 |
| UNO ME 80-560 | F09-56052 | 900 | 1040 |
| UNO ME 80-630 | F09-56052 | 900 | 1040 |

FUS - Fußschiene

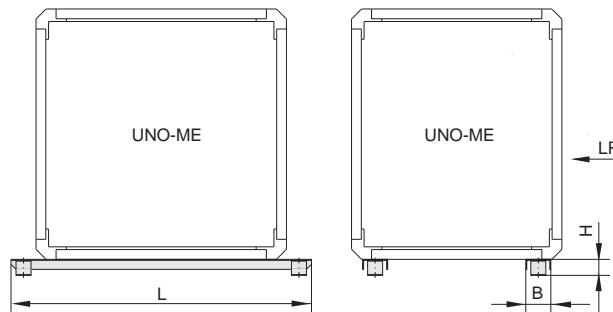
Montageschiene für schnelle und einfache Aufstellung. Ein Liefersatz umfasst 2 Stück.



FUS - Mounting track

For quick and easy assembly. One delivery set contains two pieces.

Maße / Dimensions: [mm]



| Ventilatortyp Fan Type | FUS | L | B | H |
|---------------------------|---------------------|-----|----|------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | |
| UNO ME 50-355 | I41-50050 | 600 | 50 | 32 |
| UNO ME 67-400 | I41-67050 | 770 | 50 | 32 |
| UNO ME 67-450 | I41-67050 | 770 | 50 | 32 |
| UNO ME 80-500 | I41-80050 | 900 | 60 | 52,5 |
| UNO ME 80-560 | I41-80050 | 900 | 60 | 52,5 |
| UNO ME 80-630 | I41-80050 | 900 | 60 | 52,5 |

DS - Dämmstutzen

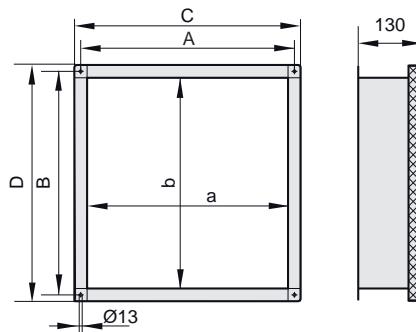
Stutzen aus verzinktem Stahlblech zur leichten Reinigung. Mechanische Entkopplung durch EPDM-Moosgummiprofil.



DS - Insulating Connection

Insulating connection made of galvanized sheet steel for easy cleaning. Mechanical isolation through EPDM - foamed rubber

Maße / Dimensions: [mm]



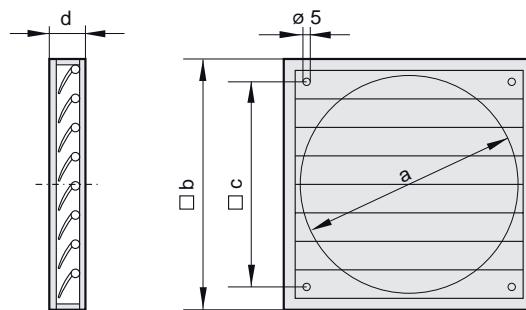
| Ventilatortyp Fan Type | Montageseite Installation | DS | a | b | A | B | C | D |
|---------------------------|------------------------------|---------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | | | |
| UNO ME 50-355 | Druckseite / Pressure Side | ELS500-0002D | 360 | 180 | 390 | 210 | 420 | 240 |
| UNO ME 50-355 | Saugseite / Suction Side | ELS500-0003D | 350 | 350 | 380 | 380 | 410 | 410 |
| UNO ME 67-400 | Druckseite / Pressure Side | ELS670-0004D | 530 | 220 | 560 | 250 | 590 | 280 |
| UNO ME 67-400 | Saugseite / Suction Side | ELS355-0450D | 450 | 450 | 480 | 480 | 510 | 510 |
| UNO ME 67-450 | Druckseite / Pressure Side | ELS670-0004D | 530 | 220 | 560 | 250 | 590 | 280 |
| UNO ME 67-450 | Saugseite / Suction Side | ELS355-0450D | 450 | 450 | 480 | 480 | 510 | 510 |
| UNO ME 80-500 | Druckseite / Pressure Side | ELS800-0004D | 660 | 300 | 690 | 330 | 720 | 360 |
| UNO ME 80-500 | Saugseite / Suction Side | ELS07Q-1001H | 580 | 580 | 610 | 610 | 640 | 640 |
| UNO ME 80-560 | Druckseite / Pressure Side | ELS800-0004D | 660 | 300 | 690 | 330 | 720 | 360 |
| UNO ME 80-560 | Saugseite / Suction Side | ELS07Q-1001H | 580 | 580 | 610 | 610 | 640 | 640 |
| UNO ME 80-630 | Druckseite / Pressure Side | ELS800-0004D | 660 | 300 | 690 | 330 | 720 | 360 |
| UNO ME 80-630 | Saugseite / Suction Side | ELS07Q-1001H | 580 | 580 | 610 | 610 | 640 | 640 |

VK - Überdruckklappe

Selbsttätige, quadratische Überdruckklappe aus Kunststoff, für druckseitigen Wandeinbau.



Maße / Dimensions: [mm]


VK - Shutter

Automatic rectangular shutter made of plastic for wall installation at pressure side.

| Ventilatortyp Fan Type | VK | \varnothing a | b | c | d |
|---------------------------|---------------------|-----------------|------|-----|----|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | | |
| GQ 200 | V00-20000 | 210 | 244 | 182 | 22 |
| GQ 250 | V00-25000 | 260 | 294 | 232 | 26 |
| GQ 300 | V00-30000 | 310 | 347 | 276 | 26 |
| GQ 350 | V00-35000 | 360 | 397 | 310 | 26 |
| GQ 400 | V00-40000 | 420 | 459 | 364 | 26 |
| GQ 450 | V00-45000 | 460 | 501 | 395 | 26 |
| GQ 500 | V00-50000 | 510 | 549 | 445 | 31 |
| GQ 560 | V00-56000 | - | 605 | 522 | 28 |
| GQ 630 | V00-63000 | - | 696 | 626 | 31 |
| GQ 710 | V00-71000 | - | 760 | 692 | 40 |
| GQ 800 | V00-80000 | - | 840 | 772 | 40 |
| GQ 1000 | V00-10001 | - | 1040 | 972 | 40 |

Zubehör für Sollwertvorgaben:

POT 1 - Potentiometer im Gehäuse

Potentiometer 10 kOhm im Gehäuse montiert, mit Schalter. Skalierung 0 - 100%, zur stufenlosen manuellen Sollwertvorgabe des EC-Ventilators. Das Potentiometer ist für die Auf- und Unterputzmontage geeignet. Alle notwendigen Komponenten sind im Lieferumfang bereits enthalten.



Accessories for set point selection:

POT 1 - Potentiometer in the housing

Potentiometer 10 kOhm installed in the housing with switch. Scaling 0 - 100%, for a 100% variable manual set point selection of the EC fan. The Potentiometer is suitable for the on-wall and in-wall mounting. All necessary components are already included in the scope of delivery.

| Typ Type | POT 1 | Maße / Dimensions [mm] | Schutzart Class of Insulation |
|-------------|---------------------|--|--|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| POT 1 | H55-00049 | Aufputz / On-wall: 82 x 82 x 65 Unterputz / In-wall: 82 x 82 x 24 | Aufputz / On-wall: IP54 Unterputz / In-wall: IP44 |

POT 2 - Potentiometer im Gehäuse

Potentiometer 10 kOhm im Gehäuse montiert. Skalierung aufsteigend, zur stufenlosen manuellen Sollwertvorgabe. Wippschalter zum Schalten der Freigabe des EC-Ventilators, sowie grüne und rote LED zur optionalen Statusanzeige (Betrieb / Störung).



POT 2 - Potentiometer in the housing

Potentiometer 10 kOhm installed in the housing, scaling ascending, for a 100 % variable manual set point selection. Rocker switch for the release of the EC fan, as well as green and red LED for the optionally available status display (Operation / Error).

| Typ Type | POT 2 | Maße / Dimensions [mm] | Schutzart Class of Insulation |
|-------------|---------------------|---------------------------|----------------------------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| POT 2 (AP) | H55-00055 | 79 x 81 x 26 | IP30 |
| POT 2 (UP) | H55-00067 | ca. 80 x 80 | IP20 |

UP = Unterputzversion / in-wall version

POT 3 - 3-Stufen-Potentiometer im Gehäuse

Die 10V-Ausgangsspannung wird über 3 Schaltstufen umgesetzt. Über interne Potentiometer können bei den Stufen 1 und 2 die gewünschten Spannungsvorgaben angepasst werden. Die Stufe 3 gibt die maximale Ausgangsspannung von 10V an den EC-Ventilator weiter. Die Ein/Aus-Funktion wird über eine 0-Stellung realisiert. Das 3-Stufen-Potentiometer ist für die Auf- und Unterputzmontage geeignet. Alle notwendigen Komponenten sind im Lieferumfang bereits enthalten.



POT 3 - 3-Stage-Potentiometer in the housing

The 10V-Output voltage is implemented through 3 switching steps. By an internal potentiometer the desired tension value can be adapted at stage 1 and 2. Stage 3 gives the maximum output voltage of 10V to the EC fan. The On/Off function is realized via 0-position. The 3-Stage Potentiometer is suitable for the on-wall and in-wall mounting. All necessary components are already included in the scope of delivery.

| Typ Type | POT 3 | Maße / Dimensions [mm] | Schutzart Class of Insulation |
|-------------|---------------------|--|--|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| POT 3 | H55-00068 | Aufputz / On-wall: 82 x 82 x 65 Unterputz / In-wall: 82 x 82 x 24 | Aufputz / On-wall: IP54 Unterputz / In-wall: IP44 |

RTR - Raumtemperaturregler

Elektronischer Raumtemperaturregler zum Regeln von Temperaturen von 0-30°C verwendbar in trockenen Räumen zum Heizen / Kühlen über 0-10V Ausgänge. Optional kann am RTR 1 als Zubehör ein Kanaltemperaturfühler (KTF Pt1000) zur Temperaturmessung im Lüftungskanal eingesetzt werden. Spannungsversorgung durch den 24V Spannungsausgang vom Ventilator.


RTR - Indoor Temperature Control

Electronic indoor temperature control system for the control of temperatures between 0-30°C, applicable in dry rooms for heating and cooling via 0-10V outputs. Optionally available accessory is a duct temperature sensor (KTF Pt1000) which can be installed for temperature measurement in the ventilation duct. Voltage supply by a 24V voltage output of the fan.

| Typ Type | RTR | Beschreibung Description | Schutzart Class of Insulation |
|-------------------|---------------------|---|----------------------------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| RTR 1 | H55-00062 | 2 x LED (Heizen/Kühlen), verwendbar mit KTF Pt1000 2 x LED (heating / cooling), usable with KTF Pt1000 | IP30 |
| RTR 2 | H55-00061 | ohne LED, nicht verwendbar mit KTF Pt1000 without LED, not useable with KTF Pt1000 | IP30 |
| KTF Pt1000 | H55-00063 | inkl. Montageflansch, Hülsenlänge 200 mm, Kabellänge 1,5 m incl. mounting flange, tube length 200 mm, cable length 1,5 m | IP65 |

MTC - MultiControl Steuer- und Regelgerät

Der MTC-MultiControl ist ein Multifunktionsregler mit integrierter Anzeige und wurde speziell für die Verwendung mit EC-Ventilatoren entwickelt. Das Gehäuse besteht aus Kunststoff und ist einfach mittels zwei Schrauben am gewünschten Montageort anzubringen. Die integrierte Wochenzeitschaltuhr ist über einen Tag/Nacht-Sollwert regelbar und kann den Controller selbstständig ein- und ausschalten. Mit vordefinierten Programmen, wie zum Beispiel für Druck-, Volumenstrom-, Temperatur-, Feuchte- und Drehzahlregelungen ist der MultiControl vielseitig einsetzbar. Der MTC ist mit zwei Regelkreisen (zwei Ausgänge 0-10V) und einem Relaisausgang ausgestattet.


MTC - MultiControl Controller

The MTC-MultiControl is a Multifunction controller with integrated display and was especially developed for the use with EC-Fans. The housing is made of plastic and can be fixed at the desired installation location using two screws. The integrated week-time control is controllable via Day/Night Set point and can independently switch on/off the Controller. With predefined programs, like pressure-, volume flow-, temperature-, humidity- and speed control the MultiControl is versatile. The MTC is equipped with two control loop (two outputs 0-10V) and a Relays output.

| Typ Type | MTC | Beschreibung Description | Schutzart Class of Insulation |
|-------------|---------------------|--|----------------------------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| MTC | H55-00073 | Display mit Klartextanzeige, Wochenzeitprogramm, Modbus Slave Kommunikation, Alarmfunktion, Klappenantriebfunktion Display with plain text, Weekly time program, Modbus Slave Communication, Alarm function, Damper actuator function Maße / Dimensions: 80 x 80 x 33 mm | IP40 |

Zubehör für Istwertvorgaben:

PUA - Differenzdrucksensor mit beleuchtetem Display

Kalibrierfähiger Drucksensor der Schutzart IP65 mit umschaltbarem Druckmessbereich mit 0-10V Ausgang. Zur Messung von Über-, Unter- oder Differenzdrücken nicht aggressiver und nicht kondensierender Luft geeignet. Spannungsversorgung durch den 24V Spannungs- ausgang des EC-Ventilators. Incl. Anschluss- set (2m Anschluss schlauch, Druckmessnippel, Schrauben).



Accessories for actual value selection:

PUA - Differential Pressure Sensor with LCD Display

Calibrateable pressure sensor of protection class IP65 with reversible pressure measuring range and 0-10V outlet. Suitable for the measurement of excess pressure, vacuum or differential pressures of non-aggressive and non-condensing air. Voltage supply by a 24V voltage output of the EC fan. Including connection set (2m connection hose, tapered adapter for the pressure measurement, screws.)

| Typ Type | PUA | einstellbarer Druckbereich / Variable Pressure Range [Pa] |
|---------------|---------------------|---|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | |
| PUA 1 | H40-00050 | -50 bis / up to 50 ; -100 bis / up to 100 ; 0 bis / up to 50 ; 0 bis / up to 100 |
| PUA 10 | H40-00100 | 0 bis / up to 100 ; 0 bis / up to 300 ; 0 bis / up to 500 ; 0 bis / up to 1000 |
| PUA 50 | H40-00500 | 0 bis / up to 1000 ; 0 bis / up to 2000 ; 0 bis / up to 3000 ; 0 bis / up to 5000 |

TF 0-10V - Temperaturfühler

Kalibrierfähiger Temperaturfühler mit umschaltbaren Temperaturmessbereichen über 0-10V Ausgang. Einsetzbar zwischen -30°C+70°C. Optional kann als Zubehör ein Kanaltemperaturfühler (KTF Pt1000) zur Temperaturnessung im Lüftungskanal eingesetzt werden. Spannungsversorgung durch den 24V Spannungsausgang vom Ventilator.



TF 0-10V - Temperature Sensor

Calibrateable pressure sensor with reversible temperature measurement ranges by a 0-10V output. Applicable between -30°C and +70°C. Optional accessory is a duct temperature sensor (KTF Pt1000) which can be installed in the ventilation duct for temperature measurement. Voltage supply by a 24V voltage output of the fan.

| Typ Type | TF 0-10V | Beschreibung Description | Schutzart Class of Insulation |
|--------------------|---------------------|---|----------------------------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| TF 0-10V | H55-00064 | ohne Display / without Display | IP65 |
| TF 0-10V DB | H55-00065 | Beleuchtetes Display / lighted Display | IP65 |
| KTF Pt1000 | H55-00063 | inkl. Montageflansch, Hülsenlänge 200 mm, Kabellänge 1,5 m incl. mounting flange, tube length 200 mm, cable length 1,5 m | IP65 |

KLSS 0-10V - Kanalluftstromsensor

Luftstromsensor mit 0-10V Ausgang. Zur Messung von Luftgeschwindigkeiten von 0,1-30m/s einstellbar. Einsetzbar zwischen 0-70°C. Spannungsversorgung durch 1~230V.



KLSS 0-10V - Duct Air flow Sensor

Air flow sensor with 0-10V output. For measurement of air velocities of 0,1-30m/s is adjustable. Insertable between 0-70°C. Power supply by 1~230V.

| Typ Type | KLSS 0-10V | Beschreibung Description | Schutzart Class of Insulation |
|-------------------|---------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | |
| KLSS 0-10V | H55-00066 | - | IP65 |

Sonstiges Zubehör:
GS - Geräteausschalter

Geräteausschalter nach Gebrauchskategorie AC-23 (Schalten von Motoren oder anderen hochinduktiver Lasten) nach DIN VDE 0660 Teil 100. Für die Sicherheit und die elektrische Ausstattung von Maschinen gelten die Bestimmungen DIN VDE 0113 Teil 1 bzw. EN 60204 Teil 1. Schutzart IP55.


Other Accessories:
GS - On/Off Switch

On/Off Switch according to utilization category AC-23 (Switching of motors or other high inductive loads) according to DIN VDE 0660 Part 100. For the safety and electrical equipment of machines the regulations of DIN VDE 0113 Part 1 and EN 60204 Part 1, Type of protection IP55 are valid.

| Typ Type | GS | max. P [kW] | Hauptkontakte Main Contacts | Hilfskontakte Auxiliary Contacts |
|-------------|---------------------|----------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | | | |
| GS 1 | H80-00230 | 4 | 4S | 1S + 1Ö |
| GS 2 | H80-00031 | 7,5 | 3S | 3S + 1Ö |
| GS 5 | H80-00034 | 7,5 | 3S | 1S + 1Ö |

S = Schließerkontakt / Closing Contact

Ö = Öffnerkontakt / Opening contact

USB-RS485 Wandler

Schnittstellenwandler von USB auf RS485 zur Parametrierung mit EC-Param oder zur Kommunikation über Modbus RTU.


USB-RS485 Converter

Interface converter from USB to RS485 for parameterization with EC-Param or for communication via Modbus RTU.

| Typ Type | USB-RS485 | Beschreibung Description |
|------------------|---------------------|--|
| | Art.-Nr. / Art.-No. | |
| USB-RS485 | H55-00054 | Anschlusskabel bereits im Lieferumfang enthalten / Connection cable included |



Druckregelung

z.B. Öffentliche Gebäude (Hotel)

Anwendungsbeispiel:

Dachventilator - druckgeregelt

Beschreibung einer möglichen Anwendung:

Ein EC-Dachventilator soll bedarfsgesteuert betrieben werden. In einer Hotelanlage soll eine zentrale Badlüftung realisiert werden. Pro Bad öffnet über Präsenzmelder ein Tellerventil.

Funktionsbeschreibung:

Der Kanaldruck fällt mit öffnendem Tellerventil ab. Über die Kanaldruckmessung auf dem Dach am EC-Dachventilator erkennt die integrierte Regelung, dass das Istwertsignal zum Sollwertsignal abweicht und regelt somit die Ventilatordrehzahl gemäß Sollwertsignal stufenlos nach.

Erforderliche Komponenten der Beispielanwendung:

- Dachventilator (DV 400-G.4FF im Regelbetrieb)
- Sockelschalldämpfer (SD 400)
- Potentiometer (POT 2)

Vereinfachtes Prinzipschaltbild der Beispielanwendung:

Pressure Control

E.g. Public Buildings (Hotel)

Application example:

Roof Fan - pressure controlled

Description of a possible application:

An EC Roof fan shall be demand-driven. Central bathroom ventilation shall be realized in a hotel complex. Per bath a disc valve opens via presence sensor.

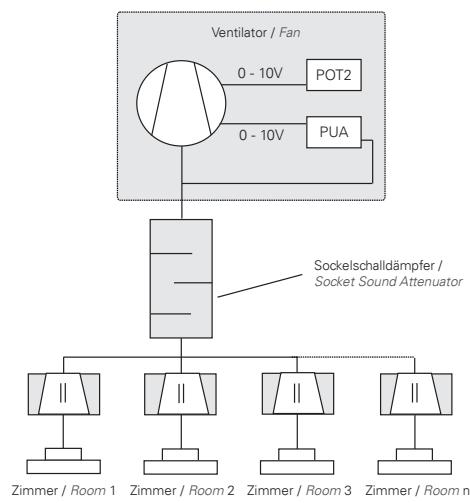
Function description:

The duct pressure drops out with operated disc valve. Through the EC roof fan duct pressure measurement on the roof the integrated control recognizes that the actual value signal differs from the set point signal and regulates thereby the fan speed continuously according to the set point signal.

Required components of the example application:

- Roof Fan (DV 400-G.4FF operation mode: closed-loop control)
- Socket Sound Attenuator (SD 400)
- Potentiometer (POT 2)

Simplified schematic diagram of the example application:





Temperaturregelung

z.B. Versorgungstechnik (Gewerbe)

Anwendungsbeispiel:

Kanalventilator - temperaturgeregt

Beschreibung einer möglichen Anwendung:

Ein EC-Kanalventilator soll temperaturgeregt betrieben werden. In einem Raum wo ein Kompressor installiert ist, soll die Raumtemperatur auf 30°C begrenzt werden. Damit soll eine lange Lebensdauer des Kompressors sichergestellt werden. Durch ein Erdrohr soll gewährleistet sein, dass auch an warmen Sommertagen die Zulufttemperatur niedrig ist.

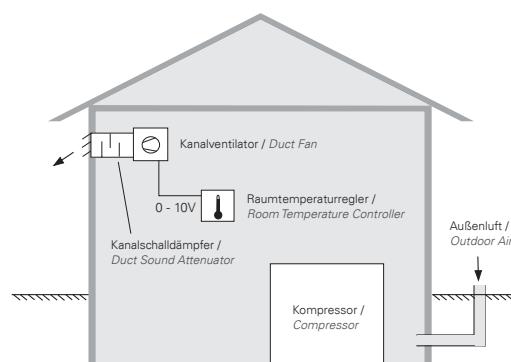
Funktionsbeschreibung:

Die Verlustleistung der Kompressoranlage lässt die Raumtemperatur ansteigen. Bei Raumtemperaturen höher als 30°C soll der Kanalventilator die Raumtemperatur durch Außenluft kühlen. Ein externer Temperaturregler vergleicht das Istwertsignal mit dem Sollwertsignal und regelt somit die Ventilatordrehzahl entsprechend einer Rampe, welche im Regler einstellbar ist, nach.

Erforderliche Komponenten der Beispieldienstleistung:

- Kanalventilator (KHAG 450.5FA W im Steuerbetrieb)
- Kanalschalldämpfer (KD 70x40)
- Überdruckklappe (VK für KHAG 450)
- Raumtemperaturregler (RTR 2)
- Geräteausschalter (GS1)

Vereinfachtes Prinzipschaltbild der Beispieldienstleistung:



Temperature Control

E.g. Supply engineering (Industry)

Application example:

Duct Fan - temperature controlled

Description of a possible application:

An EC Duct Fan shall be operated in a temperature controlled way. In a room where a compressor is installed the room temperature should be restricted to 30°C. It aims to ensure a longer lifetime for the compressor. Through a pipe stuck in the ground it should be guaranteed that also on warm summer days the supply air temperature is low.

Function description:

The power loss of the compressor unit increases the room temperature. For room temperatures higher than 30°C the duct fan should cool the room temperature through outdoor air. An external temperature controller compares the actual value signal with the set point signal and regulates the fan speed according to the ramp which is adjustable in the controller.

Required components of the example application:

- Duct Fan (KHAG 450.5FA W operation mode: open-loop control)
- Duct Sound Attenuator (KD 70x40)
- Shutter (VK for KHAG 450)
- Indoor Temperature Control (RTR 2)
- On/Off Switch (GS1)

Simplified schematic diagram of the example application:



Volumenstromregelung

z.B. Reinraumtechnik (Industrie)

Anwendungsbeispiel:

Unobox - volumenstromgeregelt

Beschreibung einer möglichen Anwendung:

Eine EC-Unobox soll über einen Feinfilter volumenstromge- regelt definierte saubere Luft an Reinluftarbeitsplätzen bereit- stellen.

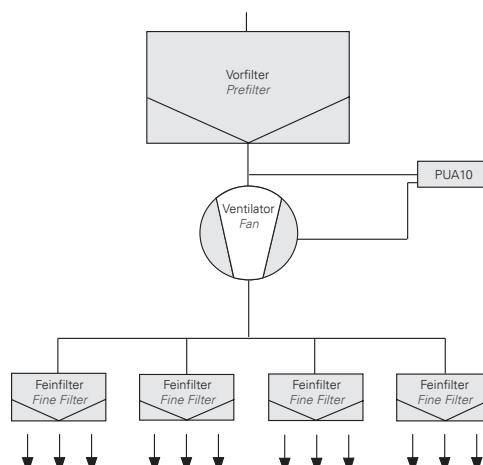
Funktionsbeschreibung:

Bei zunehmender Filterverschmutzung stellt sich über dem Filter ein höherer Druckverlust ein, welcher bei gleicher Ventilatordrehzahl zu einer Volumenstromreduzierung führt. Dies bedeutet, dass bei zunehmender Filterverschmutzung der Wirkdruck (volumenstromproportionales Signal zwischen Ventilatordüse und Saugraum) abfällt. Über die Wirkdruckmessung an der EC-Unobox erkennt die integrierte Regelung, dass das Istwertsignal zum Sollwertsignal abweicht und regelt die Ventilatordrehzahl gemäß Sollwertsignal nach.

Erforderliche Komponenten der Beispielanwendung:

- Unobox (Uno 67-450-G.5HF im Regelbetrieb)
- Differenzdrucksensor (PUA 10)
- Geräteausschalter (GS 1)

Vereinfachtes Prinzipschaltbild der Beispielanwendung:



Volume Flow Control

E.g. Clean Room Technology (Industry)

Application example:

Unobox - volume flow controlled

Description of a possible application:

An EC Unobox should provide, through a fine filter volume flow controlled clean air to the pure air workplaces.

Function description:

Due to filter contamination a higher pressure loss is set, which can lead at same fan speed to a volume flow reduction. This means that with the increasing of filter contamination the effective pressure (volume flow proportional signal between fan nozzle and suction area) falls off. Through the effective pressure measurement on the EC Unobox the integrated control recognizes that the actual value signal differs from the set point signal and regulates thereby the fan speed according to the set point.

Required components of the example application:

- Unobox (Uno 67-450-G.5HF operation mode: closed-loop control)
- Differential Pressure Sensor (PUA 10)
- On/Off Switch (GS 1)

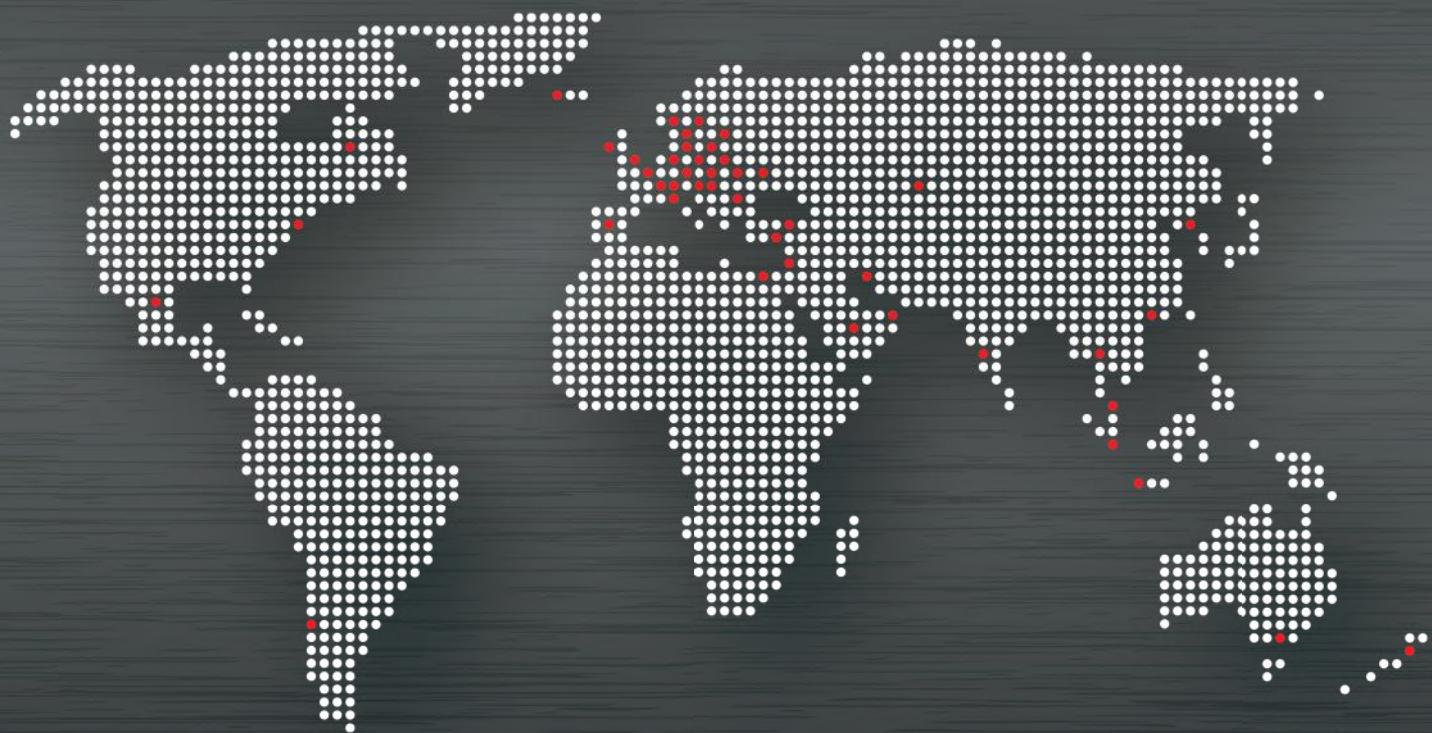
Simplified schematic diagram of the example application:

Rosenberg

Niederlassungen und Partner *Subsidiaries and Partners*

Als global agierendes Unternehmen sind wir überall dort vertreten, wo unsere Kunden uns brauchen. Mit Produktionsstandorten, Vertriebsniederlassungen und Partnern in über 45 Ländern sind wir weltweit präsent - ein starker und zuverlässiger Partner immer in Reichweite unserer Kunden.

As a globally operating company, we are represented wherever customers need us. We have a worldwide presence with production sites, sales offices and partners in over 45 countries - a powerful and reliable partner always close to our customers.



Eine Übersicht der Vertriebsniederlassungen und Partner der Rosenberg-Gruppe finden Sie jederzeit aktuell im Internet auf www.rosenberg-gmbh.com.

You can always find the current overview of the Rosenberg-Group's subsidiaries and partners on the internet at: www.rosenberg-gmbh.com.



Ihre Vertriebsniederlassung / Your Sales Representative

